Le Guide
HEBDOS
25¢
mercredi 22 octobre 1980 51ième année—No 17

Bibl.Nat. du Que,(2)
1700, rue St-Denis
Montrel, Quebec
H2X 3K6

Pour un service
PROFESSIONNEL et GRATUIT à domicile
La Clé du DÉCOR
Galeries de la Chaudière, Ste-Marie
Division Meubles Napert et Fils Ltée
387-7878

Deux femmes de Ste-Hénédine périssent dans Lotbinière!

Par: Louis GARNEAU

Une collison entre deux voitures a fait deux morts et cinq blessés, dont un grave, le dimanche 19 octobre dernier, à l'intersection de l'autoroute 20 et de la route 265, à Villeroy.

Les victimes sont Louise Tanguay, 27 ans, et Rachel Tanguay, 23 ans, toutes deux de Ste-Hénédine. Les deux soeurs prenaient place dans une voiture de marque Pontiac 1978 conduite par M. Serge Breton, également de Ste-Hénédine, qui lui s'en est tiré indemne.

Louise Tanguay est morte sur le coup, tandis que sa soeur Rachel est morte le lendemain matin, soit le lundi 20 octobre dernier.

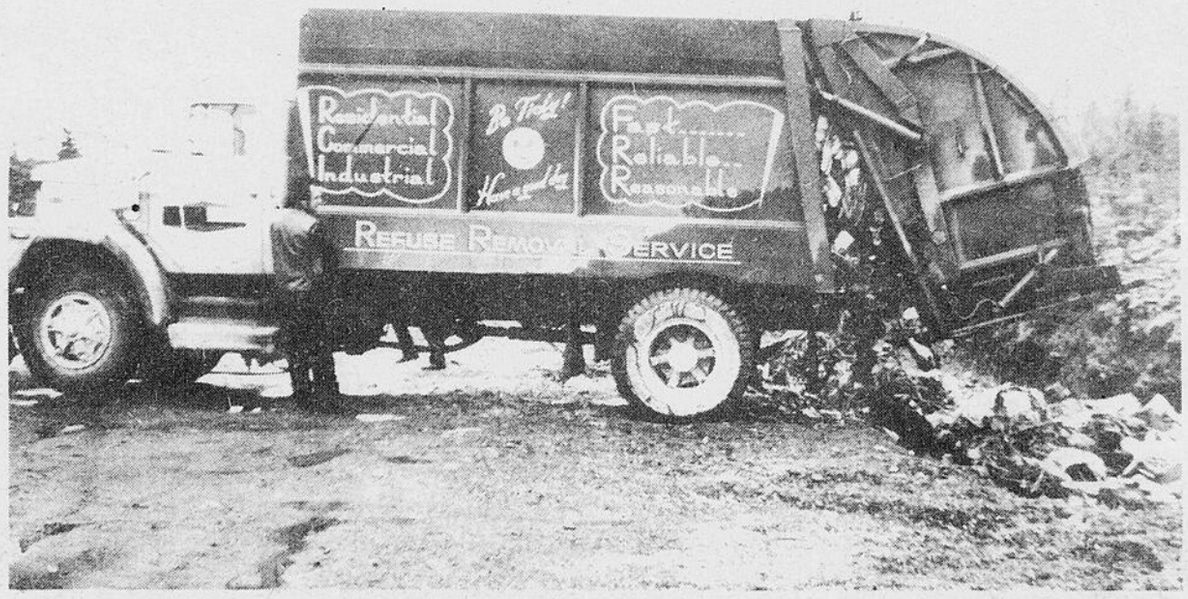
Quant aux autres passagers du même véhicule, Maurice Tanguay, 32 ans, de Ste-Hénédine, il reposait au moment où ces lignes ont été écrites, dans un état critique. Pour sa part, Maryse Breton, 16 ans, de Ste-Hénédine, en a été quitte pour des blessures légères.

Trois autres blessés

Les trois passagers qui se trouvaient dans l'autre véhicule impliqué dans la collision, soit une Dodge 1977, s'en sont tirés avec des blessures légères. Ces trois personnes sont M. et Mme Gérard Pilote, ainsi que leur fillette Isabelle, 3 ans, de St-Pierre-Baptiste, dans le comté de Mégantic.

Soulignons finalement que tous les blessés ont été transportés au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL), à Ste-Foy.

Cas unique à Sts-Anges



La municipalité de Sts-Anges de Beauce présente la particularité d'avoir son propre site d'enfouissement sanitaire. Mais que dire du camion d'enlèvement d'ordures ménagères qui dessert le village, avec sa publicité écrite dans la langue de Shakespeare? Est-ce sur le bord de l'illégalité pour la loi 101? De l'autre côté du camion, la publicité est écrite dans la langue de Molière. Ce camion appartient à M. Edmond Samson de Scott.

Page 9

Cette semaine

- **Vol par effraction de $15,000 à St-Gilles** P 23
- Homme pris en otage à Tring-Jonction Page 3
- **De l'eau en abondance à Vallée-Jonction** Page 3
- Coop Chaudière-Etchemin à St-Anselme: investissement de $1.4 million à la meunerie Page 3
- **Tout sur les élections municipales** Page 2
- La Fugue est vendue à Ste-Marie P34

SPORTS

Jeux d'hiver du Québec à Ste-Marie en 1983?

Page 54

QUE FEREZ-VOUS POUR ÊTRE GAGNANT
Voyez en pages 32-33
VOUS SEREZ GAGNANT CHEZ CLÉMENT
572, avenue Principale, St-Elzéar
Beaucoup plus grand
Beaucoup plus beau
Beaucoup plus de choix

Des élections municipales à Sts-Anges, St-Lambert, St-Isidore, Taschereau-Fortier, St-Séverin, Ste-Claire et St-Anselme



Le maire sortant de Ste-Claire, M. Marcel Audet, devra affronter M. Nelson Bilodeau le 2 novembre prochain.

Par: Bernard CARRIER

S'il n'y a pas de désistement, il y aura des élections le dimanche 2 novembre dans sept municipalités de notre région. L'une de ces élections se tiendra à Ste-Claire entre le maire sortant, M. Marcel Audet, et M. Nelson Bilodeau, et entre Alexis Fournier et Jean Lacasse au siège numéro 1.

Dans toutes les autres municipalités en élections, ce sont des conseillers municipaux qui se feront la lutte. Dans Taschereau-Fortier, Marcel Labbé affrontera Roger Lemieux au siège numéro 4. A St-Séverin, Gaston Lessard sera opposé à Marcel Cloutier au siège numéro 4. A Sts-Anges, Marc-Aurèle Picard aura Marie-Louis Grégoire comme adversaire au siège numéro 5. A St-Lambert, une femme, Mme Jeanne-d'Arc Fouquet tentera de détrôner Marc Jobin qui détient le siège numéro 2. A St-Anselme (paroisse), il y aura une élection au siège numéro 4 entre Mme Claudette St-Gelais-Bégin et Louis-Philippe Laflamme.

C'est toutefois à St-Isidore (paroisse) que se dessine la plus grosse lutte puisque les trois conseillers sortants, qui ont décidé de se représenter, sont contestés. Au siège numéro 4, Raoul Guillemette affrontera Lionel Turgeon. Au siège numéro 5, Magella Bourget sera opposé à Lucien Blais. Et au siège numéro 6, Ghislain Roberge tentera de déloger Marcel Laliberté.

Soulignons en passant que les maires Réal Poirier de Ste-Agathe (paroisse) et Jean-Claude Gagné de Leeds ont été réélus par acclamation.

En tout et partout, on dénombre dans les 30 municipalités desservies par le GUIDE une élection à la mairie, neuf élections à l'échevinage, deux maires ont été réélus, 36 conseillers ont été également réélus et 39 conseillers ont été élus par acclamation.

Les mises en nomination

Scott (village): 1- Jean-Marie Poulin (réélu)
2- Gaétan Lebel (élu)
3- Armand Bélanger (réélu)

Taschereau-Fortier: 1- Denis Giguère (réélu)
2- Gaétan Leblond (réélu)
4- Election entre Marcel Labbé et Roger Lemieux

St-Elzéar (village): 1- Emilien Guay (élu)
4- Jean Vézina (réélu)
6- Claude Guay (élu)

St-Elzéar (paroisse): 1- Jacques Berthiaume (élu)
2- Richard Lehoux (réélu)
3- Camille Roy (réélu)

St-Bernard (village): 2- Ernest Berthiaume (élu)
4- Paul Ferland (élu)
6- Gustave Morin (élu)

St-Bernard (paroisse): 4- Hermel Lefebvre (réélu)
5- Vallier Rhéaume (élu)
6- Jean-Noël Gagné (élu)

St-Séverin: 1- Georges-Emile Sylvain (élu)
4- Election entre Gaston Lessard et Marcel Cloutier
5- Normand Lachance (élu)

Sts-Anges: 2- Benoît Poulin (élu)
4- Paul-Emile Lambert (réélu)
5- Election entre Marc-Aurèle Picard et Marie-Louis Grégoire

Vallée-Jonction: 3- Roger Bourque (réélu)
4- Pierre Doyon (réélu)
6- Maurice Fortin (élu)

L'Enfant-Jésus: 4- Clément Vachon (élu)
5- Yvon G. Lessard (réélu)
6- Rémi Cliche (élu)

St-Patrice (village): Norbert Turgeon (élu)
Jean-Guy Bilodeau (élu)

St-Patrice (paroisse): Jacques Bourgault (élu)
Bertrand Nappert (réélu)

Ste-Hénédine: 4- Luc Simard (élu)
5- Normand Bisson (élu)
6- Claude Carrier (élu)

Ste-Marguerite: 3- Henri Lacasse (réélu)
4- Jean-Louis Pouliot (réélu)
5- Benoît Marcoux (réélu)

St-Isidore (village): 1- Diane Longchamp-Roy élue
2- Willie Turmel (élu)
3- Maurice Pelchat (réélu)
4- Antonin Paradis (élu)

St-Isidore (paroisse): 4- Election entre Raoul Guillemette et Lionel Turgeon
5- Election entre Magella Bourget et Lucien Blais
6- Election entre Marcel Laliberté et Ghislain Roberge

Frampton: 1- Gaston Vachon (élu)
2- Johnny Moore (réélu)
3- Paul Fortin (réélu)

St-Lambert: 1- Jacques Buteau (réélu)
2- Election entre Marc Jobin et Mme Jeanne d'Arc Fouquet
3- Fernand Lavertue (réélu)

Ste-Claire: Election à la mairie entre Marcel Audet et Nelson Bilodeau
1- Election entre Alexis Fournier et Jean Lacasse
6- Paul-Emile Pouliot (réélu)

Leeds: Maire: Jean-Claude Gagné (réélu)
3- René Routhier (réélu)
5- Edouard Blais (élu)

Ste-Agathe (village): Gérald Roy (réélu)
Gilbert B. Gosselin (élu)
Gaétan Gravel (élu)

Ste-Agathe (paroisse): Maire: Réal Poirier (réélu)
Marcel Vaillancourt (réélu
Un siège demeure vacant, soit celui de Benoît A. Martineau

Canton Nelson: Réjean Fournier (réélu)
Gaston Martineau (réélu)
Edouard Gingras (réélu)

St-Frédéric: Jean-Marc Giguère (réélu)
Florent Pomerleau (élu)

St Narcisse: 2- Lewis Blaney (élu)
5- Paul Drapeau (élu)

St-Sylvestre (village):
2- Mme Maria Drouin (élue)
4- Alcide Parent (réélu)
5- Mme Jeanne St-Hilaire (élue)

St-Sylvestre (paroisse):
1- Raymond Therrien (élu)
3- Michel Blais (élu)

St-Anselme (village): 1- Bruno Chouinard (réélu)
2- René Gagné (élu)
3- Clément Petit (élu)
5- Jean-Paul Trudel (élu)

St-Anselme (paroisse): 2- Philippe Turgeon (élu)
4- Election entre Mme Claude St-Gelais et Louis Philippe Laflamme
6- Yvon Lacasse

St-Gilles: 1- Claude Grondin (réélu)
2- René Aubert (réélu)
3- Claude Montminy (réélu)

«Un air de festival à Sainte-Marie»

Le dimanche 26 octobre à 20h30, sera présenté en l'église de Ste-Marie de Beauce le Festival des chorales de la régionale Chaudière.

Environ 300 choristes représentant 7 chorales: Thetford Mines, Disraéli, St-Georges, Beauceville, St-Victor, St-Raphaël et Ste-Marie vous offriront un concert que vous n'êtes pas prêts d'oublier. Autant de voix réunies, c'est impressionnant à voir et, c'est magnifique à entendre. Il ne faut donc pas manquer cet événement musical.

Les billets seront en vente à la porte de l'église, chez les membres des Troubadours de ma Vallée ou chez Réjean Gilles Chaussures, au prix de $4.00.

Pour plus d'informations, téléphonez à 387-2657, Mme Carmen Bourque.

Le Guide
Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930
1130, rte Kennedy, Ste-Marie
Québec, Canada Tél.: (418) 387-5408
Imprimé par le Journal de Québec
une division de groupe Québécor Inc
approuvé
HEBDOS
ABC
MEMBRE
LES HEBDOS RÉGIONAUX
Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Editeur: Ursule Thomae Gérant de publicité: Richard J. Rhéaume
Rédacteur en chef: Bernard Carrier
Canada $12.00
Etats-Unis $15.00
Autres Pays $15.00

Entre East-Broughton et Tring-Jonction

Un homme est pris en otage... et se libère finalement

Par: Louis GARNEAU

Un homme de 28 ans, M. Pierre Lessard de Thetford Mines, a été pris en otage lundi matin, le 20 octobre dernier, entre East-Broughton et Tring-Jonction, par un individu armé et masqué.

Il était environ 9h15, lundi matin, lorsque M. Lessard a immobilisé son véhicule, une Chrysler Newport, à proximité de l'ancien hôtel des Caps, pour aller uriner.

Lorsque M. Lessard a réintégré son véhicule, un individu armé et masqué prenait place à sa droite. Cet individu a alors ordonné à M. Lessard, sous la menace d'un revolver, de le conduire là où il le désirait.

Selon M. Lessard, il aurait parcouru environ un mille et demi avant que le malfaiteur l'oblige à immobiliser le véhicule. Le cagoulard s'est alors mis à regarder un peu partout. M. Lessard a profité de ce moment d'inattention pour faire perdre au bandit son arme d'un coup de la main.

Il a immédiatement pris la fuite à la course. Ce n'est qu'une demi-heure plus tard qu'il a pénétré dans une maison et a alerté la police.

On cerne le secteur

Les policiers de la Sûreté du Québec en poste à St-Joseph se sont immédiatement rendus sur les lieux et ont cerné le secteur, en attendant l'arrivée des membres du Groupe tactique d'intervention et de l'Unité d'urgence.

En plus, les quelque 40 policiers qui se trouvaient sur les lieux ont reçu l'assistance du maître-chien et d'un hélicoptère. Malgré tout ce déploiement, on n'a pas réussi à retracer le suspect.

Le temps qui s'est écoulé entre le moment où M. Lessard a réussi à s'enfuir et celui où il a rejoint les policiers, soit environ une demi-heure, aura permis au malfaiteur de se soustraire aux recherches policières.

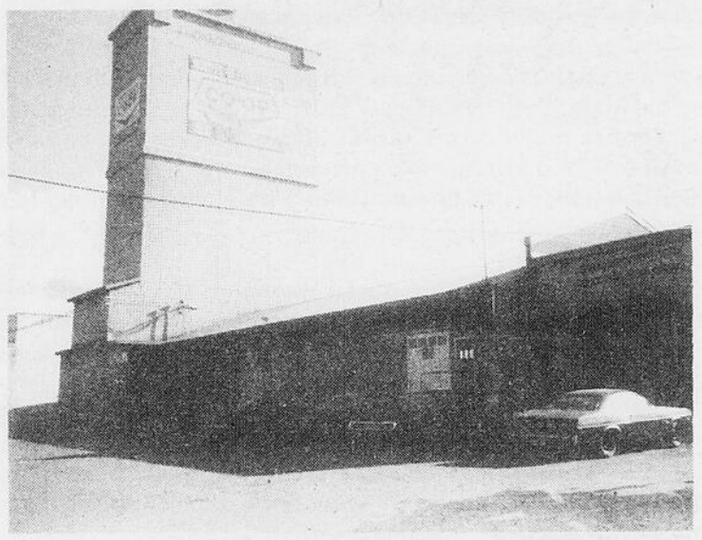
Fausse piste

Lorsque les policers ont retrouvé l'automobile de fuyard près de la remise d'un cultivateur, à Tring-Jonction, ils croyaient bien que le malfaiteur s'y était réfugié.

Ce n'était cependant pas le cas, et les membres du Groupe tactique d'intervention sont revenus bredouilles de leur mission. Au moment où ces lignes ont été écrites, le bandit était toujours au large, et les policiers se perdaient en conjectures quant au mobile du crime.

S.C.A. Chaudière-Etchemin St-Anselme

Investissement de $1.4 million à la meunerie



La meunerie de la Société coopérative agricole Chaudière-Etchemin à St-Anselme.

Par: Albert BERUBE

Grâce à une subvention de $285,600 du ministère de l'Expansion économique régionale lui permettant de réaliser un investissement total de $1.4 million, la Société coopérative agricole Chaudière-Etchemin pourra doubler la capacité de production de sa meunerie de St-Anselme et ainsi créer sept emplois.

Le projet est réparti en deux phases.

La première phase vient de débuter. On commence par l'excavation. On espère qu'elle sera terminée en janvier.

Pour ce qui est de la deuxième phase, laquelle sera réalisée également au coût de $700,000, elle pourrait être réalisée dans un an ou encore deux ans, selon les possibilités d'investissement de la S.C.A. Chaudière-Etchemin.

En somme, les travaux consisteront à augmenter la capacité de fabrication dans les moulées en cubes, puis la capacité de réception des ingrédients nécessaires à la fabrication des moulées, ainsi que la capacité de la section de l'expédition.

Actuellement, on fonctionne presque vingt-quatre heures par jour pour suffire à la demande de moulée et pourtant on est obligé d'en faire fabriquer ailleurs, a indiqué au GUIDE M. Claude Giguère, lequel est gérant de la section Ste-Hénédine de la S.C.A. Chaudière-Etchemin.

Cette société coopérative agricole, rappelons-le, regroupe des installations importantes situées à Ste-Hénédine, Ste-Claire, Ste-Marguerite et St-Isidore, en plus de St-Anselme.

Le volume de ventes total de la S.C.A. Chaudière-Etchemin pour l'année en cours devrait se chiffrer entre $25 et $30 millions, révèle M. Claude Giguère.

Ste-Claire

Marcel Audet a de l'opposition

Par Albert BERUBE

L'actuel maire de Ste-Claire de Dorchester, M. Marcel Audet, a de l'opposition à la mairie du village, en la personne de M. Nelson Bilodeau du rang Nord.

M. Marcel Audet, qui est maire de Ste-Claire depuis mai 1967 [lorsque M. Honoré Morin a abandonné son poste] a de l'opposition pour la deuxième fois.

En 1969, il avait battu M. Léonard Morin, "assez facilement" admet-il lorsqu'on lui demande s'il l'avait battu aisément.

Gérant des achats à l'entreprise Prévost Car de Ste-Claire, M. Audet sollicite un septième mandat. Sa candidature a été proposée par M. Marcel Morissette et appuyée par M. René O'Farrell.

NELSON BILODEAU

Le candidat Nelson Bilodeau, producteur laitier, âgé de 39 ans, a été proposé par M. Denis Gosselin et appuyé par M. Gilles Gadoury.

M. Nelson Bilodeau s'est fait connaitre surtout comme directeur à la coopérative de St-Anselme depuis sept ans, une coopérative regroupant Ste-Claire et à laquelle sont venues s'ajouter les coopératives de St-Isidore et Ste-Hénédine et qui s'appelle présentement la Société coopérative agricole Chaudière-Etchemin.

En 1977, M. Bilodeau a été président de la S.C.A. St-Anselme, puis il en a été le vice-président. Aujourd'hui, il en est toujours directeur.

Toujours dans le milieu de l'industrie agricole, M. Bilodeau a été directeur de l'Union des producteurs agricoles de la section Dorchester, de 1974 à 1979.

Depuis un an, il est directeur de la Société d'assurance mutuelle Dorchester.

Les sujets qui préoccupent le plus M. Bilodeau dans l'administration de la municipalité de Ste-Claire sont l'amélioration de l'équipement de loisirs et du système routier.

De plus, M. Bilodeau entend bien regarder de près comment il se fait que la municipalité de Ste-Claire n'a reçu que $587,000 plutôt que tout près de $800,000 comme subvention pour les travaux d'infrastructure [aqueduc et égouts] coûtant plus de $1 million pour Prévost Car.

De l'eau en abondance à Vallée-Jonction

Par: Bernard CARRIER

En présentant son volumineux rapport lundi soir dernier (20 octobre) aux édiles municipaux de Vallée-Jonction, l'ingénieur Martin Poulin de la firme Foratek de Montréal est venu annoncer une excellente nouvelle à la population de Vallée-Jonction. En effet, le rapport indique qu'il y a suffisamment d'eau de l'autre côté de la rivière Chaudière pour répondre aux besoins de la population.

Suite aux nombreux essais de pompage que l'on a effectués dans la paroisse de l'Enfant-Jésus, l'on a découvert une réserve d'eau potable d'une capacité d'approvisionnement de plus de 500,000 gallons d'eau par jour. Cette réserve d'eau est située au centre de ski de Beauce Inc. et sur le terrain de M. Michel Lessard de l'Enfant-Jésus.

Questionné à ce sujet, le maire de Vallée-Jonction, M. Emile Labbé, a déclaré que la municipalité pourrait ériger trois puits d'une profondeur de 35 à 40 pieds.

Le maire Labbé estime qu'il en coûterait aux environs de $1,500,000 pour doter sa municipalité d'un système d'aqueduc adéquat. Heureusement, on espère soutirer une alléchante subvention du ministère des Affaires municipales dans le cadre du programme d'aide à l'implantation de réseaux d'aqueduc (PAIRA).

"Il ne nous reste plus maintenant qu'à attendre la décision des inspecteurs du ministère de l'Environnement du Québec qui nous diront si nous pouvons exploiter un tel système à cet endroit. Chose certaine, ce programme s'étendra sur une période d'au moins un an" de certifier M. Labbé.

Ce qui fait dire à quelques citoyens: "On devra boire de l'eau de Sts-Anges encore un hiver ou deux..."

22

EDITORIAL

Le chauffage au bois

Depuis trois ou quatre ans, les vendeurs de poêles à bois font des affaires d'or puisque la mode aujourd'hui est au chauffage au bois.

Jusqu'au début du siècle, le bois était la principale source d'énergie au Québec. De nos jours, il ne représente plus que 2% du bilan énergétique québécois et à peine 1% de l'énergie consacrée au chauffage résidentiel. Toutefois, si les Québécois continuent à suivre la mode, le bois représentera d'ici quelques années plus de 5% du bilan énergétique.

La ruée vers le chauffage à bois atteint même le secteur manufacturier où l'on estime qu'environ 60,000 poêles à bois sont actuellement en fabrication au Québec dont la majorité prendront place dans les salons ou sous-sols québécois. Le chiffre d'affaires des entreprises, qui se sont lancées dans ce nouveau marché généré par le chauffage à bois, se situe aux alentours de $20 millions.

Mais pourquoi cet engouement depuis quelques années pour le mode de chauffage de nos grands-parents? Pour suppléer en partie aux modes de chauffage conventionnels, pour se prémunir contre les pannes d'électricité, pour le confort, le plaisir ou l'ambiance. Ce qui est étonnant, c'est que les considérations d'ordre économique ne sont pas les premiers motifs invoqués pour justifier le retour au chauffage à bois. Par contre, le coût élevé et toujours croissant de l'huile à chauffage et de l'électricité créent dans la population une sorte de psychose collective qui pousse les consommateurs à se tourner vers le chauffage au bois.

Le chauffage au bois ne présente pas que des avantages au point de vue énergétique. C'est une solution rentable pour abaisser les coûts de chauffage. Mais encore faut-il savoir comment en arriver à combiner ces deux avantages pour en tirer le plus grand profit énergétique et économique.

Nul besoin de vous dire que le bois, ça coûte quelque chose! Les plus chanceux sont ceux qui possèdent leur propre terre à bois et qui vont le couper car si vous devez acheter le bois nécessaire pour nourrir votre fournaise ou votre poêle, les coûts, comparativement au chauffage à l'huile, sont alors à peu près les mêmes, quoique les récentes augmentations du prix du pétrole albertain risquent désormais de faire toute la différence en faveur du bois.

Le succès du recours complet ou partiel au chauffage à bois dépend en grande partie de l'opportunité de trouver du bois à bon marché. L'achat de bois auprès d'un marchand, qui livrera la marchandise, a l'avantage d'être moins fatigant, mais il n'y a pas de miracle à faire là. Magasinez, lisez les petites annonces du GUIDE pour découvrir les meilleures aubaines. Encore une fois, la meilleure solution, c'est de couper votre propre bois en obtenant le droit de coupe soit dans les forêts du domaine public, soit sur les boisés appartenant à des producteurs forestiers.

Les éventuels acheteurs doivent se rentrer dans la tête que les foyers de pierre ou de brique et les poêles Franklin sont d'une efficacité plutôt médiocre. Les systèmes les plus courants sont les appareils de chauffage d'appoint. Ces derniers viennent se greffer à un système à l'huile ou à l'électricité déjà installé dans la maison. Les équipements pouvant jouer ce rôle de support sont de plusieurs types: foyers doublés de récupérateurs de chaleur, poêles à combustion contrôlée, cuisinière à bois, etc. D'étonnantes économies de chauffage peuvent être réalisées en utilisant rationnellement l'appareil de combustion.

Un foyer ou un poêle à bois, c'est bien beau, mais il est très important de s'informer avant d'en faire l'achat car il est maintenant possible de combiner l'utile à l'agréable sans pour autant qu'il en coûte trop cher.

Bernard CARRIER

OPINION DU LECTEUR...

PQ de Bellechasse: rumeurs et questions...

Le nordet de l'automne semble souffler beaucoup de rumeurs vers la Beauce, si j'en crois les articles parus dans Le Guide récemment. La première, dans le numéro du 1er octobre, aurait voulu que ma candidature soit de la frime en quelque sorte, simplement destinée à créer un suspense, de l'action, de la compétition pour stimuler les membres, élever l'image du Parti québécois dans le comté de Bellechasse.

La deuxième, dans le numéro du 15 octobre, a trait à un supposé abandon de ma candidature à l'investiture, alors que la troisième, dans le même numéro, se rapporte à un certain malaise apparemment ressenti au sein de l'organisation du parti, suite à mon intrusion étrangère chez des militants qui veulent un candidat et un député bien implanté dans le comté. La quatrième? je suggère celle-ci: je me présente dans deux comtés à la fois pour doubler mes chances...

Je me contenterais volontiers d'en sourire, de laisser souffler le vent, si de telles "rumeurs" ne risquaient de susciter des questions chez les membres. La première m'apparaît vraiment irréelle tellement de pareils petits arrangements sont étrangers à mon comportement; j'ai toutefois bien l'intention de prouver par les résultats que ma candidature est infiniment plus que de la frime. Les fondements de la deuxième sont de la même veine; je n'ai parlé à personne d'un abandon, pour la bonne et simple raison que je n'y ai pas songé. La troisième demande de plus amples explications, bien que ses fondements n'apparaissent guère plus sérieux que ceux des deux premières. Ayant déjà rencontré de nombreux militants, y compris au sein de l'exécutif et de l'organisation, non seulement je n'ai pas ressenti un tel malaise, mais j'ai au contraire perçu chez beaucoup d'entre eux un intérêt certain à ma candidature, une forte sympathie, un plaisir de constater qu'il y aurait du sang neuf en quelque sorte, bref, que j'étais le bienvenu dans la course. Des appuis assurés aussi, mais ce n'est pas de cela qu'il est vraiment question ici.

Soyons clairs, il est extrêmement souhaitable à mon avis d'avoir des racines bien prises dans le sol d'un comté pour en devenir le député, et c'est justement parce que j'ai des racines dans Bellechasse que j'y pose ma candidature; il ne me serait pas venu à l'idée de la poser ailleurs. J'y ai passé mon enfance et ma jeunesse et n'ai jamais cessé d'y aller régulièrement. De plus, je conçois mal effectivement qu'un député ne réside pas dans son comté, et je m'engage, si je suis élu, à aménager dans Bellechasse dans les mois qui suivront les élections, le temps d'y trouver une demeure, ce que je compte bien faire d'ailleurs dans un avenir prochain, quels que soient les résultats.

Je tiens cependant à faire remarquer qu'il ne suffit pas de demeurer ou de travailler dans un comté depuis longtemps ou toujours pour en devenir automatiquement un bon député! D'autre part, je sais fort bien que les membres aussi bien que les électeurs en général ont suffisamment de maturité pour comprendre que les implications passées d'un candidat, que ce soit au sein du parti dans un autre comté et dans d'autres organisations comme les coopératives, ce qui est mon cas par exemple, sont autant d'expériences acquises et la démonstration de son engagement social et politique. Enfin, pourquoi les militants ressentiraient-ils un tel malaise? Les membres ne sont-ils pas en mesure de juger par eux-mêmes si le candidat a suffisamment de racines dans le comté? N'étant ni parachuté, ni téléguidé par qui que ce soit, agissant de ma propre initiative, je ne crois pas disposer des moyens de faire voter les membres pour moi malgré leur volonté!

Je serais fort curieux de connaître l'origine de ces rumeurs sans fondement. Je n'ai toutefois aucunement l'intention de jouer à l'espion et je me contenterai d'essayer de convaincre les membres du Parti québécois et éventuellement les électeurs de Bellechasse de la sincérité et de la persévérance de mon engagement.

Bien à vous,

Laurent Labrecque
candidat à l'investiture du
Parti québécois
dans Bellechasse

N.D.L.R. - Convenez avec moi, M. Labrecque, que votre candidature à l'investiture du Parti québécois de Bellechasse, sans être inopportune, était soudaine comme un coup de théâtre et qu'elle était par conséquent de nature à éveiller les soupçons de tout journaliste désireux d'éviter, au nom du public, toute éventuelle mise en scène de la part d'une organisation politique. Du travail de routine, quoi!

Pour ce qui est de la rumeur qui aurait prétendument voulu que vous ayiez abandonné la lutte contre le candidat Lachance, ce n'était en fait qu'une rumeur, comme je l'avais précisé.

Quant à votre enracinement, votre attachement, votre intérêt, pour le comté de Bellechasse, ce sera aux membres du P.Q. du comté à en juger. Il est pourtant évident que les appuis de tous les militants ne vous sont pas acquis, comme ils ne le sont pas tous pour M. Lachance.

Résultera-t-il un malaise du fait qu'il y ait deux candidats intéressés à l'investiture péquiste? La question doit tout de même être posée.

VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172
DÉCORATION - MARIN BRIE
TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE,
RIDEAUX, TAPISSERIE,
VENTE ET POSE
CONFECTION DE RIDEAUX
PEINTURE J.B.M.
Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

Jean-Claude Laplante

vente et pose
Tapis - Prélart - Céramique
21, Place Beauséjour tél.: 387-7413
St-Elzéar

LES RECOUVREMENTS
D'ALUMINIUM STE-MARIE
aluminium, vinyle,
masonite
ESTIMATION GRATUITE
TÉL.: 387-4859

Courrier Ste-Marguerite

Conseil municipal
Séance tenue le 6 octobre
Permis de construction:
1 construction silo
1 construction de remise
5 rénovations de maison
2 rénovations diverses
9 permis accordés pour un montant de $24,125.

Après l'ouverture des 6 soumissions reçues pour nos assurances, le conseil accepte la soumission des Prévoyants du Canada, soumis par Cliche, Poulin, Doyon et ass. (courtier M. Claude Mercier de Ste-Marguerite). Soumission la plus basse.

Ouverture des 5 soumissions reçues pour l'huile à chauffage, diesel coloré et non coloré, le conseil accepte la soumissions de la Coopérative Ste-Marie étant la soumission la plus basse.

Ouverture des 2 soumissions reçues pour des travaux de revêtement en asphalte dans diverses rues du village, le conseil accepte la soumission de J.N.L. St-Lambert, étant la plus basse.

Engagement des hommes comme conducteur, pour la saison de l'hiver 1980-1981. Camion charrue: Réjean Bisson à $8.00 l'heure; souffleuse: Alcide Lessard à $7.00 l'heure. Le conseil refuse l'offre de Marc Blais, parce que ses conditions ne sont pas conformes à notre demande.

Appel d'offres comme conducteur de camion (souffleuse) pour la saison de l'hiver 1980-1981, à temps partiel. Ces demandes devront parvenir au bureau du secrétaire pour le 3 novembre.

Demande de soumissions pour faire l'entretien des deux entrées de garages du système à incendie, pour la saison de l'hiver 1980-81.

- Ces deux entrées devront être entretenues de manière à avoir libre accès aux portes en tout temps au cours de l'hiver.
- Ces soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire pour le 3 novembre 1980.

Avis de motion est par la présente donné que le conseil soumettra lors d'une prochaine assemblée un règlement décrétant des travaux dans diverses rues du village, et appropriant la subvention au montant de $15,000 du gouvernement du Québec pour en défrayer le coût.

Et résolu, que nous remercions sincèrement messieurs les conseillers sortant de charge soit: au siège no 3: Henri Lacasse, au siège no 4: Jean-Louis Pouliot, au siège no 5, Benoit Marcoux, pour leur collaboration, la loyauté et le dévouement qu'ils ont apportés durant leur mandat à ce conseil.

Mariage:

Le 18 octobre, *Francois Marcoux*, fils de M. Lorenzo Marcoux et dame Marie-Louise Ferland de cette paroisse et *Lorraine Gosselin* fille de M. Nelson Gosselin et dame Thérèse Bergeron de Trois-Rivières. Ils demeurent à Ste-Marguerite.

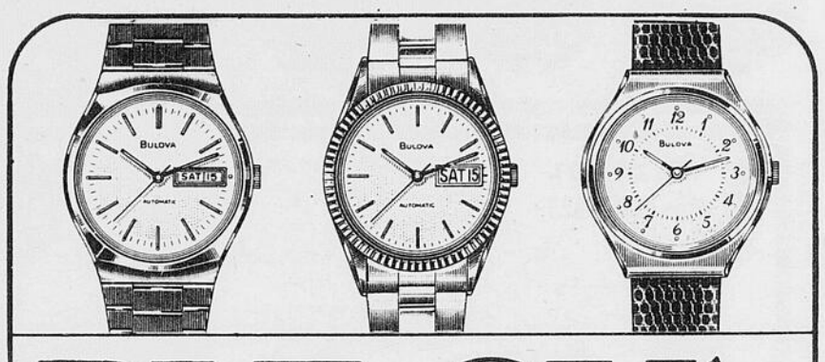
Mme Gilles Trachy, cour.

REMERCIEMENTS
au Saint-Esprit
pour faveur obtenue
avec promesse de
publier
R.R.

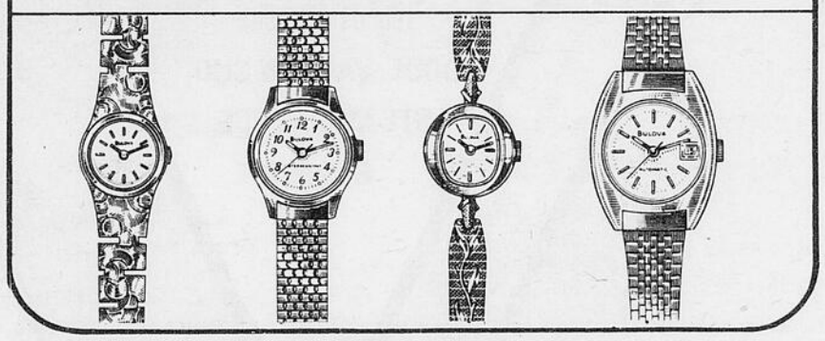
REMERCIEMENTS
au Saint-Esprit
pour faveur obtenue
avec promesse
de publier
I.F.

Pour avoir le meilleur choix
FAITES VOS
ACHATS DE NOËL





BULOVA
Tant de styles...à tous les prix.



Une montre Bulova est une amie pour la vie. Elle veille à ce que vous soyez toujours et partout à l'heure. Avec un minimum d'entretien. Et avec élégance!

Nous considérons Bulova une montre de premier choix. En ce qui concerne la qualité, l'exactitude, la beauté et la fiabilité. Vous trouverez exactement la montre que vous désirez dans notre nouvelle collection Bulova.

Venez voir sans attendre notre choix complet, ici même!

Offrez une **BULOVA** *pour Noël*
UTILISEZ NOTRE PLAN PRATIQUE D'ACHATS DE NOËL

Bijouterie M. Bolduc INC.
Galeries de la Chaudière Ste-Marie, 387-3842
Les Halles du Palais St-Joseph
Nous perçons les oreilles - Nous faisons tous genres de gravures
Piles pour appareils auditifs - Service de réparation complet

CINÉMA CENTRE RÉCRÉATIF
Ste-Marie
ÉDIFICE À L'ÉPREUVE DU FEU, AIR CLIMATISÉ
vous présente cette semaine

vous présente cette semaine
3 TIGRESSES DÉCHAÎNÉES
SE BATTANT COMME 1,000 HOMMES DOIVENT RÉUSSIR L'IMPOSSIBLE...
Anéantir une organisation démoniaque du crime et de la prostitution!



2e FILM
LA POURSUITE IMPLACABLE
Samedi, 25 octobre - 20h00
Dimanche, 26 octobre - 14h00 et 19h00
Mardi, 28 octobre - 20h00
Jeudi, 30 octobre - 20h00
Informations: 387-2301 Entrée: $2.50

PROCHAIN PROGRAMME
«POUR L'AMOUR DE DIEU, SORTEZ»
ET
«AVENTURES EN CALIFORNIE»

Super Loto
10 Numéros gagnants
1 million $
20 lots bonis
100 000 $ chacun
Numéros non décomposables

Tirage du 19 octobre 1980	
4921570	3868286
3283052	1700259
2383351	2664138
2005206	3871872
4762790	2407844

Les billets gagnants de 50$, 100$ et 1 000 $ sont encaissables à toute succursale de la BN.

Les détenteurs de billets se terminant par:

921570	868286	21570	68286	1570	8286	570	286
283052	700259	83052	00259	3052	0259	052	259
383351	664138	83351	64138	3351	4138	351	138
005206	871872	05206	71872	5206	1872	206	872
762790	407844	62790	07844	2790	7844	790	844
gagnent 10 000$		gagnent 1 000$		gagnent 100$		gagnent 50$	

Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de LOTO-QUÉBEC, 2000 rue Berri, Montréal H2L 4N5.

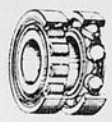
	5855587	2279650	5152005	4448870	3139168	1933179
1462568	1235472	5524590	4374832	4251458	5851181	3365283
2577141	2396294	1527821	2672614	4542754	4123658	5430458

22

A VOTRE SERVICE...

BOULEVAR

Tél.: 387-3133
Rés.: 387-6499



LES EQUIPEMENTS INDUSTRIELS DE BEAUCE INC.

Spécialité en hydraulique
pièces industrielles - gros et détail
Fabrication de cylyndre et
pièces diverses

BOUL. VACHON SUD,
STE-MARIE, BCE,
G0S 2Y0

Nous avons un lot de fendeuses à bois (à très bon prix) (surplus)

Tél. bur.:
387-5662

GARAGE FRANÇOIS MARCOUX

Transmissions automati
autos neuves et usagé
débosselage - peintu
sand blast - pose de pare
huilage anti-rouille

1356, BOUL. VACHON
STE-MARIE, BC

Dépanneur GILLES PERREAULT ENR.

Bière froide à la caisse
Vins - Cidre
Nous sommes là
pour vous servir
de 8h00 à 22h30
du lundi au dimanche
7 jours
(livraison à domicile)



Choix
Qualité
Service

Fleurs pour toutes occasions

Tél.: 387-3744

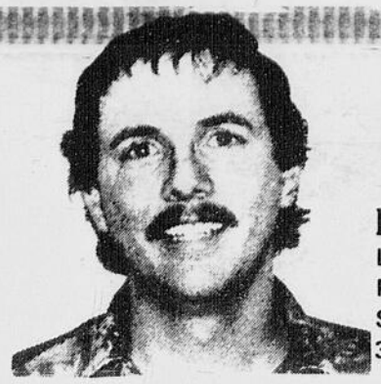
Gérard St-Amand, prop.

779, BOUL. VACHON SUD
STE-MARIE, BEAUCE

Ste-Marie
Fleuriste Enrg.
387-3744

LES HUILES RU... LTÉE
387-5175

Marmelade



BERNARD CARRIER
Le GUIDE
Rte Kennedy,
Ste-Marie, Bce
387-5408

Ceux et celles qui auraient aimé se tremper immédiatement dans les élections provinciales cet automne doivent être extrêmement déçus puisque le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a annoncé jeudi dernier qu'elles étaient reportées au printemps prochain. Personnellement, je ne suis pas du tout fâché étant donné que cette année, nous avons connu une élection fédérale (18 février), un référendum (20 mai) et nous devrons subir quelques élections municipales le dimanche 2 novembre. En passant, jé félicite tous les maires et conseillers qui ont été élus par acclamation... Bonne chance aux autres!





A chaque année, les gars, qui réussissent à abattre un orignal, se font un devoir de venir se faire photographier avec leur magnifique trophée au GUIDE. Cette semaine, j'ai reçu la visite de Laurent Nadeau, Jean-Guy Fournier et Paul Morin de Scott, qui ont tué leur orignal dans le comté de Montmagny, alors que sur la photo du bas, l'on reconnaît Léonard Marcoux et Jacques Chabot de Ste-Marie qui ont abattu cette femelle grimaçante sur le territoire de chasse et pêche du Mont Carmel.

En lisant un petit journal pas trop catholique, je suis tombé bien malencontreusement sur la photographie d'un jeune sportif de Ste-Marie qui prenait place dans un "courrier du coeur". Voici en primeur ce qu'on pouvait lire sous la photo: "Salut les mecs, je m'appelle Joceiyn et mon surnom est Jim. J'ai les cheveux châtains et les yeux bruns. Je mesure 5'3" et je pèse 117 livres. J'aime beaucoup la musique et les sports. Je voudrais correspondre avec des filles ou des garçons de 14 à 17 ans. Bye, bye. (Jocelyn Bilodeau de Ste-Marie)."

Je ne voulais pas vous écoeurer avec ça, mais mon "boss" a insisté pour que je vous en glisse un mot. Eh oui, c'est en fin de semaine que vous serez obligé de vous plier à une désagréable exigence de notre système solaire qui pourrait soulever votre colère. Laissez-moi vous dire que vous dormirez une heure de moins! C'est en effet samedi soir à minuit que vous devrez avancer d'une heure vos montres, cadrans et horloges. Ne vous couchez surtout pas trop tard!



A Ste-Marguerite, il s'en passe des vertes et des pas mûres dans un certain établissement où l'on peut prendre de la boisson. La preuve, notre ami Roger Royer de Ste-Hénédine (l'homme à la balayeuse) n'a plus rien à cacher à personne. Grâce à son charme, Roger sait attirer l'attention des petites filles du bar dont la "waitress" Ginette Boutin. Les flèches indiquent les "trois" mains de Roger...

Au Québec depuis le mois de juillet, Sr Andrée Gagnon de Ste-Hénédine a repris le chemin du Rwanda le 3 octobre pour sa mission du Bungwe. Sr Andrée tient à remercier grandement les parents et paroissiens de Ste-Hénédine pour leur grande générosité et leur compréhension. En passant, la fille de Valère Gosselin de Ste-Marie, Louise, se trouve actuellement au Rwanda avec son époux, Serge Leboeuf, qui est en "mission" pour le gouvernement fédéral...



Ce n'est peut-être pas un record, mais la famille de Mme Omer Bilodeau de St-Sylvestre de Lotbinière compte cinq générations. Sur cette photo, nous reconnaissons Mme Bilodeau, née Rosée Therrien, 91 ans, sa fille Mme Alphonse Napert (Laura), sa petite fille, Mme Emilien Trépanier née Jeannine Napert de Leeds, son arrière-petit-fils, Mario Trépanier de St-Sylvestre et son arrière-arrière-petit-fils, Yan Trépanier. Tout cela pour vous dire que c'est une "maudite" bonne moyenne.



Puisque nous sommes dans la perpétuation de la race, aussi bien continuer. En effet, la famille de M. et Mme Cléophas Napoléon Vallée de St-Lambert a eu la joie dernièrement de voir apparaître le cinquième membre de leur génération. Assis l'on reconnaît Cléophas Napoléon Vallée, 88 ans, Henri Fortier, 24 ans, John Luis Fortier, 6 mois, et Alice Paradis, 83 ans. Debout, Lucienne Vallée, 61 ans, et Jacqueline Rhéaume, 41 ans.

J'ai reçu cette lettre la semaine dernière de M. Roger Fleury de Ste-Marie: "Piquer, c'est voler. Tu sais le tas de bois qui prenait place au coin d'une montée de chalet dans le haut du rang St-Jacques à St-Elzéar, eh bien il serait préférable de nous le ramener, car on l'avait coupe pour se chauffer cet hiver. Le plus comique là-dedans, c'est qu'on sait qui tu es." A la place du voleur, je m'arrangerais pour remettre ce bois qui ne m'appartient pas.

SAVIEZ-VOUS QUE:

- C'est du 25 octobre au 8 novembre que se fera la vente de calendriers pour venir en aide aux scouts de Ste-Marie.
- **Le curé de Frampton, Lévy Fecteau, a appris samedi qu'il devait être hospitalisé dimanche. C'est pourquoi il n'a pas participé à l'inauguration des locaux rénovés de la Caisse populaire.**
- Ce n'est pas la dégustation de vins et fromages qui était gratuite le samedi 18 octobre à St-Sylvestre, mais bien la bière. Mille excuses aux Chevaliers de Colomb...
- **C'est le dimanche 26 octobre à 20h30 que se déroulera le festival des chorales de la régionale Chaudière en l'église de Ste-Marie. Les Troubadours de ma Vallée seront sur les lieux!**
- Il y aura une partie de cartes le dimanche 26 octobre à la salle municipale de St-Lambert à compter de 20h00. Le tout est organisé par le cercle des Fermières de St-Lambert.
- **René Poirier de Ste-Marie fait de l'exercice à la polyvalente Benoît-Vachon pour perdre entre 2 et 3 livres...**
- L'Age d'or de St-Sylvestre organise pour le dimanche 26 octobre une soirée canadienne à la salle paroissiale. Un goûter sera servi.
- **Dimanche dernier, ce n'était pas le jour de chance de M. Victor Lessard de St-Jules. Victor voulait gagner une partie de cartes à tout prix... mais il a perdu toute la journée.**
- C'est lundi et mardi (27 et 28 octobre) que le sang va couler à la Seigneurie de Ste-Marie. Ca a plein de bon sens!
- **C'est le dimanche 26 octobre que se fera la collecte pour rénover l'église de Vallée-Jonction.**
- Marcel Cyr de St-Elzéar a gagé $5.00 avec Jean-Luc Marcoux qu'il gagnerait un trophée cette année à la balle-molle. De son côté, Jean-Luc a déclaré que s'il n'en gagnait pas, il s'en paierait un lui-même...
- **L'ex-maire de St-Isidore, Charles-Auguste Roy, tient à féliciter la première femme à occuper un poste de conseiller au village, Mme Diane Longchamp-Roy.**
- L'ex-reine Aramis de Ste-Marie, Mlle Anita Vachon, a décidé de ne plus faire de crêpes pour l'instant, mais elle dit qu'elle en fait faire à son ami Pierre...
- **Le premier déjeuner des Chevaliers de Colomb du conseil 2912 se prendra le 26 octobre alors que leur première assemblée se tiendra le lendemain.**
- **La firme d'avocats Sylvain, Parent et Gobeil de Ste-Marie se relocalisera dans l'ancien édifice de la Société des Alcools. Tout le personnel traversera donc la rue...**
- En terminant, on a ramassé aux alentours de $8,000 pour venir en aide à Normand Grenier et Hugues Bilodeau dont l'épicerie a passé au feu le 6 octobre.

---

22 22 22



Par: Louis GARNEAU

L'ÉTRANGER

Guy Lafleur ou Bobby Orr?

Au cours des derniers jours, un débat passionné et passionnant a secoué la salle de rédaction du Guide. Il s'agissait de déterminer qui de Guy Lafleur et de Bobby Orr était, ou avait été dans le cas de Orr, le meilleur joueur de hockey.

Du côté de Bobby Orr, il y avait votre humble serviteur et les deux frères Carrier. Quant à Albert Bérubé, il était le seul à défendre la cause de Lafleur. Il va sans dire que le pauvre Albert avait toute la difficulté du monde à répliquer aux arguments de ses "adversaires".

M. Bérubé, Albert de son prénom, estime que Bobby Orr ne doit sa renommée qu'aux circonstances qui ont entouré son arrivée dans la ligue nationale. De préciser mon confrère, Orr est arrivé au hockey majeur alors que la ligue nationale regorgeait de faibles équipes. De plus, Orr était alors le premier défenseur à s'aventurer aussi fréquemment en zone offensive.

Tout cela fait, toujours selon Albert, que les yeux se sont immédiatement tournés vers lui, ce qui explique que Bobby Orr était un joueur surestimé.

Réplique facile

Pas besoin d'être un génie du hockey pour renverser des arguments aussi faibles. Tout d'abord, mentionnons que lorsque Guy Lafleur est arrivé dans la ligue nationale, le calibre était tout aussi faible, sinon plus, que lorsque Orr a fait son entrée.

Et pour ajouter un peu plus de poids à cette réplique, soulignons que Orr a excellé dès son arrivée dans la ligue, alors qu'il avait 17 ans, tandis que Lafleur n'est "sorti de sa coquille" qu'à sa troisième année professionnelle, à l'âge de 23 ans.

En ce qui concerne le deuxième argument de mon ami Albert, il a tout à fait raison. Et c'est là une grande partie du mérite de Orr qui a innové en s'aventurant si souvent en zone offensive, à un tel point qu'il a remporté le championnat des compteurs à plusieurs reprises.

Coupe Canada

Pour ma part, j'ai vu jouer Orr "live" à une seule reprise, soit lors d'une partie hors-concours entre le Canada et les Etats-Unis, dans le cadre de la Coupe Canada en 1976.

Même s'il n'était à l'entraînement que depuis deux semaines et qu'il chaussait les patins pour la première fois depuis deux ans, Orr contrôlait le jeu à sa guise. Le côté physique n'était peut-être plus qu'à 50%, mais l'aspect tactique avait conservé toute son acuité.

Tout, très vite

D'ailleurs, appelé à établir un classement entre Bobby Hull, Gordie Howe et Bobby Orr il y a quelques années, un expert dont je ne me souviens plus le nom, avait tout simplement débité ce qui suit: "Howe peut tout faire; Hull peut faire certaines choses très rapidement, tandis que Orr peut tout faire très vite!"

Votre vaisselle est tachée?

La pellicule terne et les taches sur votre vaisselle, vos verres et votre coutelierie ainsi que les savons qui ne moussent pas comme ils le devraient sont souvent le signe d'une eau dure, trop riche en sels minéraux. La solution? Un raffineur d'eau AQUAFINE. Le système AQUAFINE élimine de l'eau, les particules minérales, la rouille, le fer et autres impuretés qui tachent et ce, à un coût de location mensuel modique.

Pour une analyse GRATUITE de votre eau, communiquez avec l'un de nos représentants à
Québec: (418) 688-8110
Rimouski: (418) 723-5815

AQUAFINE
CASTEL
345 FORTIN VILLE VANIER, QUÉBEC
Filiale de Ultramar Canada Inc



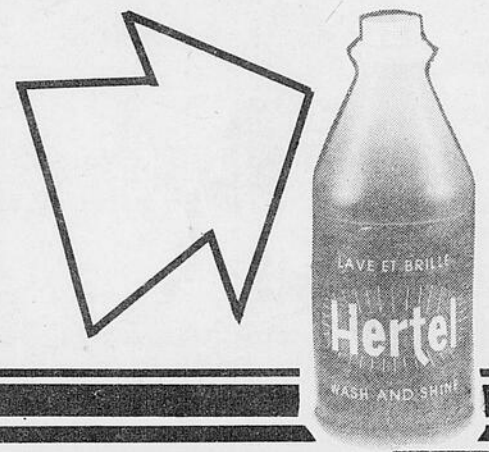
FIEZ-VOUS À DES GENS D'EXPÉRIENCE

Pour le nettoyage de vos cuirs, suèdes et fourrures avec le procédé
MARANDARISING

FAITES-LE VOUS-MÊME
ÉPARGNEZ
TEMPS ET ARGENT
LOUEZ
NOTRE MACHINE
À LAVER
les tapis et fauteuils

PROFITEZ D'UN RABAIS DE 10% AU COMPTOIR

Nous sommes maintenant dépositaires du fameux produit
LAVE ET BRILLE HERTEL
TOUT USAGE



«Hertel Lave et Brille» est un détergent concentré. Il est capable de vaincre la pire saleté, tout en demeurant inoffensif pour la peau de l'usager.
La conception même de ce produit l'oriente vers un usage général. Que ce soit une surface chromée, émaillée ou soit pour les vitres, miroirs ou tapis, «Hertel Lave et Brille» vous assure des résultats étonnants.

Heures d'ouverture:
Lundi - Mardi - Mercredi
8h00 à 18h00
Jeudi - Vendredi
8h00 à 21h00
Samedi 8h00 à 21h00

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié

NETTOYEUR RAPIDE
385, Marguerite Bourgeois
Ste-Marie, Bce
387-5479

SERVICE DE 1 HEURE sur demande

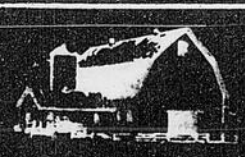
J.D. Nolet & Fils Enr.

ISOLATIONS
Saint-Joseph de Beauce
Tél.: (418) 397-5305



Les spécialistes de l'isolation
Spécialité- vieille maison
... ouvrage garanti
--- confort quatre saisons
--- uréthane.
Laine soufflée en vrac et cellulose
Estimation gratuite

Ste-Marie: propriétaire: Maurice Lessard
Représentant: Roger Boivin, 387-4111



Tardif et Ferland Inc.
Entrepreneur spécialisés en blanchissage de bâtiments de ferme
Huilage de couverture résidentielles et commerciales

Sts-Anges, Bce Tél.: 253-6831

Sts-Anges a son propre site d'enfouissement sanitaire



Pour l'inauguration du site d'enfouissement sanitaire local de Sts-Anges, dans l'ordre habituel, on aperçoit MM. Paul-Emile Lambert [conseiller munic.], Adrien Ouellette [député de Beauce-Nord], Elphège Turmel [maire] et Marc-Aurèle Picard [conseiller]. La scène se déroulait le samedi 18 octobre.

Par Albert BERUBE

La municipalité de Sts-Anges de Beauce présente la particularité d'être la seule municipalité de notre région à ne pas être tenue d'envoyer ses déchets dans un centre d'enfouissement sanitaire régional.

En raison de sa faible densité de population (750 habitants) sur une étendue de terrain relativement grande, et en raison aussi de l'éloignement des centres d'enfouissement sanitaire de la région, lesquels sont situés à St-Lambert ou Lac Etchemin ou même Beauceville, la municipalité de Sts-Anges a reçu du ministère de l'Environnement la permission d'aménager son propre centre d'enfouissement sanitaire pour les besoins des gens de la municipalité.

En fait, comme l'explique le maire de Sts-Anges, M. Elphège Turmel, la municipalité est située à plus de 18 milles de chacun des centres d'enfouissement sanitaire régionaux; il est donc avantageux pour la municipalité de transporter ses déchets moins loin pour l'enfouissement, lorsqu'on a du terrain pour l'enfouir dans la municipalité.

A Sts-Anges, dès qu'on a eu le feu vert du ministère de l'Environnement, on s'est procuré un terrain adjacent à l'ancien dépotoir à ciel ouvert, appartenant à M. Adrien Poulin, tout ça pour la modique somme de $2,700.

On a aussi fermé l'ancien dépotoir, lequel mesurait 285 pieds sur 350 pieds: on y a fait l'extermination de la vermine et l'enfouissement des déchets. Sur le terrain nouvellement acheté, bon pour plus de 20 ans nous dit-on, (1,000 pieds x 300 pieds), et dont on se sert depuis deux semaines, on a bûché, préparé les abords, aménagé le terrain, tout ça pour $8,000 environ selon le maire Turmel.

Ce n'est pas cher. A Sts-Anges, environ quatre-vingts (80) foyers sont dotés d'un service d'enlèvement des ordures, lequel leur coûte $20.00 par année.

Le camion prend les déchets et les jette dans une tranchée qui est ensuite recouverte à l'aide d'un bulldozer dont on se sert l'été.

L'hiver, on brûle ce qu'on peut, en attendant d'enfouir au dégel.

Ceux qui ne se servent pas du camion à ordures peuvent eux-mêmes aller les déposer au centre d'enfouissement.

Ailleurs, dans les municipalités de la région, en plus de payer un tarif annuel pour faire enlever les ordures, il faut que la corporation municipale défraie un montant additionnel pour le transport au centre régional d'enfouissement sanitaire. Et par surcroit, il faut payer un certain montant pour y jeter les déchets.

Ainsi, à St-Lambert, il en coûte $3.33 par personne, tandis qu'à Lac Etchemin il faut payer $7.05 la tonne, soit environ $3.50 en moyenne par individu desservi.

Prix comparables - Service incomparable



MAINTENANT GRAISSAGE au graphite
- VÉRIFICATION complète du moteur (mécanicien d'expérience)
-FEUX -CARBURATEUR- AJUSTEMENT DU MOTEUR- BOUGIES, ETC.
- RÉPARATIONS DE PNEUS DE TRACTEURS (calcium)

SPÉCIAL dans les pneus d'HIVER SHELL

Entretien et réparations générales

SPÉCIALITÉS: Freins - Alignement - Peinture - Débosselage

Lionel Berthiaume, gérant de service

GARAGE AUTO H.L.R. Ltée
202, des Erables, St-Elzéar, Cté Beauce
Tél.: 387-7905

L'INDUSTRIELLE
Compagnie d'Assurance sur la vie



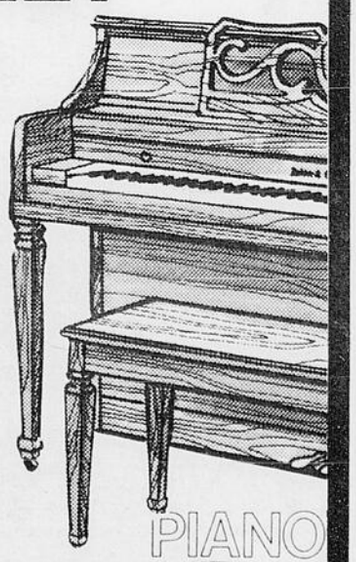
ASSURANCE AUTOMOBILE
ASSURANCE GÉNÉRALE

MICHEL DROUIN
représentant
Vous avez un besoin à-couvrir?
Que ce soit en:
ASSURANCE-VIE EPARGNE
FONDS DE RETRAITE ASSURANCE GROUPE
Je suis disponible pour répondre à tous ces besoins
Je me ferai un plaisir de vous conseiller
gens de Ste-Marie et des environs.
POUR DE PLUS AMPLES RENGEIGNEMENTS.
VEUILLEZ COMMUNIQUER:
114, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce 387-4840
641, rue Principale, St-Elzéar 387-6246

AUCUN COMPTANT
12-24-36-48 MOIS POUR PAYER
LES PREMIERS 12 MOIS
SANS INTÉRÊT



GARANTIES
2 ans pièces
1 an main-d'oeuvre
service maison
- cours de musique
- instrumentation
5 modèles d'ébénisterie
table d'harmonie garantie à vie
10 ans garantie sur meuble et banc



ORGUE GEM
CHÂTEAU MUSICAL
TÉL.: 387-3235
EN PERMANENCE AUX
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, 1116, Boul. Vachon, Ste-Marie
PIANO Kohler & Campbell

Plusieurs types de fraude économique

Par Albert BERUBE

Faillites frauduleuses, corruption et malversation, fraudes générales (faux chèques, faux contrats), fraudes dans les valeurs mobilières ou immobilières, ce sont là autant de types de fraude économique.

Plus concrètement, tous les jours, toutefois, signale le sergent Roger Boudreault de la section des crimes économiques de la Sûreté du Québec, lequel était le conférencier invité du dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide économique de Dorchester, le 15 octobre dernier à St-Anselme, ce sont les faux chèques qui donnent du fil à retorde à bien des gens.

On estime à tout près de 9,000 le nombre de citoyens québécois qui subissent chaque année des pertes attribuables aux activités frauduleuses.

Mesures

En somme, signale-t-on à la Sûreté du Québec, il faut prendre garde aux clients qui:

"1) Semblent s'offusquer si on leur demande de s'identifier. (Une pièce d'identité pouvant être fausse, il est recommandé de vérifier l'authenticité des renseignements qu'elle contient).

2) Vous présentent un chèque plus élevé que le montant de la transaction. (L'achat peut n'être qu'un prétexte à l'échange d'un faux chèque).

3) Vous demandent de changer un chèque alors que les banques sont fermées. (Cette tactique vous empêche de faire les vérifications voulues).

4) Présentent des chèques émis par des organismes gouvernementaux. (Ces chèques peuvent, être volés).

5) Sont des adolescents en possession de chèques. (Ils sont souvent employés par les passeurs de chèques pour ne pas éveiller les soupçons).

6) Essaient de changer un second chèque après qu'un premier a été autorisé. (Le premier peut être valide tandis que le second peut être faux)."

La plus élémentaire prudence consiste donc à vérifier la validité d'un chèque avec la banque ou encore de s'assurer de connaître l'identité du client.

Dans l'Est du Québec à partir de Trois-Rivières, il y a 32 enquêteurs à la Sûreté du Québec qui sont chargés d'enquêter constamment sur les cas de crimes économiques.

GRANDE VENTE

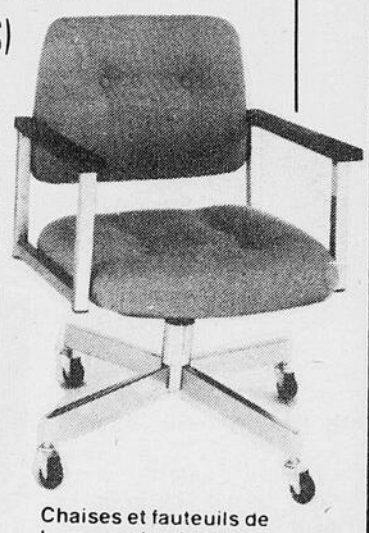
(CHAISES DE DIFFÉRENTS MODÈLES)



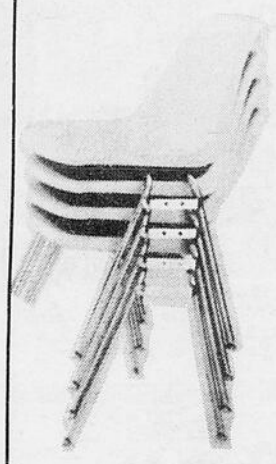
Fauteuils d'administration.



Chaises et fauteuils empilables.



Chaises et fauteuils de bureau et institution.







Chaises et fauteuils empilables.

CLERMONT GIGUÈRE INC.

CONSEILLER EN ÉQUIPEMENT DE BUREAU

136, NOTRE-DAME SUD,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-5064

Rue du Pont à St-Lambert

L'installation de l'égout pluvial est retardée



Les résidents de la rue du Pont espèrent que cette scène ne se répétera plus.

Par: Louis GARNEAU

Parce qu'une entente n'est pas encore intervenue entre la municipalité et le syndicat d'égout qui possède le réseau déjà existant et que le ministère de l'Environnement n'a pas encore donné son accord, les travaux d'installation de quelque 200 pieds d'égout pluvial sur la rue du Pont à St-Lambert, sont retardés de quelques semaines.

C'est du moins ce qu'a confirmé au Guide le secrétaire municipal de St-Lambert, M. Clément Girard, lorsque rejoint au téléphone, le jeudi 16 octobre dernier.

Dans un premier temps, il s'agit que la municipalité s'entende avec les propriétaires du réseau existant pour que ceux-ci l'autorisent à y raccorder la nouvelle section d'égout pluvial. Ensuite, le ministère de l'Environnement doit approuver les travaux, ce qui ne serait plus qu'une formalité.

Cette entente avec le syndicat d'égout devait d'ailleurs être le principal point à l'ordre du jour d'une assemblée spéciale du conseil qui a eu lieu le lundi 20 octobre dernier et cela, pour que les travaux débutent le plus rapidement possible.

Les 200 pieds de tuyaux en question doivent donc être installés dans la rue du Pont, dans la partie la plus touchée par les inondations, en l'occurrence le secteur du Marché Lacasse.

Vieux problème

Le problème des inondations sur la rue du Pont ne date pas d'hier. A tous les printemps, depuis une quinzaine d'années, la pluie et la fonte des neiges provoquent des inondations à cet endroit.

D'ailleurs en 1978, environ 500 personnes avaient dénoncé la situation en signant une pétition. Il semble bien que c'est cette année que le problème sera résolu.



chez NAPERT

L'IMPORTANT C'EST
VOTRE SATISFACTION

NAPERT ET FILS, LE PLUS VASTE CHOIX
D'ÉTAGÈRES MURALES ET DE MEUBLES MODULAIRES EN MAGASIN

Etagère finie blanc, garnie chrome ou amende garnie laiton
72" x 72"

$329.00

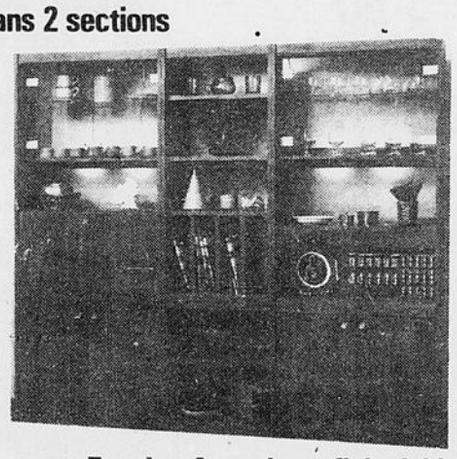




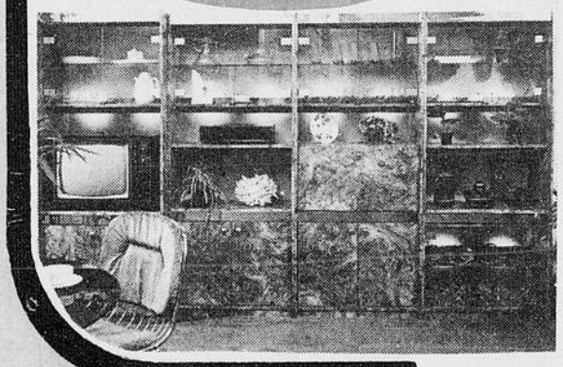
$519.00

Etagère 3 sections, fini blanc et chrome ou blanc et laiton
portes vitrées, lumière intérieure dans 2 sections
(peut être vendue séparément)

Etagère 3 sections, portes vitrées,
lumière intérieure dans 2 sections
fini pékin et chrome
(peut être vendue séparément)



$519.00



Etagère 4 sections, fini miel brûlé
120" x 72"
Lumière intérieure, section pour T.V.

dimension 90"

$895.00
$695.00

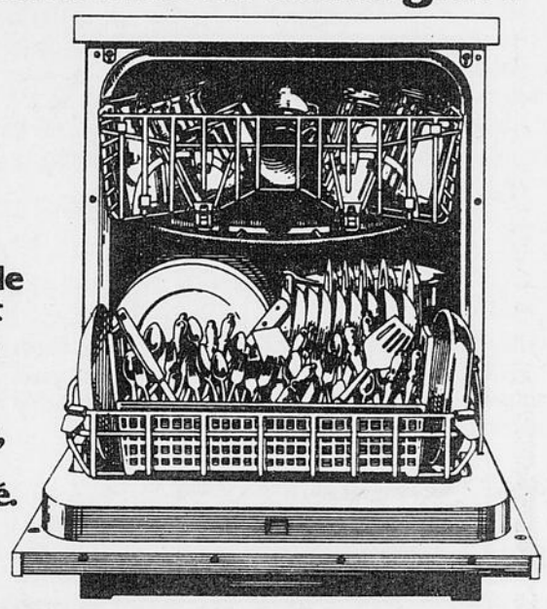
KitchenAid.

BAISSEZ LE THERMOSTAT DE VOS CHAUFFE-EAU
Grâce aux nouveaux lave-vaisselle KitchenAid® à Économiseur d'énergie IV

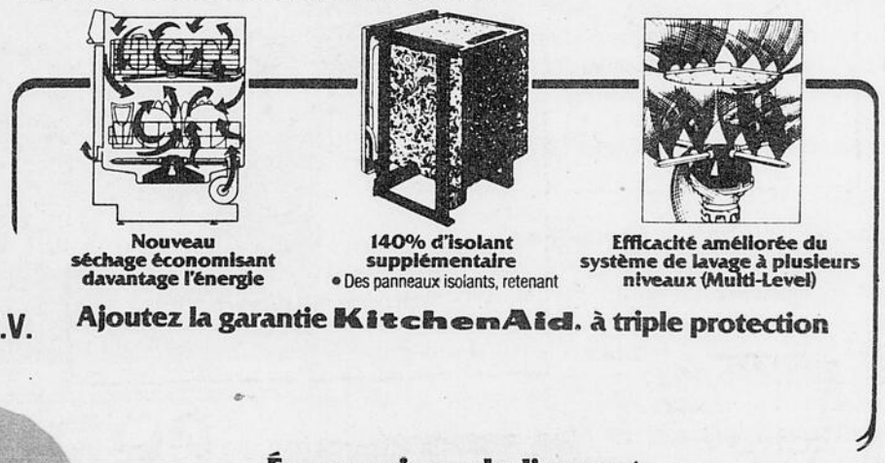
NAPERT ET FILS
vous offre

Le seul lave-vaisselle qui vous permette de baisser le thermostat de votre chauffe-eau, tout en continuant de vous donner de la vaisselle hygiénique, éclatante de propreté.





- **Vous pouvez désormais baisser le thermostat de votre chauffe-eau à 49°C (120°F) pour économiser de l'argent,** tout en continuant d'obtenir de la vaisselle hygiénique, éclatante de propreté.
- **Un nouvel élément chauffant à contrôle thermostatique chauffe automatiquement l'eau** de votre réservoir aux températures de fonctionnement voulues, pour chaque cycle complet de lavage/séchage.
- **Une innovation sensationnelle: l'économiseur d'énergie KitchenAid.**



Nouveau séchage économisant davantage l'énergie

140% d'isolant supplémentaire
• Des panneaux isolants, retenant

Efficacité améliorée du système de lavage à plusieurs niveaux (Multi-Level)

Ajoutez la garantie KitchenAid. à triple protection

Économisez de l'argent.
Allez voir le nouvel Économiseur d'énergie IV chez...

Le plus grand plancher de meubles dans la région

PLAN MISE DE COTE
FACILITE DE PAIEMENT

MEUBLES NAPERT & FILS LTÉE

LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUT LE QUEBEC
ET LA BANLIEUE

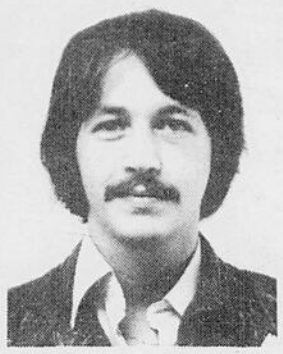
859, PRINCIPALE
ST-SYLVESTRE
596-2228

107, INDUSTRIELLE
ST-LAMBERT
889-9705

HOT POINT • INGLIS •
BELANGER •
MAYTAG •
JENN-AIR
HITACHI
KITCHEN-AID

Bonne Valeur
BV
AMEUBLEMENT

22



L'ESPION

(ALBERT BÉRUBÉ)

Directeur de la recherche et de la diffusion des renseignements en général inaccessibles

Les Indiens déménagent

Sans tam-tam ni trompette, voilà déjà que le fameux été des Indiens cogne à nos portes. Il était temps.

Cette période de chaleur que l'on appelle "l'été des Indiens" est précisément nommée ainsi parce qu'elle correspond à ce moment de chaleur d'automne dont les Indiens profitent pour changer de campement à l'approche de l'hiver.

Profitant de cette occasion, Le GUIDE a rencontré pour vous un Indien authentique de notre région. Bien sûr, il s'agit en réalité d'un Amérindien, puisque nous ne vivons tout de même pas en Inde, par ici.

[Si nous vivions en Inde, nous pourrions voir des vaches sacrées à tout bout de champ].

L'Amérindien, donc, que nous avons rencontré pour vous, demeure dans un bois de notre région dont il préfère que nous taisions la nature de l'emplacement exact, histoire de ne pas être dérangé par la civilisation parfois décadente de l'homme blanc qui a la langue fourchue et qui déterre la hache de guerre à tout propos.

Squaw

Cet Amérindien à peau rouge qui vit par chez nous ne vit pas seul; il vit en concubinage avec une squaw à longues tresses noires qui a pour nom "Claire de lune". C'est son vrai nom d'Amérindienne.

Lui, il s'appelle "Oeil de perdrix qui glousse au soleil"!

Non, il n'est pas sauvage. Sa squaw non plus.

Il y a déjà quelques lunes que les deux tourtereaux vivent sous un tee-pee confectionné d'écorce de bouleau, et de branches de sapin et d'épinette.

Tous les jours, depuis un mois, juste avant de partir de leur campement, ils font le pow-wow en buvant un peu d'eau-de-vie et en fumant un peu de chanvre indien.

C'est ce qu'Oeil de perdrix qui glousse au soleil a confié au GUIDE.

Et maintenant, ils fichent le camp pour l'hiver.

Où vont-ils? Impossible de le savoir.

Il semble toutefois qu'ils se dirigent vers le sud, vers un peu de chaleur pour affronter l'hiver.

Peut-être reviendront-ils avec un rejeton au printemps. Interrogée à ce sujet, Clair de lune s'est réfugiée derrière un sourire.

Elle a déjà vingt-cinq printemps; il serait peut-être temps pour elle...

Ste-Marie
PROPANE INC.

Vente de gaz - Remplissage de bonbonnes
Équipements complets - Vente et Service

Bd Vachon, Ste-Marie, Bce,
Tél.: 387-3835

√ VOYEZ LES CARACTÉRISTIQUES
√ VOYEZ LE PRIX
√ VOYEZ LA GARANTIE

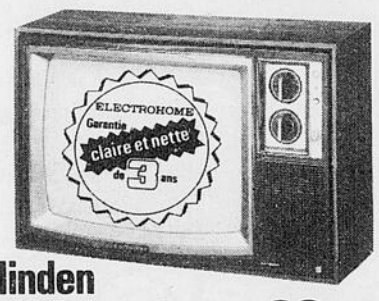
TÉLÉCOULEURS ELECTROHOME



Cortez
Télécouleur meuble 26 po
C47-939

- ☐ Tube-image PIL 100° à allumage rapide
- ☐ Bouton d'automatisme
- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Réglage automatique du niveau de blanc
- ☐ Haut-parleur ovale de 6 x 4 po

699.00



Minden
Télécouleur 20 po
C46-928

- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Réglage automatique du niveau de blanc
- ☐ Haut-parleur de 5 po a dôme argenté
- ☐ Prises pour casque d'écoute et magnétophone
- ☐ Réglage de finesse

549.00



Fiesta
Télécouleur 14 po
C49-022

- ☐ Tube-image en ligne. à bandes. à fond de contraste noir NGB
- ☐ Allumage rapide avec économiseur d'énergie
- ☐ Branchement blindé pour câble
- ☐ Prises pour casque d'écoute et magnétophone

409.00

TELLEMENT AVANTAGEUX!

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.
ST-BERNARD, DORCHESTER - 475-6695

PODIATRE
Mme Normande Parino

Bureau: le 1er, 2ième et 4ième mercredi de chaque mois
de 10h00 à 20h00

Prendre rendez-vous Tél.: 387-3845
Téléphonez le jour

226, Place de l'Eglise
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce

Bureau à Québec
1486 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec G1S 1X2 Tél.: 688-1685

BOEUF POUR CONGÉLATEUR
SPÉCIAL CETTE SEMAINE

Moitié de boeuf $1.35 lb seulement

Très bon choix de boeuf (taure, steer, etc.)
Pour ceux qui aimeraient choisir leur boeuf, communiquez au

387-7746
Il nous fera plaisir de vous les montrer
ROGER FLEURY
122, RG ST-ETIENNE, STE-MARIE, BCE

Qu'est-ce qu'un ambulancier

Chers lecteurs,

Vous aimeriez savoir ce qu'est un ambulancier? Alors lisez ces quelques lignes.

C'est un homme qui, après une période de cours intensifs en technique médicale, consacre une grande partie de sa vie aux besoins de ses semblables. L'ambulancier, c'est une personne qui se dévoue corps et âme à soulager les accidents et les malades à qui il porte secours le plus rapidement possible.

Ambulancier est un métier ou une profession où le partage est accentué par un sourire, une parole réconfortante, un geste amical et un soutien moral à l'égard des gens âgés. Ce n'est pas toujours facile, croyez-moi d'être ambulancier. Il doit être disponible à toute heure du jour et de la nuit.

N'oublions pas que la personne à qui l'ambulancier porte secours peut être un père, une mère, un frère ou une soeur. Au Québec, les ambulanciers sont la première ligne d'attaque de l'armée médicale dans tous les cas d'urgence.

L'ambulancier sait que la vie est un don de Dieu et qu'il faut la préserver à n'importe quel prix.

Comme le dit si bien la Régie de l'assurance automobile du Québec: "La Personne avant toute chose".

Vos ambulanciers de
Edgar Mercier et Fils Inc.
par Mario Vallée, amb.

faites-nous confiance



semaine des
AMBULANCIERS du QUÉBEC
LA CORPORATION DES SERVICES D'AMBULANCE DU QUÉBEC

Si vous avez de la difficulté à rejoindre votre médecin communiquez avec vos ambulanciers

EDGAR MERCIER ET FILS Inc.
240, NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE, BCE
Tél.: 387-2685 ou 387-4080
SERVICE 24 HEURES SUR 24

Semaine des ambulanciers

Historique de la Corporation des services d'ambulance du Québec

La Corporation des services d'ambulance du Québec a vu le jour le 27 septembre 1972.

A son origine, elle comptait soixante-douze (72) membres.

Avant d'être régie par le ministère des Affaires sociales, la plupart appartenaient aux entreprises funéraires.

Mais la venue de la loi de la Protection de la santé publique, donna aux ambulanciers le statut de professionnels et la majorité des entreprises funéraires se retirèrent de ce service.

Aujourd'hui, sur environ deux cents (200) transporteurs ambulanciers au Québec, cent quatre-vingts (180) font partie de la CSAQ, soit environ 85%.

Le bureau de direction de la corporation est composé de 8 directeurs dont le président est M. Denis Lévesque de Rawdon. Un secrétaire-général et une secrétaire assurent la permanene du bureau situé à Roberval.

Depuis janvier 1979 la CSAQ collecte pour ses membres, les frais d'accident de la route qui sont payés par la Régie d'assurance automobile du Québec. Ce qui représente environ un million de dollars annuellement.

La CSAQ publie mensuellement "L'Avertisseur" un bulletin d'information pour ses membres.

La CSAQ prend la défense de ses membres et leur sert de porte-parole dans les négociations avec le ministère des Affaires sociales.

S'unir pour mieux réussir, telle est la devise de la CSAQ.

Le visage de l'ambulancier a bien changé au cours des dernières années. Les critères d'embauche étant plus strictes, donnent à cette profession une dignité accrue qui se reflète dans le service. Il est à noter qu'il attire beaucoup plus de femmes que par le passé. Nous sommes loin de l'image mythique représentant l'ambulancier, sirène au vent et roulant à toute vitesse tel un conducteur de voiture pompiers.

150 heures comprenant: examen de la victime, l'extraction de la victime du véhicule accidenté, le transport, l'extinction des incendies, le traitement de plaies, fractures, saignements, accouchements, réanimation cardio-vasculaire, administration d'oxygène et également le contrôle des gens psychologiquement perturbés. La réussite de ce cours accorde aux élèves le titre de "Technicien médial d'urgence".

Le milieu ambulancier est strictement surveillé et inspecté par le ministère des Affaires sociales (MAS). Les véhicules, l'équipement et le matériel médical doivent répondre à leurs normes. Chaque véhicule ambulancier se compose d'un chauffeur et d'un technicien médical d'urgence, qui a la responsabilité du blessé en cours de transport. Cette unité est également en contact radio avec un répartiteur (dispatcher) qui achemine les appels provenant de divers points, tels que: individus, corps policiers, services médicaux et établissements hospitaliers.

Naturellement, l'on se demande ce que peut coûter un tel service. Le gouvernement provincial, par l'entremise du ministère des Affaires sociales (MAS) paie le transport de toute personne ayant 65 ans et plus, de tous les bénéficiaires de l'Assistance sociale, de tous les accidentés du travail et de la route, les transports autorisés entre différents établissements hospitaliers. Pour tous ces gens, ce service est gratuit et payé directement par les ministères concernés. Il existe également plusieurs assurances personnelles qui remboursent ces frais de transport ambulancier.

Chaque région du Québec possède son service ambulancier, qui est considéré comme un service essentiel à la population. Pour cette raison, le gouvernement provincial subventionne une partie de ces services afin d'assurer une rentabilité minimale, en particulier dans les régions éloignées des centres urbains.

Le monde ambulancier est en constante évolution et ne demande qu'à se perfectionner.

Cette première semaine de l'ambulancier qui se tient du 19 au 25 octobre a pour but d'informer et de sensibiliser la population à un service qui est là pour l'aider.



faites-nous confiance



semaine des
AMBULANCIERS du QUÉBEC
LA CORPORATION DES SERVICES D'AMBULANCE DU QUÉBEC

Ambulances LANDRY & FRÈRES Enr.
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-4000

Dans Lotbinière

Un document sur le tourisme:un inventaire et des suggestions

Par: Louis GARNEAU

Il y a quelques semaines, quatre personnes du comté de Lotbinière ont rendu public un document de plus de 350 pages faisant l'inventaire des possibilités touristiques du comté, et suggérant des solutions afin de faire de Lotbinière un comté plus touristique.

Le document intitulé: "Un Lotbinière touristique à faire connaitre", a été réalisé dans le cadre d'un projet "Canada au travail", parrainé par la Chambre de commerce de Ste-Croix. Cette dernière a présenté ce projet en collaboration avec l'Association touristique Beauce-Appalaches (ATBA).

On retrouve dans le document en question un inventaire sur l'ensemble des éléments touristiques et des services disponibles dans Lotbinière. Le projet a employé quatre personnes, Martin Pouliot, Imelda Lemay, Adée Dupuis et Pierrette Letellier, durant 35 semaines.

En plus de faire un inventaire, le projet voulait aussi susciter une prise de conscience du milieu des possibilités touristiques du comté, et inciter les organismes du comté à contribuer économiquement au développement des ressources.

Dans l'inventaire, on a répertorié les sites naturels, les sites et infrastructures, et le calendrier des manifestations sportives, agricoles, culturelles, populaires, etc. De plus, on y retrouve des renseignements sur les services, commerces et associations que compte Lotbinière.

Les quatre personnes impliquées dans le projet se sont aussi employés à trouver des solutions afin de faire de Lotbinière une région plus propice au tourisme. On retrouve en effet dans le document une vingtaine de recommandations dans ce sens.

23 municipalités

Les recherches ont porté sur 23 municipalités du comté, dont St-Gilles, Ste Agathe (village et paroisse), St-Narcisse (village et paroisse), St-Patrice (village et paroisse) et St-Sylvestre (village et paroisse).

On y fait la description et on donne les caractéristiques des municipalités en question (attraits historiques et géographiques, panorama, plages, quais, traversiers, manifestations, possibilités de plein-air, possibilités culturelles, possibilités d'hébergement et de restauration, et services.

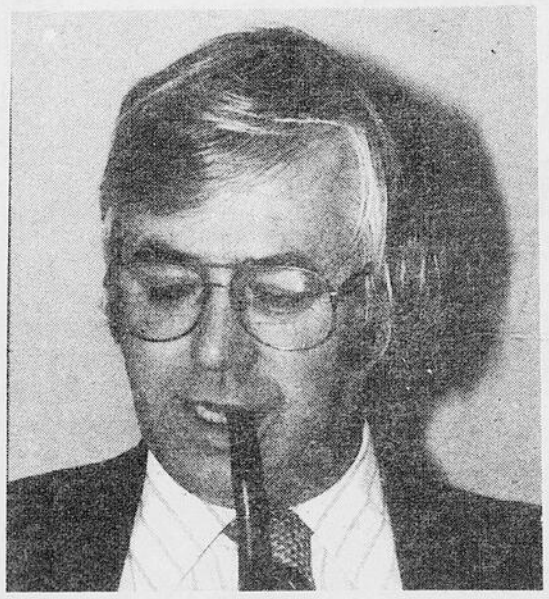
CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE ENR.
DR R.B. FORTIER D.C.
Docteur en chiropratique
391, BOUL. VACHON
VILLE STE-MARIE
HEURES DE BUREAU
(sur rendez-vous)
TÉL.: 387-5156

ROBERT GRENIER ASS. INC.
ÉVALUATEUR AGRÉE
ET
CORRESPONDANT HYPOTHÉCAIRE EXCLUSIF
pour le
Trust Royal
VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER, POUR TOUS VOS BESOINS D'ÉVALUATION POUR FINS IMMOBILIÈRES
- *HYPOTHÈQUE*
- *EXPROPRIATION*
- *SUCCESSION*
- *GAIN DE CAPITAL*
- *INVESTISSEMENT*
- *TAXATION*

VOUS DÉSIREZ UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
NOUS AVONS DES TAUX TRÈS COMPÉTITIFS
230, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-2253

Investiture PQ Lotbinière

Normand Bolduc ne sera pas dans la course



Le report des élections générales par le premier ministre Lévesque a incité M. Normand Bolduc à ne pas poser sa candidature à l'investiture péquiste dans Lotbinière.

Par: Louis GARNEAU

Parce que les élections auront lieu le printemps prochain et qu'il ne croit pas avoir la disponibilité nécessaire pour mener une si longue campagne, M. Normand Bolduc, président de la Régionale de Tilly et gérant de la Caisse populaire de St-Gilles, ne sera pas candidat à l'assemblée d'investiture du Parti québécois dans Lotbinière.

C'est ce qu'il a d'ailleurs lui-même confirmé au Guide lors d'une conversation téléphonique, le vendredi 17 octobre dernier.

De spécifier M. Bolduc, si le premier ministre avait décidé de tenir des élections générales cet automne, il est définitif qu'il posait sa candidature.

Même s'il avait préféré que les élections générales aient lieu dès cet automne, M. Bolduc admet que les arguments invoqués par le premier ministre Lévesque pour les retarder au printemps prochain, tout au moins, tout à fait justifiés et défendables.

Ne pas nuire

Bien qu'il avoue avoir une préférence pour la candidature de M. Rodrigue Biron dans la course à l'investiture péquiste dans Lotbinière, M. Bolduc ajoute cependant du même souffle qu'il se ralliera au candidat qui sera élu et ce, sans aucune hésitation.

Il ne veut nuire à aucun candidat éventuel. Soulignons qu'à l'heure actuelle, M. Rodrigue Biron et Mme Carmelle Daigle-Rivest ont manifesté l'intention d'être candidats à l'assemblée d'investiture du Parti québécois du comté de Lotbinière, qui aura lieu le dimanche 9 novembre prochain, à Laurier Station.



Caisse pop de Frampton

Actif de près de $10 millions



Pour l'inauguration des locaux rénovés de la Caisse pop de Frampton, de gauche à droite, MM. Adrien Ouellette [député de Beauce-Nord à Québec], M. Romuald Faucher [président de la Caisse pop de Frampton], M. Michel Poulin [directeur du service juridique et documentaire à l'Union régionale de Québec], M. Michael Byrns [directeur de la Caisse pop de Frampton], l'abbé Rolland Demers [fondateur de la Caisse pop de Frampton et membre du Conseil de surveillance de la caisse de 1945 à 1947), Louis Morin [maire de Frampton] et Normand Lapointe [député de Beauce à Ottawa].

Par Albert BERUBE

Après 35 ans et huit mois d'existence, la Caisse populaire de Frampton a maintenant un actif de $9.5 millions.

Telle est l'une des constatations emballantes que l'on signalait à la foule qui assistait à l'inauguration des locaux rénovés de la Caisse populaire de Frampton, le dimanche 19 octobre.

Cette inauguration coïncidait avec le trente-cinquième anniversaire de fondation de la caisse.

Pour l'occasion, l'actuel curé de St-Vallier de Bellechasse, l'abbé Rolland Demers, était sur les lieux, lui qui est fondateur de la Caisse pop de Frampton et qui était vicaire de la paroisse de Frampton au cours des années 1944 à 1952.

On lui a remis une plaque commémorative pour souligner son action dans le milieu comme on en a remis aussi à dix (10 autres) anciens dirigeants de la Caisse:
- M. Grégoire Couture, membre du conseil de surveillance des années 1946 à 1951.
- M. Laval Couture, membre du conseil d'administration des années 1945 à 1950
- M. Antonio Labbé, membre du conseil d'administration des années 1948 à 1951
M. Léo Audet, membre du conseil d'administration des années 1950 à 1977
- M. Laurent Audet, membre de la commission de crédit des années 1951 à 1953
- M. Emile Girard, membre du conseil d'administration des années 1951 à 1965
M. Edouard Baillargeon, membre de la commission de crédit des années 1953 à 1973
- M. Wilfrid Tremblay, membre de la commission de crédit des années 1954 à 1980
- M. Lauréat Audet, membre de la commission de crédit des années 1973 à 1974
- M. Alphonse Audet, membre du conseil d'administration des années 1950 à 1951.



La Caisse populaire de Frampton a 35 ans.

Historique

Le 20 février 1945, la population de Frampton décidait de se donner une coopérative d'épargne et de crédit. La municipalité était pourtant déjà desservie par deux autres institutions financières.

En 1945, la Caisse pop se trouvait dans une maison, dans le salon du gérant Jos Brennan, lequel était assisté de sa soeur, Mlle Brigit Brennan.

En 1963, la Caisse pop emménageait dans une maison dont elle était propriétaire, sous la gérance de M. Johnny Byrns, lequel est demeuré en poste jusqu'à 1976. Son fils, Michael Byrns, lui a succédé.

En 1967, la Caisse pop de Frampton atteignait son premier million de dollars d'actif.

Le volume d'affaires grossit, tant et si bien qu'en 1970 on décide de construire un nouveau local. On l'ouvre au public en 1971. C'est le local actuel, l'étage en moins.

En 1977, la Caisse pop de Frampton s'intègre au système informatisé. Cette même année, l'institution s'implique avec l'Union régionale de Québec dans un projet communautaire d'envergure régionale et nationale, la Station Multiair de Frampton.

En 1980, on ajoute un étage à l'édifice de la Caisse populaire.

Tireur de joints,
plafonds décoratifs
nouveau genre
estimation gratuite

S'adresser à:

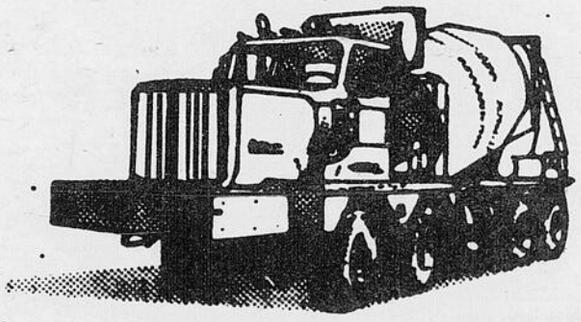
M. JEAN-GUY ROY

tél.: 228-3857

CARRIÈRE NATALIE INC.

St-Bernard, Dorchester

475-6301



BÉTON PRÉPARÉ DE 1ÈRE QUALITÉ

Un client satisfait, c'est un ami, et nous voulons que des amis qui construisent ensemble.

Pour réussir cet objectif, nous avons à votre disposition, 6 camions récents. Le sable est lavé et surtout nos employés sont aussi très conscients qu'il faut vous donner le service et la qualité auxquels vous avez droit.

Informations techniques sur le béton

Votre plancher craque?
Les façons d'empêcher un plancher de craquer sont:
1) Si vous coulez sous un soleil ardent et qu'il fait très chaud, il faut que vous l'arrosiez beaucoup afin qu'il ne sèche pas trop vite. L'idéal serait de le couvrir ou de s'arranger pour qu'il reste de l'eau dessus.
2- A tous les 12 ou 15 pieds, il doit y avoir une séparation. On pourrait, par exemple, séparer par une tôle ou encore faire un trait de scie dans les 24 heures de la période où vous aurez coulé.
N'oubliez pas que le béton aussi prend de l'expansion ou retire.

CONTACTEZ

Pierre Leclerc, gérant de production
pour un service rapide et courtois

Tél.: 475-6301 Bureau
475-6866 Résidence

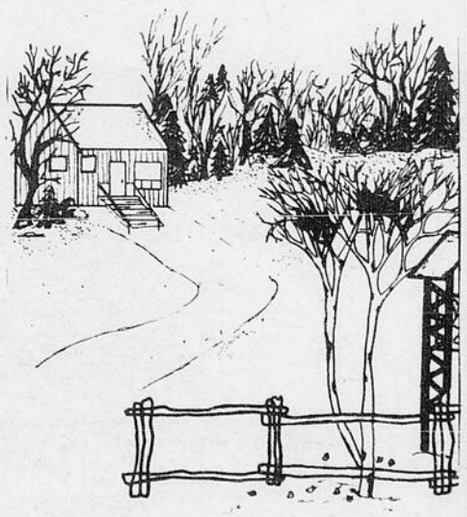
Un Beaucéjour en famille

STATION MULTIAIR

FIN DE SEMAINE DE REPOS
VENEZ RESPIRER L'AUTOMNE
AVEC VOTRE FAMILLE DANS
LES APPALACHES

NOUS VOUS OFFRONS POUR VOTRE REPOS

- UNE RANDONNÉE EN FORÊT
- INTERPRÉTATION DE LA NATURE
- UNE RANDONNEE EN CANOT
- VISITE DE LIEUX HISTORIQUES
- REPAS GASTRONOMIQUE EN FORÊT
- DES JEUX SOCIAUX, ETC.



Où trouver tout cela et réserver?

STATION MULTIAIR DE FRAMPTON

Rte 275, St-Edouard de Frampton

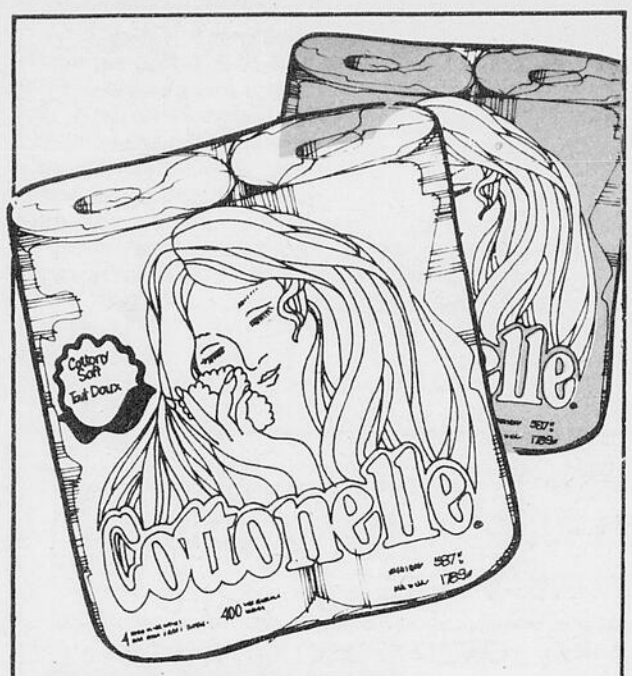
Cté Beauce - G0S 1M0

(418) 479-5469

22 22 22

ÉPICIERS UNIS

casino



PAPIER DE TOILETTE

couleurs assorties
Cottonelle pqt 4 rlx

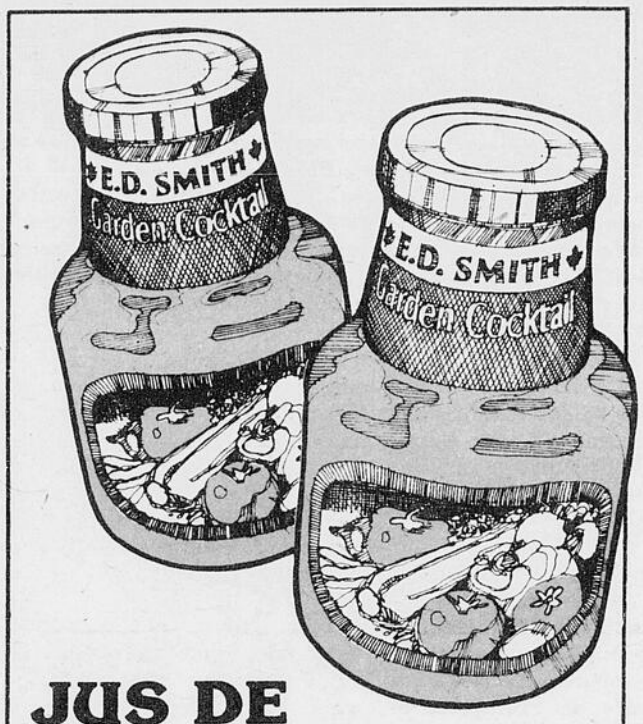
$1.08



SAUCE

pour sandwichs chauds
Esta bte 400 ml

.29



JUS DE LÉGUMES

Garden Cocktail
E.D. Smith bout. 48 oz

$1.19

la chanson d'ici

Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.

Fabienne Thibeault $6.49
Chantal Pary
Détente subliminale
Robert Paquet

chaque album simple

Radio Star $3.99

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. A chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine, inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.

Postez-le à votre station de radio.

«La Chanson d'ici»

Nom de l'interprète

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi

Nom
Adresse

Tél.

C J V L 1360
1360, rue Notre-Dame Sud
Ste-Marie-de-Beauce G0S 2Y0

EAU DE JAVEL

concentrée
Mix-O
cont. 128 oz

.98

PÂTES ALIMENTAIRES

spaghetti/spaghettini/
macaroni coupé
Catelli
bte 2 kilos

$2.39

YOGOURT

saveurs assorties
Silhouette
Delisle
pqt 4 pots de 125 g

.89

COCA-COLA

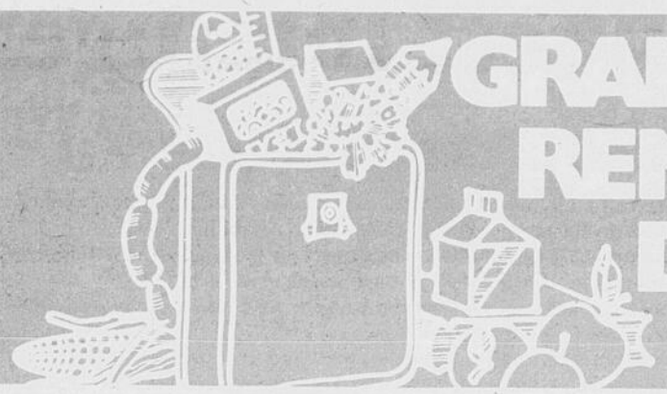
bout. 750 ml

6/$2.29

HUILE D'ARACHIDES

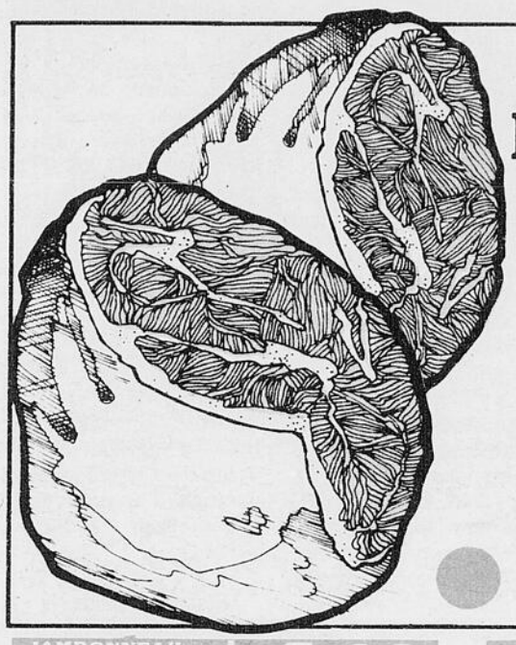
Planters
bout. 500 ml

$1.49



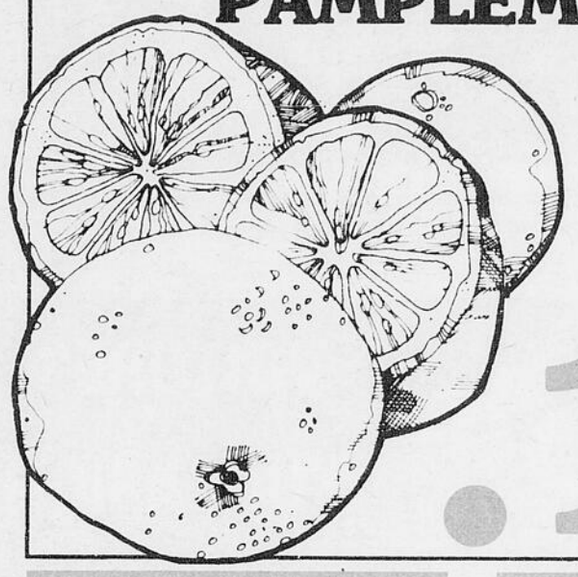
GRANDE RENTRÉE D'AUBAINES

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 OCTOBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



JAMBON D'ÉPAULE FUMÉ
genre Pic Nic
Legrade
la livre

.88



PAMPLEMOUSSES
à chair dorée
nouvelle récolte
de la Floride
calibre 48
chaque

.16

JAMBONNEAU DE PORC FRAIS $1.18
portion de la croupe la livre

½ de morceau portion de la cuisse la livre $1.28

CUISSES DE POULET $1.08
surgelées individuelles Flamingo sac de 5 lb chaque

POITRINES DE POULET $1.48
surgelées individuelles Flamingo sac de 5 lb chaque

JAMBON $1.88
½ soc fumé (midget cottage) Lafleur env. 2½ à 4 lb la livre

BACON $1.58
tranché Lafleur pqt 500 g chaque

SAUCISSES FUMÉES $1.28
Lafleur pqt 500 g chaque

SOUS-MARINS $1.48
Lafleur 170 g chaque

SANDWICH PIZZA $1.18
Lafleur 500 g chaque

LAITUE POMMÉE .58
légumes des É.-U. Canada no 1 calibre 24 chaque

CHOUX DE BRUXELLES .58
légumes du Québec Canada no 1 cont. de 10 oz chaque

ÉPINARDS LAVÉS .69
légumes des É.-U. cello 10 oz chaque

CANTALOUPS .58
fruits de la Californie Canada no 1 calibre 23 chaque

POMMES ROUGES $1.48
variété Cortland récolte du Québec Canada de fantaisie sac 5 lb chaque

CROUSTILLES .99
régulières ou ondulées St-Castin sac 250 g

GUIMAUVES .69
blanches ou aux fruits Jet Puffed cello 11 oz

CONFITURES PURES 2.29
fraises ou framboises Laura Secord bocal 24 oz

FARINE 6.99
tout usage Five Roses 10 kilos 1 kilo gratis

CUP-A-SOUP .69
saveurs assorties Lipton bte 4 env.

SAUCE SOYA .75
V.H. bout. 250 ml

POUDING INSTANTANÉ .45
saveurs assorties Jell-O bte 4 oz

TIRE 1.19
Ste-Catherine Bélanger cello 250 g

BISCUITS .85
brisures de chocolat St-Castin sac 400 g

BONBONS .89
variété Halloween Viau cello 200 à 225 g

MARGARINE DURE .75
Lactancia 1 lb

RIZ FRIT .65
saveurs assorties Dainty bte 12 oz

SAUMON SOCKEYE 1.99
Clover Leaf bte 7¾ oz

BISCUITS 1.19
enrobés Vénus & Bantam Viau bte 350 g

SAUCE AUX TOMATES 1.19
pour spaghetti Catelli bte 28 oz

MINI RAVIOLI .79
Chef-Boy-ar-dee bte 15 oz

BEEFARONI .79
Chef-Boy-ar-dee bte 15 oz

ARACHIDES EN ÉCALE 2.69
Krispy Kernels cello 1 kilo

NOURRITURE POUR CHIENS 3.79
saveur de boeuf ou fromage Gaines Burger bte 2 kilos

SCHWEPPES .39
saveurs assorties bout. 750 ml

PÂTE DENTIFRICE 1.45
Aim 100 ml + 50% gratis tube 150 ml

SAVON DE TOILETTE .89
Lifebuoy (bain) pqt de 2

DÉTERGENT LIQUIDE .85
à vaisselle Sunlight 500 ml

DÉTERSIF EN POUDRE 3.29
All 2 kilos ou 1 litre

DÉODORANT 2.19
ultra sec/parfumé ou inodore Secret aérosol 200 ml

NINI-SERVIETTES SANITAIRES 2.15
Stay free bte 30

JAVEX 2.19
non javelisable bte 800 g

NETTOYEUR LIQUIDE 1.49
tout usage Fantastik bout. rechargeable 32 oz

DÉSODORISANT .89
parfums assortis Glade solide cont. 175 g

FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN

FROMAGE TRANCHÉ «SINGLES» 2.29
Kraft pqt 500 g 24 tranches

FROMAGE GRUYÈRE 1.59
Burki Reg Kraft pqt 8 oz

LÉGUMES DEL MONTE
Canada de fantaisie btes 10 oz
POIS VERTS
sucrés assortis
HARICOTS
jaunes ou verts assaisonnés
MAÏS EN CRÈME
POIS ET CAROTTES .35
de choix

SACS GLAD
intérieur blanc 20" × 22" pqt 12 .79
extérieur 26" × 36" pqt 20 2.99
sacs à jardin pqt 5 1.49

PRODUITS FRAIS SURGELÉS

FRAISES TRANCHÉES 1.05
Fraservale bte 15 oz

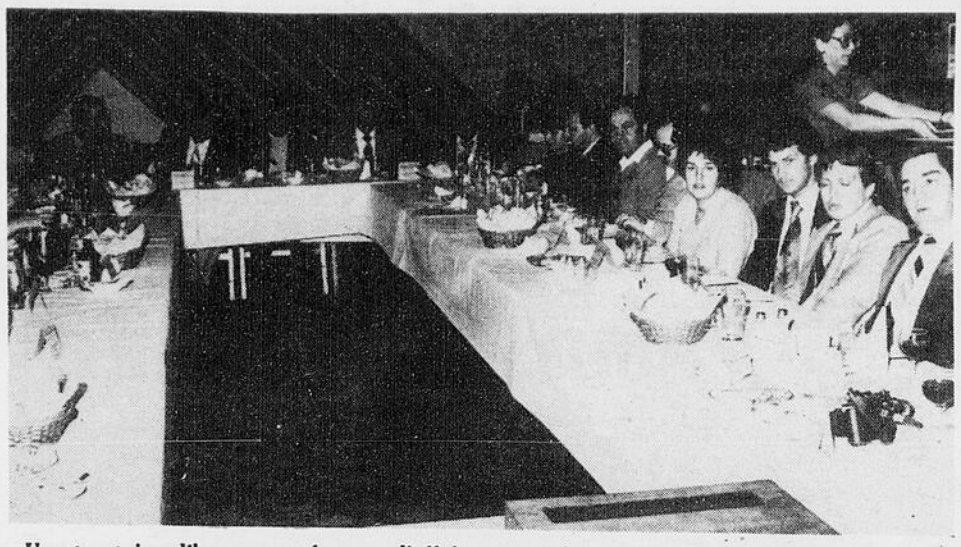
FRAMBOISES 1.05
Fraservale bte 15 oz

JUS D'ORANGES 1.29
Minute Maid bte 16 oz

PAIN À L'AIL 1.29
Landreville 12 oz

22

Le fraudeur économique est intelligent



Une trentaine d'hommes et femmes d'affaires ont pris part au dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide économique de Dorchester qui avait lieu le 15 octobre au restaurant l'Epinette rouge de St-Anselme.

Par Albert BERUBE

L'homme moyen a un quotient intellectuel de 100 et on estime par ailleurs qu'il faut un quotient allant de 100 à 115 pour suivre un cours universitaire. Or, chez l'auteur du crime économique, le quotient intellectuel atteindrait 140.

Selon les indications fournies par le sergent Roger Boudreault de la Sûreté du Québec, il y aurait en fait deux types distincts de portraits du criminel à collet blanc.

D'une part, il y a celui qui cherche à solutionner un problème personnel d'ordre psychologique ou matériel, et d'autre part, il y a le mordu du vice qui veut vivre vite et bien.

Dans le premier groupe, on retrouve un criminel à collet blanc qui a une intelligence supérieure, mais qui est irrationnel, un criminel sur qui la mère a joué un rôle prédominant dans son enfance, qui a été surprotégée, pour qui tout a toujours été facile, et pour qui tous les moyens sont bons pour obtenir ce qu'il veut. Son père était généralement effacé.

Souvent, il fera des faux chèques ou jouera de la carte de crédit. Il ne cherche pas tellement à se cacher, il veut bien paraître, bien s'habiller, se garder supérieur aux autres. Il est anxieux et c'est la façade qui compte pour lui.

Dans le deuxième groupe, on retrouve l'auteur de crime économique qui est supérieur et qui le sait, et qui est capable de le démontrer. Il est rationnel, logique, égocentrique, il veut le pouvoir, il veut devenir puissant.

Il a une forte personnalité; dans son cas, tout est planifié, structuré. Sa vie criminelle commence un peu plus tard, soit entre 25 et 35 ans. Ce type de fraudeur économique n'admet généralement jamais son crime.

En général, chez l'auteur du crime économique, on note un manque d'affectivité. Ses moyens pour atteindre ses fins sont disproportionnés. Il est incapable de mettre un délai à la satisfaction de ses besoins, incapable de comprendre ce que l'autre peut ressentir. Impitoyable, il n'a aucun sentiment envers ses victimes.

Plus ou moins malhonnêtes

On peut distinguer quatre types de crimes économiques, signale le sergent Boudreault, selon que l'individu qui les commet est plus ou moins malhonnête.

Premièrement, il y a l'individu qui joue le jeu économique dans les limites de l'honnêteté mais qui glisse imperceptiblement dans de mauvaises combines en raison de difficultés imprévues.

Deuxièmement, il y a le propriétaire de commerce fructueux, le médecin, le notaire ou l'avocat qui veut une meilleure position. C'est une personne qui se livre à des transactions douteuses, qui souvent va vendre plus cher des produits de moins bonne qualité, ou qui donnera un mauvais service.

Troisièmement, on retrouve la personne qui est carrément malhonnête, qui utilise des méthodes plus que douteuses et qui se sert par exemple d'un paravent commercial pour frauder le gouvernement.

Quatrièmement, il y a les gros fraudeurs dangereux, c'est-à-dire ceux du monde interlope, de la pègre, ceux qui tirent des profits de la prostitution et du jeu organisés et de la drogue, pour ne citer que quelques exemples d'activités louches.

La pouponnière est fermée à Ste-Marie

Par: Bernard CARRIER



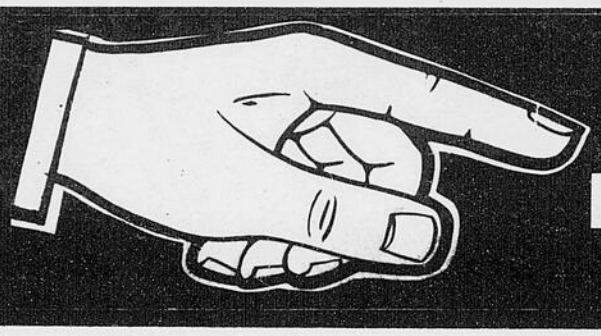
La pouponnière de Mlle Francine Bégin de Ste-Marie n'aura tenu le coup que pendant sept mois.

Sans tambour ni trompette, la pouponnière de Mlle Francine Bégin, qui prenait place au 1282 de la route St-Louis à Ste-Marie, a fermé ses portes il y a quelques jours.

Ouverte depuis le début du mois de février, cette pouponnière accueillait des enfants de 0 à 6 mois.

C'est la fatigue qui a eu raison de Mlle Bégin. Nul besoin de vous dire que garder des enfants en bas âge demande beaucoup de travail, d'autant plus qu'il s'agit là d'un service jours et nuits, sept jours par semaine.

Soulignons enfin que Mlle Bégin s'est trouvé un autre emploi comme infirmière dans une clinique privée à Québec.



VOITURES D'OCCASION

1980-FIREBIRD, 305, sièges baquets, roue rallye, radial, radio, 4500 km (rouge)
1980-FAIRMONT, 2 portes, 200, auto., toit vinyle, radial, dégivreur, radio (demo) (vert)
1980-LTD, 2 portes, 302, radial, dégivreur, radio (demo) (vert)
1980-FIESTA, 3 portes, radial, dégivreur (demo)
1980-MUSTANG, 2 portes, 2300 cc, automatique, radial, dégivreur (demo) (brun)
1978-FIESTA BASE, 4 cylindres, dégivreur, radio, pneus hiver (sable)
1978-T-BIRD, V-8, radial, toit vinyle, dégivreur, radio (gris)
77-CUSTOM 500, 4 portes, 351, radio, dégivreur
77-LTD LANDAU, 4 portes, int. de luxe, vitres électriques, toit vinyle radial, dégivreur
1976-MARQUIS, 2 portes, toit ouvrant, toit vinyle (noir)
1976-ELITE, 2 portes, V8, toit vinyle, radial, dégivreur (gris)
CAMIONS
1980-F100, 1/2 tonne, 3 vitesses, radio, 8 cylindes, P.S., gros miroir (rouge)
1978-SUBURBAN, 4 portes, 4x4, auto, high sierra (maron)

cliche
LÀ OÙ C'EST FACILE DE DIRE «OUI» À L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE
J. L. CLICHE AUTO LTEE VALLEE JONCTION
Tél. 253-5445 OUVERT TOUS LES SOIRS et LE SAMEDI MATIN

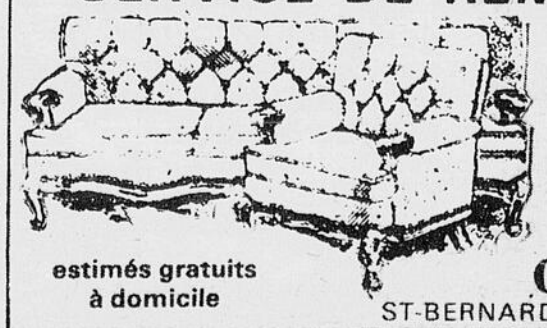
LES MATÉRIAUX ST-PATRICE INC.



Entrepreneur en construction et rénovation
Estimation gratuite

Si vous voulez construire ou rénover, consultez-nous
NAZAIRE CHABOT St-Patrice, Beaurivage
596-2681 ou 596-2787

SERVICE DE REMBOURRAGE



REMBOURRAGE DE TOUS GENRES, REPARATIONS, TRANSFORMATIONS, CHOIX DE TISSUS, CUIRETTES
Pour informations, consultez en toute confiance:
estimés gratuits à domicile
GERVAIS HAZEN
ST-BERNARD, BEAUCE-NORD - Tél.: 475-6987

Société du patrimoine des Beaucerons

L'exécutif accueille six nouveaux membres



Le président de la Société du patrimoine des Beaucerons, M. Jean-Claude Morin, estime que le bénévolat devra continuer à être la force principale de l'organisme qu'il dirige.

(L.G.) Les membres de la Société du patrimoine des Beaucerons ont profité de l'assemblée générale annuelle de cet organisme, le dimanche 19 octobre dernier, à St-Joseph, pour se donner un nouvel exécutif qui compte six nouveaux membres.

Les six membres élus sont M. Daniel Carrier (secrétaire), M. Jean-Charles Jacques (trésorier), M. Paul Bernard (directeur), Mme Gisèle Giguère (directeur) Mme Suzanne Jacques (directeur) et M. Jacquelin Giguère (directeur).

Les membres qui ont été reportés à leur poste sont M. Jean-Claude Morin (président), M. Nicolas Cliche (vice-président), M. Pierre Mayrand (directeur), Mme Sylvia Berberi (directeur), Mme Madeleine Roy (directeur), et Mme Cécile Gamache (directeur).

On a aussi rendu compte des activités de la Société pour l'année qui vient de se terminer. De plus, les dirigeants de l'organisme ont exposé les projets pour l'année qui vient. A cet égard, il faut mentionner un projet d'inventaire touristique que l'on compte réaliser en collaboration avec l'Association touristique Beauce-Appalaches (ATBA).

À VENDRE ou À ÉCHANGER

Bloc 6 logements, situé à Ste-Marie,

chauffage électrique, avec entrée de 400 ampères, au coin du Boul. Taschereau de la rue St-Joseph.

Comptant à discuter avec le propriétaire

Tél.: 1-646-5759
1-529-1142

Départ missionnaire



Sr Gisèle Provost C.N.D.
résidence Notre-Dame
Makak Cameroun, Afrique

La famille d'Irenée Provost fêtait au mois d'août dernier, le départ de soeur Gisèle Provost C.N.D. pour le Makak, région du Cameroun en Afrique.

Notre petite soeur Gisèle est allée continuer une oeuvre d'éducation et de formation auprès des jeunes Africains.

A l'occasion de la semaine missionnaire, nous vous invitons à vous joindre à nous, pour offrir nos prières afin de soutenir tous ces messagers de la Bonne Nouvelle. Gisèle nous t'aimons beaucoup mais nous t'aimons encore plus parce que tu as accepté généreusement la mission d'envoyé du Père.

La famille Provost



les Obligations d'Épargne du Canada

sont maintenant en vente

SÛRES

Les Obligations d'Épargne du Canada sont un placement de tout repos. Elles sont garanties par toutes les richesses du Canada.

ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS

Les nouvelles obligations sont faciles à encaisser... en tout temps. Une bonne sécurité en cas de besoin!

AUCUNE PÉNALITÉ D'INTÉRÊT

Il n'y a aucune pénalité d'intérêt si les nouvelles obligations sont encaissées après le 31 décembre 1980. Vous recevrez alors tout l'intérêt couru pour chaque mois écoulé depuis le 1er novembre 1980.

RENTABLES

Les nouvelles obligations sont rentables; elles rapportent 10½% d'intérêt par année jusqu'à l'échéance en 1987.



FACILES À ACHETER

Elles sont faciles à acheter, au comptant ou par versements, en coupures à compter de $100, jusqu'à une limite d'achat de $35 000.

Vous avez le choix entre deux types d'obligations: l'obligation à intérêt régulier dont l'intérêt est payé annuellement et l'obligation à intérêt composé qui réinvestit automatiquement l'intérêt.

Vous pouvez acheter les vôtres dès maintenant chez tous les agents vendeurs autorisés: banques, courtiers, sociétés de fiducie et caisses populaires.

10½%
par année pendant 7 ans

Canada

22

SOIRÉE RÉCRÉATIVE

au CENTRE MUNICIPAL DE ST-BERNARD
le 26 OCTOBRE 1980

Nombreux prix de présence
Un goûter sera servi

Orchestre au programme, chant, danse
MEMBRES DE L'ÂGE D'OR OU AUTRES, VENEZ VOUS RECRÉER, NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX
DITES-LE À VOS AMIS!

BIENVENUE À TOUS! Entrée: $3.00 par personne

GRAND BAL de PYJAMAS

LE SAMEDI 25 OCTOBRE 1980
au BAR LE GRIGNON À ST-BERNARD

Venez tous vous amuser
Surprise pour ceux qui seront en pyjamas
Prix de présence
avec disco

DÉGUSTATION DE FRUITS DE MER

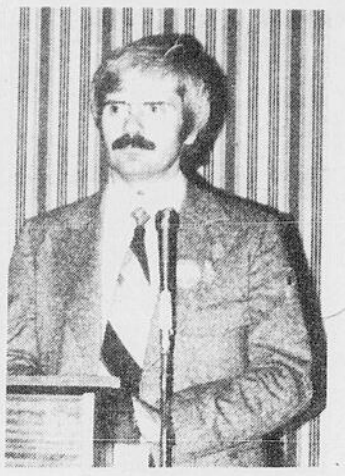
SAMEDI 25 OCTOBRE, SALLE DE L'O.T.J.
DE VALLÉE-JONCTION à compter de 20h00
suivie d'une soirée dansante, organisée par les Chevaliers de Colomb du conseil 3149

Cartes disponibles au
BAR PLACE KENNEDY, tél.: 253-5000
ou MICHEL LESSARD, 253-6140

GILLES GRONDIN M.E.L.
ÉLECTRICITÉ INC.
Service et Installation

2218, ROUTE KENNEDY,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-6390

Les Caisses populaires courtisent les journalistes



Le président des Caisses populaires de la région de la Chaudière, M. Michael Byrns.

Par: Bernard CARRIER

Dans le cadre de la "Semaine de la Caisse populaire", qui se déroulait cette année du 12 au 18 octobre, les Caisses populaires de la région de la Chaudière ont organisé un souper pour les journalistes le 15 octobre dernier à St-Georges afin de souligner l'importance d'un bon dialogue entre les caisses et la presse régionale. Nul besoin de vous dire qu'il s'agit là d'une excellente initiative.

Evidemment, plusieurs directeurs de Caisses populaires de notre région ont tenu à participer à ce souper dont le président de la région de la Chaudière, M. Michael Byrns de Frampton, et les directeurs suivants: MM. Jean Rhéaume de Scott André Drouin de St-Elzéar, Clément Bilodeau de Vallée-Jonction, André Dutil de Sts-Anges, Yvan Lessard de Ste-Marguerite et Guimond Breton de St-Bernard. En passant, on dénombre pas moins de 50 Caisses populaires dans la région de la Chaudière. Ces caisses regroupent 400 employés, 800 administrateurs bénévoles et 80,000 membres.

Prenant la parole au nom du comité des gérants des Caisses populaires de la Chaudière, le président de cet organisme M. Michael Byrns de Frampton, a déclaré: "Nous, les Caisses populaires, sommes bien conscientes de l'importance d'une bonne couverture de nos activités par la presse".

La semaine des caisses

La semaine de la Caisse populaire représente une semaine institutionnelle pour l'ensemble du Mouvement des Caisses populaires et d'Economie Desjardins où l'on profite de l'occasion pour faire connaitre l'entreprise et toutes ses ramifications.

La consécration d'une telle semaine remonte à 1970, elle est en reconnaissance à l'oeuvre d'Alphonse Desjardins, fondateur de la 1ère Caisse populaire Desjardins au Québec. Parmi les formes d'hommages rendus au commandeur Desjardins, cette semaine de la Caisse populaire constitue, sans doute, la manifestation qui rejoint le plus de monde et ce, à tous les niveaux du mouvement Desjardins.

Ce moment privilégié de reconnaissance au fondateur des Caisses populaires est sougligné de différentes façons en Amérique du Nord et le Québec inscrit chaque année la participation de la forte majorité de ses Caisses populaires.

Cette année, le thème de la semaine de la Caisse populaire est: "La Caisse populaire Desjardins parle de ses services et de ses réalisations" et l'objectif de la semaine est de faire connaître le réseau "Desjardins" et ce que nous, les Caisses populaires, réalisons dans notre milieu.

Dans notre région, les activités pendant cette semaine peuvent varier d'une caisse à l'autre, mais on retrouve quand même que dans toutes les Caisses populaires, l'accent est mis sur l'accueil des membres. Les employés et les directeurs des caisses sortent du cadre de leurs activités habituelles pour accueillir d'une façon chaleureuse les membres qui se présentent à la caisse. Le service du café occasionne souvent le dialogue entre employés et membres et nous profitons de cette activité pour informer davantage nos membres des nombreux services offerts par leur caisse. Nous profitons également de cette semaine pour accueillir et parfois visiter différents groupements et organismes de notre milieu. Nous attachons une grande importance à l'accueil des personnes du troisième âge et aussi à nos jeunes écoliers.

Dans plusieurs Caisses populaires, il y a tirage de prix de présence au cours de la semaine et cette année, nous remarquons à plusieurs endroits, des tirages spéciaux parmi les personnes qui ouvrent des comptes d'épargne "Placement-boni" et "Placement-assurance". Plusieurs Caisses populaires permettent à des artistes locaux d'exposer leurs oeuvres à leur Caisse populaire. Ce ne sont ici que quelques exemples d'activités qui se passent dans nos caisses cette semaine, mais tout cela pour nous montrer que ce n'est pas seulement un point saillant mais une foule de petites activités délicates et humaines qui rendent cette semaine très accueillante et qui en fait une semaine très appréciée par nos membres.

CONCOURS DE GIGUE, VIOLONEUX, ACCORDÉON, MUSIQUE À BOUCHE

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
à la
salle municipale STE-AGATHE, LOTB.

Trophées à tous les participants
Souper sur place
Inscriptions dès 12h45
Départ: 13h15
Ouverture par une danse canadienne!
Bienvenue!



Informations: 599-2639 (Georgette Gravel)

CHRONIQUE NECROLOGIQUE

DRAPEAU [Fernand] - A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 16 octobre 1980 est décédé à l'âge de 52 ans, M. Fernand Drapeau, époux de dame Jacqueline Gilbert. Il demeurait à St-Romuald. Les funérailles eurent lieu le vendredi 17 octobre en l'église de Ste-Marie, Beauce et de là au cimetière de St-Bernard de Dorchester.



GUAY [Louis] - Le 23 septembre décédait subitement M. Louis Guay, époux en premières noces de feu Thérèse Giguère et en secondes noces de Mme Anita Lessard. Il était âgé de 66 ans et 10 mois. Il demeurait à St-Sylvestre de Lotbinière.

Ses funérailles eurent lieu le 26 septembre à onze heures. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Marcel Malenfant, curé de la paroisse assisté de M. l'abbé Philippe Kelly de Ste-Marie et M. l'abbé Gervais Lapointe de St-Patrice de Beaurivage.

La messe était servie par M. Mme Edgar Fillion. La croix était portée par M. Wilfrid Bourgault. Le cercueil par ses neveux, MM. Jean-Louis Bilodeau, Jacques Gagnon et Patrick Boucher, des amis M. Maurice Fortier, Jean-Louis et Lucien Delisle.

M. Guay laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Mme Marcel Guay (Diane Fillion), M. Mme Roger Parent (Carmelle), M. Mme Gilles Napert (Diane), M. Mme Normand Guay (France Lacasse). Ses petits-enfants: Johanne, Chantal, René et Caroline Parent de Ste-Marie, Bce; Yvon, Félix, Isabelle Guay de St-Sylvestre; Stéphane et Kevin Napert également de St-Sylvestre. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Guay, M. Mme Ludger de Val d'Or, Abitibi, M. Mme Lionel Labelle (Maria Guay) de Montréal, M. Mme Robert Boucher (Adrienne Guay) Ste-Germaine, Dorch. M. Alphonse Bilodeau, St-Agapit, M. Mme Andréa Giguère de Montmagny, M. Mme Dorilas Giguère, St-Romuald, M. Mme Charles Giguère, M. Mme Richard Giguère de Montréal, M. Mme Laval Dionne de Thetford-Mines, Sr Simone Giguère de St-Flavien de Lotb. M. Mme Jean-Marie Lachance de Ste-Marie de Beauce, Mme Anne-Marie Lessard de Beauceville et un grand nombre de neveux et nieces et beaucoup d'amis.

La famille a reçu de nombreux témoignagnes de sympathie soit par visites au salon; assistance aux funérailles, offrandes de messes, prières et fleurs. A la famille nous réitérons l'expression de nos sincères condoléances.

Ses enfants aiment à rendre ce témoignage à leur père: "Papa, tu n'es plus! Nos foyers sont tristes! Ton absence est très difficile à accepter mais grâce à la foi que tu nous a laissée, on se rejoint dans le recueillement

Rempli de bonté et d'amour, cher papa, tu as su ensoleiller nos jours, te faire notre guide, alors que nous étions jeunes quand maman est partie tu nous a fait connaître le bonheur de vivre à tes côtés dans un esprit d'amour et de respect. Nous garderons toujours un précieux souvenir de toi! Nous te demandons de continuer ton aide, de nous donner le courage que tu possédais dans les épreuves. Continue de nous protéger pour qu'un jour dans le ciel où tu nous attends avec maman, aucun de tes enfants ne manque de s'y rendre."

MORIN [Paul-Eugène] -Lors de la parution du décès de M. Paul-Eugène Morin de Ville Lemoyne, l'on aurait dû lire qu'il laisse aussi ses filles Francine et Jacinthe. Mille excuses auprès des personnes concernées.

ROUILLARD [Emile] - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 octobre 1980, à l'âge de 82 ans est décédé M. Emile Rouillard, époux de dame Jeanne Rhéaume. Il demeurait au 108 rue Langevin, Ste-Hénédine de Dorchester. Les funérailles eurent lieu le samedi 18 octobre en l'église Ste-Hénédine et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Marie-Paule (Harold Sawyer), Rosaire (Monique Touchet), Mlle Lucille Rouillard, Mlle Marie-Claude Rouillard, Lise (Claude Vaillancourt), Jules (Michèle Tremblay), Mlle Francine Rouillard, Lucien (Sylviane Labrie), ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, petits-enfants et arrière-petits enfants.

Pour une marque de sympathie

Ste-Marie Fleuriste Enr.
387-3744

Gérard St-Amand
prop
779, Boul. Vachon Sud
Ste-Marie, Beauce

Réunion à St-Elzéar des membres Servimeubles

Par: Bernard CARRIER

Une cinquantaine de membres du groupe Servimeubles, une association de marchands de meubles qui regroupe 130 magasins à travers la province de Québec, se sont réunis en assemblée le mardi 14 octobre dernier au magasin Clément Cyr Inc. de St-Elzéar, afin de discuter de problèmes régionaux.

Ces réunions amicales ont pour but de faire connaissance avec les membres [pas moins de 124 marchands font partie de cette association], discuter sur la valeur des meubles afin d'offrir les meilleurs prix possible, parler de transport, etc.

Si les membres de cette association ont choisi de se réunir au magasin Clément Cyr de St-Elzéar, et cela pour la première fois depuis que cette association existe, c'est parce que M. et Mme Clément Cyr ont construit un magasin selon les normes établies par Servimeubles.

Les directeurs de cette association se sont déplacés au magasin Clément Cyr de St-Elzéar afin de démontrer aux marchands de la région comment organiser un magasin Servimeubles.

ACHETONS
OR — ARGENT
ET VIEUX BIJOUX
10 Karats 14 Karats 18 Karats

Nous nous réservons le droit de refuser certains lots de bijoux en or ou en argent

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE INC.
Ste-Marie: 41 rue Notre-Dame 387-7500

CHEFS D'ENTREPRISES DE LA RÉGION



Pierre Champagne

M. Pierre Champagne
sera dans la région de
Ste-Marie/Tring-Jonction
au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada (387-2916)
le 30 octobre
Prenez rendez-vous à l'avance
(418) 228.4131
Frais virés acceptés

FAISONS CONNAISSANCE

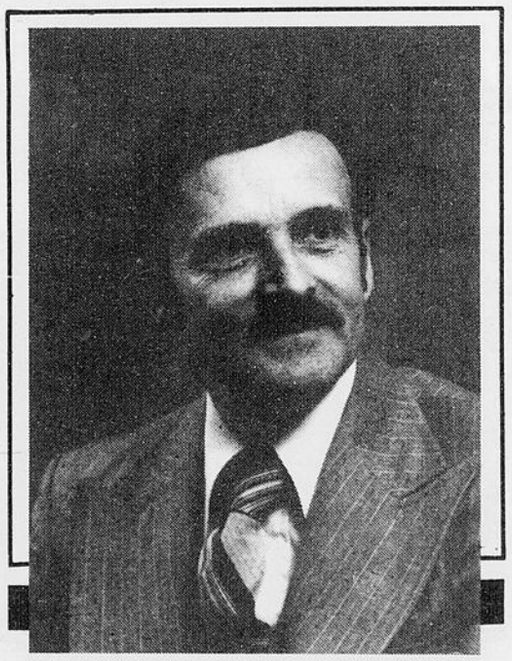
Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-moi un coup de fil ou venez me rencontrer pour discuter de vos projets d'affaires.

SERVICES FINANCIERS
- prêt à terme
- capital de risque

GESTION-CONSEIL
- consultation
- information
- formation en gestion

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
11195, 2ème Avenue, Ville St-Georges, Cté Beauce, G5Y 1V9 (418) 228-4131

SERVICE ANNIVERSAIRE



LE DIMANCHE 26 OCTOBRE 1980
À 11h00
en l'église de STE-MARIE, BEAUCE
sera chanté le service anniversaire de
GEORGES-FLORENT LABONTÉ
époux de dame Armelle Lehoux

Il était propriétaire du marché d'alimentation «Casino» aux Galeries de la Chaudière à Ste-Marie.
Un grand merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette occasion.

22

On l'a l'affaire...

CENTRE DE L'AUTO ST-LAMBERT ENR.

Remorquage 24 heures sur 24
CHANGEMENT D'HUILE **SPÉCIAL: $15.95**
comprend graissage,filtre, huile, temps
se terminant le 31 octobre 1980
Mise au point, pièces d'autos, pneus BF GOODRICH

1225, Du Pont, St-Lambert
tél. jour: 889-0419
nuit: 889-9153

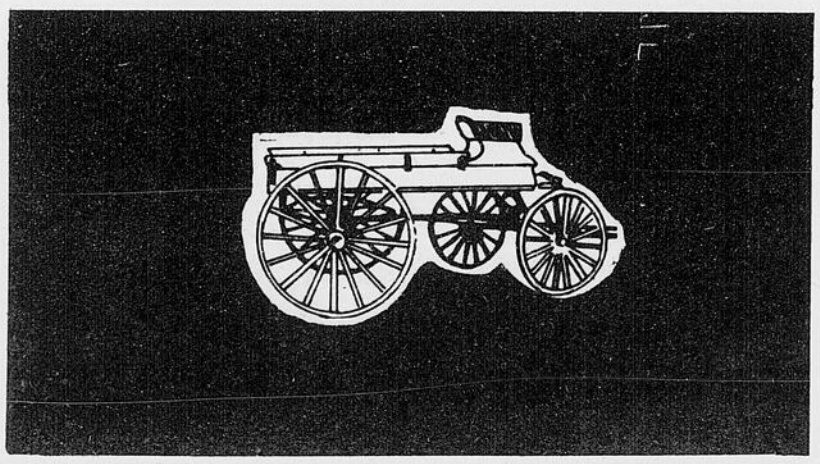
Les Nuits de France
Bar Salon
889-9962

HÔTEL NUITS DE FRANCE

Salle de réception
Bar - Spectacles

St-Lambert, Cté Beauce-Nord,
tél.: 889-9962
Yvon Longchamp, prop.

Du nouveau à compter de jeudi 23 octobre 1980
nous avons le plaisir de vous présenter
2 magnifiques danseuses
Invitation à tous
Bar: présentation de films érotiques

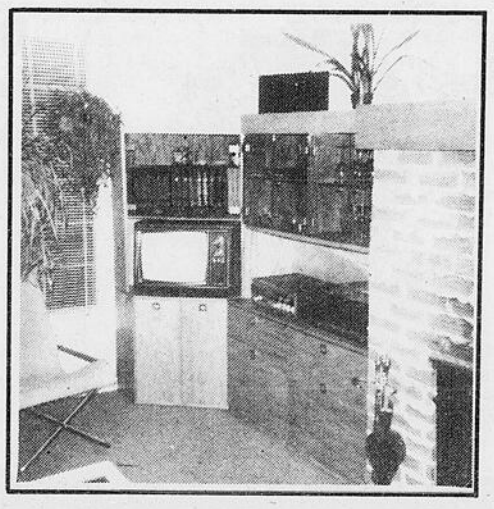


Restaurant - Bar
LE CHARETIER

sortie 115, autoroute de la Beauce
Ne pas oublier de visiter notre nouveau
BAR
En vedette cette semaine,
LILY et JACQUES
les vendredis et samedis
Ne pas oublier nos spéciaux pour groupe

Si vous désirez vous faire un
CADEAU À NOËL
il est temps de passer nous voir.
Faites rajeunir votre mobilier
pour le temps des Fêtes.

Travail professionnel
Nous travaillons les bois plaqués
- massifs - etc.



NOUS RÉALISONS VOS RÊVES
DEPUIS 1975

les Ebénisteries CAUCHON enr.
1841, Du Pont Est
St-Lambert
889-0439

meubles sur commande - réparation - décapage - estimation
service de rembourreur d'expérience

Les 27 et 28 octobre

On attend 650 donneurs de sang à Ste-Marie



Mme Gisèle Côté a accepté la présidence de la clinique de sang.

Par: Bernard CARRIER

C'est devenu presque une tradition à Ste-Marie, à chaque fois que le froid envahit cette localité du comté de Beauce-Nord, c'est le signe que la clinique de sang automnale approche à grands pas.

C'est en effet les 27 et 28 octobre [lundi et mardi], de 14h00 à 17h30 et de 19h30 à 21h30, que se déroulera à la salle de bal de la Seigneurie de Ste-Marie une collecte de sang sous le patronage du Mouvement des femmes chrétiennes et des Filles d'Isabelle de Ste-Marie.

C'est d'ailleurs la secrétaire des femmes chrétiennes et ex-régente des Filles d'Isabelle, Mme Gisèle Côté, qui a accepté la présidence de la collecte de sang de la Croix-Rouge. On se rappellera que l'an dernier, c'était également une femme qui était à la tête de cette clinique, soit Mme Pierrette Vachon de Ste-Marie. On avait alors accueilli 635 donneurs de sang, soit un nouveau record.

Eh bien cette année, les responsables de la clinique de sang veulent battre ce record puisque l'on s'est fixé un objectif de 650 généreux donneurs.

Evidemment, la nouvelle présidente, Mme Léopold Côté, ne sera pas seule pour tenter d'atteindre cet objectif. Elle sera secondée du président de section de la Croix-Rouge, M. John Hawkins, de la vice-présidente de la collecte, Mme Pierrette Vachon, la secrétaire de section, Mme Denise L. Grégoire, de la responsable des bénévoles, Mme Rose Giguère, de la responsable des rafraîchissements, Mme Françoise Bisson, du président régional, M. Salim Karsh, du vice-président régional, M. Guy Vachon, sans compter les nombreux bénévoles.

Comme par les années passées, les municipalités qui font partie de ce district sont en plus de Ste-Marie, St-Elzéar, Scott, St-Isidore, Ste-Marguerite et St-Séverin.

Cette année, plusieurs entreprises ont accepté de commanditer cet événement dont la Corporation Baronet, les Bâtisses d'Acier Hercule, Cartem Inc., Ghassé Inc., Henri Bonneville et Fils, Couvoir de Scott, Mékanika, Québec Téléphone, Construction CLR Marcoux, Vachon Inc., Les Produits Diamant, l'Union internationale des travailleurs en boulangerie et en confiserie d'Amérique, Clermont Grenier Inc., polyvalente Benoit-Vachon, Laiterie Turmel, ainsi que les media d'information suivants: Le GUIDE, CJVL et Télé-Câble.

Les personnes qui ont prioritairement besoin de sang sont nos malades, nos opérés et nos accidentés. Ces personnes peuvent mourir si elles ne reçoivent pas à temps la transfusion sanguine nécessaire à leur survie. C'est pourquoi il est très important de se souvenir qu'un don de sang, c'est un don de vie.

"Soyez généreux, pensez à vous, pensez à nous!"

DETAILS IMPORTANTS

- On ne peut malheureusement accepter un donneur dont le poids est inférieur à 100 livres.

- Un donneur doit être âgé de 18 à 65 ans. Toutefois, avec la permission écrite du tuteur, les personnes des 2 sexes pourront également faire un don de sang à partir de 17 ans.

- Les organisateurs sont priés de demander aux donneurs qui possèdent déjà leur carte indiquant leur groupe sanguin, de ne pas l'oublier lorsqu'ils se présentent à la collecte.

- Comme d'habitude, des beignes, biscuits, lait, café, sucre, etc., seront offerts gratuitement par de généreux commanditaires.

- Un organiste sera sur place pour détendre les donneurs de sang.

Vol par effraction à St-Gilles

Des voleurs s'emparent de vêtements d'une valeur de quelque $15,000

Par: Louis GARNEAU

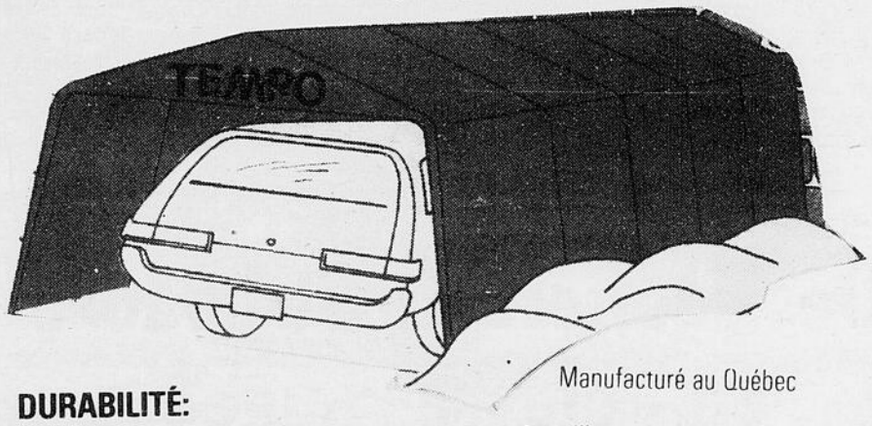
Des malfaiteurs ont profité de la nuit du 19 au 20 octobre dernier pour s'introduire par effraction dans les locaux du commerce "St-Gilles Surplus Inc.", et y dérober des vêtements d'une valeur variant entre $15,000 et $20,000.

Selon les premières constatations, les voleurs auraient pénétré en défonçant une fenêtre du garage adjacent au commerce. Ce sont les agents de la Sûreté du Québec en poste à Laurier-Station qui s'occupent de l'enquête.

Finalement, les propriétaires de "St-Gilles Surplus Inc." ont fait savoir qu'ils accorderaient une récompense de $1,000 aux personnes pouvant fournir des renseigements pouvant conduire à l'arrestation des malfaiteurs. Il va sans dire que ces informations seront gardées confidentielles.

FINI le PELLETAGE

L'hiver ne sera plus une corvée de tous les jours pour entrer et sortir de votre garage.



Manufacturé au Québec

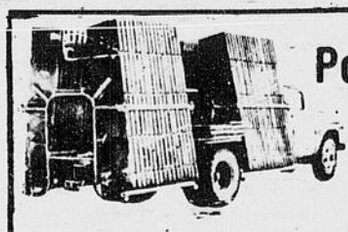
DURABILITÉ:
Fait de canevas ou fabrène translucide, ne fendille pas, même à des températures de –60F.

ECONOMIE:
De temps et d'argent, les tubes s'aboutent facilement. Montage ou démontage en moins d'une heure. Clous spéciaux pour l'ancrage.

Modèles à partir de 12x11x7

PC

LES PISCINES «LA CHAUDIÈRE» Inc.
TÉL.: (418) 387-2121
1056, boulevard Vachon sud, Ste-Marie, Bce, Qué., G0S 2Y0



Pour fondations de maisons

Tél: 387-6097
Tél: 387-3796

S'adresser à:
GASTON VALLÉE
ST-ELZEAR, BEAUCE

Offre de travail à temps partiel
pour plus d'informations, quelqu'un
ira chez vous vous expliquer
comment débuter à votre compte
très simple, n'exige pas de hautes études!

BERNARD CAMERON
à St-Cyprien
fin de sem. tél.: 383-3575 Ste-Marie
sur sem. au tél.: 387-7378 St-Antoine
265 chambre 13

Les Puits J.-P. Lebreux
2455, 193e rue, St-Georges Est
228-3685
une entreprise d'avant-garde qui met à votre profit un équipement des plus modernes
.FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
.RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL



Faites confiance à une équipe d'expérience, vous avez tout à gagner!

A St-Lambert

Le restaurant «Le Coin du Passant» ouvre ses portes



La traditionnelle coupe du ruban: on reconnait le maire suppléant de St-Lambert, M. Marc Jobin [deuxième à partir de la gauche, le représentant "Esso", M. J.-E. Fontaine [quatrième à partir de la gauche] et les deux propriétaires, Ghislaine et Arthur Lemay [à l'extrême droite de la première rangée].



Le Coin du Passant" c'est un restaurant, une accommodation et une station-service sous le même toit.

Par: Louis GARNEAU

Environ 75 commerçants de St-Lambert ont assisté à l'inauguration du restaurant "Le Coin du Passant", le jeudi 16 octobre dernier, à St-Lambert.

L'inauguration a pris la forme d'un "cinq à sept" auquel invités, propriétaires et employés ont participé. Tout d'abord, le maire suppléant de St-Lambert, M. Marc Jobin, a procédé à la traditionnelle coupe du ruban.

Après quoi, le curé de St-Lambert a béni les lieux. Soulignons également qu'un représentant de la compagnie "Esso", M. J.-E. Fontaine, assistait à l'inauguration.

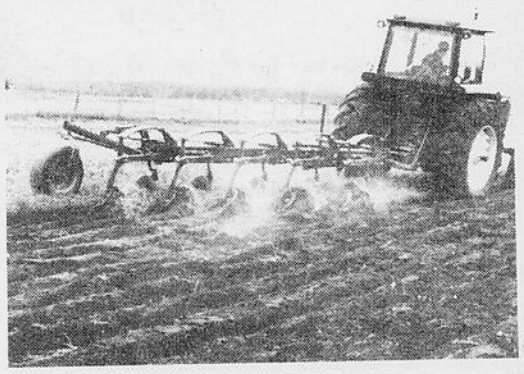
Les deux propriétaires de l'établissement, Ghyslaine et Arthur Lemay, ont ensuite remercie toutes les personnes qui s'étaient déplacées pour leur encouragement.

L'établissement

Le restaurant "Le Coin du Passant" est situé à l'intersection des rues du Pont et Bellevue. La bâtisse compte une accommodation, un restaurant et une station service, le tout couvrant une superficie de quelque 4,400 pieds carrés.

L'établissement emploie cinq personnes à temps plein. Les travaux de construction ont débuté en mai 1980 pour se terminer le mois suivant. Le nouveau commerce représente un investissement d'environ $300 000.

Charrue KVERNELAND: 12 fois championne du monde de labour!



Les «laboureurs» de compétition du monde entier connaissent bien KVERNELAND. Les charrues KVERNELAND ont remporté 12 VICTOIRES aux Championnats du Monde de labour.

Quels que soient les conditions, le type de labour ou la taille de la charrue. Il y a, dans la gamme KVERNELAND, un modèle qui vous convient.

Si vous êtes acheteur d'une nouvelle charrue, pensez KVERNELAND et consultez

JOHN DEERE

ÉMILE LAROCHELLE INC

autoroute 73, St-Isidore

646-5654

EUCHRE

au Centre récréatif de Ste-Marie
LE 24 OCTOBRE À 20h30

organisé par les Filles d'Isabelle

Des écoliers de St-Isidore en «classe rouge» à Ste-Marie



S'il faut en croire cette photo, il semble que les jeunes de St-Isidore aient bien apprécié leur "classe rouge" à Ste-Marie.

Par: Louis GARNEAU

Vingt-sept jeunes écoliers de 5ième et 6ième année de l'école Drouin de St-Isidore ont participé au cours de la semaine dernière, soit du mardi 14 au vendredi 17 octobre, à une "classe rouge", au chalet de M. Adrien Drouin, dans le rang St-Gabriel, à Ste-Marie.

Les jeunes étaient sous la responsabilité de trois animateurs, en l'occurrence Michelle Moreau, Pierre Pichard et Pierre Roy. Le but premier de cette expérience était d'initier les jeunes à la nature et à la vie en plein air.

Pour ce faire, les jeunes ont été appelés à exécuter différents travaux tels laver la vaisselle, chercher du bois, etc. Et il semble que les jeunes aient bien apprécié l'expérience.

Attention membres de l'Âge d'Or

Attention à tous les membres du club des Joyeux Beaucerons du 3ième âge de Ste-Marie. Le vendredi 31 octobre à 20h00 aura lieu à la salle du bas du Centre récréatif, le EUCHRE du club de l'Age d'Or. Vous êtes tous invités à penser à votre club en pensant à ce EUCHRE et en faisant votre part par le don d'un cadeau. Nous vous remercions à l'avance. Pensons-y - EUCHRE 31 octobre

Avis aussi à tous les membres de penser à notre assemblée générale qui aura lieu le **samedi 25 octobre** au soir à 20h00 à notre local habituel au bas du Centre récréatif. Il y aura élection et dégustation de vins et fromages. Que chacun se fasse un devoir d'y assister, l'entrée est gratuite.

Ste-Marguerite Les Aramis

Une soirée récréative, au local Aramis de Ste-Marie aura lieu le samedi 25 octobre. Pendant cette soirée, des jeux récréatifs sont prévus, des prix de présence , prix surprises parmi les gagnants.

Si vous voulez passer une bonne soirée en compagnie des gens de Ste-Marguerite, c'est une invitation qui vous est faite.

INTER

Gros lot de 250 000$

Tirage: 314

(4)(7)(5)(5)(7)(8)

	LOTS	
475578		250 000$
75578		2 500$
5578		250$
578		50$

Gros lots de 25 000$

631702
314159
142104

Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250 $ et 50 $ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré (1)(0)(0)(7)(1)

2 FAÇONS DE GAGNER 2 500 $

1	0	0	7	1	X
X	1	0	0	7	1

Numéro tiré (3)(6)(6)(8)

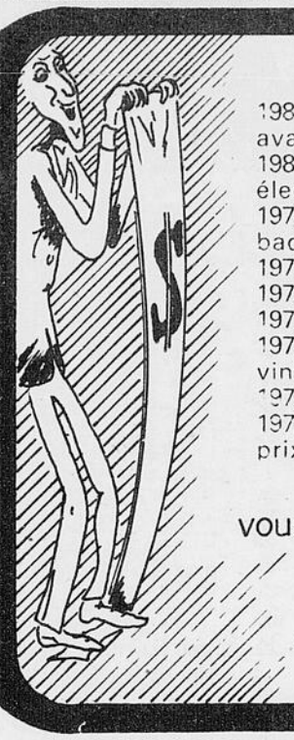
3 FAÇONS DE GAGNER 250 $

3	6	6	8	X	X
X	3	6	6	8	X
X	X	3	6	6	8

Numéro tiré (9)(8)(9)

4 FAÇONS DE GAGNER 50 $

9	8	9	X	X	X
X	9	8	9	X	X
X	X	9	8	9	X
X	X	X	9	8	9



1980-PONTIAC PHOENIX, 2 portes, 6 cyl, autom., traction avant, sf, sd
1980-PONTIAC PARISIENNE, V8, auto., 2 portes, vitres électriques
1978-OLDSMOBILE CUTLASS CALAIS, V8, autom., baquets, landau, équipé
1978-CHEVELLE MALIBU, V6, auto., air climatisé, 2 portes
1978-FORD THUNDERBIRD, 2 portes, V8, autom., équipé
1976-BUICK CENTURY CUSTOM, V8, autom., landau
1976-MERCURY MONTEGO, 2 portes, V8, autom., noir, toit vinyle
1975-CAMARO, V8, autom., AM-FM, stéréo, noir
1975-MERCURY RIDEAU 500, V8, autom., bonne condition prix d'aubaine
1975-BUICK CENTURY, 4 portes, V8 autom., très propre
1973-PONTIAC LEMANS, 2 portes, V8, autom., roues rallye
1973-BUICK CENTURY, VI, autom., 2 portes
1973-PONTIAC GRAND LEMANS, 2 portes, V8, autom.

CAMIONS:

1978-PICK-UP GMC ½ tonne, 6, autom., bas millage
1972-PICK-UP CHEVROLET, ½ tonne, 8, autom., propre

vous exigez d'avantage pour une voiture d'occasion, LABBÉ vous en donne plus. encore.

GM GOODWILL

ANT. LABBE Inc.
CONCESS. PONTIAC, BUICK, G.M.C., VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE.
TEL: 253-5451



UN PRODUIT DE CHEZ NOUS POUR NOUS

Les Chaussures La Vallée et St-Georges

CETTE SEMAINE SEULEMENT: SUR LES CHAUSSURES **15%** d'escompte

22
22

Caisse pop de St-Lambert

Une semaine tournée vers les enfants



Huit des neufs membres du personnel de la Caisse pop de St-Lambert. Dans l'ordre habituel, à l'avant, Lise Boutin, Christine Nolet et Lynda Blanchette. A l'arrière, Johanne Carrier, Céline Poirier, Christiane Bêty, Pierre Comtois et Micheline Legendre.



Le gérant de la Caisse pop. de St-Lambert, M. Pierre Comtois, remet un chèque de $150 à Mme Nellie Rouleau, présidente de l'Age d'Or de St-Lambert. A l'extrême gauche, M. Florian Fillion, trésorier de l'Age d'or de St-Lambert, et à l'extrême droite, Mme Jeanne d'Arc Morin, vice-présidente du même organisme.

Par: Louis GARNEAU

Pour souligner la semaine de la Caisse populaire qui s'est déroulée du 12 au 18 octobre dernier, les dirigeants et les employés de la Caisse populaire de St-Lambert ont fait visiter et ont expliqué les rouages de cette institution à quelque 350 enfants de la municipalité.

Ces écoliers, provenant tous de l'école Le Bac de St-Lambert, ont visité la Caisse à tour de rôle, par groupes d'une trentaine. Et il semble que l'expérience ait bien été appréciée, autant par les professeurs que par les écoliers.

Le but de la visite était de faire connaître aux jeunes les différents rouages de la Caisse, en particulier l'épargne scolaire. On leur a également fait visiter l'établissement. D'ailleurs pour la circonstance, l'intérieur de la Caisse avait été décoré de dessins représentant leurs personnages favoris (Goldorak, Lucky Luke, etc.). A chaque visite, on a fait tirer un prix en argent parmi les écoliers.

Don à l'Age d'or

Toujours dans le cadre de la semaine de la Caisse populaire, la Caisse de St-Lambert a fait un don de $150 au club de l'Age d'or de l'endroit.

La Caisse

La Caisse populaire de St-Lambert emploie neuf personnes, dont sept à temps plein. Au cours de la dernière année, on a procédé à un agrandissement.

Les nouveaux locaux, dans lesquels on a emménagé en février dernier, permettent d'offrir un meilleur service à la clientèle en conférant à la Caisse un cachet plus confidentiel.

Soulignons finalement que la Caisse populaire de St-Lambert compte actuellement quelque 2,500 membres.

À VENDRE TERRAINS COMMERCIAUX

situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute) près du bd Vachon et Rte Kennedy.

TÉL.: 387—2824

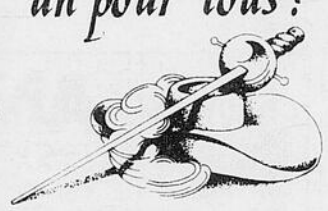
PLUS À VENDRE

GRANGE EN PARFAIT ÉTAT

située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.

TÉL.: (418) 387-2824

Tous pour un, un pour tous!



GRAND CONCOURS D'AMATEURS

à la salle paroissiale ST-ELZÉAR

DIMANCHE 2 NOVEMBRE

au profit des loisirs d'hiver St-Elzéar

3 catégories de gigueurs
2 catégories de chanteurs
1 catégorie de violonistes
2 catégories d'accordéonistes
1 catégorie de musique à bouche

Inscription de 10h30 à 12h30
Animateurs: Herman Nadeau
Pierre Grégoire, Jules Deblois, organiste

Trophées aux 3 premiers de chaque catégorie
+ 1 trophée à chaque participant

Orchestre «Les ATHÉNIENS»

Yves et Léonard Giguère, Noël Thivierge et Léonard Gagné
SOUPER CHAUD SERVI SUR PLACE

Spectacles de: MME BERTHIAUME accompagnée de L'HOMME au VIOLON BLEU CLÉMENT CYR

Une commandite de

JEAN-LUC MARCOUX, représentant

en collaboration avec Le Guide et CJVL 1360

Déchets de Frampton à Lac Etchemin?

Par Albert BERUBE

La municipalité de Frampton enverra vraisemblablement ses déchets au site d'enfouissement sanitaire de Lac Etchemin, plutôt qu'à celui de St-Lambert.

En effet, le conseil municipal a adressé une demande à la ville de Lac Etchemin en [illegible] sens, suite à sa réunion du 14 octobre.

La corporation municipale a déjà reçu, comme les municipalités environnantes, une lettre du gouvernement lui demandant de voir à fermer son dépotoir municipal pour le 15 octobre.

Pour faire de l'enfouissement sanitaire à Lac Etchemin, il faut normalement payer $7.05 la tonne, ce qui revient à environ $3.50 par individu. De fait, la moyenne est de une demi-tonne de déchets par année par habitant.

A Ste-Agathe (paroisse) et Leeds

Les maires sont réélus sans opposition

Par: Louis GARNEAU

Aucun autre aspirant n'ayant soumis sa candidature à l'issue de la période de mise en nomination, le dimanche 19 octobre dernier, les maires sortants de la paroisse de Ste-Agathe et de Leeds, MM. Réal Poirier et Jean-Claude Gagné, ont été réélus sans opposition.

Telle est le nouvelle qu'ont confirmée au Guide les secrétaires municipaux de ces deux paroisses lorsque rejoints au téléphone, le lundi 20 octobre dernier.

MM. Gagné et Poirier en seront tous deux à leur deuxième mandat, entreprenant ainsi leur quatrième année à la mairie de leurs municipalités.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 25 OCTOBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

ÉPICIERS UNIS

IGA

VOTRE RENDEZ-VOUS QUOTIDIEN

CÉRÉALES POUR BÉBÉS
saveurs assorties Heinz bte 8 oz **.99**

FARINE
tout-usage Robin Hood
sac 2.5 kilos **1.99**

JUS DE RAISINS
assortis Welch bout. 24 oz **1.25**

BISCUITS
Goglu Lido bte 800 g **1.59**

NOURRITURE POUR BÉBÉS
en purée/saveurs assorties
Heinz bocal 4½ oz **.31**

JUS DE TOMATES
Campbell
carton de 6 btes 5½ oz **1.19**

TIRE
Halloween David
cello 250 g **.79**
cello 450 g **1.39**

RAGOÛT
boulettes/boulettes et patates/
boulettes sauce tomates
Cordon Bleu bte 15 oz **1.15**

SIROP
contre la toux
Mathieu bout. 170 ml **1.19**

PAINS HAMBURGERS
St-Castin pqt 12 **.85**

CHOCOLAT
rosette/macaron
Neilson cello 750 g **3.59**

POUDRE POUR BÉBÉS
Johnson's
bte 250 g **1.65**

CRÈME À BARBE
régulier/menthol/citron
Foamy aerosol 200 ml **1.39**

DENTIFRICE
régulier ou menthe
Crest tube 150 ml **1.69**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Kleenex bte 100/2 plis **.49**

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties
Boutique Delsey pqt 4 rlx **1.49**

SERVIETTES SANITAIRES
protection légère
Carefree bte 48 **2.89**

RINCE-BOUCHE
Scope
bout. 1 litre **3.59**

NOURRITURE POUR CHIENS
saveurs assorties boeuf/poulet
Tops bte 25½ oz
4.09

FROMAGE FONDU
Velveeta bte 1 kilo
2/.85

ESSUIE-TOUT
blanc ou couleurs assorties
Kleenex 2 rlx
1.19

MARGARINE DURE
Crémex pqt 1 livre
.55

BISCUITS
Breaktime assortis
Dare bte 500 g
.95

JUS D'ORANGES
de la Floride
sucré ou non sucré
Libby's bte 48 oz
1.09

THÉ EN SACHETS
orange pekoe Salada bte 60
1.79

PAINS À L'AIL
Laudreville 12 oz **1.29**

PÂTE À EGG ROLL
Wong Wing 2 lb **1.49**

GÂTEAUX
chocolat/vanille
Peppridge Farm 13 oz **1.39**

FROMAGE FONDU
à TARTINER
Cheez Whiz bocal 500 g **2.09**

FROMAGE MOZZARELLA
Kraft
pqt 16 oz **2.59**

BONJOUR HORIZON
AVEC Kellogg Salada
À GAGNER: 10 PLYMOUTH HORIZON 1981

MARMELADE
3 fruits Good Morning
bocal 24 oz **1.59**

TABLETTES
Granola saveurs assorties
Northen Gold
Kellogg bte 275 g **1.29**

CÉRÉALES
Corn Flakes
Kellogg bte 675 g **1.29**

CÉRÉALES
Raisins Bran
Kellogg bte 525 g **1.39**

CRISTAUX
à saveur d'orange Rise'N Shine
pqt 4 env. 3¼ oz **.99**



LONGE DE PORC FRAIS
gros bout du filet **1.28** la livre
bout des côtes **1.18** la livre

CÔTELETTES DE PORC
surplus de gras enlevé
coupe du milieu
1.78 la livre

TOURTIÈRE
St-Castin 500 g
1.68 chaque

BACON
tranché régulier ou épais
ordinaire ou érable
Maple Leaf pqt 500 g
1.78 chaque

SAUCISSES FUMÉES
Maple Leaf
régulières ou tout boeuf
1.58 la livre

VIANDES TRANCHÉES
9 variétés Maple Leaf 175 g
chaque
.88



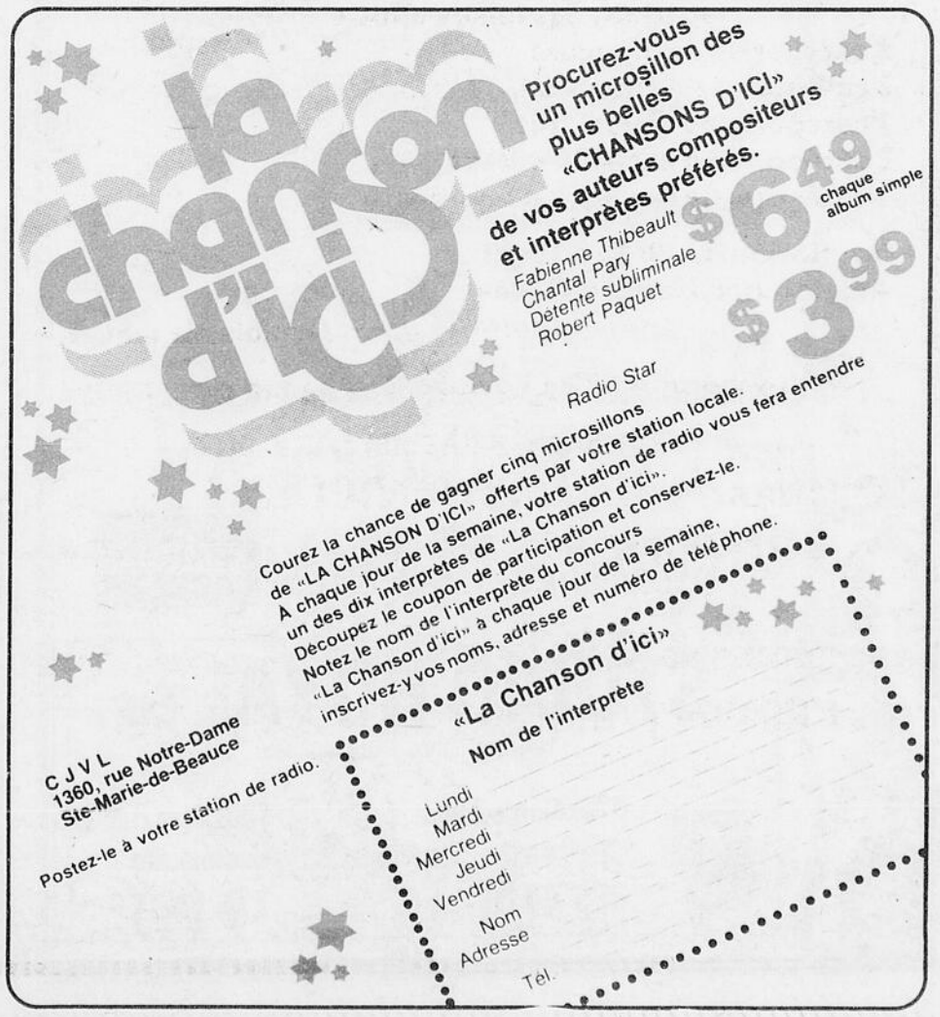
CAROTTES LAVÉES
légumes du Québec
Canada no 1
sac 5 lb
chaque
.58

ÉCHALOTES
légumes des États-Unis
emballage original chaque
.25

CHAMPIGNONS FRAIS
variété blancs
légumes du Québec
contenant 1 chopine chaque
.99

ORANGES OUTSPAN
variété Valance
produits importés
calibre 112 la douzaine
1.49

RAISINS VERTS
variété Calméria
fruits de la Californie
Canada no 1 la livre
.88



22

Conseil de ville

24 municipalités devraient se regrouper avec Ste-Marie

Par: Bernard CARRIER

Il s'est fait beaucoup de chemin depuis quelques jours en ce qui a trait au regroupement des municipalités régionales de comté (MRC).

Suite à une séance de comité, les édiles municipaux de Ste-Marie se sont entendus pour accepter dans cette MRC, les municipalités de Ste-Marie, St-Bernard (village et paroisse), Taschereau-Fortier, Scott, St-Isidore (village et paroisse), Ste-Hénédine, Ste-Marguerite, Frampton, Sts-Anges, Vallée-Jonction, l'Enfant-Jésus, St-Joseph, St-Joseph-des-Erables, St-Frédéric, Tring-Jonction, St-Séverin, St-Elzéar (village et paroisse), St-Sylvestre (village et paroisse), St-Patrice (village et paroisse) et St-Narcisse.

On ne sait pas si toutes ces municipalités se tourneront vers cette MRC, mais d'ores et déjà on peut avancer que ça va ressembler à cela. Il est possible aussi que trois autres municipalités viennent se greffer à cette MRC, soit St-Lambert, St-Odilon et St-Jules. Cette MRC devrait donc regrouper entre 25 et 28 municipalités pour un total d'environ 40,000 habitants.

Enfouissement

Bien sûr, on verrait d'un bon oeil que la municipalité de St-Lambert soit regroupée avec les municipalités entourant la ville de Ste-Marie étant donné que plusieurs localités beauceronnes devront prendre la direction de St-Lambert pour enfouir leurs déchets. A Ste-Marie, par exemple, le ministère de l'Environnement a demandé que le dépotoir soit fermé en date du 19 octobre. Parce qu'on est pas encore prêt à aller à St-Lambert, la municipalité aimerait bien bénéficier d'une autre extension.

Soumissions

Au cours de la dernière séance ordinaire du conseil de ville Ste-Marie, les édiles municipaux ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'huile à chauffage et l'essence. C'est la firme Philippe Gosselin et Ass. de Ste-Marie qui distribuera l'huile à chauffage dans tous les bâtiments de la ville (16,43 le litre), alors que le garage de Jean-Charles Jacques de Vallée-Jonction a présenté la plus basse soumission pour l'essence (19,3 le litre) et le diézel (19,7 le litre).

En bref

- Tel qu'annoncé en primeur dans le GUIDE de la semaine dernière, des permis de construction au montant de $884,450 ont été accordés au cours du mois de septembre.
- Les édiles municipaux ont dit OUI à l'achat d'un tracteur avec benne pour ramasser le sel et le sable durant l'hiver. Il en coûtera environ $15,000 à la municipalité.
- Une résolution a été acceptée pour faire l'aménagement extérieur de la cour du garage municipal ($10,000).
- La voirie municipale a procédé à l'engagement à contrat d'un nouvel employé, M. Bernard Boulanger.
- Le contrat pour le système de réfrigération a été accordé à M. Gaston Poulin pour la somme de $1,275.
- Les employés du restaurant et du bar à l'aréna de Ste-Marie ont été engagés. On retrouvera au restaurant Mme Solange Dawson, gérante, Monique Asselin, Rose-Hélène Rodrigue, Pauline Laprise, Jane Dawson, Chantal Cliche et Linda Grenier. Alors que Rodrigue Dawson, Louis Gagnon, Gérard Grondin, Larry Dawson et Jean-Marie Laprise s'occuperont de faire tourner le bar.

Tourisme en Beauce

T.N.B.: un nouvel agent de développement



Edgar Chapados, président de T.N.B.

Par Bertrand CARRIER

Le 2 juin 1980, Tourisme Nouvelle-Beauce Enr. est né. Cet organisme à but non lucratif est formé de bénévoles dont le principal objectif est de travailler au développement de l'activité touristique dans la région de la Nouvelle-Beauce.

Le territoire que dessert T.N.B. est le même que celui de la SENBI soit les municipalités de Ste-Marie, St-Séverin, Vallée-Jonction, St-Narcisse, St-Bernard, Scott, St-Frédéric, Ste-Marguerite Frampton, Ste-Hénédine, St-Sylvestre, St-Elzéar, St-Isidore, Sts-Anges et St-Jules.

La plupart des membres actuels de TNB sont de Ste-Marie. Ils sont une dizaine et c'est M. Edgar Chapados qui en est le président.

L'idée de former T.N.B. est issue du besoin d'impliquer le plus de gens possible au développement du tourisme dans le secteur desservi par SENBI. On s'est rendu compte que l'industrie touristique avait besoin d'être nourrie et qu'elle souffrait actuellement d'un net manque d'intérêt de la part des investisseurs.

Cela, en dépit du fait que déjà plusieurs organismes oeuvrent dans le domaine touristique dans la région. Qu'il suffise d'énumérer les plus connus: l'A.T.B.A., le C.D.C., le C.E.B. (St-Georges), la Chambre de Commerce de Ste-Marie ainsi que plusieurs associations qui organisent certaines activités spécifiques.

T.N.B. évoluera au rythme du milieu en essayant d'analyser le potentiel touristique des zones de son territoire et de stimuler les investissements nécessaires à la réalisation d'éléments susceptibles d'attirer les touristes.

A ce sujet, T.N.B. participe actuellement à l'étude et à la formation de guides pour les groupes de voyageurs (autobus) dirigés dans la Beauce par diverses agences de voyage. Le groupe de travail envisage aussi la possibilité de placer sur l'autoroute "Robert-Cliche" une pancarte qui incitera les gens à visiter la Beauce en long et en large.

Le groupe se préoccupera également d'étudier les effets de la prolongation de l'autoroute; de trouver des solutions pour attirer les gens hors du circuit de la Chaudière; renforcer l'image beauceronne. Bref, favoriser la prise en main du développement touristique par le milieu.

Le défi est immense; aussi T.N.B. est conscient qu'il faut la collaboration de tous ceux qui oeuvrent actuellement au niveau du tourisme. La Beauce a un immense potentiel touristique et tous devront s'unir pour le développer.



PORTRAITS
SPÉCIAL aux ÉTUDIANTS

Quoi de mieux que d'offrir à vos parents des portraits comme souvenir

SPÉCIAL COMPRENANT:

1 séance en studio
1 portrait 8" x 10"
2 portraits 5" x 7"
2 portraits 3 1/2" x 5"

$29.95

valide sur présentation de la carte d'étudiant
Cette offre est en vigueur jusqu'au 1er décembre 1980

CHARGEX

STUDIO ROYAL Enr.
photographes professionnels

176, Notre-Dame
Centre-ville, Ste-Marie
387-4779

100, 1ère rue
Beauceville
774-6331

Frampton engage 6 hommes

(A.B.) La corporation municipale de Frampton a déjà choisi les noms des six (6) personnes dont elle retiendra les services pour voir à ses travaux de déneigement des 72.3 kilomètres de chemin de la municipalité au cours de la saison froide, entre novembre et mars.

Des six (6) personnes dont les services sont retenus pour cette année, trois étaient déjà à ce poste l'an dernier, à savoir MM. Noël Marcoux, Roger Drouin et Thomas Vachon. Les trois nouveaux sont MM. Arthur Moore, Léandre Drouin et Réjean Forgues.

Dans la municipalité de Frampton, on dispose de trois charrues, trois souffleurs et une sableuse, pour procéder au déneigement.

POURQUOI INVESTIR SUR L'ACHAT DE COUTEUX OUTILS?

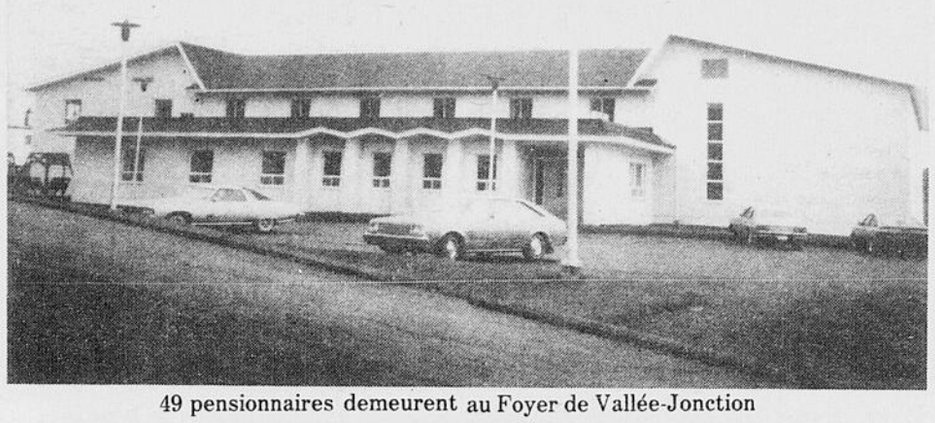
LOUEZ-LES



STE-MARIE LOCATION ENR.
Location - Vente - Réparation
836, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-2778

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

Le foyer de Vallée-Jonction a dix ans



49 pensionnaires demeurent au Foyer de Vallée-Jonction

Par: Bernard CARRIER

Même s'il n'y aura pas de fête spéciale pour souligner le dixième anniversaire de fondation du foyer de Vallée-Jonction, on a profité de la tenue de l'assemblée générale annuelle de ce centre d'accueil dimanche après-midi pour faire le bilan de ses dix années d'existence.

C'est le directeur général de cette institution, M. Gilbert Mailhot, qui a fait l'historique de ce foyer qui avait été construit en 1970 au coût de $557,000. Les seize premiers locataires sont entrés dans cette bâtisse le 5 octobre 1970.

En tout et partout, 77 personnes dont 24 pensionnaires, ont assisté à cette intéressante assemblée où l'on a appris qu'une demande avait été faite en vue d'agrandir le foyer de Vallée. En fait, on aimerait qu'une nouvelle bâtisse de 45 sur 60 pieds vienne s'ajouter au foyer de Vallée. Si le ministère des Affaires sociales dit OUI, une nouvelle salle pour recevoir les pensionnaires et une chapelle verront le jour.

En ce qui a trait au rapport financier, les revenus se sont arrêtés à $396,620, alors que les dépenses grimpaient à $403,456, pour un excédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de $6,836.

Pas moins de 49 pensionnaires demeurent jour et nuit au foyer de Vallée-Jonction. La moyenne d'âge des pensionnaires se situe à 81 ans et six mois. La pensionnaire la plus âgée est Mme Adela Fournier, 91 ans, alors que la plus jeune est Mlle Claudette Grenier, 41 ans. Dans ce foyer pour personnes âgées, on admet les hommes et les femmes qui sont classés A-2, A-3 et A-4. Au cours de l'exercice qui vient de se terminer, on a eu à déplorer 8 décès au foyer de Vallée.

Actuellement, le foyer de Vallée-Jonction emploie 28 personnes, dont 11 à temps plein. L'infirmière en charge des soins est garde Colette Bourque.

Soulignons enfin que le conseil d'administration du foyer de Vallée-Jonction est composé du président, M. Eddy Nadeau, du vice-président, M. Henri Drouin, du secrétaire, M. Gilbert Mailhot, et des administrateurs suivants: Dr Réjean Poulin, M. Clermont Dodier, Mme Simone Binet, Mme Joséphine Champagne, M. Paul-Henri Tremblay, M. Marcel Poulin, M. Jean-Paul Giguère et M. Gaston Cloutier.

HOMELITE®

Le Maître de la Forêt

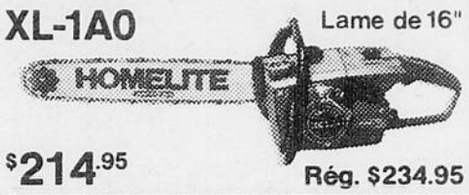
Les Homelite, des scies à chaîne qui mordent dans le bois. Elles sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip, disponible en option, il n'y a aucun risque de recul soudain. Soyez des nôtres à la Soirée du Hockey.

Cette offre se termine le 31 octobre

●Textron Canada Limitée usager inscrit

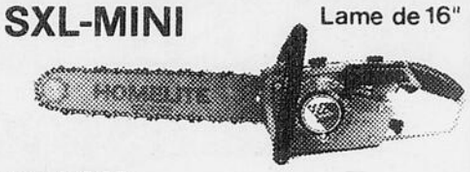
ÉCONOMISEZ $20.00

XL-1A0 Lame de 16"



$214.95 Rég. $234.95

SXL-MINI Lame de 16"



$244.95 Rég. $264.95

ROSARIO AUDET
200, BOUL. BÉGIN, STE-CLAIRE, P.Q.,
TÉL.: 883-3936
Vente - Service Kawasaki
Scies à chaînes Homelite, Parthner

70 VOITURES 1980 PRESQUE NEUVES

ENVIRON 10,000 MILLES DANS LES MARQUES

FORD, CHEVROLET, PONTIAC, BUICK, AMC

- THUNDL
- COUGAR
- ZÉPHIR
- FAIRMONT
- MUSTANG
- CAPRI
- MONTE CARLO
- CAPRICE
- BUICK
- PARISIENNE



APPELEZ GASTON
387-2822 - 387-6649

- CHEVETTE
- ACADIAN
- LEMANS
- MALIBU
- SUNBIRD
- MONZA
- SPIRIT
- CONCORDE
- EAGLE
- CITATION
- PHOENIX

ECONO-CAR

LOCATION AUTOS ET CAMIONS

Ces voitures sont sur la route. Choisissez un modèle et nous vous le procurerons.



● UNE IDÉE, LOUEZ UNE VOITURE ET ESSAYEZ-LA, SI ELLE FAIT L'AFFAIRE «ACHETEZ-LA»

SCOTT AUTOMOBILES INC.

VENTE de CHARS NEUFS et USAGES — REMORQUAGE JOUR et NUIT
SCOTT-JONCTION, BEAUCE-NORD, QUE. G0S 3G0 TEL: 387-2822

MECANIQUE GENERALE
DEBOSSAGE - PEINTURE

FINA

Baptême communautaire à Ste-Marie

Mélissa, fille de Marcel Gosselin et de Céline Brassard, née le 29 juillet 1980.

Eve, fille de Paul Châteauneuf et de Louise Soucy née le 30 juillet 1980.

Geneviève, fille de Rémi Sylvain et de Dany Dostie née le 30 juillet 1980.

Audrey, fille de Jean-Claude Levasseur et de Lisette Vallée, née le 2 août 1980.

Julie, fille de Jacques Roy et de Jacinthe Côté, née le 22 août 1980.

Nathalie, fille de Claude Cloutier et de Pierre Maheux, née le 31 août 1980.

Carine, fille de Yvan Poulin et de Diane Grenier, née le 24 septembre 1980.

Frédérick, fils de Yvon Morissette et de Denise Cusson, né le 25 juillet 1980.

Pascal, fils de Marcel Boutin et de Lisette Gagnon, né le 1er août 1980.

Henrik, fils de Guy Asselin et de Chantal Jacques, né le 13 août 1980.

Steeve, fils de Michel Thibodeau et de Lucie Côté, né le 26 août 1980.

Frédéric, fils de Rénald Lapierre et de Rachel Cloutier, né le 6 septembre 1980.

Dave, fils de Alain Côté et de France Thibodeau, né le 19 septembre 1980.

Christian, fils de Arsène Gilbert et de Claire Vachon, né le 24 septembre 1980.

A Ste-Marie

Un projet de cogestion chez Chassé Inc.



Actuellement, seulement une vingtaine d'employés travaillent à la manufacture de laine chez Chassé.

Par: Bernard CARRIER

La deuxième plus grosse entreprise de Ste-Marie, Chassé Inc., a fait dernièrement une offre de vente pour sa division textile à une compagnie nouvellement formée qui sera connue sous le nom de Arlana Inc. Cette offre de vente de Chassé Inc., qui ne s'applique que pour sa division de textile est valide jusqu'au premier décembre 1980.

Pour répondre à cette offre de vente, la compagnie Arlana Inc. a décidé de se doter d'une structure de capital-actions qui fera intervenir le principe de la cogestion, à la façon de Métallurgie Pelchat de St-Romuald. En d'autres termes, Arlana Inc. veut intégrer ses employés cadres et syndiqués à sa structure de capital-actions, en leur offrant la possibilité de devenir partenaires financiers par l'achat d'actions.

Arlana Inc. croit aux nombreux avantages de cette formule de cogestion et s'attend à une réponse très enthousiaste de ses employés cadres et syndiqués. A cet effet, d'ailleurs, de récentes rencontres d'informations entre Arlana Inc. et ses employés ont démontré un intérêt manifeste pour cette formule de cogestion.

Ces informations nous ont été fournies par le directeur général de la division laine chez Chassé, M. Napoléon Létourneau, qui est d'ailleurs l'un des principaux artisans de cette nouvelle compagnie qui veut emboiter le pas à la cogestion. Il sera secondé évidemment des frères Chassé, des employés et de l'Office de planification et de développement du Québec.

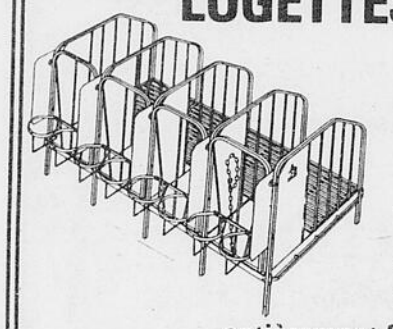
Ordinairement, entre 80 et 90 employés travaillent à la division textile chez Chassé. De ce temps-ci, seulement une vingtaine d'employés viennent faire tourner les machines.

Nul besoin de vous dire que l'on espère relancer, grâce à la cogestion, cette division (textile) qui connait à chaque année des hauts et des bas.

NOUVEAUTÉ

AGRICULTEURS, IL Y A DU NOUVEAU PRÈS DE CHEZ VOUS

LOGETTES À VEAUX disponibles immédiatement



Logettes individuelles pour veau.
Aération facile.
Anti-humidité

Alimentation facile

Espace unique pour chaque veau

Facilité de montage.
Rigidité inégalée

GRATUIT
2 GALLONS DE PEINTURE INSECTICIDE ARTILLIN
à l'achat de
10 LOGETTES ET PLUS

entièrement fabriquées au Québec pas

LES ÉQUIPEMENTS JNB DU CANADA LTÉE
600, 1ère avenue, Parc Industriel, Ste-Marie, Beauce
tél.: 387-7580

MOND ROY Inc.
Boucherie - Epicerie licenciée
Spécialité

DÉBITÉ - EMBALLÉ - CONGELÉ
SANS FRAIS ADDITIONNELS

Vente de poulets en gros et congélation

Demi-boeuf D1	$1.45
Devant boeuf D1	$1.29
Derrière boeuf D1	$1.72
Demi boeuf C1	$1.49
Derrière boeuf, C1	$1.79
Demi boeuf A1	$1.69
Derrière boeuf A1	$1.99
1/2 lard - lb	$1.12
Foie de poulet - lb	85¢

Ouvert samedi jusqu'à 17h00

211, rue Principale, St-Anselme
Cté Dorchester, Qué., G0R 2N0
Tél.: 885-9242

BAR CANTOS
À FRAMPTON
MUSIQUE CANADIENNE
À TOUS LES DIMANCHES APRÈS-MIDI
DE 14h00 À 19h00



En vedette
CONRAD GRENIER
DANSEUSES À PARTIR DU MERCREDI AU SAMEDI

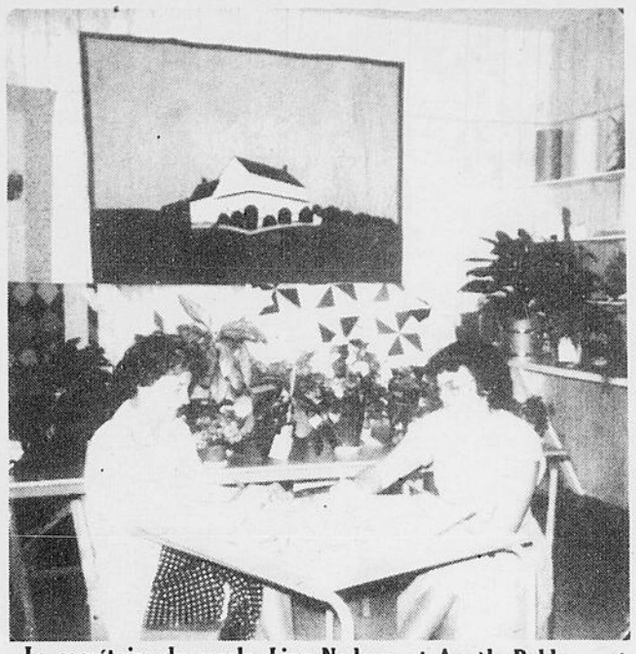
EN SPECTACLE
FORTIN
&
QUIRION
chansonniers
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
23 - 24 - 25 SEPTEMBRE

CAFÉ
NOTRE-DAME
122, Notre-Dame, Centre-Ville
STE-MARIE, BCE

Au fil des jours avec le cercle des Fermières de St-Jacques de Leeds



Voici un aperçu de l'exposition des Fermières de St-Jacques de Leeds en juin dernier. Fernande Dion et Céline Tardif vous font voir une jolie madone faite en symographie.



La secrétaire du cercle, Lina Nadeau, et Angèle Bolduc, présidente.

Quelques nouvelles des fermières de St-Jacques de Leeds. Le 30 mai 1980, c'était l'exposition locale, 26 exposantes sur 56 fermières apportèrent les exhibits demandés, si bien que notre local fut bien garni. $336.50 furent répartis entre les gagnantes. Félicitations à toutes!

Voici le résultat des élections, lors de la dernière réunion, le 12 juin: au poste de secrétaire, Lina Nadeau fut remplacée par Fernande Dion; à la vice-présidence, Marie-Anne Dion remplacée par Rose Vachon, 1ère conseillère: Céline Tardif fut réélue à l'unanimité, 2ième conseillère: Fernande Dion remplacée par Françoise Lessard. Nous remercions les fermières sortantes, spécialement Lina, secrétaire vraiment dévouée et parfaite dans son travail pendant un terme de 4 ans. Félicitations aux nouvelles recrues et bon succès".

Après ces 2 mois de vacances en septembre, on recommence les activités avec de nouvelles venues. Nous sommes heureuses d'accueillir de jeunes fermières dans les personnes de mesdames Lisette Bilodeau (Réjean), Diane Dion (Luc), Jeanne-d'Arc Fortier B., Thérèse Gagné (Pierre), Monique Paré (André), Jeanne-d'Arc Paré (Julien), Carole Payeur (Germain), Germaine Bolduc (Marius). Nous espérons que chacune d'elle sera heureuse dans le cercle de fermières de la paroisse. Nous essayons de rendre nos réunions bien vivantes. A la réunion d'octobre, nous confectionnons un abat-jour en papier de soie et de riz sous l'habile direction d'une fermière à doigts de fée dans la personne de Rose Vachon, les dames ayant eu le temps de confectionner des articles nous les apportèrent à cette réunion. Mme Eva Blais, bricoleuse, nous fait revivre des souvenirs par une lavette avec les restes de coton à tisser et un pique-épingles dans 2 couvercles de pots Masson, c'était à voir... Mme Rose Vachon nous fit rêver à redevenir de jeune maman, car dans l'attente de la "cygogne" de sa fille Louise, elle s'amuse à tricoter au crochet de jolies ensembles rose, blanc et jaune. C'était vraiment joli et une robe de toilette pour dames.

Céline Tardif, femme pratique, pour sa fille Sonia, lui confectionna une blouse chemisier bleu pâle avec une jupe en denim, le tout pour quelques dollars seulement. Voilà l'économie du fait chez soi...

Ce furent les anniversaires de naissance du mois d'octobre, 8 fermières étaient de la fête chacune d'elle reçoit un petit souvenir. Et c'est le tour du concours du mois: "la tarte aux bleuets". Les participants étaient Juliette Routhier, Colette Routhier, Céline Tardif, bravo! elles aussi reçoivent un souvenir pratique. Trois prix de présence furent tirés au hasard, ces prix étaient 3 jolies plantes "violette flamboyante" données par Lina Nadeau. Les gagnantes furent Léontine Paradis, Colette Routhier...

Françoise Lessard, conseillère, Céline Tardif, conseillère et Réjeanne Sévigny conseillère, nous ont invitées à un léger goûter. Notre présidente Angèle Bolduc remercie les 31 fermières présentes de leur collaboration et demande la levée de l'assemblée qui fut proposée par Rosanne Lapointe et acceptée à l'unanimité. La pensée du mois: "Etre placé au-dessus des autres est une obligation à travailler encore plus".

Au mois prochain!

Fernande Dion, sec.

REMERCIEMENTS

M. DORVENI LEFEBVRE
ET SES ENFANTS

désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

MME ROSE-ANNA LEFEBVRE (DROUIN)
de Ste-Marie
décédée le 24 septembre 1980
à l'âge de 63 ans
et inhumée le 27 septembre

A tous un cordial merci

Le Café Notre-Dame

vous invite: à venir vous amuser, dans une atmosphère ou il fait bon se retrouver

Café Notre-Dame BAR TERRASSE

Nous vous offrons: grande variété de salades, viandes froides fromages, sous-marins, pâté de différentes sortes

Spectacle à venir

222 rue Notre-Dame Nord Ste-Marie Bce

Prop: Robert Grenier

LA TOMBÉE DES FEUILLES fait tomber les prix au

Comptoir Manufacturier de Textile Ltée

Pour les mauvais temps d'automne, **vinyle imitation cuir** pour manteau et recouvrement de meubles, *régulier $5.98* **SPÉCIAL $4.50 le mètre**

20% d'escompte sur des milliers de verges de coupons

Lot polyester et gabardine 60" de largeur déjà réduit à $1.48 en **SPÉCIAL $1.25 le mètre**

***Pour décorer votre intérieur avant Noël, profitez des* ESCOMPTES de 15%**

sur draperies, couvre-lits, tringles, toiles et rideau vertical

Lainage quadrillé ainsi que laine et polyester valeur de $13.98, $10.50 et $9.98 **RÉDUIT À $7.98, $6.98 et $5.98**

Couvre-lits piqués grandes pointes en GRAND SPÉCIAL A $9.95 chacun quantité limitée

20% d'escompte sur des milliers de verges de coupons

Recouvrement de meubles valeur $5.98 **SPÉCIAL $3.98 le mètre**

C'est un rendez-vous le jeudi 23 octobre à 9h00 au

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTÉE

2, ROUTE TRANS-CANADA PLACE TANGUAY, LÉVIS G6V 6W8

999, DE BOURGOGNE PLACE QUATRE-BOURGEOIS, QUÉBEC G1W 4S6

Bonne chance

BRIQUE SCOTT

LA BRIQUE SCOTT LTÉE

Scott-Jonction, Dorch.,
tél.: 387-5876 - tél. bur.: 387-6661

PH. LAVERDIÈRE, président

Félicitations

ARMAND LEHOUX

Entrepreneur - Electricien
Industriel - Commercial - Résidentiel
SPÉCIALITÉ: Chauffage électrique

460, DES ERABLES, ST-ELZÉAR, BCE
TÉL.: 387-6028

Bon succès

CLERMONT FORTIN

Tirage de joints
Entrepreneur pose de stucco
gyproc - estimation gratuite

774, BOLDUC, STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-2622

Heureux d'avoir participé
à
la fabrication et la pose
de votre
CHARPENTE D'ACIER

QUIRION MÉTAL INC.

C.P. 608, ROUTE KENNEDY
BEAUCEVILLE-EST, P.Q, G0S 1A0

Toujours prêt à vous couvrir

CLAUDE MORIN Enr.

Ferblantier - Couvreur
Toitures de tous genres
SPÉCIALITÉ: couverture d'asphalte

639, RUE LANGEVIN,
STE-MARGUERITE TÉL.: 935-3764

Bonne chance

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT

Invitation spéciale à toute la population de la région

CLÉMENT C

572, AVENUE PRINCIPALE,

Inauguration offi

le DIMANCHE 26 OCTOB



M. Clément Cyr



Mme Thérèse Cyr

propriétaires



Meubles et appareils électroménagers
dans les marques les plus réputées



La disposition des meubles facilitera votre choix



Plus de 17,000 pi car. de plancher pour

CHEZ CLÉMEN
ON EST GAGN

BEAUCOU
BEAUCOU
BEAUCOU
BEAUCOU

SERVIMEUBLES

Bon succès

VITRERIE LÉVIS INC

Portes: d'acier Vitro Métal -
Cèdre et Acajou - Patio Solaris
Fenêtres: Vitro-Luxe - Polar-A - Cayouette

VITRERIE LÉVIS INC.

132, Côte du Passage, Lévis, Qué.
Tél.: (418) 833-2161

Meilleurs voeux de succès

GRENIER et JALE

Entrepreneur en constructio

500, RUE DES ERABL

ST-ELZÉAR, BCE

JEAN GRENIER, 387-2379
ALPHONSE JALBERT, 387-384

e la région à venir visiter les nouveaux locaux de

T CYR INC.

NCIPALE, ST-ELZÉAR, BCE

ion officielle

OCTOBRE À 13h00



e plancher pour mieux vous servir

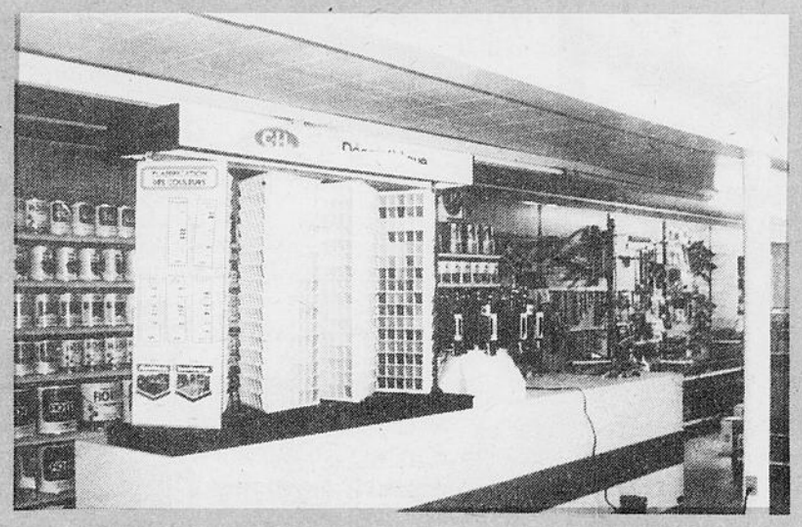
CLÉMENT,
T GAGNANT



Marcel Marcoux
gérant

Cocktail et amuse-gueules seront servis

CHEZ CLÉMENT, ON EST GAGNANT



Quincaillerie complète, matériaux de construction, variétés de cadeaux

AUCOUP PLUS GRAND
AUCOUP PLUS BEAU
AUCOUP PLUS DE CHOIX



Meilleurs voeux de succès

GÉDÉON LECLERC & FILS Inc.

Plomberie - Chauffage - Ferblanterie
847, RUE NOTRE-DAME,
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2887

Félicitations

Intérieur est réalisé par
PRODUCTION PROVINCIALE INC.
TÉL.: (514) 253-7720
André Lareau, conseiller technique

Bon succès

LES ENTREPRISES LÉVISIENNES INC.

Entrepreneurs généraux
SPÉCIALITÉ: Pavage en asphalte - sable et gravier
ST-ETIENNE, CTÉ BEAUCE N., QUÉ.
TÉL.: 831-4111

JEAN-LOUIS BERTHIAUME Inc.

Entrepreneur en excavation
ST-ELZÉAR, BEAUCE
TÉL.: 387-2503

Félicitations

ccès

et JALBERT

eur en construction

DES ERABLES,

ZÉAR, BCE

387-2379

BERT, 387-3847

Bonne chance

CARRIÈRE NATALIE INC.

St-Bernard, Dorchester

475-6301



BÉTON PRÉPARÉ DE 1ÈRE QUALITÉ

CONTACTEZ
Pierre Leclerc, gérant de production **Tél.: 475-6301** Bureau
475-6866 Résidence

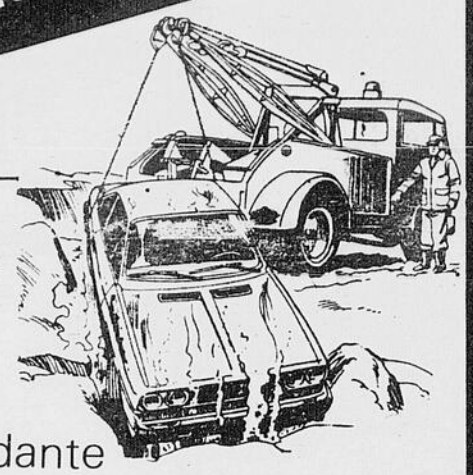
Meilleurs voeux de succès

caisse populaire

ST-ELZÉAR

22

TOUT POUR VOTRE AUTO
au GARAGE
NORBERT CAUX
225, Rue Principale, St-Narcisse,
cté Lotbinière



Débosselage - Peinture
Réparations générales
station service indépendante

huilage anti-rouille: $20.00

remorquage jour et nuit
pneus d'hiver - antigel - mise au point

NORBERT CAUX
225, Rue Principale, St-Narcisse,
cté Lotbinière

HÔTEL CHÂTEAUNEUF

ROCK ROCK ROCK ROCK
EN GRANDE VEDETTE



du mercredi au samedi
22-23-24-25 OCTOBRE

4 soirs seulement

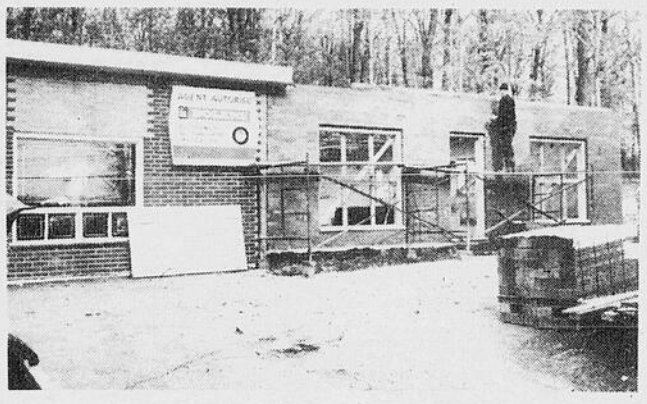
SALLE DE RÉCEPTION

Toujours dans le même établissement, nous avons à votre disposition une salle de réception pouvant accueillir plus de 400 personnes et pouvons servir jusqu'à 300 repas de différentes sortes, toujours avec service prompt et discret, prix compétitif, nous pouvons vous servir autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Hâtez-vous, car il ne reste que quelques dates de disponibles pour l'an prochain.

LA PLACE
HÔTEL CHÂTEAUNEUF
ST-JOSEPH, BEAUCE - TÉL.: 397-5156

J.A. Marcoux Inc.

Une petite entreprise qui pousse à St-Elzéar



La superficie de plancher fera plus que doubler chez J.A. Marcoux Inc.

Par: Bernard CARRIER

Une autre petite entreprise beauceronne a décidé de prendre de l'expansion en vue de répondre adéquatement à la demande qui se fait toujours aussi grandissante.

En effet, «Les équipements motorisés J.A. Marcoux Inc.», dont les locaux sont situés au 516 de la rue des Erables à St-Elzéar, verra sa superficie de plancher passer de 1,350 pieds carrés à 2,950 pieds carrés.

Ces travaux d'agrandissement, qui sont commencés depuis déjà trois semaines, seraient supposés se terminer vers le début du mois de décembre 1980. En plus d'agrandir son commerce, le propriétaire de cette petite entreprise, M. Joseph-Arthur Marcoux, se propose d'apporter certaines améliorations à la bâtisse actuelle. Le tout devrait entraîner un investissement de l'ordre de $40,000.

Comme on le sait, cette entreprise se spécialise dans la vente et la réparation de moteurs à essence tels les tracteurs à jardin, les scies à chaîne, les tondeuses à gazon, les motoculteurs (bêcheuses), les génératrices à essence de 1,500 watts à 7,500 watts, etc.

Actuellement, quatre personnes travaillent à temps plein et une à temps partiel au sein de cette entreprise. Lorsque les travaux seront complétés, M. Marcoux a l'intention d'engager deux autres personnes dont une à temps plein et l'autre à temps partiel.

Parce qu'elle existe depuis 26 ans, l'entreprise de monsieur Marcoux est très bien connue à St-Elzéar et dans les environs. Le président est M. Joseph-Arthur Marcoux, le vice-président est son fils Simon, et la secrétaire est son épouse Marguerite. Une affaire de famille quoi!

Même si M. Marcoux n'a pas voulu dévoiler son chiffre d'affaires, il a tenu à préciser que la demande était très bonne dans le domaine des moteurs essence. «Depuis quelques années, de conclure M. Marcoux, mon chiffre d'affaires augmente d'environ $25,000 à $30,000 par année.»

A Ste-Marie

La Fugue est vendue



Un couple de Sept-Iles a acheté les actifs du restaurant-bar La Fugue de Ste-Marie.

Par: Bernard CARRIER

Les deux propriétaires des Promotions immobilières Kian Inc., mieux connues sous le nom de restaurant-bar La Fugue, MM. Victor et Eddy Darac, se départiront en date du premier novembre 1980 des actifs de leur entreprise qui prend place sur le boulevard Vachon à Ste-Marie.

C'est en fait ce qu'a confirmé en primeur au GUIDE M. Victor Darac de Ste-Marie, peu après la signature de cette entente avec un couple de Sept-Iles, M. et Mme Denis Pouliot.

"En fait, d'expliquer M. Darac, nous avons vendu les bâtisses et les équipements à M. et Mme Pouliot pour un montant de $300,000."

L'actuel propriétaire du restaurant Milano, M. Stephanos Zervudis, continuera de louer une partie de la bâtisse, alors que les nouveaux propriétaires s'occuperont de tenir le bar. A cet effet, M. Victor Darac demeurera en place six mois pour les aider à partir du bon pied dans cette affaire.

Soulignons enfin que 6 employés travaillent au bar, alors que le restaurant emploie une quinzaine de personnes.

Subventions dans l'industrie de la chaussure



L'entreprise "Les Souliers La Vallée Inc." de Vallée-Jonction a reçu une subvention pour développer de nouveaux modèles de souliers et de bottes.

(B.C.) En feuilletant la revue "Québec Economique" du mois de septembre, je suis tombé sur un article qui traitait d'un programme de subventions aux entreprises innovatrices dans l'industrie de la chaussure au Québec.

En effet, le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme inaugurait il y a plus d'un an un nouveau programme de subventions: Innovation-chaussure. Son but? Aider financièrement les entreprises de ce secteur qui manifestent la volonté et le dynamisme nécessaires pour innover, et qui sont prêtes à fournir un effort soutenu de recherche et développement au plan des produits, des procédés de fabrication, et des méthodes de commercialisation.

Les entreprises spécialisées dans la chaussure peuvent bien sûr innover de plusieurs manières: c'est pourquoi le programme Innovation-chaussure prévoit divers types de projets.

Dans notre région, l'entreprise "Les Souliers la Vallée Inc." de Vallée-Jonction a reçu une subvention de $42,300 au printemps dernier pour développer de nouveaux modèles de souliers et de bottes de toilettes. Le président de cette entreprise beauceronne, qui emploie 225 personnes, M. Viateur Lambert, a confirmé cette information au journaliste du GUIDE.

Analyser ses possibilités

Dans le cadre de ce programme, les dirigeants peuvent obtenir de l'aide pour effectuer des études. Il peut s'agir d'une étude diagnostique de leur entreprise, consistant en une analyse sommaire des produits, des ressources et des opérations de l'entreprise afin de bien cerner ses besoins et ses possibilités d'innovation; ce peut être par ailleurs une étude spécifique, de caractère plus spécialisé, portant sur les différents domaines stratégiques de l'entreprise: la gamme de ses produits, ses opérations et ses méthodes de commercialisation.

Sont également admissibles des projets visant le développement et la mise au point de nouveaux produits, ou encore l'amélioration significative d'un produit existant. Cela comprend la conception et le dessin du produit, la fabrication de prototypes, la réalisation de tests et d'essais du produit, ainsi que certaines initiatives de commercialisation pour lancer les nouveaux produits.

Ce programme touche de même la mise au point et l'implantation de nouvelles techniques de production ou l'amélioration significative des méthodes de production existantes.

Embaucher des spécialistes

Innovation-chaussure permet aussi d'embaucher un ou plusieurs spécialistes, que ce soit un designer, un styliste diplômé ou d'expérience, un ingénieur industriel ou un spécialiste de la mise en marché. Cependant l'entreprise ne peut embaucher qu'un spécialiste par discipline (design, mise en marché, etc.).

Intensifier le marketing

Dans le même ordre d'idées, une bonne mise en marché contrebalancera les importations, en allant chercher une plus grande part du marché, tant au Québec qu'à l'extérieur. Déjà, les entreprises québécoises exportent en Ontario et dans l'ouest du Canada. Elles exportent également aux États-Unis et en Europe (chaussures après ski, bottes d'hiver).

Innovation-chaussure après un an

Au 31 mars 1980, quarante-cinq projets avaient été soumis au MICT. De ce nombre, 27 projets ont été recommandés ou autorisés, totalisant plus de $2,5 millions de subventions. Cinq projets ont été refusés, le projet ou l'entreprise ne rencontrant pas les critères d'éligibilité du programme.

En ce qui a trait à la répartition régionale, 45% des projets recommandés ou autorisés ont été soumis par des entreprises de la région de Montréal, 33% par celles de la région de Québec et 22% par les entreprises du centre du Québec.

La présente annonce ne constitue pas une offre publique et les intéressés sont priés de consulter le prospectus à cet effet.

NOUVELLE ÉMISSION

SODEQ BEAUCE-APPALACHES INC.

(constituée selon les Lois du Québec)

1 400 000 ACTIONS ORDINAIRES

(sans valeur nominale)

PRIX: $1.10 L'ACTION

RÉGION DES BOIS-FRANCS

AVANTAGES FISCAUX

1) **Loi des sodeqs:** Crédit d'impôt provincial égal à 25% de l'investissement dans une SODEQ.

2) **Régime d'épargne-actions:** Les actions offertes sont admissibles à un régime d'épargne-actions en vertu de la Loi sur les impôts du Québec.

3) **Autres avantages fiscaux:** Les actions offertes peuvent être admissibles à un régime enregistré d'épargne-retraite ou de participation différée aux bénéfices selon certaines conditions.

Les personnes intéressées sont priées de se procurer le prospectus auprès d'un des vendeurs autorisés ou en communiquant avec nos bureaux.

Vendeurs autorisés:

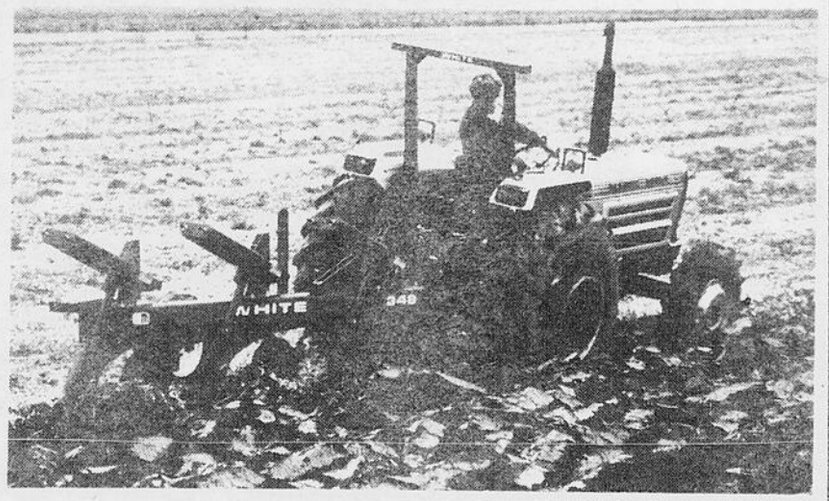
M. Claude Bergeron, Victoriaville (819) 758-1578
M. Hervé Bolduc, Victoriaville (819) 758-6595
M. Robert Caron, Victoriaville (819) 758-8291
M. Adrien Corriveau, Plessisville (819) 362-7903
M. Marcel Côté, Montréal (514) 861-0317
M. Gabriel Fontaine, Charny (418) 832-6155
M. Raymond P. Gingras, Warwick (819) 358-2005
M. Yves Lauzon, Plessisville (819) 362-7314
M. Renald Mercier, Arthabaska (819) 357-2042
M. Claude Nadeau, Victoriaville (819) 758-3172
M. P. André Pomerleau, St-Georges (418) 228-1107
M. André René, Victoriaville (819) 758-0691
M. Raymond St-Pierre, Princeville (819) 364-5180
M. P. Maurice Vachon, Ste-Marie (418) 387-2301

SODEQ Beauce-Appalaches Inc.
11535, 1ère Avenue, Bureau 510
Ville St-Georges, P.Q.
G5Y 2C7
Tél.: (418) 228-1107

SODEQ Beauce-Appalaches Inc.
17, rue des Forges
C.P. 487, Victoriaville
G6P 6T2
Tél.: (819) 758-6595

WHITE

Les nouveaux tracteurs Field Boss 2-45 et 2-62 remettent à l'honneur les tracteurs utilitaires



Voici les nouveaux tracteurs utilitaires Field Boss 2-45 et 2-62 de White... des caractéristiques et une performance qu'on ne croyait plus pouvoir trouver

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX SUR MACHINERIES USAGÉES AVANT INVENTAIRE

GARAGE COOP

av. de la Coop, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-5464

CAISSE ENREGISTREUSE ELECTRONIQUE TEC



LIBRAIRIE ECONO

Centre-Ville, Ste-Marie, tél.: 387-7666

CENTRE-VILLE G.A. La Rocque

73, rue Notre-Dame
Tél.: 387-5471

Ville Sainte-Marie (Beauce)

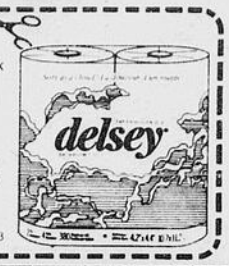
LES GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
Boulevard Vachon Nord
Tél.: 387-5434

UNIPRIX

SCOTT
Essuie-tout imprimé 2 rouleaux
1.17 Économisez 42¢
avec ce coupon seulement, limite de 3



DELSEY
Papier hygiénique blanc, pqt. de 4 rouleaux
1.19 Économisez 50¢
avec ce coupon seulement, limite de 3





LAXALATE
Laxatif lilas
60 comprimés



1.99 Économisez $1

NUTRI-DIÈTE
Régime amaigrissant
20 sachets, saveurs assorties



9.99 Économisez 1.50

RONDELLES DE MENTHE
Smiles'n Chuckles
Arôme de menthe naturel
100 g



69¢ Économisez 10¢

LIBERTÉ NOUVELLE
30 maxi serviettes
Régulière



2.69 Économisez 50¢
Super
2.79 Économisez 70¢

TAMPAX
40 tampons assortis



2.99 Économisez 30¢

ALGEMARIN 25 bains mousse + shampooing 200 ml boni	6.49	PROTEIN 21 Shampooing 400 ml	2.59
ALLERGAN Solution préservative saline, 240 ml	1.49	2nd DEBUT CEF 1200, lotion de beauté, 120 ml	5.29
BIC ROLLOR Marqueur à bille	2/98¢	SPEED STICK Désodorisant Mennen 75 g	1.79
COLGATE Dentifrice, 100 ml	1.19	VASELINE Lotion pour soins intensifs 500 ml	2.69
CEPACOL 24 pastilles pour la gorge	1.19	WELLA BALSAM Shampooing conditionneur 500 ml	1.99
ULTREX 5 lames Schick	1.29		

HEMAREXIN
24 ampoules buvables



7.19 Économisez 1.70

CIGARETTES BIC
Marques canadiennes populaires, au Québec
Briquet jetable au butane



PRIX COUPÉS **69¢**



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités durant la vente du
22 OCTOBRE AU 1ER NOVEMBRE 1980
PRIX AU COMPTOIR

BABY SCOTT
30 couches jetables format régulier



2.69 Économisez 70¢

ONE-A-DAY
Vitamines plus fer
100 comprimés



2.99 Économisez 60¢

FLINTSTONES
Vitamines plus fer
100 comprimés à croquer



4.89 Économisez 1.10

ATRA
5 cartouches de lames doubles de Gillette



1.29 Économisez 40¢

CAREFREE
Protection légère
30 serviettes désodorisantes



1.79 Économisez 20¢

BENGAY
Onguent - 35 g
Régulier, non-graisseux ou gelée



1.39 Économisez 20¢

H.N.
Régime amaigrissant au chocolat, 392 g



9.89 Économisez 3.40

GILLETTE
10 super-lames inoxydables



1.99 Économisez 50¢

REACH
Brosse à dents pour enfants



89¢ Économisez 10¢

CROIX BLANCHE
100 boules absorbantes



89¢ Économisez 10¢

CROIX BLANCHE
180 cure-oreilles



99¢ Économisez 10¢

TRAC II
Crème à barbe aérosol 300 ml



1.69 Économisez 30¢

CREST
Dentifrice 150 ml



1.49 Économisez 50¢

ROWNTREE
Sac d'Halloween 16 barres de chocolat



1.89 Économisez 30¢

CLAIRESSE
Shampooing colorant teintes assorties



3.39 Économisez 50¢

ULTRA BAN
Désodorisant 200 ml, assorti



1.59 Économisez 30¢

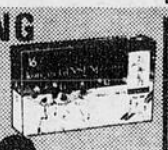
CENTRE DE PRODUITS NATURELS — UNIPRIX

CAFÉ
Naturel de Lalco
150 g



1.99 Économisez 50¢

GINSENG
1750 mg de Lalco
16 ampoules



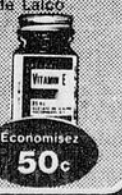
8.99 Économisez 1.50

SOMAREXIN
24 ampoules de Lalco



5.79 Économisez 1.70

VITAMINE E
25 U.I. Naturel de Lalco
100 capsules



1.59 Économisez 50¢

Mgr Jean-Paul Labrie de passage à Ste-Marie



Mgr Jean-Paul Labrie est venu livrer un message d'amour lors de son passage vendredi soir dernier au Café chrétien de Ste-Marie.

La Café chrétien de Ste-Marie recevait de la grosse visite vendredi soir dernier en la personne de Mgr Jean-Paul Labrie, ancien curé de Ste-Marie. Voici sans plus tarder le message qu'a bien voulu nous livrer Mgr Labrie:

"Nous formons une grande famille, nous sommes les enfants de Dieu. Dieu le Père a confié une mission à son fils afin d'aller annoncer cette bonne nouvelle. C'est Jésus qui nous a permis de nous introduire dans cette famille.

Jésus est devenu l'un des nôtres. Il nous a permis d'entrer dans la maison de Dieu notre Père. Jésus qui nous révèle que Dieu nous aime et qu'on n'a pas besoin d'avoir peur. Cela est difficile à croire surtout lorsqu'on est malade, qu'on a des épreuves, des souffrances, etc. C'est dans ces moments-là qu'on se demande si Dieu nous aime vraiment.

Saint Paul a dit "Avec le Christ, je suis fixé à la croix". Il faut porter notre croix, suivre la voie de Jésus. Nous sommes aimés, mais il va falloir un jour mourir avec Lui, pour ressusciter à la vie éternelle.

Déjà sur la terre, le Christ nous fait partager ses joies, sa vie. La vie et le bonheur ce n'est pas total. Notre vrai bonheur consiste à souffrir avec lui, accepter de souffrir pour lui. La mort est une entrée dans la vie.

Un jour nous l'aurons la vie de façon définitive, le mal et la mort seront vaincus. Mais en attendant, nous partageons le mystère de la mort et de la vie.

Il ne faut pas penser que sur la terre, on peut être libéré de toute souffrance. Il y aura sur la terre des joies, mais également des souffrances dont la mort. C'est la vie qui naît toujours de la mort.

Il est bon de se rappeler que Dieu nous aime, même lorsque l'on souffre. Parfois, j'ai des difficultés, mais je suis heureux quand même, je suis content de partager avec le Seigneur une part de sa croix pour le salut de toute l'humanité.

Nous devons révéler le message de Jésus, sa présence, et nous avons à le dire aux autres par des paroles, des gens, des actes, des services, le pardon qu'on donne aux autres. Il faut être des témoins.

Le Seigneur nous dit aussi qu'il faut être capable d'aimer son prochain. Aimez vos frères! Ce n'est pas toujours facile, mais Jésus nous enseigne à faire cela. Il faut se demander aussi qu'est-ce qu'on peut faire pour lui venir en aide? Quels sont les services qu'on peut combler? On révèle l'amour du Seigneur par des paroles, notre attitude, la prière, les services pour la paroisse, etc. Nous avons besoin les uns des autres. Nous nous complétons, chacun de nous, nous avons des talents, des attitudes, que nous pouvons mettre au service de la communauté.

On essaie de se laisser aimer par le Seigneur. Se laisser aimer par l'esprit de Jésus qui nous illumine. Aide-moi à partager avec les autres cette bonne nouvelle: nous sommes les enfants de Dieu et nous sommes aimés de lui. Demandons lui de nous transformer. D'être des enfants de Dieu qui s'aiment.

Dieu le Père a envoyé son fils pour révéler tout l'amour qu'il porte à l'humanité. Non seulement, il l'envoie, mais il a dit à son fils d'accepter de mourir pour les autres.

Cette semaine, j'ai (Mgr Labrie) été appelé à célébrer une messe pour les funérailles d'un jeune prêtre de 36 ans qui est mort noyé. C'est une épreuve qui nous frappe. Il faut comprendre qu'on doit mourir avec Notre Seigneur, qu'il nous aime et qu'on est appelé à vivre le mystère de la mort et de la résurrection.

Au diocèse cette année, la plus grande priorité pastorale c'est d'être co-responsable. Le pape, les évêques, les prêtres sont responsables de l'église, mais les chrétiens aussi doivent partager une part de cette responsabilité là. Les baptisés doivent être plus actifs, plus engagés, être prêts à rendre des services.

L'Esprit de Dieu

L'Esprit de Dieu a d'abord consacré le Seigneur, les apôtres, les disciples, les baptisés. L'Esprit de Dieu repose sur chacun de nous par le baptême, la confirmation. Il nous est donné toujours, il faut le laisser nous aimer, nous transformer, nous animer, nous éclairer, nous faire vivre de sa vie. L'Esprit de Dieu m'a envoyé proclamer la paix et la joie, proclamer l'amour de Dieu pour les hommes.

L'Esprit de Dieu m'a choisi pour étendre le règne du Christ parmi les nations. C'est notre mission d'annoncer la bonne nouvelle aux pauvres, à ceux qui pleurent, qui souffrent, et tous ceux qui sont peu considérés. On est capable de faire des choses extraordinaires parce qu'on est consacré par l'Esprit de Dieu. On est choisi par le Seigneur pour rendre des services, pour voir ce qu'on pourrait faire pour notre communauté, pour ceux qui ont besoin d'être aidés.

Il ne faut pas oublier que nous sommes des instruments humains qui avons une tâche à remplir sur cette terre. Nous devons être les témoins de Dieu dans ce monde où c'est l'argent qui compte et la force qui l'emporte."

Finalement, une période de questions est venue couronner cette merveilleuse soirée avec Mgr Jean-Paul Labrie.

Réunion de l'Âge d'Or de St-Sylvestre

Le 1er octobre dernier, au Centre d'accueil avait lieu l'assemblée du club des Aînés.

Une cinquantaine de membres étaient présents.

L'ouverture se fit par la prière récitée par M. l'abbé Marcel Malenfant, la bienvenue par Mme la présidente et la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par Mme la secrétaire.

Les membres avaient le plaisir de rencontrer M. et Mme Laurendeau Rhéaume. Ce dernier donna divers renseignements pour le bien général du club et présida les élections du conseil qui se déroulèrent très amicalement.

Mme Béatrice Morin fut nommée secrétaire d'élection:
Mme Irène Maguire, présidente
Mme Marie-Claire Jacques, vice-présidente
Mme Marie-Laure Jalbert, secrétaire
Mme Judith Vaillancourt, directrice
MM. Laurent Gilbert, Noé Savoie et Emile Turmel remplaçant M. Lionel Napert.

Comme l'a si bien dit M. le curé, ce conseil fonctionne à merveille depuis deux ans, il saura très bien s'acquitter de sa tâche pour un autre mandat.

Vous aimeriez voir l'atout de cet exécutif, venez vous amuser avec nous le dimanche 26 octobre à huit heures à la salle municipale, il y aura du plaisir pour tous, car ce sera une soirée récréative qui promet d'être très amusante suivie d'un goûter délicieux. Bienvenue à tous, jeunes et moins jeunes.

Mme Onésime Napert

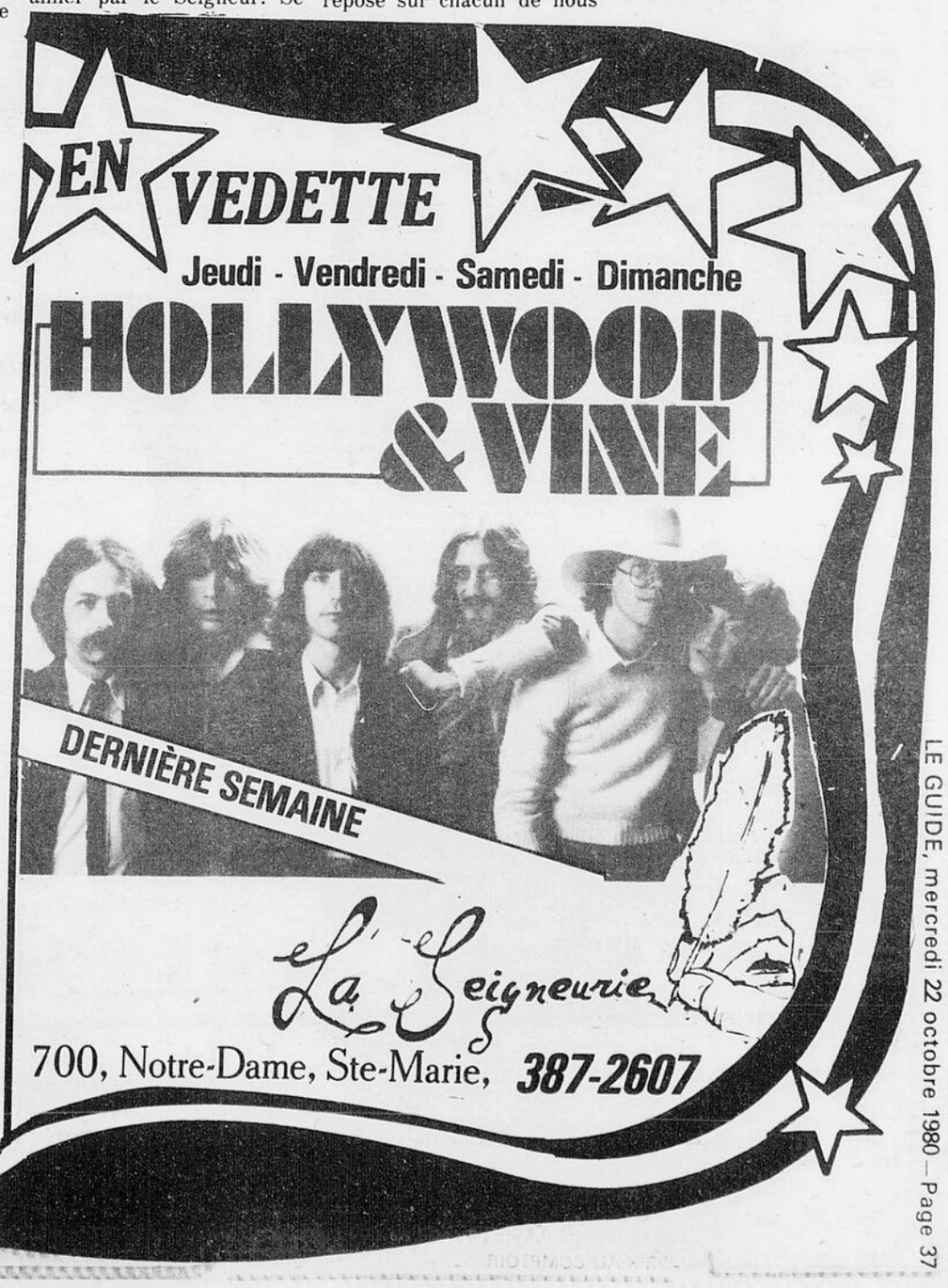
Un programme consacré aux handicapés

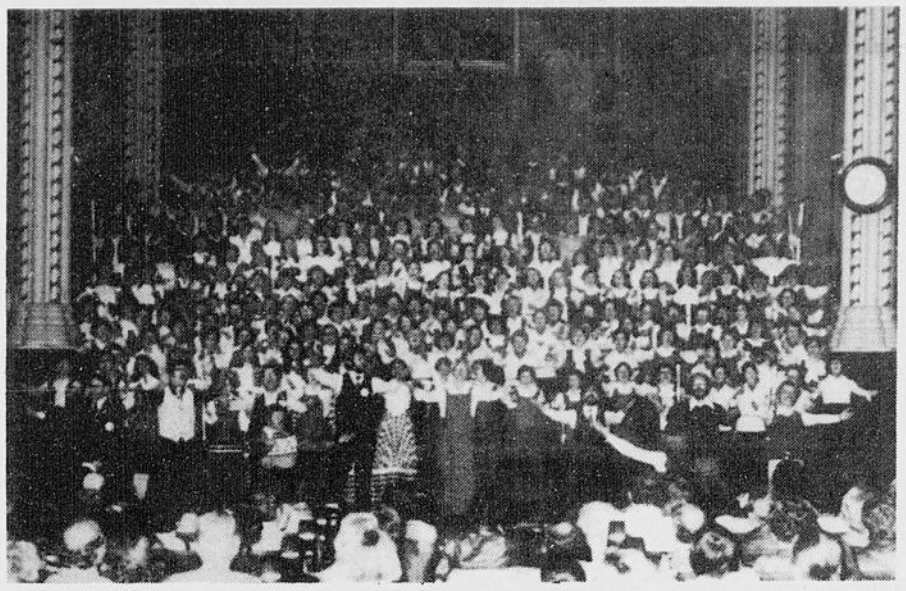


Le nouveau président du club Kiwanis de Ste-Marie, M. Alain Morin.

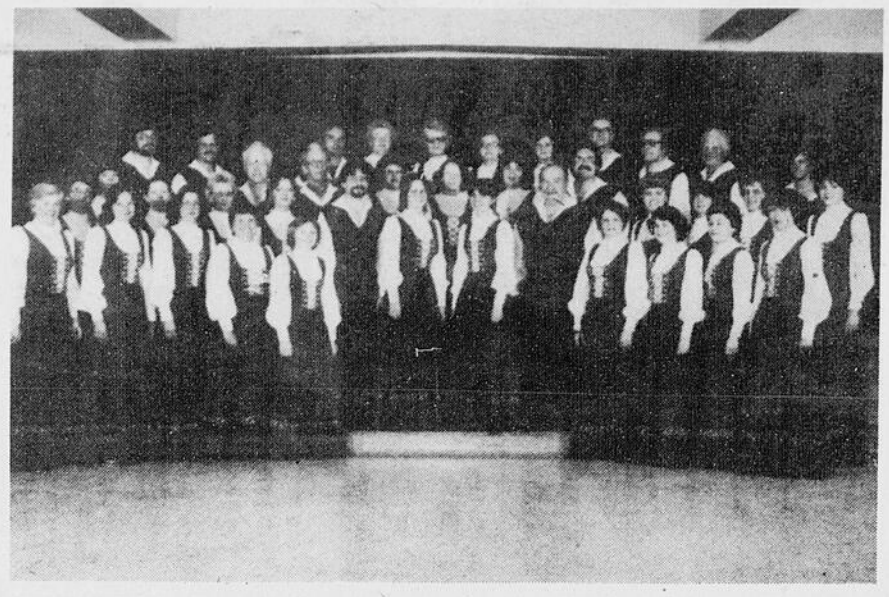
C'est lors du souper d'intronisation du nouveau bureau de direction du club Kiwanis de Ste-Marie tenue le 6 octobre dernier, que le nouveau président du club, Alain Morin, dévoila à la presse le thème majeur du club pour l'année 1980-81.

En ces termes, voici ce qu'il avait à nous confier. Le programme majeur pour cette année sera consacré aux handicapés mentaux et physiques. Notre objectif sera d'informer le public et de le rendre plus conscient de l'incidence de ces handicapés dans les familles et dans les localités ainsi que notre rôle vital dans cette action bienfaitrice. Il faut assurer l'insertion des jeunes handicapés dans notre système d'éducation, dans le monde du travail et dans la vie sociale.





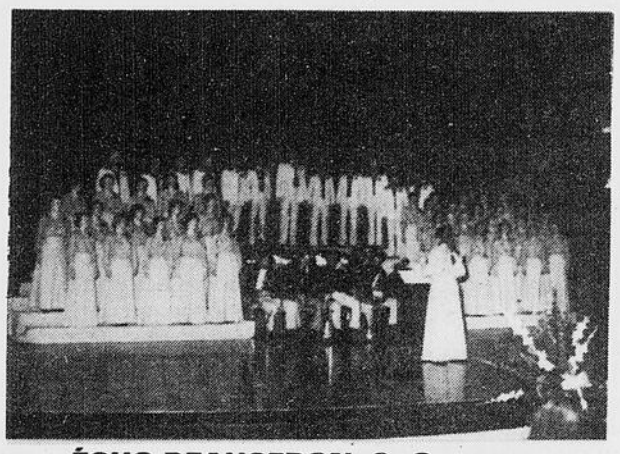
DERNIER FESTIVAL À STE-MARIE



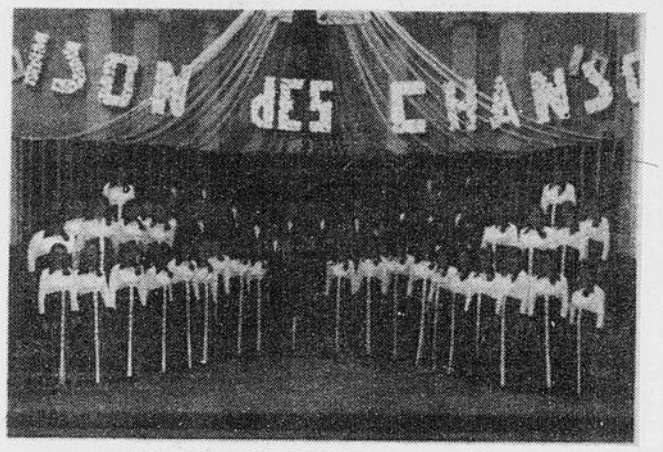
TROUBADOURS DE MA VALLÉE: Ste-Marie

FESTIVAL RÉGIONAL CHORAL

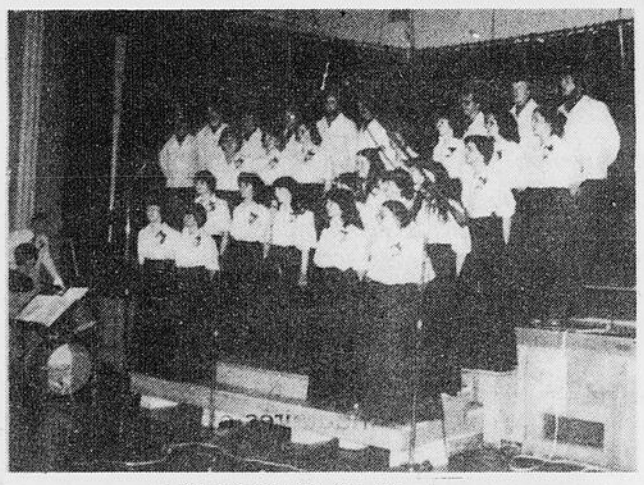
UN AIR DE FESTIVAL



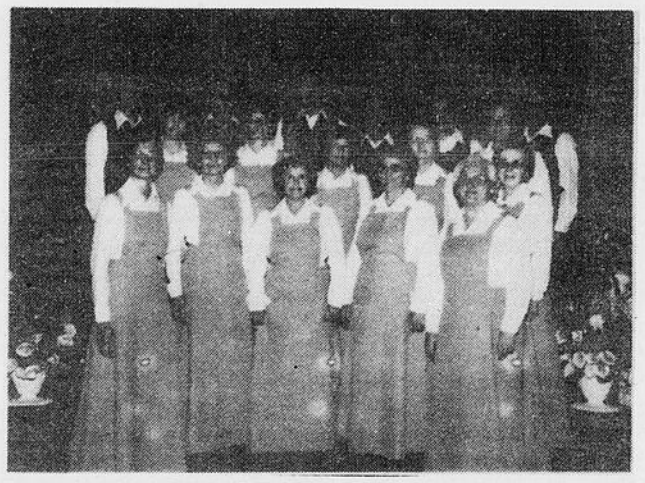
ÉCHO BEAUCERON: St-Georges



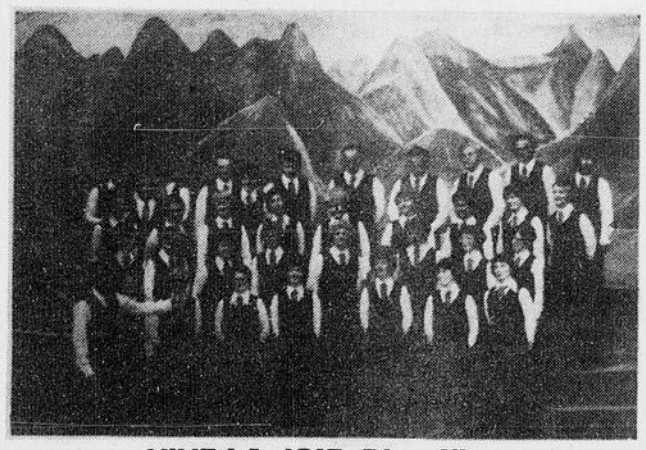
LE CARILLON: Beauceville



4 SAISONS: St-Victor



LE VOILIER: St-Raphaël



VIVE LA JOIE: Disraéli





CLAIR MATIN: Thetford

Ste-Marie, Bce

26 octobre 1980

en collaboration avec

Le Guide et CJEL 1360

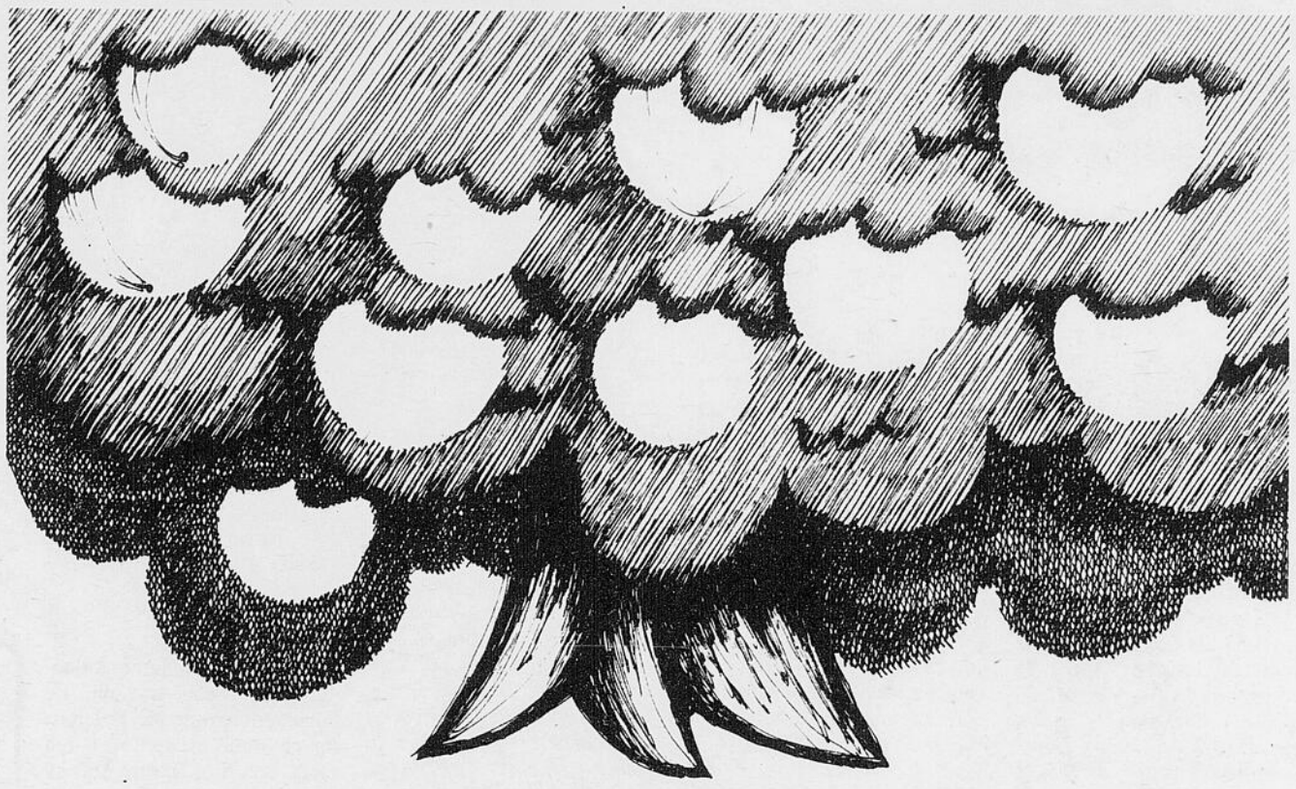
Endroit: **Eglise Ste-Marie, Bce**

Date: **26 octobre**

Heure: **20h30**

Billet: **$4.00**

Tout comme on juge un arbre à ses fruits...



Au cours des quatre dernières années, l'objectif du gouvernement du Québec, en matière sociale, a été de privilégier les groupes les plus démunis de notre société. En particulier, beaucoup d'énergie et de fonds publics ont été consacrés à l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées afin de favoriser leur maintien dans leur milieu naturel:

gratuité des médicaments prescrits par un médecin ou un dentiste; gratuité du transport ambulancier; modification du régime de rentes du Québec, afin de permettre aux personnes âgées de continuer à travailler tout en touchant leur pleine pension du gouvernement du Québec; construction de vingt (20) nouveaux centres de jour en plus des soixante-deux (62) qui verront le jour à l'intérieur de chacun des centres d'accueil actuellement en construction. Ces centres de jour offrent des services de nature sociale et médicale tels que les soins infirmiers, les soins d'hygiène, les activités de loisirs et les repas; vigoureux programme d'aide visant à assurer le maintien et les soins à domicile. Ces services sont donnés par les centres locaux de services communautaires (CLSC), ou à défaut, par le centre de services sociaux (CSS) avec l'aide des organismes bénévoles de la région; enfin, la majorité des centres locaux de services communautaires et plusieurs cliniques médicales privées offrent jour et nuit et sept jours par semaine des services d'urgence de soins médicaux. Voilà un excellent moyen d'être reçu rapidement par un professionnel de la santé.

Hébergement

Depuis 1976, il s'est créé en moyenne annuellement 1,231 nouvelles places d'hébergement en centre d'accueil (ce qui représente des déboursés totaux d'un quart de milliard de dollars) comparativement à 46 places seulement par année entre 1973 et 1976 . . . ainsi environ 80% des besoins sont actuellement comblés. Ces services sont offerts prioritairement aux personnes qui ont des problèmes aigus de santé physique ou mentale.
Pour ces personnes dont les services à domicile ne répondent plus à leurs besoins et qui doivent être hébergées en famille d'accueil, en pavillon, en centre d'accueil ou en centre hospitalier de soins prolongés, la première démarche à accomplir est d'entrer en communication avec le centre de services sociaux de la région (CSS).

EN TOUT ET POUR TOUT, LE MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES CONSACRERA PLUS DE $1 MILLIARD POUR LES SERVICES DESTINÉS SPÉCIFIQUEMENT AUX CITOYENS ÂGÉS DU QUÉBEC CETTE ANNÉE.

Pour tous renseignements supplémentaires:

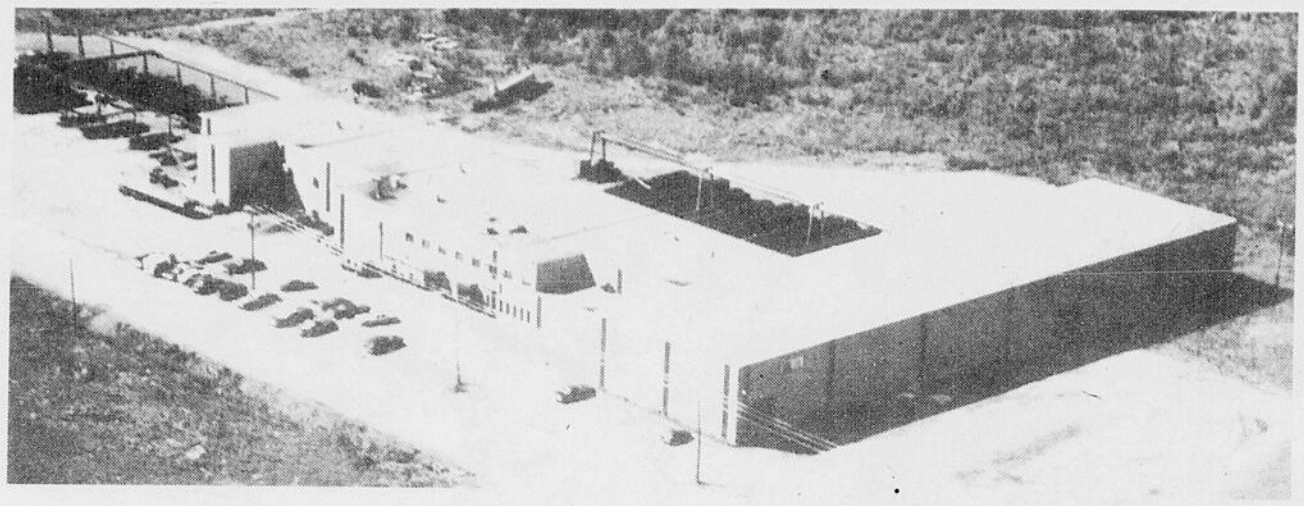
Consultez votre annuaire téléphonique à:
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES (CLSC)
CENTRE DE SERVICES SOCIAUX (CSS)

Adressez-vous aux bureaux des renseignements généraux du ministère des Affaires sociales
MONTRÉAL: (514) 873-2580
QUÉBEC: (418) 643-3380

Ou à COMMUNICATION-QUÉBEC: Demandez à la téléphoniste le Zénith 2-6770 (sans frais)

Gouvernement du Québec
Affaires sociales

La cogestion: la formule de l'avenir



La Métallurgie Pelchat prend place dans le centre industriel à St-Romuald.

Par: Bernard CARRIER

Depuis quelques années, on entend parler de cogestion, ou si vous préférez, de l'implication des employés à l'entreprise. Pour nous en parler, la Caisse d'Entraide économique de Beauce-Nord a invité le 15 octobre dernier un industriel de St-Romuald, M. Jean-Guy Pelchat, dont l'entreprise, Métallurgie Pelchat Inc., est fortement impliquée dans cette nouvelle formule de gestion de l'entreprise.

Avant d'entreprendre l'historique de son entreprise, M. Pelchat a tenu à préciser aux hommes d'affaires de Ste-Marie, qu'il était natif de St-Isidore et diplômé de "l'université" de cette petite localité du comté de Dorchester.

C'est au mois de février 1964 que fut fondée la petite entreprise J-G Pelchat, spécialisée dans la transformation du fer ornemental. Quelques mois plus tard, une petite usine voyait le jour dans le parc industriel à St-Romuald.

En 1967, les frères de Jean-Guy Pelchat, Robert et Benoît, viennent se joindre à l'entreprise qui portera dorénavant le nom de "Métallurgie Pelchat Inc.". Au cours de cette même année, on a procédé à des agrandissements de 2,400 pieds carrés et on s'est tourné vers la fabrication de structures d'acier. Deux ans plus tard, soit en 1969, la compagnie décidait de laisser tomber le fer ornemental pour se consacrer uniquement aux structures d'acier. Des agrandissements successifs de 4,800 pieds carrés et 5,000 pieds carrés sont venus se greffer à l'entreprise familiale en 1970 et 1971.

En 1969, le chiffre d'affaires de Métallurgie Pelchat a atteint $469,000. Jean-Guy et Robert Pelchat détenaient alors 85% des actions, alors que l'ingénieur Pierre Laplante, Benoît Pelchat et Noël Bilodeau se partagaient le reste (15%).

Six ans plus tard, soit en 1975, le chiffre d'affaires a grimpé à $5 millions et le nombre d'employés est passé de 60 à 180 en l'espace d'un an. En 1976, une quinzaine de cadres et contremaîtres étaient intéressés à s'impliquer dans la gestion de l'entreprise.

1977 fut une année terrible pour la compagnie. Une mauvaise organisation nous a coûté des milliers de dollars ($300,000). En 1978, on a vendu notre première usine, pour déménager dans les locaux actuels.

C'est finalement en 1979 que l'on a décidé de passer à l'action en installant le programme de cogestion, permettant aux employés de devenir leur propre propriétaire en s'appropriant le tiers des actions de Métallurgie Pelchat Inc. Au printemps dernier, l'entreprise procédait à un investissement de $600,000.

Aujourd'hui

Moins de deux ans après la mise sur pied de cette nouvelle formule, notre actif a monté à $7,2 millions, alors que notre chiffre d'affaires a atteint $13 millions, soit une augmentation appréciable de 80% par rapport à l'année passée. Notre capacité de production est maintenant de 15,000 tonnes d'acier de structures. On dessert toutes les régions du Québec, une partie des Maritimes, en plus d'avoir des contacts dans l'Ouest canadien.

Métallurgie Pelchat Inc. se spécialise dans la construction d'arénas, d'écoles, d'églises, de banques, d'industries, etc. A Ste-Marie, par exemple, Métallurgie Pelchat a érigé les structures de bâtisses appartenant aux compagnies Chassé Inc., Fabrication Gilles Drolet, Vachon Inc., Galeries de la Chaudière, Grenier Transport, Rock Autos Spring et Québec-Téléphone.

Neuf personnes dont trois représentants des employés siègent au sein du conseil d'administration de l'entreprise. Les 92 employés actionnaires de cette compagnie ont bénéficié d'une aide de l'Office de planification et de développement du Québec ($200,000) pour acheter du capital-actions. Puis, 45 d'entre eux ont injecté pas moins de $77,000 en moins d'un an pour relancer l'entreprise. Un nouvel employé doit faire 1,800 heures ouvrables avant d'aspirer à devenir actionnaire.

Les avantages

"Je ne viens pas vous donner une recette miracle, de faire remarquer M. Pelchat, car chaque entreprise devra vivre son implication et sa cogestion."

Parmi les avantages de la cogestion, M. Pelchat a mentionné ceux-ci:

- On a des objectifs communs, on est tous associés et on travaille pour le développement de notre entreprise.
- La délégation de pouvoirs est beaucoup plus facile.
- La motivation se situe au plus haut degré.
- Il n'y a pas de cachette (transparence des informations).
- Plus de rotation chez les employés.
- La productivité a augmenté de 14 à 16%
- C'est une excellente source de financement (participation financière des employés).
- Il est plus facile de négocier les conventions collectives des employés syndiqués.

"Le seul désavantage que je vois dans la mise en place d'une telle formule, c'est le fait que les gouvernements ne favorisent pas la cogestion. Les incidences fiscales sont énormes" de reconnaître M. Pelchat.

En terminant, M. Pelchat a tenu à donner ce petit conseil aux industriels: "N'attendez surtout pas d'être en difficulté pour bouger, faites-le maintenant! Dans les années '80, vos employés devront être vos associés. Le jour n'est pas loin où ça va fonctionner en cogestion dans la Beauce".

ÉLÉGANCE



La BOUTIQUE FRANÇAISE

Cadeaux, lingerie, exclusivités, etc.

597, NOTRE-DAME, STE-MARIE, BEAUCE

Jeanne Giguère, prop.

(418) 387-2601

EXAMEN DE LA VUE

Dr ALBERT GARANT, O.D.

Clinique Médico-Dentaire

213, Notre-Dame

STE-MARIE, BCE

Choix de montures, verres de contact

remplissons prescriptions

TÉL.: 387-4036

CMG inc.

CUISINE MODERNE GAGNE INC

La Reine du foyer dans son royaume...

- Armoires de cuisine
- Vanités de chambre de bain
- Modèles et teintes au choix du client
- Fabrication sur mesure
- Estimation gratuite
- Vous paierez moins cher parce que: nous les fabriquons nous les vendons nous les installons

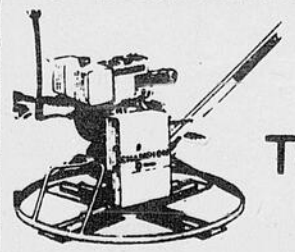


AUCUN INTERMEDIAIRE ENTRE VOUS ET NOUS

Cuisine Moderne Gagné Inc.

ST-ELZEAR, BEAUCE

Tél.: 387-3654 le jour 387-6387 - 6630 le soir



Fabrication et polissage de planchers de béton planchers colorés

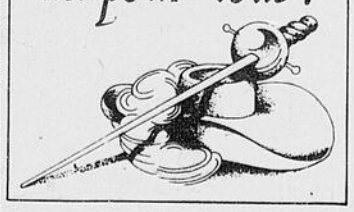
Tél.: 387-3081

387-2089

MARCEL VALLÉE

St-Elzéar, Beauce

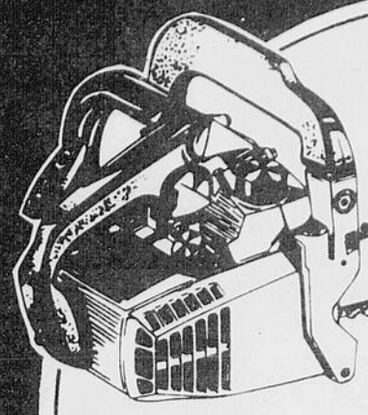
Tous pour un, un pour Tous!



Payez et emportez
du 22 au 25 octobre
1980

chez le
Quincaillier RO-na

Tout est là!



$109

McCULLOCH

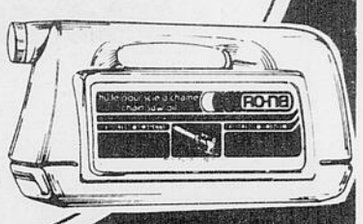
Scie à chaîne McCulloch Mac 110

Chaine de 12 po. à lubrification automatique. Moteur 32 CC, ne pèse que 9.7 lb. 187001

Huile à chaîne Ro-Na

de consistance moyenne. 1134002 - 4 litres:

3.87





6.97

Melitta

Ensemble à café-filtre comprenant une cafetière de 8 tasses, porte-filtre, filtres Melitta, couvercle et mesure. 659001



Butylastic de Ro-Na

Calfeutrage de caoutchouc butyl. Blanc ou gris. Tube: 687021/2 **1.66**

Pistolet à calfeutrage

à gachette pour cartouches régulières. 328202

2.22



14.88

Séchoir pliant 1200 watts

de type pistolet. 2 intensités de chaleur et 2 vitesses. Solaray. 531004



21.95

Chevalets pliants Enerbec

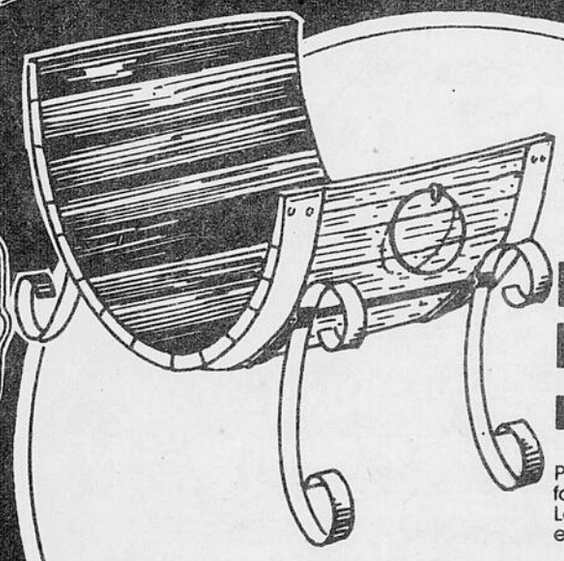
Robustes chevalets pliants en acier tubulaire avec dessus en bois dur. Pratiques car ils occupent peu d'espace de rangement. Modèle MK-II. 194003. La paire.

5.44

Lampe baladeuse Noma

Poignée de prise sûre avec interrupteur incorporé. Fil résistant "Superflex de 25 pi. de longueur. 238804





$55

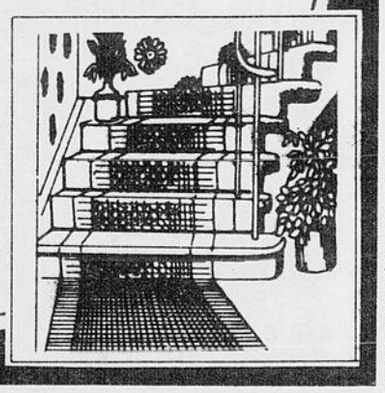
Porte-bûches rustique

Panier à bûches en bois franc fabriqué de parties de tonneau. Le tout sur pattes décoratives en fer noir. 923002

Tapis de vinyle

à crampons, transparent. Largeur de 27" pour couloirs et escaliers. 247002. La verge:

1.87



CLÉMENT CYR INC.
572 PRINCIPALE — SAINT-ELZÉAR
387-5894

BERNARD BRETON INC.
RUE PRINCIPALE — SAINT-NARCISSE
475-6641

Tout est là!

J. T. LALIBERTÉ ENR.
649 LANGEVIN — SAINTE-MARGUERITE
935-3711

GÉRARD MAGUIRE INC.
1722, RUE SAINT-GEORGES — SAINT-BERNARD
475-6969

22

Caprices de «Femme pour être belle»



Le secret... rester jeune
malgré les années qui passent,
c'est le rêve de toutes femmes.

En attendant de trouver
un moyen «d'arrêter» le temps...

Pourquoi ne pas «arrêter» à ma boutique...

Nous vous proposons des vêtements créés pour
celles qui aiment la fantaisie et le changement.

chez: **Gisèle Carrier**

238 Rue Principale — Vallée-Jonction

Tél. 253-5527

$$$$$$$$$$$ OR 10K 14K 18K 22K $$$$$$$$$$$

LA COMPAGNIE INTERNATIONALE DE RECYGLAGE DES MÉTAUX

C.P. 40, succursale Rosemont, Montréal, H1X 3B6
regroupe pour vous les professionnels de la bijouterie qui sont déjà à votre service depuis nombre d'années. Obtenez le poids juste et la vraie valeur en métal de vos bijoux, quelle que soit leur condition. Nous payons le prix du jour.

110 postes ouverts au Québec

12 postes ouvertes en Ontario

POUR BIJOUTERIES SEULEMENT
ACHETONS BIJOUX EN OR
$$$$ARGENT COMPTANT$$$$

Au meilleur prix en province
PRIX SPÉCIAUX POUR QUANTITÉ SUR
10K 14K 18K 22K
Nous achetons tous les genres de métaux précieux
Identification requise 18 ans et plus
NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION

Nous donnons un service rapide dans les deux povinces.
Avons besoin de représentants dans votre région pour nous représenter à long terme
POUR RENSEIGNEMENTS:
Québec - (418) 871-6944
Siège social - Montréal
(514) 354-3914 - (514) 351-0001

$$$$$$$$$$$ OR 10K 14K 18K 22K $$$$$$$$$$$

LUNETTES et VERRES DE CONTACT

ROBERT TRUDEL

OPTICIEN D'ORDONNANCES

- Verres de contact souples ou rigides
- Verres progressifs VARILUX II
- Lunettes pour opérés de cataractes
- Lunettes pour basse vision
- Loupes ● Jumelles ● Télescopes
- Sélection de montures Metzler et Essilor, etc.

SERVICES PROFESSIONNELS COMPLETS

165, Notre-Dame N.
Edifice Pro-Pharm
387-5404

628B, Boul. Renault
Beauceville
774-3502

Rendez-vous:
387-5405

Laissez-nous le soin de faire de vous de vrais conducteurs!

ECOLE DE CONDUITE DE BEAUCE INC.

La seule école de conduite de la région à être affiliée au groupe

ROUBEC

PROCHAIN COURS
LUNDI, 27 OCTOBRE à 19h00
Possibilité de cours de jour

SOUVENT IMITÉ MAIS JAMAIS ÉGALÉ

ROUBEC

permis no 80116 -

387-3564 **66, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce** *Edifice Magasin Laurentien* *387-4595*

à St-Lambert...

Meilleur dépanneur en ville

Accommodation COUCHE TARD

1189 des Erables - St-Lambert

ouvert 7 jours par semaine de 8h00 à 23h00

Bière froide	Cigarettes
Journaux	Glace
Pop shoppe	Dépôt de nettoyeur
Cidre et vin	Finition de films

BIENTÔT NOUVEAU METS CHEZ

RITA

Livraison au tél.: 889-9164

889-9184

PIZZA - METS CANADIENS

Ayez sous votre pouce une commande sur le bon vieux hiver

Lorsque le bon vieux hiver se déchaîne, défendez-vous avec une souffleuse à neige international.

Le n° 8 dégage un passage de 26 pouces; le n° 10 dégage un passage de 32 pouces. Tous deux viennent avec des caractéristiques importantes qui rendent le déblayage des trottoirs et des routes plus rapide.

- Lames pour bancs de neige.
- 5 vitesses avant et vitesse arrière assistées.
- Changement de vitesse rapide.
- Déflecteur à neige réglable.
- Embrayage "homme mort".
- Dispositif d'embrayage de la vis sans fin.

Cet hiver, rendez votre tâche plus facile. Allez tous deux dans la neige la plus épaisse et déblayez-le avec une souffleuse à neige international fiable et robuste.



INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

SOUFFLEUSES À NEIGE INTERNATIONAL

MACHINERIES AGRICOLES G. M. R. inc.

Parc industriel
St-Lambert, Bce-Nord
889-9701
LIGNE DIRECTE, 387-7379
STE-MARIE

Chez Napert c'est moins cher

MEUBLES NAPERT GRANDE VENTE 1er ANNIVERSAIRE

C'est Noël en octobre chez Napert Nous avons tous les grands noms dans le meuble et appareils électriques

Le spécialiste du beau meuble

MEUBLES NAPERT & FILS LTÉE

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUÉBEC ET LA BANLIEUE

107, INDUSTRIEL
SAINT-LAMBERT
889-9705
LIGNE DIRECTE

HOT POINT - INGLIS - BELANGER - MAYTAG - JENN-AIR
HITACHI
KITCHEN-AID

Banque Valeur BV

Bijouterie

Choix de très belles pierres à prix spécial.
Profitez de notre plan mise de côté

BIJOUTERIE NAPERT

DE ST-LAMBERT
TÉL.: 889-9991
107, rue Industrielle, St-Lambert

22

Au Manoir Bilodeau de St-Isidore

Soirée de tirages

Par: Bertrand CARRIER

Un souper et une soirée de tirages se sont déroulés samedi dernier au Manoir Bilodeau de St-Isidore. Cette soirée avait été conjointement montée par le cercle des Fermières de St-Isidore et la Caisse populaire du même endroit.

En tout, il y a eu 500 personnes qui ont participé au souper et à la soirée. La Caisse populaire de St-Isidore clôturait ainsi la semaine des Caisses populaires.

On a procédé à quelques tirages soit: 2 peintures, une de Noëlla Lavoie et l'autre de Mance Bonenfant. Mme Jeannette Parent a gagné la première et Roger Paradis la seconde.

Quant aux placements-bonis, Mme Thérèse Breton a gagné $100.00, Adèle Parent: $25.00, Mme Denise Hallé a gagné le concours de la monnaie olympique et M. Denis Roberge a remporté le trophée du tournoi de cartes. L'an dernier, c'est Mme Juliette Bernier qui avait gagné.

Les Fermières

Les fermières de St-Isidore ont pour leur part procédé à un tirage artisanal. Mme Marcel Royer a gagné le couvre-lit, Mme Prime Racine, la pièce mural et Sylvie Labonté, le sac à main en macramé.

Rappelons que le cercle de St-Isidore est présidé par Mme Paul-Emile Brochu. Elle est secondée par Yolande Brochu (v.-p.), Claris Bégin (s.-t.), Thérèse Brouard (rel.), Hélène Labonté, Micheline Royer et Jeannine Dubreuil. Les fermières de St-Isidore sont 242 et Mme Brochu tient à féliciter toutes celles qui ont fait de cette soirée, un grand succès.

50 ans de mariage à Ste-Hénédine



Il y a quelques mois, soit le samedi 5 juillet 1980, M. et Mme Nérée Morissette fêtaient dans l'intimité leur 50ième anniversaire de vie conjugale. Une messe d'action de grâces, présidée par M. l'abbé Conrad Poulin en l'église de Ste-Hénédine, fut célébrée afin de glorifier le Seigneur pour ces années de fidélité. A l'issue de cette Eucharistie, une soirée, réunissant un peu plus d'une centaine de personnes, eut lieu à la salle Le Relais du même endroit.

Les jubilaires de cette journée s'étaient épousés le lundi 7 juillet 1930 en l'église de Ste-Hénédine. Nérée Morissette (le 4ième enfant d'une famille de 8) est le fils de Nazaire Morissette et de Marie-Anna Carbonneau. Son épouse, née Julienne Laflamme (la 12ième enfant d'une famille de 14) est la fille de Joseph Laflamme et Philomène Clément. Tous les deux virent le jour dans le rang St-Alfred. Après leur mariage, ils s'installèrent sur la ferme de Nazaire Morissette et y demeurèrent jusqu'en 1967, année où ils déménagèrent au village.

De leur union naquirent sept enfants. Anna-Marie épouse de Claude Turmel sont les parents de François, Raymonde, Yves, Daniel. Marcel époux de Marie-Berthe Vallée sont les parents de Raymond (son épouse Marie-Josée Tremblay), Pierrette, Jean-René, Johanne, Jeanne, Lorraine, Dominique, Stéphane. Bernard époux de Benjamine Landry sont les parents de Francine, Céline, Lucie, Bernard jr. Rose épouse de Bertrand Roy sont les parents de Denis (décédé), André, France, Sophie. Gérald époux de Nicole Hébert sont les parents de Yves, Sylvain, Martin. Michel époux de Louise Roy sont les parents de Steve, Carole, Mélanie. Gilles époux de Nicole Laflamme sont les parents de Karyne.

A l'occasion de ce cinquantenaire, nous voulons formuler à M. et Mme Nérée Morissette nos meilleurs voeux de bonheur et de santé.

JOBIN RADIO T.V.

M. AUGUSTE JOBIN, propriétaire de **JOBIN RADIO TV**
vous fait part qu'il doit cesser de tenir son commerce pour cause de santé.
Il tient à remercier toute la clientèle qui l'a encouragé dans le passé
et souhaite beaucoup de succès à son successeur
M. ROLAND SIMARD
électronicien qui était en service au magasin depuis 15 ans

Bonne chance Roland

HITACHI

NOUVEAU À STE-MARIE
SIMARD RADIO T.V.

M. Roland Simard a le plaisir d'annoncer qu'il a fait l'acquisition
de **Jobin Radio T.V.**
M. SIMARD, avec 15 ans d'expérience en électronique continuera
de servir la clientèle au
125, ST-ANTOINE (anciennement Jobin Radio T.V.)
et vous offrira toujours les meilleurs produits en électronique.

Spécialement les produits **HITACHI**

Bienvenue à tous

HITACHI

SIMARD RADIO T.V. ENR.
125, St-Antoine (coin St-Louis)

tél.: 387-2877 -
MP: 387-2346

35 ans de mariage



Quatorze des quinze enfants de M. et Mme René Carrier [Rachel Hallé] de Ste-Marie se sont réunis le samedi 18 octobre à la Seigneurie de Ste-Marie afin de souligner le 35ième anniversaire de mariage de ce merveilleux couple. Les enfants présents étaient dans l'ordre: Laurent [Claire Piché] de Montréal, Diane [Denis Gosselin] de Ste-Marie, Louise [Rosaire Auger] de Ste-Marie, Hélène [Jeannot Bolduc] de Ste-Marie, Lucille [Roger Drouin] de Ste-Foy, Bernard [Francine Couture] de Ste-Marie, Bertrand [Julie Pelchat] de Ste-Marie, Denise [Gérald Lasnier] de Ste-Foy, Danielle [Philippe Clercq], Gaétane [Donald Demers] de Pintendre, Ginette, Michèle, Bruno et Mario, tous de Ste-Marie. Seule Odette [Denis Marchand] d'Arvida n'a pu participer à cette mémorable soirée. On se reverra au 40ième!

BEAUCE NET ENR.

Nettoyage résidentiel, commercial et industriel
Entretien de bureau Lavage de vitres
Lavage de tapis et plancher
Décapage et cirage de prélarts et tuiles
Grand ménage Ménage après incendie

836, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE, 387-2900

St-Jacques de Leeds

Vernissage

L'artiste peintre Annette Roy de Black Lake sera à la salle La Réserve de l'hôtel L'Auberge du Repos de St-Jacques de Leeds, le dimanche 26 octobre, de 13h00 à 17h00, pour y présenter quelques-unes de ses oeuvres. Toute la population y est invitée.

Annette Roy est la gagnante de la médaille d'or au grand prix d'été 1980 à la galerie La Minerve de Québec.

Certaines de ses oeuvres sont en exposition dans des musées d'Ontario, d'Europe, et plus régionalement, à l'hôtel de ville de Black Lake.

Parmi les expositions auxquelles elle a participé, on note celle de la Caisse populaire de Ste-Foy, ainsi qu'au Festival de Plessisville, à St-Jean de Brébeuf, à Québec, Sherbrooke, Drummondville et Lac Mégantic.

A la galerie La Minerve de Québec, Annette Roy a obtenu le premier prix en 1976, le deuxième en 1978 et la médaille de bronze en 1979, avant de mériter la médaille d'or en 1980.

BIENTÔT NOUVEAU METS CHEZ

RITA

Livraison au tél.: 889-9164

889-9184

PIZZA - METS CANADIENS



SPÉCIAUX TRACTEURS MF

Nous vous offrons de grosses économies.

Venez profiter de nos prix spéciaux sur les nouveaux tracteurs à 4 roues motrices et à 2 roues motrices de 34 à 190 forces et sur les nouveaux tracteurs compacts de 16 à 26 forces. Nous avons le financement, le service et les pièces qu'il vous faut.

MF Massey Ferguson

MASSEY FERGUSON

Economies sur modèles agricoles et compacts, RABAIS DE

MF COMPACT	$300.00
de 30 à 99 C.V.	$700.00
SÉRIE 2000	$2000.00
SÉRIE 4000	$5000.00

ou financement gratuit au 1er mars 1981

Venez faire toute une aubaine de tracteur.

MF Massey Ferguson

Offre valable jusqu'au 31 octobre 1980, limitée à la marchandise disponible

FAUCHER & FAUCHER Inc.
TRACTEURS ET ÉQUIPEMENT
MASSEY-FERGUSON

STE-MARIE, BCE TÉL.: 387-2377

22

EN 80 QU'ON VIENT

C'EST CHEZ **LEMELIN**

LE ROUGE DONNE L'AVANTAGE



SOUFFLEUR À NEIGE 70-80

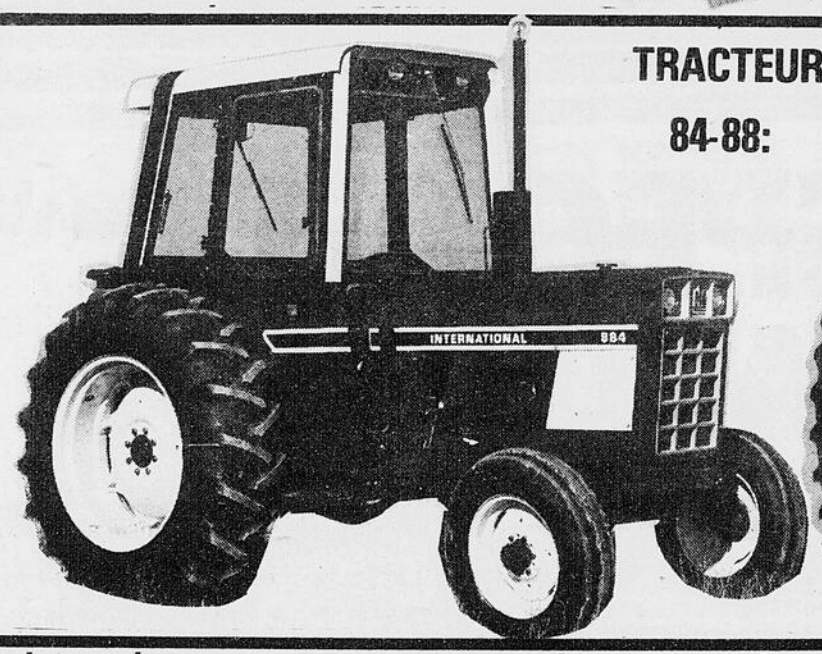
Plan de Financement sans intérêts

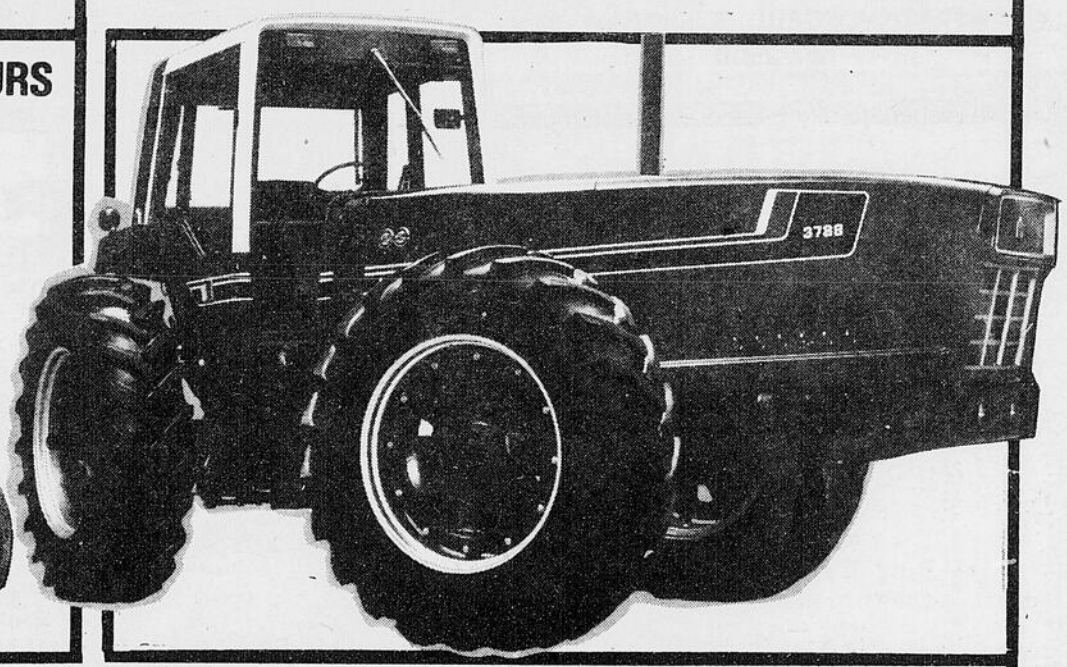
sur machineries à récolte
fourrage 720 et 830 boîte de fourrage 120

jusqu'au 1er avril 81

TRACTEURS

84-88:





Le plus gros garage de machinerie agricole de la région de Québec
Venez nous voir, cela en vaut la peine

LE ROUGE, C'EST L'ACTION

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

LIGNE DIRECTE: 694-0585 - BEAUCE: 387–7840 - LOCAL: 883-3312

GARAGE PAUL LEMELIN INC.

RTE 277, STE-CLAIRE, DORCHESTER

VENTE ET REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLES

883-3312

Externat-Express Vallée-Jonction

Info 6

Le 2 octobre, nous partions pour le centre Multiair de Frampton. Quand nous sommes arrivés, nous avons été accueillis par deux moniteurs qui s'appelaient Rock et Marcel, qui ont été gentils durant toute la journée. Nous sommes allés porter nos boîtes à lunch dans la cafétéria qu'ils ont surnommée "la popote". Nous avons été dans le bois et nous avons fait de l'hébertisme. Marcel nous a raconté une histoire de Dracula. Nous nous sommes choisis un cri de repère, c'était: "Moufette pssss".

Après le dîner, nous montions aux grottes. Marcel nous a fait passer dans des petites grottes. Malheur! la journée était finie.

Revenus à Vallée-Jonction nous étions sales comme des petits voyous.

Michel Fontaine
Marc Pilote
Alain Bourque

Nous vous informons que les élèves de la région feront un marathon de lecture pour la sclérose en plaques. Nous devrons lire tous les livres que l'on veut, sauf les bandes dessinées. Nous nous ferons commanditer par notre famille et nos voisins. Ce sera notre contribution à la recherche sur cette maladie.

Claude Hébert
Eric Giguère
David Doyon

10ième anniversaire de mariage à St-Patrice

A l'occasion du 10ième anniversaire de mariage de M. et Mme Ghyslain Chabot de St-Patrice, une fête intime pour marquer l'événement a été organisée à la résidence de Mme Maria Chabot, le dimanche 12 octobre dernier. Félicitations à Lyne et Ghyslain et longue vie à deux.

Lucienne Blais
St-Patrice

L'éducation des adultes, c'est pour qui?

Le Centre de l'éducation des adultes offre ses service à toute la population adulte, c'est-à-dire à toute personne âgée d'au moins 16 ans et qui a quitté le système régulier d'enseignement depuis un an.

En **formation professionnelle**, toute personne qui veut augmenter ses connaissances, se perfectionner dans le métier qu'elle exerce a avantage à s'inscrire à ces cours. Actuellement, deux sont en voie de formation:

Sécurité générale sur les chantiers de construction
(24 heures)
à raison d'un soir par semaine. Ce programme s'adresse à tous les travailleurs oeuvrant sur les chantiers de construction. Il vise d'abord à sensibiliser les participants aux mesures de sécurité et de prévention sur les chantiers de construction et ensuite à rechercher constamment cette sécurité dans tous les travaux effectués sur un chantier. Ce cours est donné en collaboration avec l'O.C.Q.

Système international [S.I.]
Construction (18 heures)
Coût: $4.00
L'objectif général de ce cours est de rendre les travailleurs de la construction capables d'utiliser les unités de mesure du système métrique dans l'accomplissement de leur travail (mesures de longueur, surface, volume, poids et température). Une invitation spéciale est faite aux travailleurs de la construction; ce cours est structuré spécialement pour eux. Début: 1ère semaine de novembre 1980.

A la session d'hiver 1981, il y aura possibilité de s'inscrire à d'autres cours en formation professionnelle, soit tenue de livres, dactylographie, soudure. Les premières personnes à s'inscrire seront privilégiées. Il est à noter que certains cours qui ne nécessitent pas d'outillage spécialisé ou d'atelier peuvent être donnés au niveau des paroisses qui sont desservies par le C.E.A. Ste-Marie; vous n'avez qu'à vous adresser à l'agent de liaison de votre milieu.

Pour de plus amples informations, le Service de l'éducation aux adultes est toujours à l'écoute au numéro 387-6636 en après-midi et en soirée.

Bienvenue à tous.

Le Service de
l'éducation aux adultes
Ste-Marie, Bce

OFFRE D'EMPLOI

LE CENTRE D'ACCUEIL VILLA PRÉVOST INC.
(foyer personnes âgées)

est à la recherche d'un(e) secrétaire à temps partiel occasionnel. Le ou la candidat(e) devra posséder une bonne connaissance du français, de la dactylo ainsi que de la tenue de livres.

Faites parvenir votre demande, incluant votre curriculum vitae avant le 1er novembre 1980 à

MONSIEUR YVAN DEBLOIS,
directeur général
Villa Prévost Inc.
84, Boul. Bégin Sud, Ste-Claire,
Cté Dorchester, G0R 2V0
TÉL.: 883-3357



ANDRÉ FOURNIER
agent d'immeubles
tél.: 387-5586
M. Maurice Breton, courtier
Service inter-agences
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC

STE-MARIE: Résidence de la semaine: Canadienne de luxe, foyer, 2 chambres de bains, intérieur luxueux, prix dans les 40,000$
STE-MARIE: Bungalow, brique, grand terrain paysagé, carpoat et garage.
STE-MARIE: Résidence, 2 étages, pièces sur pièces, 20 arpents de terrain.
STE-MARIE: Route Kennedy, résidence 2 étages, brique, prix dans les 30,000$
STE-MARIE: Rue des Saules: Bungalow neuf, brique, garage double, très grand terrain.
STE-MARIE: Dév. Taschereau, canadienne neuve, sous-sol fini, beau site.
STE-MARIE: Futuriste neuve, vue sur la vallée.
STE-MARIE: Bungalow jumelé, style futuriste, les deux pour 60,000$
STE-MARIE: Ensemble de six logements neufs.
ST-ELZEAR: Canadienne neuve, brique, carpoat, entrée cave ext., grand terrain, prix raisonnable.
SCOTT: Maison deux logements, située près de l'O.T.J.
SCOTT: Maison rénovée, centre village, aucun comptant, mensuel $245.
SCOTT: Grande maison, 10 pièces, rénovée à neuf, plus local commercial.
ST-ELZEAR: Terrain situé dans une érablière $1,000.
ST-JULES: Chalet avec lac. **ST-ODILON:** chalet avec lac 10 arpents
SCOTT: Résidence **VENDU** carpoat, grand terrain
TERRE: STS-ANGES: 90 arpents, érablière 2000, équipée, maison pièces sur pièces, bâtiments, etc., 35 milles de Québec.
St-Frédéric: Terre 90 arpents dont 60 boisés, vue panoramique
SERVICE INTERNATIONAL: FLORIDE: motels, restaurants, condo, etc.

INFORMATIONS: ANDRE FOURNIER: 387-5586

la caisse d'établissement de la chaudière
courtier
5, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce



5029-RESIDENCE, route Kennedy, Vallée-Jonction. Terrain 23, 168 p.c. Urgent de vendre. Faites une offre. Raymond Audet



5118-MAISON DE CHAMBRES à déménager. 3 cuisines et 6 chambres meublées. Rénovée en 1977. Raymond Audet.



5086-RESIDENCE à Vallée-Jonction, style ancien. Faut voir, $2,500 comptant. Hypothèque transférable. Raymond Audet



5075-RESIDENCE à St-Elzéar 42 x 28', carpoat de 16x28'. Planchers en marquetterie, terrain paysagé. Très bon prix. Libre présentement.



5045-BLOC 7 LOGEMENTS à Ste-Marie. Très bons revenus. Prix: moins que l'évaluation municipale. Raymond Audet



5034-RESIDENCE. Prix réduit. Développement Caro, très bien décorée, terrain aménagé. Vente cause transfert. Raymond Audet



5019-RESIDENCE à Scott-Jonction 42'x26'. Patio de 8x17. Terrain 190x182' boisé. Endroit paisible. Raymond Audet



5021-BLOC 6 LOGEMENTS à Ste-Marie. Construit en 1979. 1 de 3 ½ meublé. Très bon placement. Raymond Audet.



5117-RESIDENCE, rue principale à Vallée-Jonction. 7 ½ ap., 1 chambre froide, garde-robe en cèdre. Vendue avec les draperies, i poêle à bois au sous-sol. Un appartement fini au sous-sol. Très bon prix. Raymond Audet



5044-FERME de 5 ½ arpents avec bâtiments située à Frampton. Très beau paysage. Raymond Audet



5128-RESIDENCE à St-Elzéar, 40x30. Ouvertures en neuf, patio de 15x30. Construction pièces sur pièces. Raymond Audet



5129-RESIDENCE 30x40. Construit en 1978. Le terrain est commercial 213x400'. Beaucoup de possibilités. Elle est à vous pour très peu de comptant. Hypothèque transférable. Raymond Audet

D:5132-TERRAIN résidentiel à St-Anselme.
Benoît Patoine

D:5119-FOND DE COMMERCE très bien établi dans un centre d'achat de la Beauce.
Raymond Audet

D:5113-FOND DE COMMERCE dans un centre d'achat. Boutique très achalandée. Raymond Audet

D:5087-BATISSE commerciale à St-Joseph. Revenus $625.00 par mois. Prix: $40,000.00
Raymond Audet

D:5069-TERRAIN commercial, boul Vachon 21,317 pi c. site idéal. Prix plus bas que la moyenne. Raymond Audet

D:5068-ENTREPOT de 8,072 p.c. Terrain 82,021 p.c. avec revenus. Raymond Audet.

D:5077-MAISON MOBILE 12'x 60', meublée avec bâtisse commerciale de 30'x30'. Très grand terrain, c'est une aubaine.
Raymond Audet

D:5018-TERRAIN 20,952 pi car., côte de la polyvalente, site idéal pour blocs à logements
Raymond Audet

D:4979-TERRAIN 86.5x100'. Route St-Elzéar. Très belle vue. Raymond Audet.

D:5076-2 LOGEMENTS à Ste-Marie, 1- 4 ½, 1- 5 ½, très propre. Idéal pour jeune couple. A qui la chance? Raymond Audet

D:5054-2 LOGEMENTS à Vallée-Jonction et 1 - 4 logements sur la même rue. Prix très bas. Idéal pour bricoleurs. Raymond Audet

D:5070- A Frampton, rang 5 **FERME A CULTURE** 52 ½ arpents. Bâtiments tous en bon état. Raymond Audet.

UN NOM QUE L'ON RECOMMANDE



RAYMOND AUDET
tél.: 479-2010, rés.
C.P. 26, Frampton, Dorch.

A NOS AMIS



BENOIT PATOINE
tél.: 885-9221
120, boul. Bégin
St-Anselme, Dorch.

Vivre en Terre
avec la caisse d'établissement
387-5691

22



PETITES ANNONCES

Les annonces devront nous parvenir avant le lundi-midi pour parution dans la semaine. 25 mots ou moins $2.00, plus de 25 mots .05 cents le mot, payable avant parution.

DIVERS

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: **387-3553**

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélart et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur.

Gérard Bisson

(salles de quilles) - 255, rue Hébert, Vallée-Jonction, Bce
Tél.: **253-5349**

Futurs Mariés

Organisations sportives et autres. - Ne manquez plus vos soirées. Réservez dès maintenant nos services. Musique de danse variée pour tout âge. Système de lumières disponible.

DISCO MI-SYL
596-2837

SERVICE DE Rembourrage

Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Emile Lacasse
Propriétaire
Route St-Elzéar, Ste-Marie,
Bce, Tél.: **387-5333**

ACHETERAIS - Vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. Antiquités: Marcel Bolduc, Scott Jonction **387-6934**

ANDRÉ SAVOIE

Vente, pose et sablage de tous genres de planchers en bois franc. Vieux planchers remis à neuf. Finition au complet. Sablage de tapis collés. Extimation gratuite.
387-6262 JNO

Dame garderait chez-elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience, téléphonez à: **387-2034** NO10sp

CULTIVATEUR ATTENTION

Aiguisage, affilage de lames (clippers), tondeuse d'animaux, avec très bonne satisfaction. $2.50 le jeu, plus frais de poste.

LOUIS-PHILIPPE LARIVIERE
Cordonnier, 124 rue Cliche
Frampton, Dorchester
479-2013

Je voudrais acheter une Camaro 1969, en état de marche.
397-6387 5no

Achèterais meubles anciens de tous genres, payons très bons prix. Normand Fournier. Scott-Jct.
387-3198 NO14av

Achète ou vend de tout, meubles usagés et anciens, vaisselles, bibelots, horloge, etc.
882-0666 NO7m

DECAPAGE

Réparation, teinture, finition de meubles et objets anciens, cadres de plâtre, placage, tressage fond de chaises en rotin et foin de mer. Atelier Gilbert,
Vallée-Jonction **397-5694**
St-Frédéric **426-2687**
22oc

- Travail à la perle - Tous ceux et celles qui désirent apprendre à travailler à la perle ou acheter des perles. Pour informations:
387-6173 22oc

Louerais une robe de mariée. C'est pour une journée de mariage cet hiver. Age 11 à 13 ans. Communiquez aux numéros
387-3768 ou 774-9284 22oc

Achèterais cape de maternité pour l'hiver, 11-12 ou 13-14 ans en bon état.
479-5482 22oc

Jeune dame garderait chez elle des enfants de n'importe quel âge, située en arrière du Centre d'achat.
387-4992 22oc

Cherche transport entre Scott et Ste-Foy (Charest et Henri IV) lundi à vendredi, hres de travail: 8h30 à 16h45. tél. entre 18h00 et 21h00
387-7192 22oc

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue.
D.G.H.

Nouveau à Ste-Marie, Cartomancienne
387-4989 5no

Aide familiale demandée à St-Louis de Pintendre pour garder un enfant et faire différents travaux ménagés. Peut être logée. **837-3957** 12no

Dame avec expérience prendrait enfants en pension à la journée, à la semaine ou la fin de semaine, à Scott-Jonction. Très bons soins.
387-5510 5no

un petit piano à queur en très bon état.
Pianos - Fernand Bégin - accordeur de pianos maintient toujours la bonne renommée de sa maison et continue de vous offrir ses services. Nous avons présentement un très beau choix en pianos, soit neufs ou usagers reconditionnés. Pour ceux que la chose intéresse, un piano automatique électrique en très bon état. Le tout à prix raisonnable. Pour inf.: **228-3955**, 1340, 1e Ave. St-Georges O. Bce. Sur rendez-vous: de préférence le vendredi ou samedi 29 oct.

Opportunité immédiate
Ouverture pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1500. pour faire possibilité de $50,000. par an..Pour informations, écrire et envoyer numéro de téléphone: Hydro & Aerodynamics (Rainbow) 1955, 1ère avenue, Québec 3, G1L 3M3 5no

Gardienne demandée à domicile le jour de 7h30 à 16h30 pour 2 enfants. Téléphonez le soir
387-4612 29oc

Garderais des enfants de 2 à 5 ans, 5 jours par semaine.
387-7866 22oc

AIRLINES

Major airlines are now hiring for the following opportunities:
Flight attendants
Ramp & Baggage personnel
Ticket agents
Reservations agents
Clercical positions
Customer service
Food service
Individuals interested in applying with these airlines compagnies must be career oriented, have a public relations personality, be willing to travel if required, and be in good health. For further information on how to immediately apply directly with these major airlines compagnies, write to:
Travelex Inc.
Atten: Airlines Application Information
3865 South Wasatch Blvd.
Suite 101
Salt Lake City, Utah, 84109
Please indicate briefly your background, what airlines position(s) you are interested in applying for and enclose a stamped, self-addressed envelope so that you may receive further information as to what steps to take so that possible interviews might be arranged by these airlines. All major airlines compagnies are Equal Opportunity Employers.

À VENDRE

Petits chiens Esquimaux blancs, 4 semaines. Ce sont des petits animaux qui hivernent dehors dans leur niche. S'adresser à
387-5322 29oc

1 chien Terre-Neuve couleur noir 2 ans, bon gardien. 1 chiot 4 mois Terre-Neuve bringé. 1 femelle Danoise Noire 15 mois. Midi ou soir
935-3623 22oc

Balayeuse Electrolux, baleuse Singer, polisseuse 2 brosses, toilette blanche isolée, tête de lit simple, 39 po, un aspiro. Après 18h00 **387-2158** 29oc

Sécheuse jaune or Kelvinator neuve, 4 cycles, bouton pressoir, prix à discuter.
387-5540 29oc

Manteau, état neuf, acheté en décembre 1979, grandeur 9 ans, très belle coupe, après 16h30 ou à l'heure du dîner
387-3975 22oc

Barrière métallique. Prix $25.00
387-4647 5no

Charrue Hydreen 3 versoirs, 1 an d'usage.
253-6252 22oc

2 réservoirs de 200 gallons pour l'essence ou l'huile avec boyaux et "becs" pour servir l'essence. 2 ans d'usure.
596-2668 29oc

800 chalumeaux et bouchons non vissés IPL pour érablière entaillée au tube. Prix demandé $0.15 l'unité. St-Gilles
888-4849 5no

Kiosque 40 x 24, très bonne condition. **387-2824** NO1oc

Poêle à bois de marque L'Islet
646-5754 29oc

Rebus de bois mou pour allumer foyer, poêle, empacté dans boîte de carton. **387-4003** 22oc

Cheval blond, très bien dompté ainsi que lots de perches en cèdre.
935-3620 22oc

2 juments avec poulains à vendre, ensemble ou séparément.
387-2189 22oc

Epandeur d'engrais 90 minots de marque Ferguson, chaîne 1 an d'usage. Midi ou soir
935-3623 22oc

Pièces de motoneige Ski-roule, neuves et usagées de 1971 à 1974 très bon prix
426-5214 5no

Attention aubaine! Grande vitre de verre double, grandeur 26'x 28po et autres grandeurs moindre à vendre à 50% du prix de détail. Le soir
596-2203 22oc

Banc de scie porté pour tracteur Ferguson 35 ou 65, chaîne à anneaux pour tracteur 35 ou 65. Midi ou soir **935-3623** 22oc

Erablière 1600 entailles à St-Sylvestre. Equipement au complet à la chaudière et tuyaux de plastique. **832-8737** 22oc

Frigidaire à liqueurs, gr.: 50" x 27" en très bonne condition.
387-2824 NO18jn

2 bureaux antiques, 1 coiffeuse en osier, 2 étagères en bois, 1 sommier de lit, 1 poêle à 2 ronds avec four, 1 machine à coudre portative Singer, petite table de téléphone avec siège, vieille table antique, planche à laver, etc. Support à bagages d'auto. St-Sylvestre. **596-2427** NO3sp

Bois à vendre
475-6072 22oc

T.V. noir et blanc, 26 po. en bonne condition. **387-2051** 24oc

Fournaise à l'huile, air chaud, 12 ans d'utilisation, 1.2 gal.-hre, cause: chauffage électrique. $200. Entre 18h00 et 21h00
387-7192 22oc

Mobilier de salon, fournaise à l'huile et ski alpin au complet avec bottes, ski de fond à l'état de neuf au complet, poêle à bois blanc. **387-5905** 22oc

Poêle à bois Findlay Condor, très propre. Prix à discuter
387-5811 29oc

Poêle Franklin en très bon état avec pare-étincelles. Prix à discuter **475-6451** 29oc

Bois de chauffage en 4 pieds de long, bois franc aussi en 4 pieds, bois mou, billes de cèdre 6 pieds long pour piquets. Midi ou soir
935-3623 22oc

Bois de chauffage 15 pouces, 1ère qualité. S'adresser à Jean-Guy Bougie, St-Bernard
475-6594 29oc

Bois de chauffage pour poêle à bûches et foyer. S'adresser à M. André Turcotte, 2050, rte Kennedy Sud. 5no

1 ensemble d'hiver 19 mois, bleu pale, $15.00
387-4632 22oc

Canoë, fibre de verre, longueur: 16'. **387-4879** 17sp

Grange en parfait état, située sur terrain commercial, idéal, théâtre d'été ou tout genre de commerce. **387-2824** NO30jl

Fournaise à l'huile usagée 110 milles BTU moteur du brûleur et circulateur reconditionné 1 an d'usage, protecteur relay 1 an. Prix $125.00.
253-5387 NO17sp

Manteau d'hiver avec pli au dos, grandeur 11-12 ans, ensemble de ski, couleur gris bleu, grandeur 9-10 ans
387-6491 29oc

Manteau d'hiver noir collet de lynx, grandeur 13-14. Bon marché. **387-2226** 22oc

Patins de filles et patins de garçons de marque Micron, pointures 5, moitié prix, tondeuse électrique, grosse dactylo, tricycle 12 po, manchette, auto à pédale, jouets, table à langer, traîneau de bébé, couchette, tourne-disques, housse d'auto, polisseuse, humidificateurs à vapeur chaude et froide, manteaux mouton de perse, cuir et suède.
387-5688 22oc

2 ensembles de ski pour filles 3 ans et 10 ans, plus 1 manteau d'hiver 8 ans (fille). Très propre. 1 matelas 28x52'.
387-3878 22oc

Tente roulotte, spécial à $350.00; carabine 303 antique 1914 très belle, 12 coups, aubaine: $125.00, bois franc à plancher, chêne, ½ prix.
475-6730 29oc

Kiosque 40'x24', très bonne construction.
387-2824 JNO

Générateur 110-220 volts, 15,000 watts pour P.T.O. de tracteurs. Seulement 5 heures d'usure. Après 17h00
646-5652 29oc

Tables de billard Brunswick neuves ou usagées aussi baguettes et accessoires. André Labbé
387-4148 ou 387-5674 JNO

HOLSTEIN
Taureaux enregistrés à vendre, 1 mois à 1 an prêts pour le service, descendant de mère excellente et très bonne avec production de 20,000 lb de lait. Marcel Chabot, St-Sylvestre
596-2668 29oc

VÉHICULES MOTORISÉS

Mercury Bob 4, V6, 1978, bas millage, prix à discuter.
387-4906 22oc

Tracteur Oliver 55, avec pelle hydraulique et souffleur.
885-4500 5no

Nova 1975, transmission manuelle, 4 vitesses, peinture neuve, 4 mags, 60,000 milles.
387-5388 22oc

Buick 1973, parfaite condition, pneus Michelin.
387-5956 29oc

Chevelle Malibu 1973, très bonne condition.
596-2791 22oc

Buick Regal Limited 1979, bien équipé. Prix à discuter
475-6031 29oc

Pick-up Ford 1979, équipé, boîte fibre de verre et flash rotatif ainsi que pipe chromée
387-7947 29oc

Tout terrain Odyssée 77, marque Honda en très bon état.
387-2607 NO18jn

Plymouth Caravelle 78, 28,000 km, 318 p.c. P.S., P.B., dégivreur électrique. Le soir:
387-3597 22oc

Moto Suzuki PE 250, 77, très bon état. Prix à discuter. Demandez Yves: Rés: **387-3018** **Bur: 387-6317** 22oc

Ford Torino 75, 4 portes, voiture idéal pour hiver. $1000. Le jour: **387-2642**, le soir:
387-4725 NO10sp

Chevelle Malibu classic 76, Station-Wagon, équipement complet, très propre. A St-Henri de Lévis, le soir au no:
882-0422 NO30av

"Floab" 20 pi de long, pneus neufs, bon pour transporter machinerie lourde. Prix $1500
475-6003 5no

1 tracteur avec souffleuse avant et une charrue à 2 versoirs en très bonne condition et à prix très raisonnable.
387-5547 5no

Camion Ford, super lab, 3/4 tonnes 1977, avec 4 vitesses, boîte sur l'arrière, 6 roues, 60,000 milles. Prix: $4,500 à discuter. Idéal pour cultivateurs
885-4500 29oc

Camaro Z28-1978, noire, moteur 350, automatique, volant ajustable, vitres électriques. Offre raisonnable acceptée.
387-4796 JNO

Oldsmobile Cutlass 1978, très propre, moteur 305 po cu., transmission au plancher, 59,000 km. Après 17h00 **387-4973** JNO

Buick Riviera 1975, 455-4 barils équipement complet, noir, intérieur "gold", roues mag, exaust neuf, 42,000 milles , à très bon prix
387-6092 ou 387-6280 22oc

Chrysler Le Baron, 1978, 2 portes, 57,000 kilomètres, cause: besoin de 4 portes
387-7478 22oc

Oldsmobile Delta 1973, parfaite condition, 68,000 milles, pneus d'hiver. Après 18h00
387-4867 29oc

Hornet 74, 6 cylindres, manuelle
935-3959 29oc

MAISONS À VENDRE

Maison 2 logements sise au 263, Notre-Dame Nord, Ste-Marie. Pour informations:
387-6248 29oc

Maison 28x40', située dans le Développement Caro. Terrain aménagé 75'x100', 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini avec poêle Franklin.
387-4923 29oc

Maison à vendre ou à louer, située à Ste-Claire. Libre immédiatement.
883-2722 29oc

Résidence commerciale, 2,200 pi. car. bien située avec 2 logements 28 x 50. Garage 24 x 35, terrasse 16 x 50, terrain 100 x 200. Du propriétaire, située à St-Gilles. **888-3164** NO11jn

Maison de 1½ étage, situé au 238 rue Bilodeau à Ste-Marie. Prix à discuter. **387-5393** NO1oc

Style canadien avec garage, terrain boisé, très belle vue. Aussi terrain 75 x 100. **387-7752** **387-6743** NO1oc

Vachon et rte Kennedy. Grange en parfait état, située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.
387-2824 NO18jn

Maison à vendre style split-level 429 ave Observatoire, rue voisine centre d'achat. Garage double avec porte électrique. Terrain aménagé 100 x 100, 5 pièces ½ plus 1 au sous-sol. Foyer, porte patio, avec piscine si désiré. Prix raisonnable.
387-3558 NO16av

Ste-Marguerite - Maison de campagne, centenaire, 30 x 26, 2 étages, prix à discuter. Après 18h00 **833-1471** 22oc

Maison nouvellement construite. Plein pied style canadien, 28 x 42, abri d'auto. 16 pi. Située place Royale **387-6308** NO7m
Garage pour automobile en fabrenne, grandeur 10'x20'.
387-5184 12no

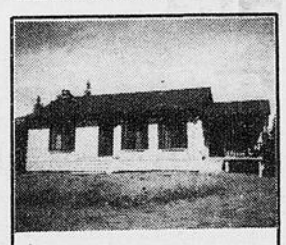
RÉSIDENCE DU MOIS



Très belle résidence 1 1/2 étage, style canadien, toit mansarde (minimum d'entretien) intérieur de toute beauté boiseries, tapisseries, poutres aussi tapis de haute qualité, foyer avec portes vitres, 2 chambres de bain, patio etc. Faut voir. Prix dans les $40,000. A qui l'opportunité.

André Fournier
J. Maurice Breton
courtier
387—5586

St-Lambert, bungalow brique 25 x31', près autoroute 73, terrain 27,000', construction 1977, aubaine. $40,000.00. **Marfot Fortier 1-646-5694, Trust Général, courtier- 833-4450**
St-Sylvestre, maison d'été habitable à l'année, site enchanteur, terrain paysagé. **Margot Fortier 1-646-5694, Trust Général, courtier: 833-4450** 29oc



Ste-Marie, Bce, très belle maison en campagne, à quelques milles du centre-ville, bungalow, briques, 2 ans.
Montréal Trust Courtier
837-8836
Gilles Leblond **833-2972**
22oc

St-Elzéar, maison 9 pièces, 26' x 26', plus cuisine d'été, salage neuf, cave isolée, terrain 160' x 125', patio, haie de cèdres, poutre au plafond, plancher de bois-franc, boîte 200 ampères, environ $40,000
387-3976 5no

Scott-Jonction, résidence 20'x 34', construction 3 ans, terrain 10,000 pi carrés, chauffage électrique, tapis mur à mur, foyer, moins de $20,000.
387-3976 5no

Maison située sur la rue Notre-Dame sud, très grand terrain, 152 pi de façade x 170 pi, 3 logements, très bon revenu.
387-2604 22oc

Maison mobile 14' x 60'. Casanova Glendale
387-2814 - 228-1222 22oc

TERRAINS À VENDRE

2 terrains 66 x 100, chacun, rue Bellevue, prix à discuter.
387-5000 NO10sp

Terrain commerciaux situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute), près du boul. Vachon et rte Kennedy.
387-2824 NO30jl

Plusieurs terrains à vendre formant chacun 30,000 pi. sur le chemin de desserte dans un nouveau développement rue terminée à Scott. **253-6215** 12no

Terrain à vendre 80 x 172, situé près du Québec-Téléphone, ainsi que chassis à vendre, pour remise et chalet, 2 chaises à billes (style cadillac)
387-4859 NO28m

Terrains à vendre 80 x 150 dans développement résidentiel.
387-3134 **387-6704** **387-6262** NO24SP

Terrain 30,000 pieds carrés avec permis de construction, rg St-Louis, Ste-Marie, le jour
387-2640
387-2626 le soir 29oc

Magnifique terrain résidentiel, 67,000 pi car., cinq minutes de l'autoroute, très bon prix. Ste-Hénédine. Le jour: **935-3658**
935-3306 le soir 12no

À LOUER

St-Lambert, 1 logement 3 ½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, 1er étage: $160.00 par mois.
22oc

Maison à Scott rénovée centre village, libre immédiatement.
387-6478 NO10sp

4½ pièces, libre immédiatement.
387-4554 **387-6932** NO10sp

Logement 4 ½ pièces, Développement Caro.
387-4877 NO8oc

Chambres au 484, boul. Vachon toutes commodités près du Québec-Téléphone.
387-2829 22oc

2 ½ pièces, meublées, près de la pâtisserie.
Jour: 387-2253 NO8oc

Situé à St-Jacques de Leeds, logement moderne 4 ½ pièces, salle de lavage et stationnement. Libre immédiatement.
424-9915 29oc

Logements à louer à St-Anselme grand 5½ pièces dans immeuble récent. Disponible immédiatement. Egalement 3½ pièces semi-meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er sept.
885-9862 NO27

Maison située dans le dév. Caro, terrain 100 x 150, boisé avec emplacement de jardin. 4 chambres à coucher, bureau, salon avec foyer, salle familiale au sous-sol avec poêle à combustion, lave-vaisselle inclus. P
Possibilité de vente.
387-5684

Logement neuf à Scott, 4 pièces, toutes les commodités.
387-5586 JNO

Logement 2 ½ et 4 ½ pièces meublés ou non.
387-5505 5no

A sous-louer
4 ½ pièces, libre mi-décembre situé dans le domaine à Ste-Marie. Le soir seulement
387-7759 5no

Logement 4 1?2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, plus cuisine d'été et sous-sol situé rue Notre-Dame, près du Québec-Téléphone.
387-2604 22oc

Chambre à louer, rue Notre-Dame, Ste-Marie, meublée, cuisinière, près de la pâtisserie.
387-2253 JNO

Centre-ville, 4½ pièces avec sous-sol, libre à la ½ à 283 rue St-Rock, Ste-Marie. Tél. après 16h30: **387-5163** 22oc

Maison de 8½ pces avec garage, village St-Bernard, très propre. Libre immédiatement. Demandez Denis à: **475-6900**
475-6301 22oc

St-Agapit, bungalow, tout brique, en campagne, 3 chambres à coucher, grand patio, terrain 90x180. Prix: $39,000
596-2724 5no

2½ pièces et chambre à louer
387-2253 JNO

Chambres à louer, bon chez-soi
387-2858 22oc

Chambre ou chambre et pension à louer, près du centre-ville
387-7690 12no

Chambre à louer avec pension près du Québec-Téléphone
387-4771 22oc

4 ½ pièces, voisin de Vachon Inc. Idéal pour couple ou jeunes filles. Jour: **387-2642**
387-4725 le soir JNO

Log. 2 ½ pces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, prêt pour le 1er novembre, rue Notre-Dame près de la Pâtisserie.
387-2966 JNO

Logement 3 pièces ½ meublé entree laveuse et sécheuse, rideaux et toiles fournis, $150 par mois. Libre immédiatement.
387-4829 ou 387-6923 5no

Logement à louer, 5 ½ pces, rénové à neuf, rue Baronet, Ste-Marie **387-4000** 22oc

Maison 6 ½ pces, située 875 Notre-Dame, sud, Ste-Marie
387-7768 22oc

Maison à St-Sylvestre très bien située, 5 ½ pces, meublée, eau courante, chauffage bois et huile
596-2189 ou 596-2144 JNO

A louer à Miami, maison sur la 135ième près Bay Biscayne à Miami
387-5402 ou 885-9862 JNO

Maison de campagne, 8 ap. située Ste-Hénédine
935-3455 29oc

Maison neuve à Scott sur la 1ère avenue, 4 ½ pièces, chauffage électrique. S'adresser à
387-3251 22oc

A sous-louer, log. 4 ½ pces, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement.
387-7114 29oc

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise dynamique de la région est à la recherche d'un

TECHNICIEN DESSINATEUR EN STRUCTURE D'ACIER

Fonctions:
Estimation
Détails et vérifications de dessin

Exigences:
D.E.C. ou équivalent
3 à 5 ans d'expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 novembre 1980 à

JOURNAL LE GUIDE
Département R., C.P. 100
Ste-Marie de Beauce
G0S 2Y0

ENCAN

LE SAMEDI 25 OCTOBRE À 13h00

sur la ROUTE KENNEDY à ST-ISIDORE dans l'ancienne bâtisse de maisons usinées à 1 mille du 4 chemins

SERA VENDU:
ANTIQUITÉS
telles que armoires, chaises canadiennes, droites et berçantes, bureaux, fauteuils, vaisselles, cruches et beaucoup d'autres articles d'antiquités.
L'encan aura lieu à l'intérieur, beau temps, mauvais temps.
CONDITION: comptant
Cantine sur les lieux
Pour informations au sujet de cet encan ou si vous désirez faire encan de tous genres, adressez-vous avec confiance à votre encanteur licencié de la région.

GASTON VACHON
320, av. du Versant, Ste-Marie, Bce
387-7322 ou 387-3856
Bienvenue à tous

ENTREPÔT À LOUER

SITUÉ RUE ST-CYRILLE
(ancienne manufacture de Chips Dulac)
14,000 pieds carrés
À LOUER AU COMPLET OU EN PARTIE SEULEMENT
CHAUFFÉ OU NON

Pour informations
TÉL.: 387-2823

Municipalité de St-Edouard de Frampton
Cté Dorchester, Qué., G0R 1M0
Bureau sec.-trésorier

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le conseil municipal de la municipalité de St-Edouard de Frampton, demande des soumissions cachetées, adressées ou portées au bureau de la municipalité, avec mention «Soumission pour la cueillette des ordures ménagères». Ces soumissions devront nous parvenir pour seize heures, le lundi 3 novembre 1980.

Cette cueillette devra se faire dans les limites du village de St-Edouard de Frampton pour une période d'un (1) an à compter de décembre 1980, aux conditions spécifiées dans notre règlement no 265. Voir au bureau municipal pour plus de renseignements.

Le soumissionnaire devra prévoir la cueillette des ordures ménagères, déchets solides et aussi deux fois par année, les «monstres ménagers».

Le lieu de l'enfouissement se fera au dépotoir régional de Lac Etchemin.

Le soumissionnaire devra nous fournir une assurance responsabilité publique qui sera annexée à la soumission. De plus, il devra nous donner le numéro de son permis. La corporation ne s'engage à prendre ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et elle pourra demander de nouvelles soumissions sans préjudice.

Donné à Frampton, ce 15 octobre 1980
Marcelle Drouin, sec.

Fiducie du Québec

Courtier

653-9270

STE-CLOTHILDE: Ferme en opération, 210 acres, érablière à tubes, salle de réception, maison centenaire, très bon bâtiments.
VALLEE-JONCTION: Résidence 28 x 40, en très bon état, 1 logement à l'étage supérieur. Près de tous services, terrain 100' façade. Prix raisonnable. Cause succession
STE-MARIE: Rue Vénus, près centre d'achat. Unifamiliale 42 x 26, 3 ch. porte patio, terrain 70 x 120, cause: transfert.
STE-MARIE: Rue Vénue, 60 x 28, sera très belle terminée. 2 portes patio, 2 salles de bains, grandes pièces, système climatisation, élect, 200 amp. terrain 70 x 120.
STE-MARIE: Secteur résidentiel, sapinière, très belle propriété futuriste, peu d'entretien, chambre mezzanine, plancher bois franc, filtre électronique.
STE-MARIE: 40 x 2[illegible] const. 1972, brique, abri [illegible] terrain fini, haie cèdres, en[illegible]e asphaltée, cause: commerce. VENDU
STE-MARIE: Secteur paisible, 1½ étage, const. 1949, int. ensoleillé, terrain paysagé, cause: retraite.
STE-MARIE: G[illegible]ge rue St-Rock, 25x 24, 4 ch. [illegible], taxe complète de $300.00. VENDU
ST-JOSEPH: Côte des Fermes, unifamiliale, genre Canadienne, const. 1978, 3 ch. isolation. R 35, 200 amp. terrain 125 x 125 eau de puit.
ST-JOSEPH: 1133 Ramier, dév. Verdier 41 x 25, abri d'auto, 3 ch. sous-sol, salle séjour, terrain 90 x 102 entrée asphaltée, cabanon.
ST-JOSEPH: Rg des Erables, 42 x 28, const. 1978, 3 ch. armoires chênes, toute prête pour vous, terrain 110 x 160, taxe année $145.00, libre immédiatement.
STE-MARIE: Près centre d'achat, secteur résidentiel, entrée split. 3 ch. intérieur impeccable bien aménagée, grand terrain. Cause transfert.
STE-MARIE: Dév. Caro, unifamiliale 54' x 26', brique 4 pces, abri d'auto, 3 ch. Intérieur ensoleillé, sous-sol 8', sortie extérieur, terrain terminé 85' x 100' entrée asphaltée. Prix très raisonnable.
VALLEE-JONCTION: Bon placement, bloc 4 logements entièrement loués, 4½ pièces, très propre, stationnement, endroit tranquille, revenus mensuels, $535.00 non chauffé.
STE-HENEDINE: 1½ étage, env 40 ans, 25 x 27, ext. bardeau, int. bois, a conservé son cachet, garage, hangar.
ST-LAMBERT: Rg St-Aimé, bungalow 38 x 26 brique, foyer pierre des champs, terrain 100 x 400. Prix demandé $39,000.
ST-JOSEPH: Résidence superbe, 40 x 26 plus abri d'auto, intérieur exceptionnel, grande remise isolée, terrain immense 34.787 p.c.
ST-JOSEPH: 1½ étage, 22'x22', 2 chambres, chauffage électrique, moins de $90,000. avec hypothèque transférable, versement $149.99.
STE-MARGUERITE: Village, 1½ étage, const. 35 ans, int. coquet, très très propre, terrain paysagé, arbres adultes.
ST-SYLVESTRE: Rte du Moulin, résidence [illegible]brique, intérieur très bien aménagé. VENDU
FRAMPTON: Ter[illegible]40 arpents, 50% boisé, é[illegible] maison 1½ étage, bons b[illegible]ments, site magnifique. VENDU
STE-HENEDINE: Village, 1½ étage, renovée, chauff. élect. 3 ch. près de tous services.
SCOTT: Résidence 1½ étage très propre, 4 c[illegible]ne fondation, grand terr[illegible]es de tout service, taxe foncière. $93.10. Libre immédiatement. Moins de $25,000.00. VENDU
STE-MARIE: Boul. Taschereau, terrain résidentiel, 141 x 100, certificat d'arpentage, prix raisonnable.

RG ST-GABRIEL: Petite érablière 1 X 6 arp, près de la route $29,000.
ST-AGAPIT: Const. 1976, bungalow 38 x 25, patio 25 x 15, terrain 90 x 180, prix demandé $39,000.
RG BORD DE L'EAU: 2 min autoroute, maison campagne centenaire canadienne, lucarne, pièces sur pièces, 28 x 32 terrain 182 x 100 irr. hangar, taxe $175.28.
FRAMPTON: Maison campagne, petite canadienne, 30 x 30 int. agréable, endroit isolé, terrain, 2 arpents.
ST-CAMILLE: Belle terre non zonée, 90 arp. 50% culture, balance boisés adultes, prix demandé $15,000.
ST-HILAIRE DORSET: Maison vieille école, rte du village, terrain 125 x 432, prix $9,900.00.
ST-BERNARD: Batchelor, 9 ch. semi meublé, terrain 70 x 180, poss. transformer en logement.
ST-SYLVESTRE: Env. 15 arp. très bien situé, petit chalet non électrifié, la vraie paix, prix très abordable.
RG ST-GABRIEL: Chalet résidentiel, 24 x 24 accès au lac, terrain 70 x 100.
COMMERCE ST-JOSEPH: Bâtisse const. 1979, très bien située, conviendrait pour diverses entreprises, prix discutable.
5 milles, ville STE-MARIE: maison mobile, 14' x 64', très grand terrain, près d'un boisé (intérieur sans passage). Cause: transfert.
BEAUCE-NORD: 4 milles autoroute, rg Bord de l'eau, maison de nos ancêtres, 1½ étage, terrain 13,600 pi. Prix demandé: $37,500.
STE-MARIE: 106, N.D.N. édifice commercial, terrain accès sur 2 rues, superficie rez-chaussée 1.657 p.c. 2e étage, 1,423 p.c., terrain 7.775 p.c.
ST-PATRICE: Chemin Craig, garage en opération, ch. à peinture club 550 volt, inf. supp. au dossier.
STE-MARIE: Garage en opération bâtisse acier, chauffage dans plancher, possibilité entrepôt, terrain 9.727 p.c.
RG ST-GABRIEL: Terrain 98 x 305 boisés, aucun service, prix $10.000.
ST-ELZEAR: Haut St-Olivier, 85, 300 p.c. rivière prix demandé $4,500
ST-JOSEPH, BCE: Construction 1969, 40' x 24', 3 chambres. Grand terrain, haie de cèdres, entrée asd phaltée, hypothèque transférable 10½%. Prix demandé: $39,200.

POUR INFORMATIONS:

EVE-ROSE VALLEE
Ste-Marie, Beauce
387-5088

desjardins

REMERCIEMENTS
pour faveur obtenue
M.A.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'À L'AVENIR, VOUS DEVREZ UTILISER CE COUPON POUR VOS

PETITES ANNONCES

Ecrire en lettres moulées seulement

À VENDRE ☐
À LOUER ☐
DIVERS ☐

_____
_____
_____
_____
_____

NOMBRE DE SEMAINES À FAIRE PARAÎTRE

_____ **sem.**

25 MOTS ET MOINS: $2.00 par parution,
5¢ par mot supplémentaire
RÉPÉTITION: $1.75 par parution
ANNONCE ENCADRÉE: $1.00 de plus

CI-INCLUS LA SOMME DE $ _____

S.V.P. faites parvenir votre chèque à l'ordre de

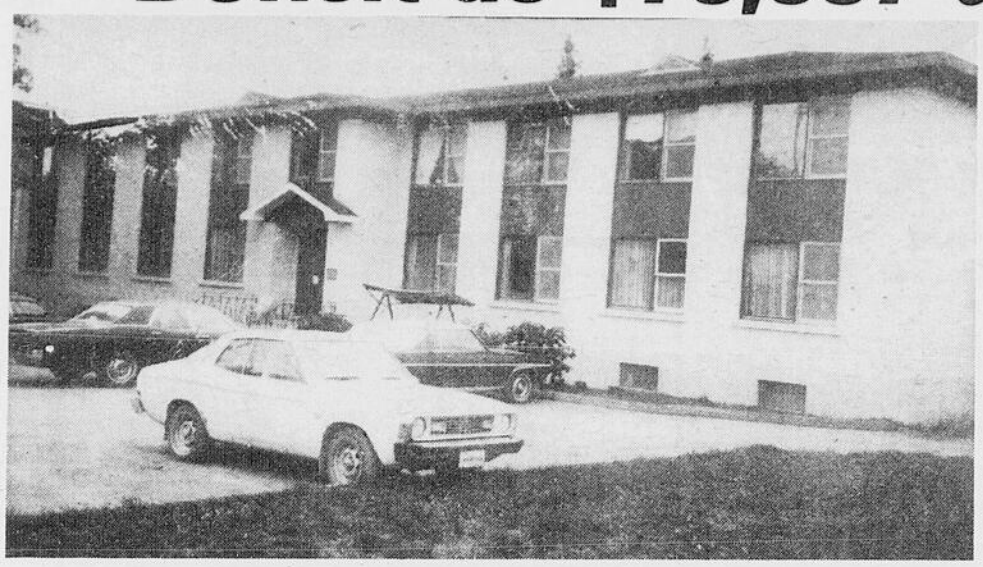
HEURE DE TOMBÉE:
Lundi midi pour parution dans la même semaine

Imprimerie Le Guide Inc.
C.P. 100, Ste-Marie, Bce
G0S 2Y0

NOM _____
ADRESSE _____
TÉL.: _____

22

Déficit de $70,887 au foyer de Frampton



Le foyer de Frampton, construit en 1965.

Par Albert BERUBE

Pour l'année financière terminée le 31 mars 1980, l'administration du foyer de Frampton pour personnes âgées enregistre un déficit de $70,887 , puisque ses revenus se sont chiffrés à $309, 759 pendant que les dépenses s'élevaient à $380,446.

Il n'y a toutefois là rien d'affolant, signale le directeur général de ce centre d'accueil, M. Claude Sylvestre, suite à l'assemblée générale annuelle qui avait lieu mercredi dernier, 15 octobre.

Le déficit a partiellement épongé après coup, d'une somme de $43,687 en provenance du ministère des Affaires sociales du Québec, ce qui réduit le déficit à $27, 200 en réalité.

Ce qui a causé le déficit de ce centre d'accueil qui héberge douze (12) hommes et vingt et une (21) femmes, c'est notamment le nombre de travailleurs dans le personnel. "On avait onze postes d'approuvés pour le personnel par le ministère, et on en payait quatorze", explique M. Sylvestre. Heureusement, le ministère y a vu par la suite, le 15 septembre, en approuvant les trois postes additionnels créés par le départ des religieuses en août 1978.

La désuétude de l'équipement est également à l'origine du déficit, signale le directeur général, comme l'est aussi un peu la hausse du coût de la vie, spécialement au chapitre de la nourriture où on a dépassé $28,000 au lieu des $22,000 prévus.

Lorsqu'on a construit le foyer en 1965, rappelle M. Sylvestre, au coût de $250, 000, le gouvernement demandait aux citoyens de défrayer dix pour cent (10%) ainsi que le coût de l'ameublement et de l'équipement.

A l'époque une souscription avait permis de récolter $51,000; on a donc porté $25, 000 au chapitre du 10% du coût du foyer, et on a effectué $26,000 à l'achat de l'ameublement et de l'équipement, les trente-trois (33) lits inclus.

"Inutile de vous dire que, maintenant, l'équipement est fatigué", commente M. Claude Sylvestre.

Pour améliorer ses installations, le foyer de Frampton a toutefois procédé à des travaux au cours de l'année financière '79-'80, grâce à un montant de $30,000 que lui a accordé le C.R.S.S.S. (Centre régional des services sociaux et de santé), lequel lui a permis de faire des travaux d'aqueduc et d'égouts, d'installer un système d'appel d'urgence dans les toilettes, de poser des thermostats et d'acheter un peu d'équipement médical.

En '80-'81, le C.R.S.S.S. a accordé $7,000 pour transférer de locaux son service médical (c'est presque fait; il reste la peinture), $5,000 pour la tuyauterie souvent défectueuse, $1,500 pour les gouttières, et finalement, l'organisme a consenti un montant de $625 pour l'engagement d'un ingénieur conseil qui doit préparer les plans d'un projet de plus de $40,000 pour refaire la cuisine de l'établissement.

Le budget de l'année en cours a établi à $348,268 les revenus comme les dépenses du foyer de Frampton.

Age

Sur les douze hommes et vingt et une femmes qui demeurent au foyer de Frampton, 4 ont moins de 64 ans, 8 sont âgés entre 65 et 74 ans, 15 ont entre 75 et 84, et 6 ont 85 ans et plus.

M. et Mme Fortuna Lagrange, tous deux âgés de 87 ans, forment le couple de gens les plus âgés.

ESCALIERS ET RAMPES EN BOIS

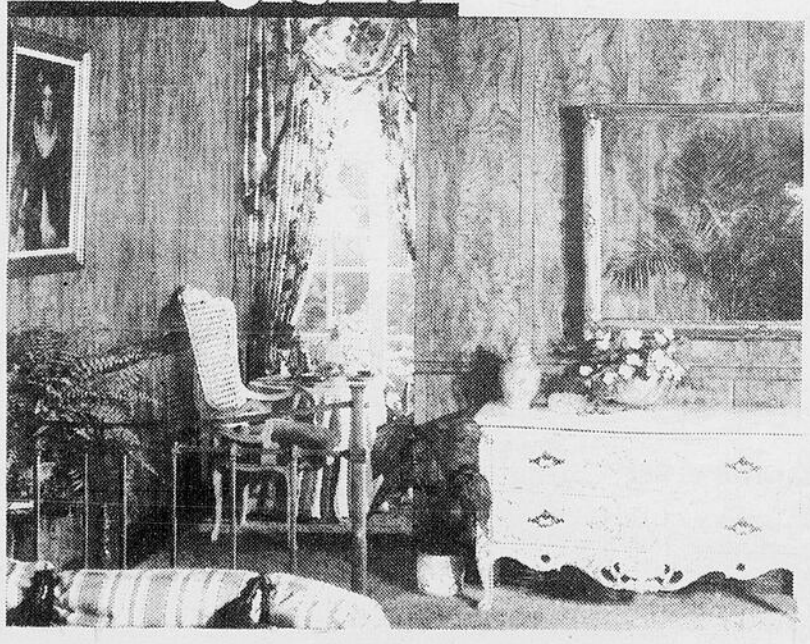


LES ENTREPRISES C.L. Enr.
Clermont Duclos, prop.
734, RUE FAUCHER, STE-MARIE, BCE
387-3013 — 387-7406

BERNARD BRETON INC.
St-Narcisse, Lotb.
Tél.: 475-6641 Ligne directe Québec 889-9655

LES MEILLEURS PANNEAUX PRÉFINIS

Luxaply



Luxaply est constitué à la base, de contre-plaqué robuste. Les motifs sont imprimés directement sur le bois. Ensuite, **sept** couches de fini y sont appliquées par cuisson au four. Résultat: un panneau résistant, facile à nettoyer et qui garde un aspect magnifique pendant des années.
C'est ce que nous appelons un bel et bon achat!
Venez voir notre splendide collection.

Autres préfinis à partir de $4.95

ENCAN
SUR LA FERME J.O. RENAUD
«Ferme Parc Engraissement de boeuf»
St-Méthode, Cté Frontenac,
à 11 milles de Thetford Mines
dans le 12ième rang à 1 mille du village
LE JEUDI 30 OCTOBRE 1980
à 13h00

SERONT VENDUS:

10 vaches Hereford de 4 ans à 7 ans, dont 4 vaches sont pur-sang enregistrées avec papier, 70 taures Hereford de 18 à 20 mois, dont 16 sont pur-sang enregistrées avec papier, les autres taures ne sont pas enregistrées. Toutes ces vaches et taures sont saillies de taureaux pur-sang enregistrés, «classés A», et garanties en veaux, examinées par le vétérinaire. 2 taureaux pur-sang de 20 mois, «classés A».

Tous ces animaux ont été produits par la «Ferme Renaud» et ont subis les épreuves du test fédéral.

L'encan aura lieu beau temps, mauvais temps, à l'intérieur. L'encan est fait pour la «Ferme Renaud».

Conditions de la vente:

Strictement comptant; les acheteurs inconnus des encanteurs devront prouver leur bon crédit. Les références bancaires ou lettres de crédit préparées à l'avance sont essentielles.

Pour informations:

FERME RENAUD,
Donald Couture, gérant, tél.: (418) 487-2352
GÉRARD QUIRION, encanteur licencié
Lambton - tél.: (418) 486-2696
CLERMONT VEILLEUX, encanteur licencié
La Guadeloupe, tél.: (418) 459-3332

Bienvenue à tous *Cantine sur les lieux*

Le Cavo
Jeune élégante
de la mode féminine
Le complément féminin de Julien Poulin

SPORTS ET LOISIRS

Julien Poulin
25 ANS ...DE MODE

ENTREFILETS



387-5408

Par Bertrand CARRIER

FAITES DU SPORT CA...

Bonjour amis sportifs... J'espère que tout va bien de votre côté. Moi, j'ai le côté droit qui me fait souffrir. J'ai joué au badminton lundi dernier et ça faisait tellement longtemps que je n'avais rien fait que... j'étais vraiment rouillé. Ca y est, j'ai repris l'activité physique et je vais tenter de me tenir un peu plus en forme que je ne l'étais. Puisqu'on ne peut pas jouer au hockey sur semaine, il faut bien se faire une idée et essayer autre chose. Pour ceux qui s'assoient toujours chez eux, essayez une fois ou deux de laisser la télévision et de vous tremper le petit doigt dans l'activité physique ou encore culturelle. Vous allez voir que ça fait du bien.

•••

RENCONTRE DES ATR

L'ATBA sera l'hôte d'une rencontre de tous les directeurs généraux des 18 ATR du Québec, qui se déroulera les 23 et 24 octobre prochains, au Manoir des Erables à Montmagny. Ils en profiteront pour échanger de l'information sur le développement et la promotion de chacune de leur région respective et sur le développement du tourisme au Québec. A cette période de l'année, cette réunion sera encadrée du festival de l'Oie blanche de Montmagny.

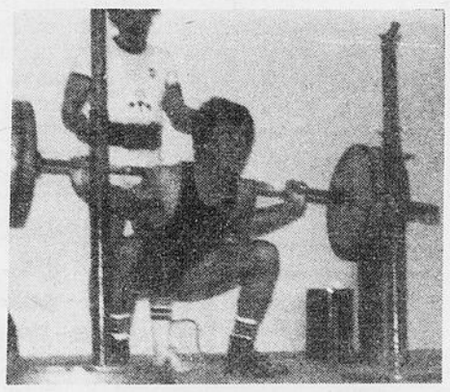
•••

THEATRE A STE-MARIE

"Le bateau pour Lipaïa", présenté à l'auditorium de la P.B.V. à Ste-Marie a connu un retentissant succès en fin de semaine dernière. L'auditorium était bondé. Devant ce succès, la P.B.V. présentera les deux prochaines production du Théâtre populaire du Québec, soit "Le mal à l'âme" et "Le voyage de M. Perrichon". La première pièce sera présentée le dimanche 15 février prochain et mettra en vedette Andrée Lachapelle, Mireille Deyglun, Charlotte Boisjoli et Evelyne Réginbald. La seconde pièce sera présentée le dimanche 3 mai et vous pourrez voir Jean-Louis Millet et une dizaine d'autres comédiens.

•••

DYNAMOPHILIE



Une compétition de dynamophilie s'est déroulée le dimanche 19 octobre dernier. Denis Lecours de Ste-Marie que l'on voit sur la photographie, s'est classé 4ième dans sa classe. C'est Denis Labbé qui l'a remporté dans cette classe et Denis a battu son propre record provincial (584 livres). Quant à Léandre Cyr, aussi de Ste-Marie, il s'est classé 3ième derrière Marcel Paquin de Trois-Rivières qui lui aussi, détient le record provincial de sa classe (182 à 198 livres) avec 611 livres. La prochaine compétition aura lieu le 16 novembre.

•••

RALLYE NAVEX

Voici les résultats du rallye navex organisé par les Chevaliers de Colomb de Ste-Marie et qui s'est déroulé le 12 octobre dernier. Une trentaine d'automobiles ont pris le départ et c'est l'équipe formée de Pierre Cloutier et Mario Vachon de Vallée qui l'a emporté. Mario Rhéaume et Marcel Fortin ont pris la deuxième place et leurs femmes, Lise et Colette, la troisième. M. Yves Chassé, organisateur de ce rallye veut remercier tous les participants ainsi que les commanditaires; la brasserie Molson et son représentant M. Jean-Luc Marcoux l'Ecole de conduite de Ste-Marie, Télé-Câble Ste-Marie Inc. et Le Guide.

•••

JUDO

J'ai vu de mes yeux vu, la judokate Denise Thivierge à la télévision de Radio-Canada dimanche dernier. C'était une reprise de la coupe du Canada qui se déroulait au Peps de l'université Laval. Signalons que Denis a participé à Montréal, il y a deux semaines, à une autre compétition de très haut niveau et qu'elle s'est classée encore une fois seconde, derrière Tina Takahashi.

•••

FOLKOTHEQUE

Le samedi 25 octobre à compter de 20h00, vous êtes invités à participer à une folkothèque organisée par Lise Sirianni. Le tout se déroule au local B 100 de la polyvalente Benoît-Vachon. C'est ouvert aux adultes et c'est bien plaisant vous verrez.

•••

TOURNOI DE HOCKEY

Un tournoi de hockey "Circuit Molson de hockey olympique" se déroulera du 2 au 9 novembre prochain, à l'aréna de Beauceville. Il reste quelques places disponibles mais faites vite pour vous inscrire: 843-6223.

•••

CHASSE ET PECHE

Le territoire chasse et pêche du Mont Carmel Inc. est une pourvoirie située dans le comté de Kamouraska. Léonard Marcoux, Clément Marcoux et Jacques Chabot de Ste-Marie vous invite à y faire un tour; il paraît qu'on y fait de grosses prises. Vous le demanderez à Jacques Chabot.

•••

ACTIVITES A VENIR

Endroit	Activités	Date
St-Bernard	Remise des trophées	24 oct.
Ste-Marie	Folkothèque (B100 P.B.V.)	25 oct.
Beauceville	Tournoi de hockey olympique	2 au 9 nov.
St-Isidore	Lito-thon (646-5945)	9 nov.
St-Anselme	Patino-thon	18 nov.

CLUB KIWANIS

Le club de hockey Midget de Ste-Marie arborera cette année, un nouveau chandail. C'est M. Herman Champagne, gérant de l'équipe qui l'a présenté à l'ex-président du club Kiwanis, M. Adalbert Guay, lors d'un souper causerie qui se déroulait à Ste-Marie. Bonne saison au club midget de Ste-Marie.

UN SECOND TERRAIN DE BALLE A STE-MARIE

Une pétition circule à Ste-Marie pour doter cette ville de 10000 habitants d'un second terrain de balle. Le GUIDE participe à cette initiative de milieu. Si vous n'avez pas eu connaissance de cette pétition, vous n'avez qu'à retourner au GUIDE ce petit coupon. L'équipe pour l'implantation d'un second terrain de balle à Ste-Marie vous remercie. L'objectif est de 500 noms:

Je suis pour l'implantation d'un second terrain de balle à Ste-Marie

Nom: _____

Adresse: _____

Journal Le Guide
1130, rue Notre-Dame Nord, Ste-Marie, Bce, G0S 2Y0



B.D.L. Laurentide

Ste-Marie lâche si...

Par: Bertrand CARRIER

Les commissaires de la ligue B.D.L. doivent rendre une décision ce soir, concernant des protêts lancés par des équipes de la B.D.L., contre Ste-Marie. Ste-Marie aurait fait jouer des gars qui ne figuraient pas sur la liste officielle qu'on a fournie aux commissaires.

Selon une source digne de foi, le GUIDE a appris que si la décision des commissaires allait dans le sens des protêts, Ste-Marie n'aurait d'autre choix que de démissionner de la ligue B.D.L.

Encore une fois, ça ne va pas très bien dans la B.D.L. et encore une fois, c'est parce que Ste-Marie se sent lésé. De la même source, on m'a dit que cette fois, c'est très sérieux, les joueurs ont appuyé à 100%, cette motion de démission.

On est d'avis à Ste-Marie que les commissaires se devaient de laisser sur la liste, tous les joueurs demandés par les directeurs du Ste-Marie. «Et si certains noms n'y apparaissaient pas, qu'on ajoute leurs noms sur la liste et qu'on en finisse» d'ajouter mon interlocuteur anonyme un peu choqué.

On estime de plus à Ste-Marie, que certaines équipes de la B.D.L. ont eu des privilèges en allant chercher des joueurs d'autres municipalités. On ne voit vraiment pas pourquoi les commissaires refuseraient l'entrée de gars de l'endroit dans l'équipe du Ste-Marie Inc.

Enfin, nous saurons très bientôt si Ste-Marie demeurera au sommet du classement de la ligue ou encore si Ste-Marie se retrouvera dans la cave... Cela, en étant obligé de délaisser des gars de Ste-Marie qui ne pourraient jouer à Ste-Marie. «On aurait tout vu» de terminer mon informateurs.

TAXIDERMISTE
ANDRÉ SYLVAIN
Saint-Séverin, Beauce
EMPAILLAGE D'ANIMAUX
OISEAUX et POISSONS

Tél.: 426-5520

L.D.B. Molson à St-Isidore

Un match enlevant

Par Bertrand CARRIER

Vendredi soir dernier devant environ 100 spectateurs, à l'aréna de St-Isidore, St-Malachie a annulé 5 à 5 contre l'équipe locale. Les quelques spectateurs qui ont dû rester debout faute d'estrades ont quand même eu droit à de fortes émotions.

C'est Jean Deblois puis Bertrand Fournier qui ont donné une avance de 2 buts à St-Malachie. Pierre Guillemette et Michel Pelchat ont nivelé le compte quelques minutes plus tard. A 10.20, toujours en première période, Paul Deblois a redonné un mince avantage à St-Malachie. La première période n'allait pas se terminer à l'avantage de St-Malachie puisque Roger Allen a complété un jeu de Pierre Guillemette et Réjean Drouin.

Au milieu de la période médiane, Pierre Guillemette a déjoué Pierre Vachon sans aide et donné pour la seule fois de la rencontre, l'avantage à St-Isidore. Avantage qui fut de courte durée puisque Bernard Larochelle a marqué sur des aides de Charles Blais et Claude Fortier.

A la reprise, Bruno Drouin n'a pas mis 30 secondes à déjouer Yvan Blais; un gardien pourtant difficile à prendre en défaut... aussi vite. Alain Pelchat a sauvé St-Isidore à 9.52 en troisième et dernière période. La prochaine rencontre à St-Isidore, le dimanche 26 octobre, amènera Ste-Claire à compter de 14h00.

L.D.B. Molson à St-Henri

Un départ sans effusion

Par Bertrand CARRIER

St-Henri n'a pu gagner sa partie d'ouverture officielle à domicile, dans la ligue L.D.B. Molson, dimanche dernier. En effet, St-Henri a dû se contenter d'une partie nulle de 3 à 3 contre Pintendre.

C'est à jeu décousu qu'ont dû se contenter d'assister les 400 spectateurs venus acclamer les leurs à l'aréna de St-Henri. C'est malheureux à dire mais les deux équipes manquaient nettement de synchronisme.

Néanmoins, comme le pointage était plutôt serré, ça a donné lieu à beaucoup d'émotion. Pintendre a ouvert le pointage suite à un but de Mario Gilbert. Cinq minutes plus tard, Michel Brochu a nivelé le compte.

Aucun but n'a été enfilé en période médiane; Pierre Turcotte de St-Henri et Denis Bussières de Pintendre ont tout arrêté. Au début de l'engagement final, Léo Brochu a marqué pour St-Henri. Cependant, Réjean Fontaine et Carl Pelletier ont redonné l'avance à Pintendre. Gérard Brochu a égalisé lorsqu'il ne restait plus que deux minutes à jouer dans le match.

Au chapitre des punitions, chaque équipe en a pris 12. Soulignons en terminant que la prochaine rencontre à St-Henri, opposera le 24 octobre prochain à 20h30, St-Malachie à Pintendre et le 26, à 15h00, St-Anselme-Honfleur à Pintendre.

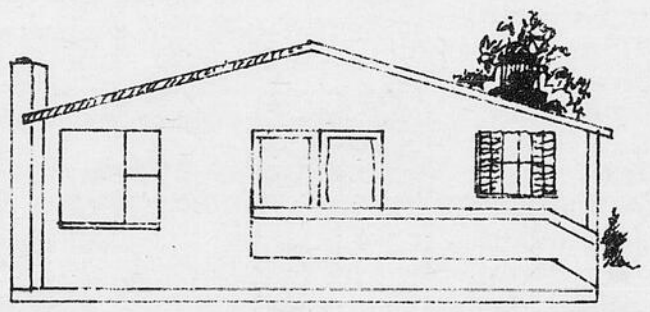
ISOLATION NOLET INC

OUVERTURE d'un BUREAU à STE-MARIE

(11, rue Notre-Dame) au sous-sol de Cliche, Doyon, Poulin et ass.

ISOLATION: ***SPÉCIALISTES DANS LE DOMAINE DE L'ISOLATION***

SPÉCIALITÉ:
- Vieille maison
- Uréthane
- Cellulose
- Laine soufflée en vrac



Programme de subvention fédéral et provincial, jusqu'à $1000.00

(Bureau à St-Joseph de Beauce) ESTIMATION GRATUITE

ISOLATION NOLET INC.
11, rue Notre-Dame, à Ste-Marie, Beauce
rue Ste-Thérèse, St-Joseph, Beauce

tél.: **387-3237** - soir: **387-4111**

Représentant: ROGER BOIVIN

tél.: **397-5305**

Prop.: Maurice Lessard

Ballon-balai à Ste-Marie

Ca va être serré

Par Bertrand CARRIER

Mardi dernier dans la ligue de ballon-balai à Ste-Marie, St-Patrice a gagné 2 à 1 contre Scott (Econo), St-Elzéar (Maulo) a vaincu Ste-Marie (Café) 6 à 1 et les Barons de Scott ont annulé 1 à 1 contre les Piscines La Chaudière. La saison régulière promet d'être serrée.

St-Patrice reste donc au premier rang du classement général de la ligue avec 3 victoires en 3 parties. St-Elzéar accuse un retard de une partie alors que les Piscines et les Barons sont à égalité avec 3 points.

St-Patrice a une grosse ligne

C'est la ligne d'attaque formée de Jacques Chabot, Denis Chabot et Paul-André Bédard qui a permis à St-Patrice de gagner la partie 2 à 0 contre Scott (Econo). Les Chabot ont fait chacun 1 but 1 passe pendant que P.A. obtenait deux passes.

Roger Marcoux donne le ton

Même s'il n'a fait aucun but, Roger Marcoux a donné le ton au match en participant à quatre buts; les deux buts de Gérald Marcoux et ceux de Alain Berthiaume et Denis Laplante. Jacques Lapointe et Guy Berthiaume ont complété le pointage des gagnants.

Seul Gaétan Nadeau du St-Elzéar (Café Notre-Dame) a déjoué Marcel Cyr, gardien de but du St-Elzéar (Maulo). Croyez-le ou non, mais à la fin de la première période, le compte était égal et c'est à la deuxième que le Café Notre-Dame s'est fait avoir.

Deblois contre Talbot

Dans la partie qui a opposé les Piscines la Chaudière aux Barons de Scott, on a vu un duel de gardiens. Mario Deblois et Richard Talbot ont presque tout arrêté... C'est encore André Faucher qui a fait le but des Piscines alors que Michel Poulin a obtenu celui des Barons. C'était une très belle partie.

ARGENT DISPONIBLE
9 1/2% U.F. terme
5 ans - 10 ans
minimum $500,000.00
avec garantie bancaire irrévocable
sujet à fluctuation

tél.: (418) 889-9988

L.D.B. Molson à St-Anselme

Ste-Claire passe en tête

Par Bertrand CARRIER

Trois rencontres ont été disputées en fin de semaine dernière, dans la ligue L.D.B. Molson, à l'aréna de St-Anselme. Lors de ces parties St-Anselme-Honfleur a gagné 5 à 3 contre St-Henri et Ste-Claire a disposé de Pintendre 16 à 0 vendredi soir et dimanche, de St-Malachie par la marque de 7 à 3.

Bien que St-Anselme-Honfleur n'ait subi encore aucun revers, cette formation a disputé 1 match de moins que Ste-Claire et se retrouve au deuxième rang du classement général. Derrière Ste-Claire qui cumule 6 points après quatre parties.



Doc Blais part en grande

Daniel Doc Blais a marqué 2 buts 1 passe pour mener St-Anselme-Honfleur à une victoire de 5 à 3 aux dépens de St-Henri. C'est pourtant Jacques Blouin qui avait ouvert le pointage mais Clément Vallières a nivelé quelques minutes plus tard.

A la reprise, Martin Brochu a redonné l'avance aux siens puis Doc Blais y est allé de ses deux buts. En troisième, après le but de Léo Brochu à 14.19, c'était toujours égal, trois à trois. Rémi Boutin et Marcellin Dion ont tranché l'issue du match. La partie s'est jouée à vive allure.

Tout est dit...

16 à 0, il n'en faut pas plus pour décrire ce match à sens unique où Daniel Lecours a obtenu le blanchissage pour Ste-Claire. Il semble que 8 joueurs réguliers étaient absents pour Pintendre. Espérons qu'ils vont s'en souvenir. Guy Fauchon, François Laflamme, Léandre Morin, Michel Aubé, Daniel Fauchon et Michel Fortier ont tous fait deux buts, les autres allant à Daniel Fournier, Roch Champagne, Richard Audet et Jean-Marie Ruel.

Le gardien est expulsé

Jean-Marc Fortier de St-Malachie a été expulsé pour avoir dépassé la ligne bleue en tentant de se battre. Ca n'a pas empêché Ste-Claire de marquer des buts. On ne sait pas... cette menace d'intimidation aurait pu rebuter les compteurs de Ste-Claire.

Jacques Béchard et Daniel Fournier ont fait chacun 2 buts pour voir vaincre Ste-Claire 7 à 3 contre St-Malachie. Guy Fauchon, Jean-Marie Ruel et Roger Laflamme ont complété le pointage des gagnants alors que Paul et Bruno Deblois ainsi que François Côté enfilaient ceux de St-Malachie.

Les prochaines rencontres à l'aréna de St-Anselme:

24 octobre:
St-Isidore vs
St-Anselme-Honfleur - 20h00

26 octobre:
St-Henri vs
St-Malachie - 13h00

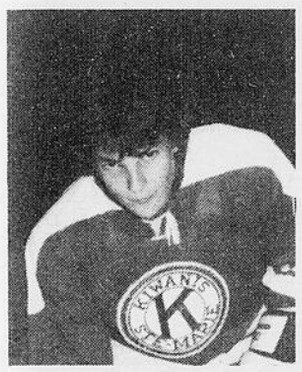
NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR

votre bijoutier Gemme

BIJOUTERIE M. BOLDUC
Galeries de la Chaudière
Ste-Marie
387-3842
Halles du Palais
St-Joseph
397-5314

Hockey mineur Chaudière-Etchemin

Les équipes de Ste-Marie l'emportent à 4 reprises sur East-Broughton



Serge Breton
4 buts pour le Ste-Marie midget Kiwanis

Les activités ont débuté dans la ligue régionale du hockey mineur Chaudière-Etchemin, en fin de semaine et les formations de Ste-Marie se sont signalées avec quatre gains sur le East-Broughton.

Dans la catégorie atome, le Ste-Marie l'a emporté au compte de 4-1 sur le East-Broughton, alors que le Ste-Marie pee-wee Lions disposait du East-Broughton par un blanchissage de 8-0 lors de matchs disputés à l'aréna de East-Broughton.

Pendant ce temps, à l'aréna de Sainte-Marie, la formation bantam Aramis de Ste-Marie disposait du East-Broughton 6-4 et chez les midget , le Ste-Marie Kiwanis déclassait le East-Broughton par le compte de 14-2.

Atome

Le jeune Gaétan St-Hilaire a réussi une performance de trois buts pour conduire le Ste-Marie à un gain de 4-1 sur le East-Broughton.

L'autre but des gagnants a été compté par Eric Boilard qui se mérita en plus, 2 assistances.

Pee-wee

Dans cette catégorie, les protégés de l'entraineur Maurice Savoie du Ste-Marie Lions déclassèrent le East-Broughton par le pointage de 8-0.

Malheureusement, on ne peut vous donner les auteurs de ces buts, étant donné qu'il nous fut impossible de les obtenir.

Bantam

Dirigé à l'offensive par François Gilbert avec une performance de 4 buts, le Sainte-Marie Aramis a vaincu le East-Broughton par le compte de 6-4.

Les autres buts du Ste-Marie furent comptés par Jacques St-Hilaire et Marc Bonneville alors que les buts du East-Broughton furent réussis par Alain Lecours, Eric Drouin, Hertel Labbé et René Dodier.

Midget

Dans un match assez facile, le Ste-Marie Kiwanis a défait le East-Broughton au compte de 14-2 avec en évidence le jeune Serge Breton qui se signala avec 4 buts.

Se signalèrent également pour le Ste-Marie Kiwanis, le jeune Jean Boilard avec 3 buts, Germain Poulin avec 2 buts, Martin Roy avec 2 buts Marco Savoie, Tommy Boutin et Réal Gagné.

Toutefois, les deux seuls buts du East-Broughton furent réussis par Sylvain Doyon.

Prochains matchs

A nouveau, le dimanche 26 octobre, les formations de Sainte-Marie se mesureront aux équipiers de East-Broughton, alors que les atomes et pee-wee se rendront à ce dernier endroit et que les bantam et midget de Ste-Marie rencontreront le East-Broughton à l'aréna de Ste-Marie.

On invite les parents de ces jeunes joueurs de hockey à assister à chacun de ces matchs, dont le jeu est des plus intéressants, et tout en conduisant vos enfants à l'aréna local.

André Service 387-5634

Inglis JENN-AIR The Enterprise Foundry Co. Ltd.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POÊLE,
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
PIECES ET SERVICE DE BALAYEUSES FILTER QUEEN

André Bernard
545, rue Labrecque
Ste-Marie, Beauce

Tél. jour: 596-2292 soir: 596-2574

RÉAL SYLVAIN
218A, Rte Craig, St-Patrice, Beaurivage,
Cté Lotbinière, P.Q.

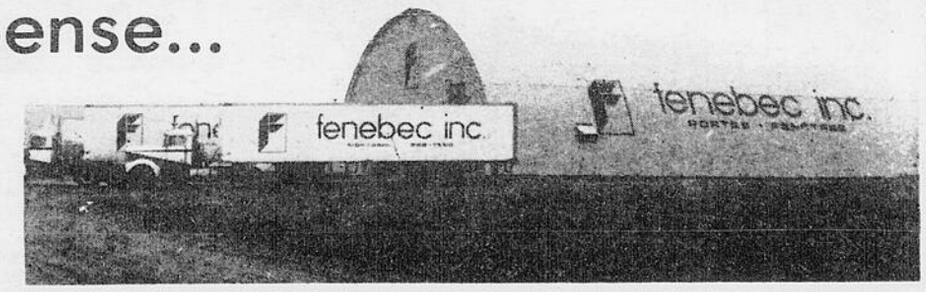
Vendeur de tuyaux en béton armé de 6 pouces à 72 pouces de diamètre. Fosse septique 850 gallons, lattes de porcheries, puits avec réduit pour réserve d'eau.

QUI VEUT SÉCURITÉ pense...

La seule direction

Oui, la seule direction vers une fenêtre pouvant combiner à la fois: Qualité Performance - Economie

PORTES
PORTES PATIO
FENETRES ALUMINIUM
RENOVATION
CHASSIS CANADIENS EN BOIS
FENETRES BOWT ET BAYT



fenebec inc. est fière de vous offrir un produit qui possède la robustesse et la facilité d'opération et d'accès par

SIEGE SOCIAL
ST-JOSEPH DE BEAUCE
TEL.: 397-6886

Notre représentant pour la région:
Jean-Louis Maheux
Tél. bur.: 397-5987
rés.: 397-5837

22

VOITURES D'OCCASION

MERCURY

1978-Marquis, 2 portes

1978-Zéphir, 4 portes

1977-Marquis Station, air climatisé

1977-Monarch, 2 portes

CHEVROLET

1976-Belair, 4 portes

Importé:

1978-Honda Civic

CHEVROLET

1976-Nova, 2 portes

FORD

1979-Fiesta

1976-Pinto Station

1975-Mustang

DODGE

1976-Monaco 4 portes

CAMIONS

1976-GMC Pick-up

1978-Ford F250

1976-Dodge Van

1976-Chevrolet Blazer, 4x4

LA PLUPART DE NOS VOITURES USAGEES SONT GARANTIES

un grand nom dans l'automobile

Dufour & Lapointe Autos inc.

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI MATIN

MERCURY LINCOLN

LINCOLN · MERCURY et CAMIONS FORD

1352, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE de BEAUCE

tél. 387-6641

Commentaire

Les jeux d'hiver du Québec

Pourquoi pas à Ste-Marie en 1983?

Trois sportifs de Ste-Marie, MM. Louis Normand, directeur des loisirs, Russell Gilbert, président de la commission des loisirs et Michel Lambert, directeur général de ville Ste-Marie se sont rendus jeudi dernier à Montréal pour assister à une séance d'information sur les jeux du Québec.

Il s'agissait de tirer des informations afin de connaître les possibilités pour Ste-Marie de présenter les jeux d'hiver du Québec en 1983.

En ce qui concerne le financement des jeux, ça ne pose pratiquement pas de problèmes puisqu'ils s'autofinancent. Donc, à peu près n'importe quelle ville peut remplir cette condition, y compris Ste-Marie.

Quant aux équipements, il n'est pas nécessaire d'avoir tous les éléments en place (piscine intérieure, salle de tir, etc.), puisque l'un des objectifs de la société des jeux du Québec vise, après son passage dans une ville, à y laisser sa trace...

Tout ce que la société des jeux demande aux villes candidates, c'est l'assurance sous forme d'un rapport de l'implication du milieu. A ce sujet, le conseil municipal de Ste-Marie devra demander au Service des loisirs de réaliser l'étude requise.

Cette dernière doit être remise à la société des jeux du Québec avant le 19 décembre prochain si Ste-Marie veut être en lice pour être ville hôtesse des jeux d'hiver 1983.

C'est certain qu'avec la présentation d'un tel événement en 1983, Ste-Marie y gagnerait sur tous les plans. Evidemment, ça demande beaucoup d'implication, mais je me dis que d'autres municipalités les ont bien présentés, pourquoi pas nous?

Bertrand CARRIER

Ballon-balai Laurentide à St-Isidore

Début de saison foudroyant

Par Bertrand CARRIER

La ligue de ballon-balai Laurentide à St-Isidore a débuté sa saison le 14 octobre dernier et pour un début, ça en était un foudroyant. Ste-Marie s'en est rendu compte en perdant une fois de plus, comme l'an passé, 5 à 1 contre St-Isidore.

Pintendre a été blanchi 3 à 0 par Ste-Hénédine, St-Henri a vaincu Ste-Marguerite 4 à 1 et St-Lambert a perdu 1 à 0 contre St-Anselme. Rappelons que Pintendre et St-Anselme sont les deux nouvelles équipes qui ont rejoint les rangs du circuit Laurentide à St-Isidore.

Roger Brochu: 3 buts

Roger Brochu y est allé de 3 buts dans la victoire de 5 à 1 du St-Isidore contre Ste-Marie. Guy Bilodeau et Michel Fortier ont complété le pointage des gagnants. Ste-Marie s'est quand même un petit peu renforcé mais les gars ont encore du chemin à faire... C'est Roger Drouin qui a évité le blanchissage.

Rapidité et jeu de position

La rapidité et le jeu de position du Ste-Hénédine ont eu raison de Pintendre. Ste-Hénédine n'a gagné que 3 à 0 mais c'est surtout à cause de la performance du gardien de but Yvon Guay. Léo Fournier a enfilé le but de la victoire. Luc Bourgault et Réal Roy ont fermé la marche.

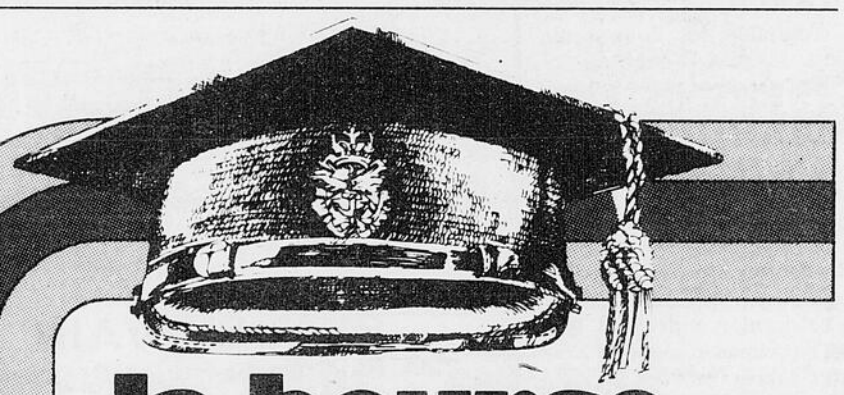
René Bégin est fort

Je ne connais pas personnellement René Bégin, mais je sais qu'il est très fort dans les buts. Si St-Henri l'a emporté 4 à 1 contre Ste-Marguerite, c'est un peu à cause de lui. C'est Herman Pomerleau qui a réussi à le déjouer au milieu de la troisième période.

St-Henri a profité des erreurs commises par Ste-Marguerite à la défensive. Réal Bouchard a enfilé 2 buts, Marcel Caron et Daniel Langlois, les autres.

Jacques Drouin sauve la face

C'est le gardien Jacques Drouin de St-Lambert qui a littéralement sauvé la face de son équipe. St-Anselme a complètement dominé le jeu et bombardé Jacques Drouin de tirs qui n'a cédé qu'une fois contre Raymond Boutin.



la bourse et la vie

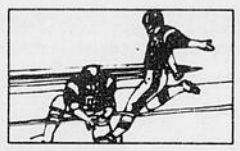
La bourse la plus avantageuse que nous connaissions, offerte aux finissants(tes) du cours secondaire qui souhaitent poursuivre leurs études universitaires.



La bourse des Collèges Militaires comprend, en plus d'une généreuse allocation mensuelle, tous les frais de scolarité, les livres et fournitures, la pension, l'habillement, l'équipement sportif . . . un emploi d'été garanti et même des vacances payées!

La vie au Collège Militaire est équilibrée en fonction d'un programme complet de formation d'officiers de carrière. Le curriculum comprend trois volets:

❶ formation universitaire



❷ conditionnement physique
❸ formation de chef.

L'enseignement universitaire dispensé sur le campus du Collège couvre, entre autres: administration, génie, sciences, mathématiques, lettres.





Après avoir acquis sa formation militaire de base, l'aspirant(e)-officier poursuit son entraînement spécialisé durant les mois d'été: pilote, navigateur, radar, communications, administration, génie maritime. . .

Pour plus de précision, concernant les Collèges Militaires, leurs exigences et la carrière d'officier, communiquez avec le Centre de recrutement le plus près (l'adresse apparaît dans les pages jaunes sous la rubrique « Recrutement »).

Date limite d'inscription: 1er février

NOM: _____

ÂGE: _____ TÉL: _____

ADRESSE: _____

_____

NIVEAU SCOLAIRE: _____

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

DU NOUVEAU À STE-MARIE

Pour tous genres de réception, un nom à se appeler, un numéro à signaler

LES BUFFETS CLAIRS ENR.

385, St-Luc, Ste-Marie, Bce

tél.: 387-5138

Tous pour un, un pour tous!



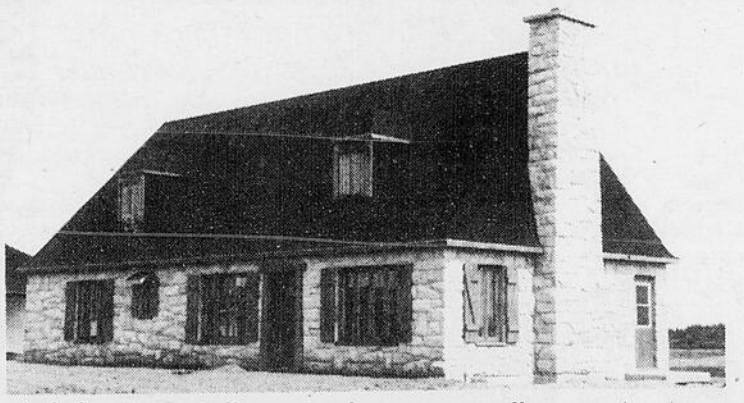
ARÉNA ST-ISIDORE

MERCREDI, 22 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patinage
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Inter. St-Isidore
21h00 à 23h00: Vétérans P.L.
23h00 à 24h00: Junior C - St-Lambert
JEUDI, 23 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patinage libre
17h00 à 18h00: Midget
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: Copains
20h00 à 21h00: Monbons
21h00 à 23h00: Old Timers
VENDREDI, 24 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Ballon-balai (F)
19h00 à 20h00: Junior C, St Isidore
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 24h00: Libre
SAMEDI, 25 OCTOBRE:
7h00 à 17h30: Ligue hockey mineur C.E.
17h30 à 18h30: Ballon-balai (F)
18h30 à 20h00: Vétérans B.M.
20h00 à 21h00: Location privée
21h00 à 24h00: Libre
DIMANCHE, 26 OCTOBRE:
7h15 à 8h05: Ligue hockey mineur C.E.
8h15 à 9h15: Copains
9h30 à 11h25: Ligue A.C.C.L.
11h40 à 13h40: Ballon-balai (F)
14h00 à 17h00: Ligue L.D.B.
17h00 à 18h00: Ballon-balai (F)
18h00 à 19h00: Ballon-balai (M)
19h00 à 20h00: Hockey (F)
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 22h00: Les jeunesses
22h00 à 23h00: Ballon-balai St-Patrice
LUNDI, 27 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patin libre
17h00 à 18h00: Atome
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Monbons
21h00 à 23h00: Copains
MARDI, 28 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: Pee-wee
18h00 à 19h00: H. mineur St-Bernard
19h00 à 20h00: Patin libre
20h00 à 24h00: Ballon-balai (M)

ARÉNA STE-MARIE

MERCREDI, 22 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
15h30 à 19h30: Pat. artistique
19h40 à 21h40: Pratique Junior B
21h30 à 22h50: BDL Ste-Marie
JEUDI, 23 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atome rég.
17h30 à 18h20: Atome part.
18h30 à 19h20: Bantam rég.
19h30 à 20h20: Midget rég.
20h30 à 23h30: Ligue industrielle
VENDREDI, 24 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Midget int.-rég.
19h00 à 24h00: Junior B (joute)
24h00 à 01h30: Copains Tr-Poêle
SAMEDI, 25 OCTOBRE:
5h50 à 12h50: Pat. artistique
13h00 à 14h00: Patinage jeunes
14h00 à 14h50: Atome rég.
15h00 à 15h50: Pee-wee rég.
16h00 à 16h50: Midget int. rég.
17h00 à 17h50: Bantam int. rég.
18h00 à 18h50: Midget rég.
19h15 à 22h00: Ligue Vieux Poêle
22h10 à 01h10: Hockey-bottines
DIMANCHE, 26 OCTOBRE:
6h00 à 8h00: Pat. artistique
8h00 à 8h50: Atome part.
9h00 à 10h20: Novice.
10h30 à 11h20: Bantam rég.
11h20 à 13h00: Bantam int.-rég.
13h00 à 18h00: Joutes B.D.L.
18h00 à 19h00: Pee-wee part.
20h00 à 23h00: Location privée
LUNDI, 27 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Bantam inter. rég.
19h00 à 19h50: Midget rég.
20h00 à 21h00: Patinage adultes
21h15 à 24h00: Ligue Vachon Inc.
MARDI, 28 OCTOBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atome rég.
17h30 à 18h20: Bantam rég.
18h30 à 19h20: Pee-wee part.
19h30 à 20h30: B.D.L. St-Frédéric Trng
20h40 à 23h40: Ligue ballon sur glace

POUR LE MEILLEUR CHOIX
BRIQUES-PIERRES-FENÊTRES-CÉRAMIQUES
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00 SAMEDI JUSQU'À MIDI



Variétés de **briques canadiennes, pierres naturelles:** granit, pierres calcaires, silice, cailloux fendus et ronds, pierres à patio, pierres artificielles, tablette de fenêtre, portes de foyer avec pare-étincelles et accessoires, poêle à combustion lente **JOTUL, LE PATRIOTE, FRE-FLOW,** etc., **FENÊTRES ELITE** et **R. LAFLAMME.** Portes de garage, vaste choix de céramiques.

Donat Fortier LTÉE
DISTRIBUTEUR briques-pierres
SORTIE 108, AUTOROUTE 73
CHEMIN LE BRAS, ST-ISIDORE
TÉL.: 646-5879
Ligne directe: 692-1200

ARÉNA ST-ANSELME

MERCREDI, 22 OCTOBRE:
13h30 à 15h00: Patinage (1 à 5 ans)
16h00 à 19h30: Hockey mineur
19h30 à 21h00: St-Anselme-Hon. (inter)
21h00 à 00h30: Ligue Défi
JEUDI, 23 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 22h00: Ligue Détente
22h00 à 23h00: Privé
23h00 à 24h00: Ballon-balai Honf.
VENDREDI, 24 OCTOBRE:
16h00 à 17h00: Patinage artistique
17h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum F.
20h00 à 22h30: L.D.B. Molson
22h30 à 23h30: Privé
SAMEDI, 25 OCTOBRE:
6h00 à 7h00: Patinage artistique
7h00 à 13h00: Hockey mineur
13h00 à 14h00: Patinage pour tous
14h00 à 17h30: Hockey boum (H)
17h30 à 19h30: Ballon-balai (F)
19h30 à 20h30: Patinage (16 ans et +)
20h30 à 00h30: Hockey pop.
DIMANCHE, 26 OCTOBRE:
6h00 à 7h00: Patin artistique
7h00 à 10h00: Hockey mineur
10h00 à 12h00: Hockey boum
12h00 à 13h00: Hockey boum
13h00 à 15h30: L.D.B. Molson
15h30 à 16h30: Privé
16h30 à 18h00: Libre
18h00 à 20h00: Ligue Détente
20h00 à 21h00: Patinage pour tous
21h00 à 22h00: Patin art. adultes
LUNDI, 27 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum (F)
20h00 à 23h00: Ballon-balai (H)
23h00 à 24h00: Privé
MARDI, 28 OCTOBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 23h00: Vieilles lames
23h00 à 24h00: Ste-Claire (inter)

ARÉNA ST-GILLES

MERCREDI, 22 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Pee-Wee
18h00 à 19h00: Midget
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.
JEUDI, 23 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: H. mineur St-Bernard
20h00 à 00h30: Vieux Poêle
VENDREDI, 24 OCTOBRE:
15h00 à 16h30: Patinage libre
16h30 à 17h30: H. mineur St-Gilles
17h30 à 18h30: H. mineur St-Bernard
18h30 à 20h00: Junior C St-Bernard
20h00 à 24h00: Ligue L.D.L.
0h00 à 3h00: Vétérans B.C.M.
SAMEDI, 25 OCTOBRE:
7h00 à 20h00: Hockey mineur
20h00 à 24h00: Junior C
0h00 à 1h30: Location privée
DIMANCHE, 26 OCTOBRE:
7h00 à 8h00: H. mineur St-Etienne
8h00 à 9h30: Vétérans Lève-tôt
9h30 à 13h30: Ballon-balai (F)
13h30 à 18h00: Ligue L.D.L.
18h00 à 24h00: Ligue olympique
LUNDI, 27 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Patinage pour tous
19h00 à 20h00: Ballon-balai F. St-Bernard
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.
MARDI, 28 OCTOBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Atome
17h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: St-Gilles L.D.L.
20h00 à 23h00: Vétérans B.C.M.
23h00 à 0h00: St-Edouard

CLASSEMENTS

BALLON-BALAI LAURENTIDE ST-ISIDORE

14 OCTOBRE 1980
St-Isidore 5 vs Ste-Marie 1
Ste-Hénédine 3 vs Pintendre 0
St-Henri 4 vs Ste-Marguerite 1
St-Lambert 0 vs St-Anselme 1

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Isidore	1	1	0	0	5	1	2
St-Henri	1	1	0	0	4	1	2
Ste-Hénédine	1	1	0	0	3	0	2
St-Anselme	1	1	0	0	1	0	2
St-Lambert	1	0	1	0	0	1	0
Pintendre	1	0	1	0	0	3	0
Ste-Marguerite	1	0	1	0	1	4	0
Ste-Marie	1	0	1	0	1	5	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Roger Brochu	St-Isidore	3	0	3
Réal Bouchard	St-Henri	2	0	2
Pierre Brochu	St-Isidore	0	2	2
Normand Boutin	Ste-Hénédine	0	2	2
Michel Fortier	St-Isidore	1	0	1
Guy Bilodeau	St-Isidore	1	0	1
Marcel Caron	St-Henri	1	0	1
Daniel Langlois	St-Henri	1	0	1
Léo Fournier	Ste-Hénédine	1	0	1
Luc Bourgault	Ste-Hénédine	1	0	1

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	A	M.
Réjean Roy	Ste-Hénédine	1	0	0
Gaétan Dumas	St-Anselme	1	0	0
André Royer	St-Isidore	1	1	1.00
René Bégin	St-Henri	1	1	1.00
Jacques Drouin	St-Lambert	1	1	1.00
Yvon Guay	Pintendre	1	3	3.00
Marcel Lacasse	Ste-Marguerite	1	4	4.00
Bruno Turmel	Ste-Marie	1	5	5.00

28 OCTOBRE 1980
8h00 - Ste-Marguerite vs St-Henri
9h00 - Ste-Marie vs St-Isidore
10h00 - St-Anselme vs St-Lambert
11h00 - Pintendre vs Ste-Hénédine

BALLON-PANIER MOLSON STE-MARIE

Mercerie Xavier 41 vs Villa du Poulet 63
Sport Mercier 47 vs Le Guide 38

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Villa du Poulet	2	2	0	-	136	77	4
Sport Mercier	2	2	0	-	96	86	4
Mercerie Xavier	2	0	2	-	89	112	0
Le Guide	2	0	2	-	74	120	0

COMPTEURS

Noms	Eq.	FA	Pts
François Drouin	SM	5	45
Michel Audesse	V.P.	1	42
Jacques Ferland	V.P.	1	37
Roger Ferland	V.P.	3	31
Simon Bégin	L.G.	0	27
Louis Sutton	M.X.	3	26
Pierre Bilodeau	S.M.	2	20
Guymond Cyr	M.X.	9	19
Henri Prud'homme	M.X.	8	18
Jean-Marie Gosselin	L.G.	2	13

GOURET DE SALON À STE-MARIE

POSITION DES ÉQUIPES

Noms	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jean-Luc Leclerc	2	2	0	0	15	10	4
Sports Experts	2	1	0	1	11	7	3
Sport Mercier	2	0	1	1	6	10	1
Vachon Auto	2	0	2	0	11	17	0

COMPTEURS

Noms	B.	A.	Pts
Marcel Bourget	5	1	6
Harry Giguère	4	1	5
Michel Gosselin	4	1	5
Léonce Asselin	3	2	5
Christian Guay	2	3	5
Jocelyn Brie	1	4	5
Gyslain Bolduc	4	0	4
Alain Turmel	2	2	4
Herman Marcoux	2	2	4
Michel Lehoux	2	1	3

GARDIENS DE BUT

Noms	PJ	BA	M.
Bruno Turmel	2	7	3.5
Michel Babin	2	10	5
Gaston Vachon	2	10	5
Jean Hébert	2	17	8.5

LIGUE INDUSTRIELLE

POSITION DES ÉQUIPES

Noms	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Tot.
Baronet	5	3	2	0	29	26	6
Sport Mercier	5	3	2	0	25	14	6
C.J.V.L.	5	3	2	0	20	26	6
Gulf	5	1	4	0	21	29	2

COMPTEURS

Noms	Clubs	B.	AS.	Tot.
Jacques Vachon	C.J.V.L.	4	12	16
Jean-Louis Bisson	Baronet	9	6	15
Serge Veilleux	Baronet	2	12	14
Julien Turcotte	Sport Mercier	8	4	12
Noël Croteau	Sport Mercier	6	5	11
Jean-Claude Cloutier	Baronet	7	3	10
Denys Sylvain	Gulf	7	3	10
Raymond Lacroix	Baronet	1	8	9
Renald Lapierre	C.J.V.L.	5	3	8
Normand Lacroix	Gulf	4	4	8

GARDIENS DE BUT

Noms	Clubs	PJ	BC	M.
Jean-Guy Veilleux	Sport Mercier	5	14	2.80
Jean-Yves Poulin	Baronet	5	26	5.20
Maurice Lessard	C.J.V.L.	5	26	5.20
Jean Dupuis	Gulf	5	29	5.80

22

Ballon-panier à Ste-Marie

Qui gagnera?

Par Bertrand CARRIER

La Villa du Poulet a encore gagné mercredi dernier, mais cette fois, contre la Mercerie Xavier, par le compte de 63 à 41. D'autre part, Le GUIDE a subi un second revers de 38 à 47 contre Sport Mercier. La question sera donc tranchée la semaine prochaine entre la Villa et Sport Mercier...

Déjà les billets sont en vente pour cette unique rencontre (il y en aura 5 autres) qui fixera dans le marbre, en petits caractères, la force brute de chacune des équipes pour cette saison. On peut toutefois déjà avancer que le GUIDE aura plusieurs difficultés puisque Mario et Bruno Carrier ainsi que Denis Gravel ont laissé l'équipe. C'était là le pivot de la formation.

Enfin, la Villa du Poulet n'a pas tellement eu de difficultés à venir à bout de la Mercerie Xavier. Le pointage l'indique d'ailleurs assez bien: 63 à 41. La partie a été assez rude; même que Donald Plante a été retiré du jeu après avoir pris 5 fautes.

Michel Audess , Jacques Ferland et Roger Ferland ont dominé l'attaque des gagnants avec, respectivement 17, 16 et 12 points. Réal Gagné a fait 8 points. Chez les perdants, Louis Sutton a enfilé 8 paniers alors que Henri Prud'homme y est allé de 6. Guymond Cyr a fait 9 points.

Mario Giguère revient au naturel

Après s'être laissé aller contre son ancienne équipe, Mario Giguère a décidé d'aider sa nouvelle formation en marquant 10 points pour Sport Mercier dans la victoire de 47 à 38 contre le GUIDE... décimé.

Même si Mario Giguère a bien joué, c'est François Drouin qui a été le meilleur marqueur du Sport Mercier avec 20 points. Pierre Bilodeau en a aussi fait dix, le reste allant à Roger Plante. te.

Pour le GUIDE, Simon Bégin a réalisé 14 points. Jean-Marie Gosselin 9 et Daniel Mathieu 8. Au chapitre des fautes, Yvon Landry a délaissé le jeu dur au profit du policier de l'équipe, Michel Boulay. Avec ça, Sport Mercier a écopé de 15 fautes contre 6 pour le GUIDE.

Ballon sur glace régional

Du gros jeu

Six équipes se donnaient encore rendez-vous mercredi dernier pour le programme des rencontres de la ligue régionale de ballon sur glace Inter-Molson.

La Villa des Pins remportait la première partie 5 à 2 contre l'Hôtel Maple Leaf de Frampton. Signalons que Carol Morin et Richard Turcotte ont marqué chacun deux buts pour l'équipe gagnante.

La seconde rencontre opposait Beauce Autobus de Beauceville et le garage Adrien Gilbert aussi de Beauceville. Beauce Autobus sortait vainqueur 2 à 1 et Mario Tardif était son compteur.

La dernière partie mettait aux prises le marché Marc Fecteau de Beauceville et Portes et Fenêtres de Beauce de Saint-Benoît. Le marché Marc Fecteau gagnait 3 à 1 et c'est Martin Gingras qui a marqué deux des trois points de son équipe.

Au classement, mais en date du 8 octobre, la Villa des Pins avait le meilleur pointage et le meilleur compteur était Jean-Maurice Lessard avec cinq points pour le marché Marc Fecteau.

Le mercredi 22 octobre, le garage Adrien Gilbert affronte le marché Marc Fecteau à 20h30; Beauce Autobus, la Villa des Pins à 21h30 Portes et Fenêtres de Beauce l'Hôtel Maple Leaf à 22h30. Les rencontres ont lieu à l'aréna de Beauceville.

Paul-André Bernard
tél.: 774-6337

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

Hockey industriel à Ste-Marie

Trois équipes sont en tête

Par Bertrand CARRIER

Il y a maintenant 3 équipes en tête de la ligue industrielle à Ste-Marie, suite aux victoires de Sport Mercier 6 à 1 contre C.J.V.L. et de la Baronet 7 à 6 sur Gulf. En effet, la Baronet, Sport Mercier et C.J.V.L.ont tous 6 points au classement général.

Julien Turcotte: 3 buts

Julien Turcotte a été l'inspiration des siens en réalisant le point gagnant de sa formation en plus d'obtenir un truc du chapeau. Noël Croteau a enfilé deux buts l'autre du Sport Mercier allant à Yvon "bébé" Mercier.

Seul Renald Lapierre a réussi à trouver le fond du filet gardé par l'éblouissant Eddy Drouin. Est-il besoin d'ajouter que Sport Mercier a bouffé C.J.V.L.?

J.C. Cloutier vole la vedette

C'est Jean-Claude Cloutier qui a volé la vedette à la "Vedette" Jean-Louis Bisson même si ce dernier a enfilé 2 buts une passe. Eh oui, il fallait s'y attendre. Tous les joueurs de la Baronet veulent supplanter Jean-Louis... Ainsi, Jean-Claude a enfilé 3 buts 2 passes pour mener les siens à une victoire de 7 à 6 contre Gulf.

Les autres buts ont été enregistrés par Louis Normand et Raymond Lacroix. Exploit à souligner, la performance de 4 passes de Serge Veilleux. P.A. Bédard et Denis Sylvain ont été les plus prolifiques pour Gulf avec 2 buts chacun. Normand Lacroix et Léonard Marquis ont complété le pointage. C'est la deuxième période qui a décidé de l'issue de la rencontre où la Baronet a pris 4 fois Jean Dupuis en défaut.



L.D.L. à St-Gilles

St-Gilles émerge

Par Bertrand CARRIER

St-Gilles avait mal débuté la saison mais en fin de semaine, St-Gilles a récolté 2 victoires et se retrouve à seulement 1 point de St-Patrice qui occupe maintenant la première place.

Vendredi dernier, Ste-Croix a perdu 7 à 2 contre St-Gilles et St-Patrice a blanchi St-Edouard 3 à 0. Dimanche, les Anges de St-Rédempteur (ils n'ont pas prisé le terme bûcherons) se sont fait avoir 6 à 5 contre St-Gilles et Ste-Croix a eu raison de Leeds 6 à 3.

Vendredi

St-Gilles n'a vraiment eu aucune difficulté à vaincre Ste-Croix vendredi soir dernier. Tant au niveau des points qu'à celui des punitions. En effet, St-Gilles a gagné 7 à 2 aux points et 17 à 9 au niveau des punitions.

Marc Tremblay et Renald Montminy ont conduit les leurs à une victoire relativement facile de 7 à 2 contre Ste-Croix, en marquant 2 buts chacun. C'est en deuxième et en troisième période que l'attaque du St-Gilles s'est le plus fait sentir.

En effet, c'était 2 à 2 après le première période grâce aux buts de Renald Montminy pour St-Gilles et à ceux de Gaétan Auger et Denis Payeur pour Ste-Croix. Au début de la deuxième, Etienne Demers et Jean-François Montminy ont porté la marque 4 à 2. Jean Montminy a ensuite marqué puis Marc Tremblay a fermé la marche avec ses deux buts. Même s'il n'a pas marqué, Jacques Beaudoin a fait 3 passes.

St-Patrice encore en tête

St-Patrice ne s'est pas laissé aller et St-Edouard s'en est rendu compte. Jacques Ouellet a réalisé le blanchissage, Jacques Croteau, 1 but 2 passes, Luc Therrien, 1 but 1 passe et Martin Chabot, 1 but. La partie a été très serrée malgré les trois buts du St-Patrice dont 2 ont été réussis lorsqu'il ne restait que 5 minutes de jeu.

Dimanche

Un gain pour Ste-Croix

Enfin, une équipe de l'expansion a gagné une partie contre les vieilles équipes de la L.D.L... C'est dimanche que c'est arrivé lorsque Ste-Croix a gagné 6 à 3 contre Leeds. C'est Simon Gagné qui a conduit l'attaque des gagnants avec 3 buts 1 passe.

Ste-Croix a dominé du début à la fin, mais c'est surtout en deuxième période que l'écart s'est fait sentir. D'une part, Leeds n'a pu profiter des punitions infligées à Ste-Croix et même en déficit d'un homme, Ste-Croix a marqué.

Gaétan Auger, Jean Legendre et Claude Leclerc ont réussi les autres buts de Ste-Croix alors que la riposte est venue de Jocelyn Chabot, Claude Poulin et Roger Gosselin.

Une vedette contre des anges

Evidemment, certains joueurs de St-Rédempteur n'étaient pas contents d'avoir été traités si brutalement dans le Guide. Cette semaine ils ont été sages comme des anges. C'est Christian Mathieu qui a été le plus gentil avec seulement 4 punitions.

Mais, ce n'est pas de cela que je veux vous entretenir. En effet, la ligue L.D.L. connaît maintenant son Guy Lafleur en la personne de Jean-Charles Demers de St-Gilles. Les anges n'ont rien pu faire contre cette nouvelle vedette...

Trève de plaisanterie, la partie a été assez rude et aussi très serrée. D'ailleurs, le but de la victoire a été enfilé lorsqu'il ne restait que quelques secondes à jouer.

Pour St-Gilles, Marc Tremblay, Jean Montminy et Claude Bolduc ont tous marqué 2 buts. Pour St-Rédempteur, Réjean Bélanger en a fait trois, les deux autres allant à Richard Duchêne. Au chapitre des lancers, St-Gilles a dominé 35 à 26.

Hockey boum à St-Anselme

Belles Aubaines mène

Par Bertrand CARRIER

Samedi dernier dans la ligue de hockey boum à St-Anselme, Campeur Séville a endormi Gérard Bilodeau 7 à 5, Honfleur n'a fait qu'une bouchée du Cerbien en l'emportant 4 à 1 et Belles Aubaines a réduit Guy Dion à accepter la défaite par le compte de 6 à 2.

Pour Belles Aubaines, c'était vraiment une aubaine puisque cette formation s'assurait le premier rang au classement avec 8 points; deux de plus que Campeur Séville qui étonne tout le monde en campant au deuxième rang de la ligue. Enfin, suivent Guy Dion, Gérard Bilodeau, Honfleur puis Le Cerbien.

Raymond Boutin voulait mais...

Raymond Boutin du G. Bilodeau a marqué 2 buts 1 passe mais ça n'a pas suffi. Jean-Yves Vallières a pour sa part conduit son Campeur à bon port avec 2 buts 2 passes. Denis Carrier a aussi marqué 2 buts pour le Campeur.

Marc Lafontaine, Raymond Simard et Jean-Luc Roy ont enfilé les autres buts du Campeur alors que Richard Tremblay, Benoît Marceau et Charles Boeykens en faisaient autant pour Gérard Bilodeau.

Le Cerbien doit avoir faim...

Le Cerbien est encore à la recherche de son premier point dans la ligue de hockey boum de St-Anselme. Le Cerbien doit avoir faim. C'est Jocelyn Godbout qui a évité le blanchissage de son équipe lorsqu'il ne restait plus que 23 secondes à faire dans ce match.

C'est Ghislain Lapierre qui a mené les siens à la victoire avec 2 buts. Patrice Marceau et Normand Fournier ont complété le pointage du Honfleur.

Normand Chabot, encore lui...

Normand Chabot, encore lui, il est premier compteur de la ligue maintenant et on n'a pas fini d'en parler, a encore mené Belles Aubaines à la victoire en marquant 2 buts 1 passe contre Guy Dion. Raymond Turgeon, Marcel Mathieu, Nelson Couture et André Bouchard ont marqué les autres buts de Belles Aubaines. Jos Lamontagne et Jacques Normand ont riposté pour Guy Dion.

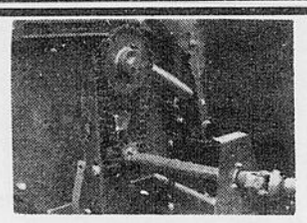
NOS ÉPANDEURS SONT CONSTRUITS POUR ASSURER UN FONCTIONNEMENT SIMPLE ET SANS ENNUI.

257



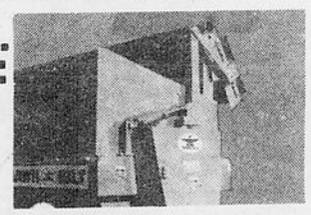
7 1/2 TONNES

Le gros modèle 257 possède une capacité de chargement de 7 1/2 tonnes ou de 243 pieds cubes.



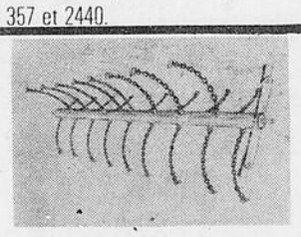
ENTRETIEN MINIME

L'entretien est réduit au strict minimum. Il n'y a virtuellement rien qui ne puisse se briser ou geler, aucun arbre à pales, aucune roue à cliquet, pas de tablier, d'embrayage ou de boîtier d'engrenage... seulement un simple arbre de prise de force qui transmet la puissance à l'arbre du rotor et aux fléaux. Le seul entretien requis consiste à graisser les coussinets et l'arbre de prise de force et à maintenir les chaines à la longueur désirée.



PANNEAU D'OUVERTURE À COMMANDE HYDRAULIQUE

La panneau d'ouverture à commande hydraulique est facultatif sur le modèle 157 et en équipement régulier sur les modèles 207, 257, 357 et 2440.



CHÂINES À ACTION DE FLÉAU

Les chaînes spécialement conçues en acier trempé, avec des bouts semblables à des marteaux, tranchent et déchiquettent même le fumier fortement compacté ou gelé. L'action de fléau épand la charge complète en une couche uniforme pouvant atteindre une largeur de 20 pieds.

EMILE LAROCHELLE

St-Isidore, Dorch.

Sortie autoroute de la Beauce

À LOUER

Espace pour bureaux situé au Centre-Ville Ste-Marie.

Edifice Librairie Econo

387-2647

TERRAINS À VENDRE (résidentiels)

grandeur 80 x 172
situés près du Québec-Téléphone

Tél.: 387-4859

À VENDRE

Terrain commercial situé sur la rue Notre-Dame à Ste-Marie

Coût: $1.25 pi. ca.

Communiquez à

387-4647

6/36

GROS LOT APPROXIMATIF VENDREDI

$369,000

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

4	7	20	22	27	36

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	0	180,656
5 SUR 6	148	1,098.60
4 SUR 6	6183	73
5 SUR 6+	4	27,098.50

N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6+

23

VENTES TOTALES: $1,881,835

LES BILLETS GAGNANTS DE 250$ ET 50$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

Mini TIRAGE: 129 le 17-10-80

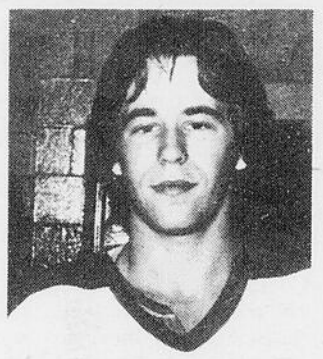
	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	339272	3 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	39272	28 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	9272	287 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	272	2862 GAGNANTS DE 50$
2 CHIFFRES	72	28620 GAGNANTS DE 5$

Junior "B" 14 octobre

Beauport l'emporte difficilement sur les Beaucerons



Normand Poisson
2 buts



Pierre Grenon
1 but

Alors qu'il ne restait que 8 secondes de jeu à la dernière période, un but de Pierre Gendron assurait un gain de 5-4 aux équipiers du Beauport sur les Beaucerons, dans un match enlevant d'où les équipiers des Beaucerons sont sortis la tête haute.

En effet, car même si les Beaucerons n'alignaient que 13 joueurs pour cette occasion ce fut un travail d'équipe et tous donnèrent à 100 pour 100 et n'eut été d'une erreur de jugement de l'officiel Jean-Pierre Labadie, les Beaucerons auraient pu remporter la victoire ou même un verdict nul.

Pour les matchs à venir, ceci est de très bon augure pour la formation des Beaucerons a déclaré l'entraîneur-chef Gordon Talbot.

Il n'y avait que 267 spectateurs à ce match du calendrier régulier du circuit régional de hockey junior "B" Québec-Métro, disputé mardi soir dernier, à l'aréna de Beauport.

A 6.13 de la première période, un but de Mario Touchette permettait au Beauport de prendre l'avance d'un point mais à 7.47, Pierre Fontaine égalisait le compte pour les Beaucerons aidé de Michel Leblond et Pierre Grenon.

Toutefois, à 17.31 Christian Binet portait le compte 2-1 pour Beauport alors que les Beaucerons étaient désavantagés d'un joueur.

Dès la reprise du jeu au second engagement, Normand Poisson assisté de Claude Miville et Jean-Pierre Breton égalisait le compte pour les Beaucerons puis à 7.10, un second but de Normand Poisson assisté de Jean-Pierre Breton portait le compte 2-1 pour les Beaucerons.

Profitant d'une punition aux Beaucerons, Christian Binet égalisa le compte 3-3 pour Beauport mais avant que prenne fin la seconde période à 15.24, Pierre Grenon aidé de Pierre Fontaine et Yvan Bolduc assurait l'avance d'un but aux Beaucerons en portant le compte 4-3 pour les hommes de l'entraîneur-chef Gordon Talbot.

Mettant à profit la fatigue des équipiers des Beaucerons, ce ne fut qu'à 14.07 que Beauport égalisa le pointage 4-4 à la suite d'un but de Martin Rhéaume et au moment où l'on s'attendait à un match nul, le robuste Pierre Gendron trompa la vigilance du gardien de but Alain Carrier pour assurer un gain surprise de 5-4 à la formation de Beauport.

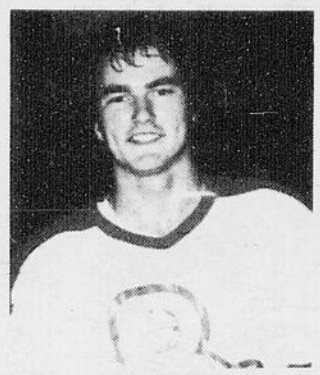
Même dans la défaite, l'étoile de ce match a été le gardien de but Alain Carrier des Beaucerons et ses coéquipiers Jean-Pierre Breton et Ricky Therrien.

Au total, Alain Carrier a repoussé 37 lancers dans les filets des Beaucerons et son opposant 30 lancers.

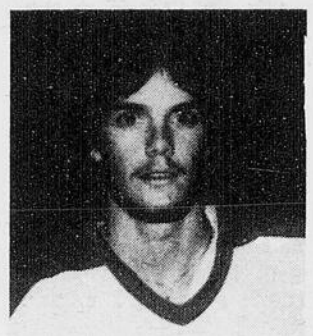
Du côté des punitions, l'officiel Jean-Pierre Labadie a sévi à 13 occasions à l'endroit de Beauport et 9 occasions à l'endroit des Beaucerons.

Junior "B" 17 octobre

Un gain de 7-2 des Beaucerons sur le "77" de l'Ancienne-Lorette



Yvan Bolduc
3 buts et 1 aide



Pierre Fontaine
1 but et 4 aides

A nouveau, les Beaucerons ont démontré à leurs supporteurs qu'ils auront leur mot à dire dans la lutte pour le championnat de la ligue junior "B" Québec-Métro, suite à leur performance de vendredi soir dernier, devant la redoutable équipe des "77" de l'Ancienne-Lorette.

Pour les Beaucerons, c'était leur premier gain de la saison dans la ligue junior "B" Québec-Métro, même si depuis le début du calendrier régulier cette formation nous a présenté du jeu enlevant.

Ce gain de 7-2 des Beaucerons sur le "77" de l'Ancienne-Lorette laisse entrevoir que la prochaine saison hivernale sera des plus intéressantes et nous rappellera des souvenirs de l'ancienne ligue de Beauce avec des assistances d'au-delà de 1,000 personnes.

En effet, car lors du match de vendredi soir dernier, présenté à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, l'assistance a été de 932 personnes y compris les billets de saison ce qui est grandement [illegible] ressant pour l'organisation des Beaucerons.

On se doit de souligner que pour ce match, l'entraîneur-chef Gordon Talbot et ses adjoints, Rosaire Sylvain et Jacques Grenier alignaient un nouveau défenseur en la personne de André Bergeron, de Thetford Mines, dont la tenue a grandement plu aux supporteurs des Beaucerons.

Le match

Un seul but a été compté à la première période, soit celui de Claude Miville aidé de Jean-Pierre Breton et Robert Létourneau à 10.07 ce qui donnait l'avance d'un but aux Beaucerons.

A 1.38 de la seconde période, les Beaucerons portèrent le compte 2-0 sur un but de Jean-Pierre Breton assisté de Normand Poisson et Claude Miville puis à 2.36 et 9.47, Yvan Bolduc et Pierre Grenon assurèrent une avance de 4 buts aux Beaucerons sur des aides de André Bergeron, Pierre Fontaine (2) et Yvan Bolduc.

Ce ne fut qu'à 19.18 de la seconde période, que l'Ancienne-Lorette s'inscrit au pointage sur un but de Marco Bernier.

En dernière période, les Beaucerons continuèrent à dominer le jeu et portèrent le compte final 7-2 à la suite de buts réussis par Yvan Bolduc (2) et Pierre Fontaine, sur des aides de Ricky Therrien, Pierre Fontaine (2) et Pierre Grenon (2).

Par ailleurs, le seul but de l'Ancienne-Lorette a été compté par Jocelyn Garneau à 7.18 de cette dernière période.

Du côté des gardiens de but, Gaétan Nadeau dans la cage des Beaucerons a repoussé 29 lancers, alors que son opposant faisait face à 39 lancers de la part des Beaucerons.

De plus, l'officiel du match Normand Massicotte décerna un total de 77 minutes de punitions à des joueurs de l'Ancienne-Lorette, comparativement à 40 minutes pour des équipiers des Beaucerons.



DEUX P'TITS LUNCHS DU MIDI EN SPÉCIAL

Tous les midis le Colonel vous invite à déguster son p'tit lunch de Poulet Frit Kentucky. Deux menus au choix à bas prix très spécial.

EN SPÉCIAL "A"

POUR LES PETITS APPÉTITS
Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées et un breuvage au choix.*
$1.95

EN SPÉCIAL "B"

POUR LES BONS APPÉTITS
Le menu comprend deux morceaux de bon poulet, des frites dorées, une salade au choix, du pain à la grecque et un breuvage au choix.*
$2.25

Les p'tits lunchs du midi du Colonel sont offerts à prix spécial sept jours par semaine jusqu'à 14h00.

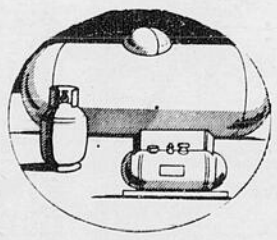
*Taxe en sus, si applicable.

La recette du col. Sanders de Poulet Frit Kentucky MdeC

P-2

La Villa du Poulet
750, Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-3520

GAZ PROPANE



Vente et Installation
Accessoires au propane
Chauffage temporaire
Remplissage de bonbonne

MICHEL BRETON
Jour: 596-2132 Soir: 387-7699

POUR VOTRE BÉNÉFICE

D VACHON SUD

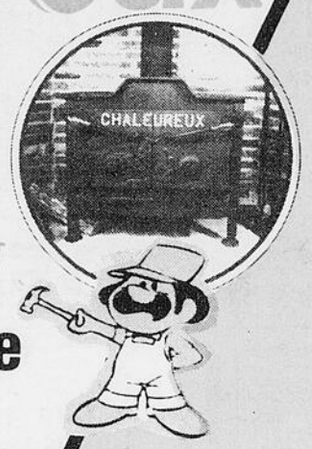
1288, BOUL. VACHON SUD, STE-MARIE, BEAUCE, TÉL.: 387-7120

Chaleureux

Voyez de près des poêles encastrables pour foyer

Ils offrent plus qu'il n'y paraît!

UN SPÉCIAL SUR L'ACHAT



Quincaillerie

L'AMI DU BRICOLEUR

tiques
gées
ure
re-brise
e

N SUD
CE, P.Q.

LES HUILES ROY ENR.

846, Place Bel-Air

tél.: 387-5175

Huile à chauffage
Essence et Diésel
(Service de livraison
automatique
si désiré)

SALON MICHÈLE

1001, BOUL. VACHON SUD

TÉL.: 387-5931

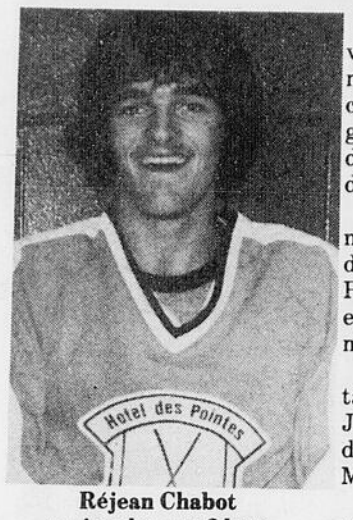
lance les nouvelles coupes
automne-hiver
(adaptée à votre
personnalité)



22

BDL 17 octobre

Le Standon dispose du St-Bernard par le compte de 7-4



Réjean Chabot se signale avec 2 buts

C'est un ralliement de quatre buts dans les sept dernières minutes de jeu de la dernière période qui a procuré un gain de 7-4 aux équipiers du Standon sur le St-Bernard.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé vendredi soir dernier à l'aréna de Saint-Joseph de Beauce dans le cadre d'un programme double de ce circuit dont le président est M. André Lussier.

La première période de ce match a pris fin au compte de 1-1 sur des buts de Jean-Pierre Bouffard du Standon, et Alain Savoie de St-Bernard.

Sur ces buts, des assistances furent méritées par Jean-Yves Vallières de Standon puis Renault Nolet et Mario Cantin de St-Bernard.

A 9.54 de la seconde période, Renault Nolet portait le compte 2-1 pour St-Bernard, mais peu de temps après, soit à 11.01, Gilles Gagnon égalisait le compte 2-2 pour le Standon. Des assistances furent accordées à Denis Poirier et Raymond Breton de St-Bernard, ainsi que Richard Chabot et Jean-Pierre Bouffard de Standon.

La dernière période de ce match a présenté du jeu enlevant et le Standon profita de 5 punitions imposées à des équipiers du St-Bernard pour l'emporter par le pointage de 7-4 à la suite d'une poussée de quatre buts dans les 7 dernières minutes de jeu de cet engagement final.

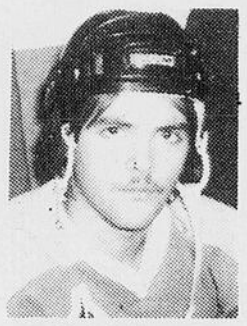
Les auteurs de ces buts pour le Standon ont été Réjean Chabot (2), Serge Lafontaine (2) et Jean-Yves Vallières, assistés de Denis Lafontaine (2), Jacques Grenier et Jean-Pierre Bouffard.

Toutefois, le pointage de St-Bernard a été complété par Gaétan Lemay et Denis Poirier aidé de Renault Nolet et Denis Poirier.

Dans l'ensemble, ce match ne fut pas rude, mais l'officiel Gaétan Giguère décerna un total de 8 punitions au Standon et 15 punitions au St-Bernard.

BDL 17 octobre

Ste-Marie et St-Odilon font match nul 2-2



Rémi Simard se signale à l'offensive

A 13.33 de la seconde période, un but de Blaise Baillargeon permettait au Saint-Odilon de faire match nul 2-2 avec le Sainte-Marie qui pour cette rencontre, n'alignait que 12 joueurs.

Présenté dans le cadre d'un programme double de la ligue BDL Laurentide, ce match a été disputé à l'aréna de Saint-Joseph de Beauce vendredi soir dernier.

Il n'y avait qu'un peu plus de 2 minutes de jouées à la première période que le Saint-Odilon s'inscrivait au pointage à la suite d'un but réussi par Mario Poulin sans aide.

A 5.55 du même engagement, Claude Voyer égalisait le compte 1-1 pour le Ste- Marie aidé de Claude Poulin et Roger Savoie.

Au second engagement, Claude Voyer réussissait son second but à 11.19 pour porter le compte 2-1 pour Sainte-Marie et sur ce but, des aides furent méritées par Roger Savoie et Claude Poulin.

Peu de temps après, soit à 13.33, Blaise Baillargeon sans aide égalisait le pointage 2-2 pour le St-Odilon.

Aucun but n'a été compté à la dernière période qui fut enlevante et même très rude de la part des deux formations, ce qui obligea l'officiel Adrien Laperrière à sévir d'une manière exceptionnelle pour les deux formations.

Au total, le Ste-Marie se mérita 19 punitions comparativement à 21 pour le Saint-Odilon.

La grande majorité de ces punitions furent accordées dans le dernier engagement dont des majeures à Ghislain Cloutier et René Faucher pour bataille.

REMERCIEMENTS
pour faveur obtenue
par la récitation
de la prière au St-Esrit
R.J.L.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR JÉRÔME BÉGIN, O.D.
Examen visuel (lunettes)
verres de contact rigides et souples
(livraison immédiate)
EDIFICE PHARMACIE DOYON
ST-JOSEPH, BCE
TÉL.: 397-6344

Tél.: 387-7777
ALAIN ALAIN
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
475, RUE DES CÈDRES
ST-ELZÉAR, BEAUCE

Tél.: (418) 387-5817
BLANCHETTE, VACHON & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
249, AVE. DU COLLÈGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUÉ.
C.P. 1358 - G0S 2Y0

ADS Angers, Drouin, Simard et associés ltée
groupe conseil
PAUL DROUIN
ingénieur
3,555, boul. Hamel O., Bureau 210, Les Saules,
Les Saules, tél.: (418) 872-6110
530, Turmel, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tél.: (418) 387-4751

Tél.: (418) 387-5482
MICHEL DUPUIS
ARPENTEUR GÉOMÈTRE
571, RUE NADEAU
C.P. 1179, STE-MARIE, BCE, G0S 2Y0

CLICHE, CLOUTIER & LABBÉ
avocats
776, AVENUE DU PALAIS, C.P. 1101
ST-JOSEPH DE BEAUCE, P.Q.
G0S 2V0
Téléphone, bureau: 397-5295
Nicolas Cliche, tél. rés.: 397-5376
Gaston Cloutier, tél. rés.: 253-5075
Hugues Labbé, tél. rés.: 464-2271

CENTRE des DONNÉES COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 651-7621
IMPÔT sur le REVENU
Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
Etats financiers mensuels
Statistiques
Informatique - traitement des données (data processing)
Prix de revient
Conseillers en budget et taxation

ludger lapointe, ing. b. sc. a.
lapointe & associés
ingénieurs conseils
207 Ave Marguerite Bourgeois
Ste-Marie C.P. 1598
Beauce Nord G0S 2Y0
téléphone 418 387-4503

Tél.: 387-2995
Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Larochelle
(coin St-Jean) Ste-Marie, Beauce

Bureau d'Aide Juridique 387-5288
808, avenue du Palais
St-Joseph, Beauce
397-5288
Marc Giroux, D.E.C.LL.L.
Hubert Couture, D.E.C.LL.L.
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

VACHON, CARBONNEAU, VACHON
Notaires, conseillers juridiques
54, NOTRE-DAME N., STE-MARIE, BCE
(ancien édifice B.C.N.) 387-2922
Renald Vachon, L.L.L.D.D.N.
Jacques A. Vachon, L.L.L.D.D.N.
Paul Carbonneau, L.L.L.D.D.N.

Lachance, Parent & Ass.
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, CTÉ DORCH., P. QUÉ., G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

CENTRE VÉTÉRINAIRE BEAURIVAGE
Dr Daniel Forgues, M.V.
Dr Laurier Parent, M.V.
465, DU MANOIR
ST-PATRICE, BEAURIVAGE, LOTB.
P.Q. - G0S 1B0
Bureau de 8h00 à 17h30 la semaine
Service d'urgence en tout autre temps
TÉLÉPHONE: 596-2377

Clinique d'acupuncture
CAROL RUEL D.AC.
285, RUE PRINCIPALE
VALLÉE-JONCTION
Lundi et jeudi 10h00 à 19h00
Pour rendez-vous du lundi au vendredi

Marquis Lachance D.D.
denturologiste
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2865

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)
Sylvain, Parent, Gobeil
Avocats
240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE
Denys Sylvain b.a.ll.l.
Jean-Guy Parent b.a.ll.l.
Gérald Gobeil b.a.ll.l.

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland b.a.ll.l.
Paul-René Ferland b.a.ll.l.
Louis-Alfred Ferland, C.R.



CARTES D'AFFAIRES

Tél.: 253-5543 René Poulin 253-6804
Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués
pour maisons, industries
et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoît Poulin 253-5691 Rémi Poulin 253-5820

Tél.: 387-3766 Rés.: 387-3586
J.D. SYLVAIN
MARCHAND GÉNÉRAL
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE
ST-ELZÉAR, CTÉ BEAUCE

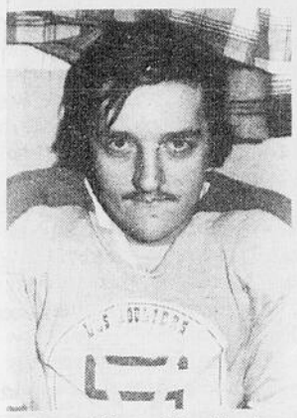
Patrice Langevin 387-2177
Simon Labbé 387-2391
BOUTIQUE SUR MESURE ENR.
MENUISERIE GÉNÉRALE
1595, RUE NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE
TÉL. BUR.: 387-7484

320, AV. DU VERSANT
TÉL.: (418) 387-7322
387-3856
GASTON VACHON
encanteur licencié
(à votre service pour tous genres d'encans)
STE-MARIE, CTÉ BEAUCE, P.Q.

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE,
STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS
ST-JOSEPH, BEAUCE

BDL 19 octobre

St-Joseph se rallie et dispose du Standon par le compte de 7-5



Jean-Pierre Bouffard du Standon

Yves Poulin et Paulin Veilleux ont réussi chacun un but en dernière période pour conduire le St-Joseph à un gain de 7-5 sur le Standon qui subissait sa première défaite depuis le début de la saison.

Cependant, l'étoile de ce match a été le jeune Paulin Veilleux qui a réussi à déjouer le gardien de but Marc Goupil à trois reprises.

Plus de 300 personnes assistèrent à ce match de la ligue BDL Laurentide disputé dimanche après-midi dernier, à l'aréna de St-Joseph de Beauce.

Dès la première période, les protégés de l'entraineur Michel Rancourt du St-Joseph portèrent le compte 3-1 sur des buts de René Veilleux, Paulin Veilleux et Serge Lagrange, aidés de Pierre Pouliot, Jean-Robert Marceau (2), René Veilleux et Benoit Champagne.

Le but du Standon a été compté par Eric Vallières sur une aide de Serge Lafontaine.

A la seconde période, le jeu fut passablement partagé et le pointage à la toute fin de cet engagement était de 5-5.

Les compteurs pour le Standon ont été Eric Vallières, Gilles Gagnon, Yvan Chabot et Marc Lafontaine sur des aides de Serge Lafontaine, Yvan Nadeau, Yvan Chabot, Yvan Lafontaine (2), Jean-Yves Vallières, Jacques Grenier et Réjean Chabot.

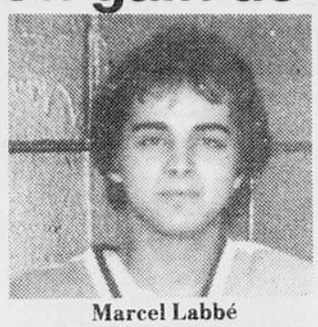
Toutefois, les deux buts du St-Joseph en cette deuxième période ont été réussis par Paulin Veilleux et Rémi Poulin sur des aides de Yves Poulin, Marcel Labbé, Christian Cliche et Paulin Veilleux.

En dernière période, les deux seuls buts de cet engagement furent comptés par Yves Poulin et Paulin Veilleux sur des aides de Pierre Pouliot, Marcel Labbé, Jacques Doyon et Rémi Poulin.

Dans l'ensemble, ce fut un excellent match et dénué de rudesse.

BDL 17 octobre

Un gain de 6-5 du Beauceville sur le St-Joseph



Marcel Labbé joueur défensif du St-Joseph

Un but de René Dion, son second du match, à 15.04 de la dernière période, assurait un gain de 6-5 aux équipiers du Beauceville sur la formation du Saint-Joseph.

Plus de 500 personnes assistèrent à ce match de la ligue BDL Laurentide, disputé vendredi soir dernier, à l'aréna de Beauceville.

Toutefois, c'est le scientifique Claude Veilleux qui se mérita l'étoile du match avec une performance d'un tour du chapeau pour le Beauceville.

Dès la première période, le Beauceville porta le compte 3-1 en sa faveur à la suite de buts réussis par Régis Vallée et Claude Veilleux (2) sur des assistances de Gilbert Boulianne, Alain Lessard et René Dion.

Le but du St-Joseph était compté par le jeune Paulin Veilleux assisté de son frère René Veilleux et Christian Cliche.

A la reprise du jeu au second engagement, à 0.30 Claude Veilleux portait le pointage 4-1 en faveur du Beauceville assisté de Simon Rodrigue et Raymond Fortin.

Cependant, avant que prenne fin la seconde période, le Saint-Joseph réduisit la marge à un seul but, à la suite de buts comptés par Paulin Veilleux son second du match et Jacques Doyon assisté de Rémi Poulin et Daniel Pouliot.

A 2.51 de la 3ième période, Yves Poulin égalisait le pointage 4-4 pour le St-Joseph, mais à 7.19, René Dion portait le compte 5-4 pour le Beauceville et à nouveau Jacques Doyon égalisait le compte pour St-Joseph avant que René Dion déjoua le gardien de but du St-Joseph pour assurer ainsi un gain de 6-5 au Beauceville.

Sur ces buts, des assistances furent méritées par René Veilleux et Marquis Giguère du St-Joseph ainsi que Robert Rodrigue à deux occasions pour le Beauceville.

Au total, Beauceville a lancé à 39 reprises en direction des buts adverses et le St-Joseph à 41 occasions.

De plus, le St-Joseph se mérita 16 minutes de punition, comparativement à 12 minutes pour le Beauceville.



Service de paie
Service de taxe
IMPORAMA Enr.
Déclaration d'impôt de particulier
Administration d'entreprise
Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5060
Québec
Tél.: 872-9333
Raymond Boutin, gérant

Machines à coudre



NOUS REPARONS et VENDONS
les machines à coudre anciennes et nouvelles de toutes marques
à compter de $49.00 et plus
Marcel Poulin, Ste-Marie

Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du moteur et de la canette. Trois (3) mois de garantie sur main-d'oeuvre.
SPÉCIAL: $24.50

NECCHI
Centre de Couture Necchi
40, rue Notre-Dame,
tissus à la verge et draperie
tél.: 387-2641, tél.: 387-6640

'ATTENTION AUX COUPS DE SOLEIL!'

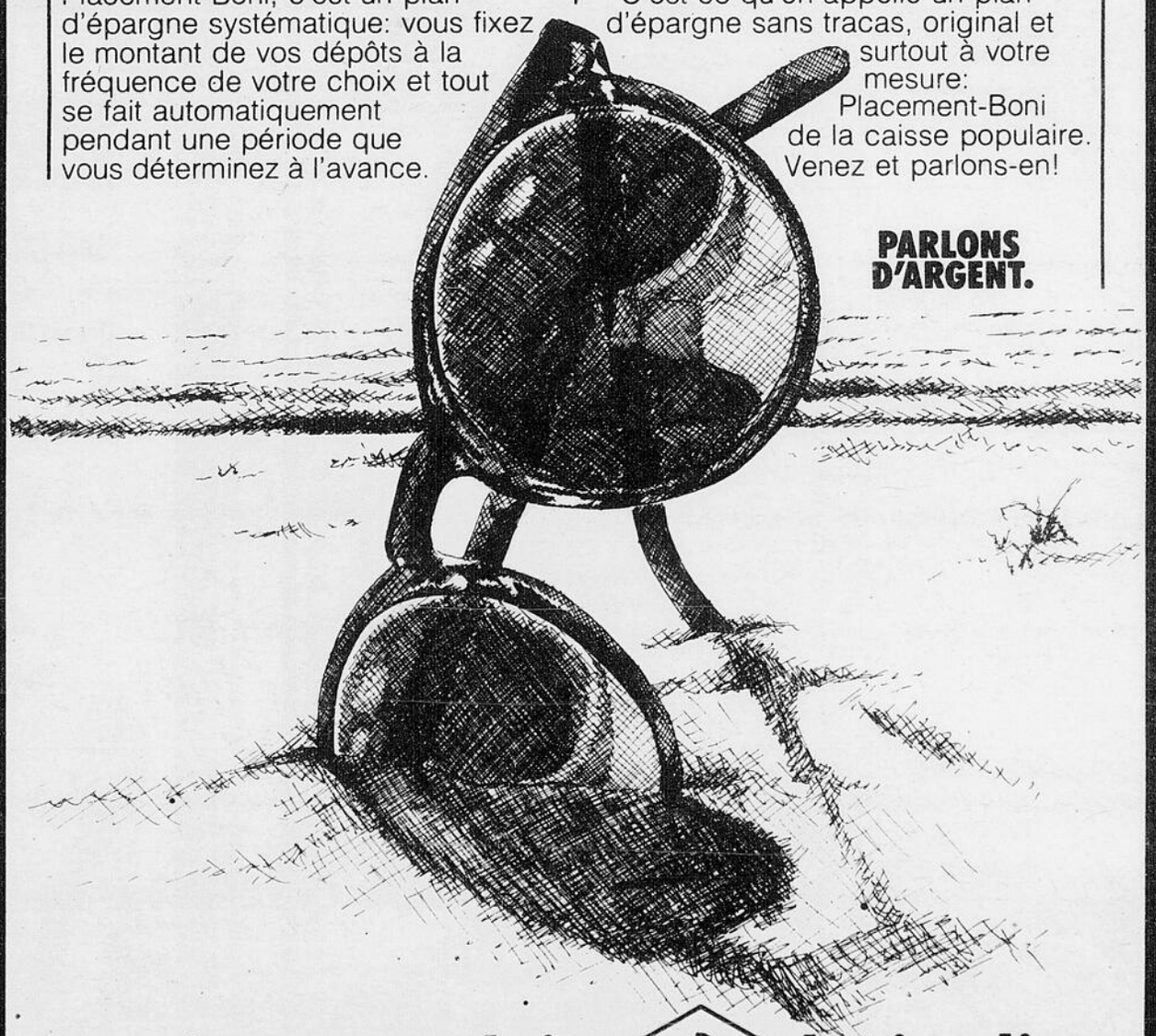
"C'est ce que m'a dit le directeur de ma caisse populaire après lui avoir annoncé que mon Placement-Boni me permettait de partir en vacances."

Placement-Boni, c'est un plan d'épargne systématique: vous fixez le montant de vos dépôts à la fréquence de votre choix et tout se fait automatiquement pendant une période que vous déterminez à l'avance.

10% Voilà le taux d'intérêt sur votre épargne. De plus, au terme de votre Placement-Boni, un boni vient s'ajouter au montant des intérêts accumulés.

C'est ce qu'on appelle un plan d'épargne sans tracas, original et surtout à votre mesure: Placement-Boni de la caisse populaire. Venez et parlons-en!

PARLONS D'ARGENT.



la caisse populaire desjardins

BDL 19 octobre

Le Ste-Marie blanchit le St-Frédéric Tring au compte de 4-0



Roger Savoie réussit un truc du chapeau

Une performance du gardien de but Rosaire Sylvain et un truc du chapeau de Roger Savoie ont procuré un gain par blanchissage de 4-0 sur le St-Frédéric Tring dans un match enlevant et dénué de rudesse.

Ce match a été disputé devant près de 400 personnes à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, dimanche après-midi dernier, dans le cadre d'un programme double de la ligue BDL Laurentide.

Un seul but a été compté à la première période soit celui de Roger Savoie sur des aides de Claude Voyer et Carol Giguère, puis au second engagement, Jean-Pierre Cliche portait le compte 2-0 pour Ste-Marie sur des aides de Roger Savoie et Claude Voyer.

A la dernière période, les hommes de l'entraîneur Gilles Jacques continuèrent à dominer le jeu et l'emportèrent finalement au compte de 4-0 à la suite de buts réussis par Roger Savoie à deux reprises sur des aides de son co-équipier de ligne Claude Voyer.

Au cours de ce match, un protêt a été logé par le St-Frédéric Tring vu la présence du joueur d'avant Gordon Talbot, qui pour le moment n'a pas été mis sur la liste officielle de la BDL Laurentide, par les commissaires du circuit.

Il est évident que ce cas devra être réglé dès cette semaine, en ce qui regarde Gordon Talbot et cela pour l'intérêt du hockey dans notre région.

On tient à souligner que ce match a été dénué de rudesse, car l'officiel, Bernard Fournier, n'a décerné qu'un total de 4 punitions mineures au Ste-Marie et 3 punitions mineures au St-Frédéric Tring.

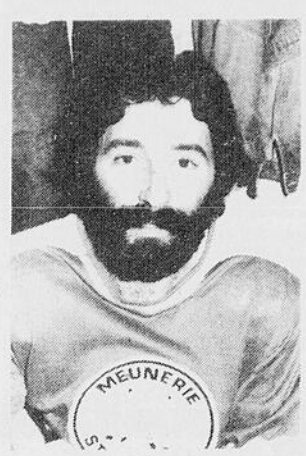
CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans l'annonce de
NAPERT ET FILS
de notre numéro du 15 octobre 1980 en page 30
Vous auriez dû lire:
ETAGÈRE COLONIAL: $385.00

MEUBLES NAPERT ET FILS LTÉE
St-Sylvestre - St-Lambert

BDL 19 octobre

Un premier gain du St-Victor sur le Beauceville



Pierre Veilleux se signale avec 3 buts

Après avoir subi la défaite à deux reprises depuis le début de la présente saison de hockey, le Commercial de St-Victor a déjoué les calculs en disposant du Beauceville au compte de 8-3 avec en évidence, Pierre Veilleux et Arnold Jolicoeur.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé à l'aréna de Beauceville, dimanche soir dernier, devant une très belle assistance de 476 personnes.

A 9:48, Arnold Jolicoeur sans aide a réussi le premier but du match pour le St-Victor, mais peu de temps après, soit à 10:18, René Dion égalisait le compte pour Beauceville, sur des aides de Pierre Bizier et Simon Rodrigue.

La seconde période fut tout à l'avantage du St-Victor puisqu'au terme de cet engagement, le pointage était de 5-2 en faveur de cette formation.

Ces buts furent comptés par Marcel Rodrigue (2) et Pierre Veilleux (2) sur des aides de Arnold Jolicoeur (3) Jacques Roy et Rock Gosselin.

Toutefois, le seul but du Beauceville était compté par Pierre Bizier sur des aides de Alain Lessard et Gilbert Boulianne.

Au dernier engagement, le St-Victor a poursuivi son attaque avec trois buts par l'entremise de François Jolicoeur (2) et Pierre Veilleux sur des aides de Michel Bernard (2), Pierre Maheu, Pierre Veilleux, Laurent Bolduc et Marcel Poulin.

Quant au seul but du Beauceville en cette dernière période, il était réussi par Alain Lessard sur des aides de Gilbert Boulianne et Pierre Bizier.

Ce match fut assez rude, car l'officiel décerna un total de 17 punitions au St-Victor, comparativement à 12 punitions pour le Beauceville.

FONDATIONS de Maisons



BENOIT LANDRY
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-3539 387-2292

ATTENTION!
Spécial aux fiancés



Les Bijouteries La Chaudière présentent leurs collections d'alliances aussi originales et attirantes les unes que les autres

Profitez de notre choix

Nous faisons aussi le remontage d'alliance ainsi que le changement de couleurs.



MISE DE CÔTÉ POUR LES FÊTES

Achetons vieux bijoux en or ou en argent
— 10K - 14K - 18K -

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE INC.

41 , Notre-Dame, Ste-Marie — 387-7500

11740, 1ere Avenue, St-Georges — 228-4243

Hotel Motel
La Villa des Pins

NOTRE-DAME DES PINS - TÉL.: 774-9822

Dans la GRANDE SALLE
l'orchestre JONCTION
avec Disco aux entractes

Restaurant et Salle à manger
«LA GARGANTOUSE»
où vous pouvez déguster vos mets préférés

EN VEDETTE
AU BAR
du MERCREDI au SAMEDI inclus
TOUJOURS DE CHARMANTES STRIP-TEASEUSES



ET EN PLUS

pour musique de danse
VENDREDI et SAMEDI
DUO
BERNADIN ET CÉLINE

En plus: FILMS ÉROTIQUES en circuit fermé
Ouvert du mercredi au dimanche incl.

BDL 19 octobre

St-Bernard surprend le St-Odilon par un gain de 6-5



Gaétan Lemay de St-Bernard marque 2 buts

C'est un but de Gaétan Lemay, son second du match à 11.58 de la dernière période qui a assuré un gain de 6-5 aux équipiers du St-Bernard sur le Saint-Odilon.

Près de 400 personnes assistèrent à ce match de la ligue BDL Laurentide, présenté dans le cadre d'un programme double, dimanche dernier à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

Le premier but du match a été compté à 5.45 de la première période, par l'entremise de Martial Baillargeon et avant que prenne fin ce premier engagement, le pointage était de 3-1 pour le St-Odilon à la suite de buts réussis par Marc Baillargeon et Blaise Baillargeon du St-Odilon, puis de Renault Nolet du St-Bernard.

Sur ces buts, des aides furent méritées par Alain Savoie et Marcel Savoie du St-Bernard, ainsi que Michel Baillargeon, Blaise Baillargeon et Mario Poulin du St-Odilon.

Au second engagement, le St-Odilon n'a réussi qu'un seul but par l'entremise de Martial Baillargeon aidé de Blaise Baillargeon, alors que le St-Bernard réduisait la marge à un seul but par l'entremise de Gaétan Lemay et André Nolet aidés de Gilles Lemay, Richard Hazen, René Samson et Renauld Nolet.

La troisième période a été tout à l'avantage du St-Bernard qui déjoua à trois reprises le jeune gardien de but Yvan Nolet pour finalement l'emporter au compte de 7-5.

Ces buts furent comptés par Renault Nolet (2) et Gaétan Lemay sur des aides de Alain Savoie, Denis Poirier, André Nolet et Richard Hazen.

Par ailleurs, le dernier but du St-Odilon a été réussi par Blaise Baillargeon, son second du match aidé de Michel Baillargeon.

L'officiel Denis Perreault ne décerna qu'un total de 14 minutes de punitions au St-Bernard, alors que le St-Odilon s'en voyait imposer 20 minutes.

Si vous avez des problèmes avec votre radiateur qui coule ou qui chauffe



- Vérification et réparation de tête de moteur
- Entretien des freins de de tous véhicules



LABERGE AUTO SPÉCIALITÉ ENR.
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Spécialités: radiateur, frein, air climatisé
TÉL.: **387-2612**

Les 24 et 26 octobre

Un total de 7 matchs dans la BDL Laurentide

Au cours de la prochaine fin de semaine, les activités se poursuivront dans la ligue régionale de hockey avec la présentation de 7 matchs aux arénas de Ste-Marie, Saint-Joseph et Beauceville.

Le calendrier de ces matchs est le suivant:

Vendredi, 24 octobre:

A l'aréna de Ste-Marie, le Saint-Joseph se mesurera au St-Frédéric Tring à compter de 19h30 suivi d'une rencontre opposant le St-Victor au Saint-Bernard à compter de 21h30.

A Beauceville, l'équipe locale recevra le Ste-Marie à 21h00, puis à St-Joseph, les formations de St-Odilon et Standon se disputeront un match enlevant à compter de 21h00

Dimanche, 26 octobre

Les sportifs de la région auront l'occasion d'assister à trois matchs simples et dont le calendrier est le suivant:

St-Léon de Standon visitera le St-Bernard à 14h00 à l'aréna de Sainte-Marie.

A l'aréna de St-Joseph, le Beauceville, rendra visite au St-Odilon à 14h30 puis dans la soirée à l'aréna de Beauceville, le St-Frédéric Tring se mesurera au St-Victor à compter de 19h30.

On invite les sportifs de la région à encourager leurs formations favorites, car depuis le début de la saison, on assiste à du jeu enlevant et parfois assez rude.

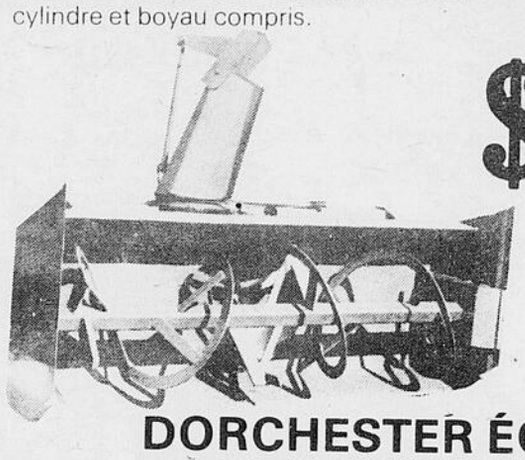
SPÉCIAL JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 1980

SOUFFLEUR À NEIGE

largeur 84 pouces avec chute hydraulique cylindre et boyau compris.

SPÉCIAL

$1275.00



DORCHESTER ÉQUIPEMENT
STE-MARGUERITE, 935-3336 — 935-3270

CABARET No 1 de la BEAUCE

HÔTEL BLUE MOON

STE-MARIE, BEAUCE

Mardi au dimanche
15h00 à 3h00



7 DANSEUSES



SPECTACLES CONTINUELS
LES DANSEUSES DANSERONT À VOS TABLES POUR VOUS, MESSIEURS

PLUS

1 COUPLE ÉROTIQUE
SPECTACLE : 1 FOIS EN APRÈS-MIDI ET 3 EN SOIRÉE

À VENIR



BABETTE BARDOT
5-6-7-8 novembre 1980

L'HÔTEL BLUE MOON
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce



Le géant

De la chaussure à Ste-Marie

CHAUSSURES ESCOMPTES ENR.

(VOISIN CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE)

405, BOUL. VACHON NORD
STE-MARIE, BEAUCE

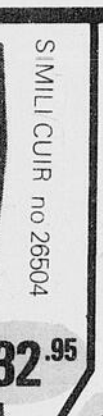
Tél.: 387-7630

CUIR VÉRITABLE



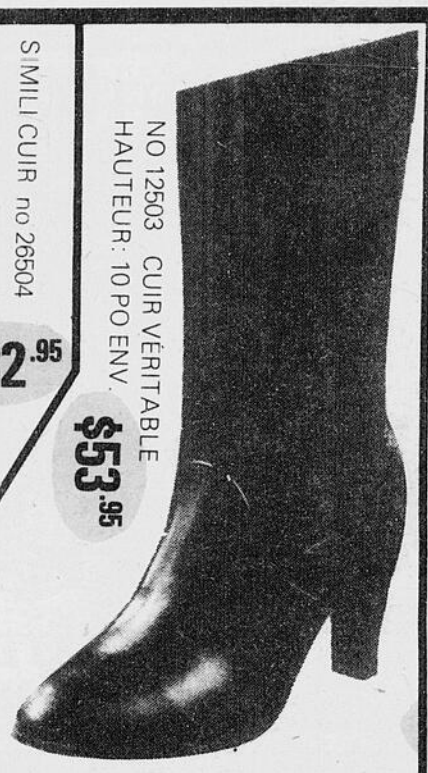
no 2-1633 **$52.95**

SIMILI CUIR no 26504



$32.95

NO 12503 CUIR VÉRITABLE
HAUTEUR: 10 PO ENV.



$53.95

HAUTEUR: 8 POUCES SIMILI-CUIR



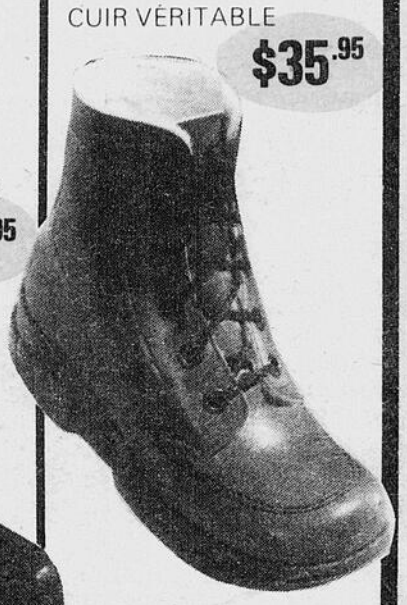
$29.95 no 29346

CUIR VÉRITABLE
DAMES no 10-3009



$36.95

no 10-3058 DAMES
MODÈLE PLUS HAUT
CUIR VÉRITABLE



$35.95

COUVRE-CHAUSSURES
IMPERMÉABLE



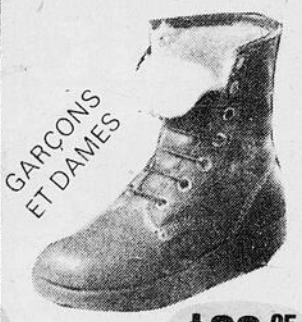
$9.99

NO 1806



$10.95

GARÇONS ET DAMES



NO 7593 **$30.95**

FILLETTES NO 41096



$28.95

ENFANTS
NO 7917



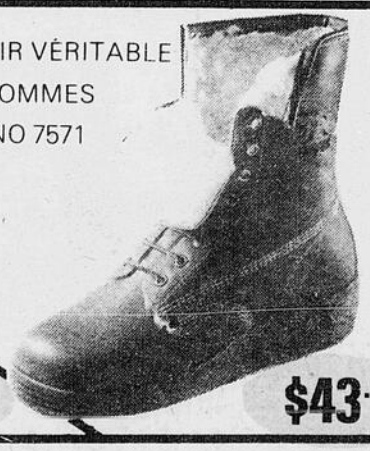
$14.95

HOMMES
NO 7751



$35.95

CUIR VÉRITABLE
HOMMES
NO 7571



$43.95

CUIR VÉRITABLE
HOMMES
NO 7572



$28.95

CUIR VÉRITABLE
NO 3146 HOMMES



$35.95

CHOIX IMMENSE... PLUSIEURS AUTRES STYLES EN MAGASIN



Vous voulez faire des économies?

Alors rendez vous chausser toute la famille
à votre boutique

CHAUSSURES ESCOMPTES ENR.

(N.B. LES STYLES ILLUSTRÉS PEUVENT VARIER LÉGÈREMENT)

